



## ARCHIVED - Archiving Content

### Archived Content

Information identified as archived is provided for reference, research or recordkeeping purposes. It is not subject to the Government of Canada Web Standards and has not been altered or updated since it was archived. Please contact us to request a format other than those available.

## ARCHIVÉE - Contenu archivé

### Contenu archivé

L'information dont il est indiqué qu'elle est archivée est fournie à des fins de référence, de recherche ou de tenue de documents. Elle n'est pas assujettie aux normes Web du gouvernement du Canada et elle n'a pas été modifiée ou mise à jour depuis son archivage. Pour obtenir cette information dans un autre format, veuillez communiquer avec nous.

This document is archival in nature and is intended for those who wish to consult archival documents made available from the collection of Public Safety Canada.

Some of these documents are available in only one official language. Translation, to be provided by Public Safety Canada, is available upon request.

Le présent document a une valeur archivistique et fait partie des documents d'archives rendus disponibles par Sécurité publique Canada à ceux qui souhaitent consulter ces documents issus de sa collection.

Certains de ces documents ne sont disponibles que dans une langue officielle. Sécurité publique Canada fournira une traduction sur demande.



N° 85-205-XIF au catalogue

# Statistique de la criminalité au Canada 1997



Centre canadien  
de la statistique juridique



Statistics  
Canada

Statistique  
Canada

Canada

## Des données sous plusieurs formes

Statistique Canada diffuse les données sous formes diverses. Outre les publications, des totalisations habituelles et spéciales sont offertes. Les données sont disponibles sur Internet, disque compact, disquette, imprimé d'ordinateur, microfiche et microfilm, et bande magnétique. Des cartes et d'autres documents de référence géographiques sont disponibles pour certaines sortes de données. L'accès direct à des données agrégées est possible par le truchement de CANSIM, la base de données ordinolingue et le système d'extraction de Statistique Canada.

## Comment obtenir d'autres renseignements

Toute demande de renseignements au sujet du présent produit ou au sujet de statistiques ou de services connexes doit être adressée à : Centre canadien de la statistique juridique, numéro sans frais 1 800 387-2231, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 ou à l'un des centres de consultation régionaux de Statistique Canada :

Halifax	(902) 426-5331	Regina	(306) 780-5405
Montréal	(514) 283-5725	Edmonton	(403) 495-3027
Ottawa	(613) 951-8116	Calgary	(403) 292-6717
Toronto	(416) 973-6586	Vancouver	(604) 666-3691
Winnipeg	(204) 983-4020		

Vous pouvez également visiter notre site sur le Web : <http://www.statcan.ca>

Un service d'appel interurbain sans frais est offert à **tous les utilisateurs qui habitent à l'extérieur des zones de communication locale** des centres de consultation régionaux.

<b>Service national de renseignements</b>	<b>1 800 263-1136</b>
<b>Service national d'appareils de télécommunications pour les malentendants</b>	<b>1 800 363-7629</b>
<b>Numéro pour commander seulement (Canada et États-Unis)</b>	<b>1 800 267-6677</b>

## Renseignements sur les commandes et les abonnements

### Les prix ne comprennent pas les taxes de vente

Le produit n° 85-205-XPX au catalogue paraît annuellement en version imprimée standard au coût de 42 \$ au Canada. À l'extérieur du Canada, le coût est de 42 \$US. Veuillez commander par la poste, en écrivant à Statistique Canada, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa (Ontario) K1A 0T6; par téléphone, en composant le **(613) 951-7277** ou le **1 800 770-1033**; par télécopieur, en composant le **(613) 951-1584** ou le **1 800 889-9734**; ou par Internet, en vous rendant à [order@statcan.ca](mailto:order@statcan.ca). Lorsque vous signalez un changement d'adresse, veuillez nous fournir l'ancienne et la nouvelle adresses. On peut aussi se procurer les produits de Statistique Canada auprès des agents autorisés, dans les librairies et dans les bureaux régionaux de Statistique Canada.

On peut aussi se procurer ce produit sur Internet n° 85-205-XIF au catalogue. Un numéro coûte 32 \$CAN. Pour obtenir un numéro de ce produit ou s'y abonner, les utilisateurs sont priés de se rendre à [http://www.statcan.ca/cgi-bin/downpub/feepub\\_f.cgi](http://www.statcan.ca/cgi-bin/downpub/feepub_f.cgi).

## Normes de service à la clientèle

Statistique Canada s'engage à fournir à ses clients des services rapides, fiables et courtois et dans la langue officielle de leur choix. À cet égard, notre organisme s'est doté de normes de service à la clientèle qui doivent être observées par les employés lorsqu'ils offrent des services à la clientèle. Pour obtenir une copie de ces normes de service, veuillez communiquer avec le centre de consultation régional de Statistique Canada le plus près de chez vous.



Statistique Canada  
Centre canadien de la statistique juridique

# Statistique de la criminalité au Canada 1997

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada

© Ministre de l'Industrie, 1998

Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire ou de transmettre le contenu de la présente publication, sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, enregistrement sur support magnétique, reproduction électronique, mécanique, photographique, ou autre, ou de l'emmagasiner dans un système de recouvrement, sans l'autorisation écrite préalable des Services de concession des droits de licence, Division du marketing, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

Décembre 1998

N° 85-205-XPF au catalogue  
ISSN 1204-0819

N° 85-205-XIF au catalogue  
ISSN 1481-1774

Périodicité : annuelle

Ottawa

This publication is available in English upon request.

---

## Note de reconnaissance

*Le succès du système statistique du Canada repose sur un partenariat bien établi entre Statistique Canada et la population, les entreprises, les administrations canadiennes et les autres organismes. Sans cette collaboration et cette bonne volonté, il serait impossible de produire des statistiques précises et actuelles.*

## Signes conventionnels

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada :

- .. nombres indisponibles.
- ... n'ayant pas lieu de figurer.
- néant ou zéro.
- nombres infimes.
- ⌈ nombres rectifiés.

### Note:

Année : toutes les données sont fondées sur l'année civile à moins d'indication contraire.

Le papier utilisé dans la présente publication répond aux exigences minimales de « l'American National Standard for Information Sciences - Permanence of Paper for Printed Library Materials », ANSI Z39.48 - 1984.



## Préface

L'Entreprise nationale relative à la statistique juridique a pour mandat de fournir aux intervenants de l'appareil judiciaire et au public des renseignements sur la nature et l'étendue de la criminalité ainsi que sur l'administration de la justice civile et pénale au Canada. Le Centre canadien de la statistique juridique est le centre opérationnel de l'Entreprise.

La publication **Statistique de la criminalité au Canada** a été préparée par Virginia Maloney et Rebecca Kong, programme des services policiers, Centre canadien de la statistique juridique.

## Remerciements

Le Centre canadien de la statistique juridique tient à remercier de leur collaboration les services de police du pays, l'Association canadienne des chefs de police (ACCP) et le Comité de l'information et des statistiques policières (POLIS) qui ont rendu cette publication possible. Des remerciements sont également adressés aux employés du CCSJ qui ont apporté leurs commentaires ou le soutien technique et administratif nécessaires à la préparation de cette publication.

## Renseignements

Les commentaires ou les questions concernant cette publication doivent être adressés au :

Centre canadien de la statistique juridique  
Sous-section de l'information et des services à la clientèle  
Statistique Canada  
19<sup>e</sup> étage, immeuble R.-H. Coats  
Parc Tunney  
Ottawa (Ontario) K1A 0T6

Téléphone : (613) 951-9023  
Sans frais : 1 800 387-2231  
Télécopieur : (613) 951-6615



## Table des matières

	Page
<b>CHAPITRE 1 – Statistiques de la criminalité au Canada</b>	<b>7</b>
1.1 Introduction	7
1.2 Programme de déclaration uniforme de la criminalité	7
1.3 Le programme DUC révisé (fondé sur l'affaire)	7
1.4 Enquête sur l'homicide	8
1.5 Enquête sur l'administration policière	8
1.6 Enquête sur les victimes d'actes criminels	8
<b>CHAPITRE 2 – Aperçu de la criminalité au Canada</b>	<b>9</b>
<b>CHAPITRE 3 – Programme du DUC agrégé, 1997 – (couverture 100 %)</b>	<b>13</b>
Tableau 3.1 Affaires déclarées par la police au Canada, 1962-1997	14
Tableau 3.2 La criminalité dans les régions métropolitaines, 1997	15
Tableau 3.3 Affaires déclarées par la police, selon l'infraction la plus grave, Canada, provinces et territoires, 1997	16
Tableau 3.4 Affaires relatives à des infractions aux règlements de la circulation prévues par le Code criminel, Canada, provinces et territoires, 1997	43
Tableau 3.5 Estimations de la population, Canada, provinces et territoires, 1987 à 1997	47
<b>CHAPITRE 4 – Programme DUC révisé, 1997 – Échantillon (couverture 48 %)</b>	<b>49</b>
Tableau 4.1 Services de police participant au programme DUC révisé	50
Tableau 4.2 Total des affaires (réelles), enregistrements des victimes et des accusés, tous les répondants à la DUCII	51
Tableau 4.3 Crimes de violence, selon le genre d'arme présente	52
Tableau 4.4 Infractions contre la personne commises avec une arme à feu selon le type d'arme à feu	52
Tableau 4.5 Victimes de crimes de violence selon l'arme utilisée et la gravité des blessures	53
Tableau 4.6 Total des vols qualifiés selon le lieu et le type d'arme utilisée	53
Tableau 4.7 Lieu de certains actes criminels	54
Tableau 4.8 Crimes contre les biens selon le type de bien volé	54
Tableau 4.9 Victimes de crimes de violence selon la gravité des blessures	55
Tableau 4.10 Victimes de crimes de violence selon la relation de l'accusé avec la victime et selon le sexe	55
Tableau 4.11 Nombre total de victimes de crimes de violence selon la relation et le genre d'arme utilisée	57
Tableau 4.12 Infractions contre la personne selon l'âge et le sexe	57
Tableau 4.13 Crimes de violence selon le sexe de la victime et de l'accusé	59
Tableau 4.14 Nombre d'adultes et d'adolescents accusés d'actes criminels	60
Tableau 4.15 Nombre total de personnes accusées de crimes de violence selon l'âge et le sexe	60
Tableau 4.16 Nombre total de personnes accusées de crimes contre les biens selon l'âge et le sexe	62
Tableau 4.17 Nombre total de personnes accusées d'autres infractions au Code criminel selon l'âge et le sexe	63
Tableau 4.18 Nombre total de personnes accusées d'infractions aux règlements de la circulation prévues par le Code criminel, selon l'âge et le sexe	64
Tableau 4.19 Actes criminels selon l'état du classement	65
Tableau 4.20 Nombre total de personnes accusées selon l'état de l'accusation, adultes et jeunes	66



**Table des matières – fin**

	Page
<b>CHAPITRE 5 – Qualité des données</b>	67
5.1 Autorité	67
5.2 Confidentialité	67
5.3 Usages des données	67
5.4 Couverture	67
5.5 Saisie et révision des données	67
5.6 Rassemblement et vérification des données	68
5.7 Qualité des données	68
5.8 Sous-déclaration de la criminalité	69
5.9 Comparaisons entre les municipalités	69
5.10 Comparaison des données	70
<b>CHAPITRE 6 – Concepts et définitions</b>	71
6.1 Affaire	71
6.2 Programme DUC agrégé	71
6.3 Programme DUC révisé fondé sur l'affaire	72
<b>Annexe A – Éléments d'information pour les programmes DUC et DUC révisé</b>	75
<b>Annexe B – Diffusions récentes du Centre canadien de la statistique juridique</b>	79

# Chapitre 1

## Statistiques de la criminalité au Canada

### 1.1 Introduction

La présente publication fournit un résumé statistique des crimes déclarés par la police au Canada et dans les provinces/territoires depuis 1962. La majeure partie des données sont extraites des deux bases de données du Programme de déclaration uniforme de la criminalité (DUC), avec des statistiques supplémentaires provenant de l'Enquête sur l'homicide.

Cette publication présente les tableaux standards sur la criminalité pour le Canada et pour les provinces/territoires, un tableau historique sur la criminalité qui remonte à 1962; un tableau sur les principales régions métropolitaines de recensement qui décrit la criminalité dans les régions comptant plus de 100 000 habitants; et une série de tableaux de microdonnées faisant appel à des données du Programme DUC fondé sur l'affaire qui décrivent les caractéristiques des affaires criminelles, des victimes et des accusés de l'affaire. Les tableaux comprennent des données sur l'utilisation d'armes, sur la relation entre l'accusé et la victime, et sur l'âge et le sexe des victimes et des accusés.

### 1.2 Programme de déclaration uniforme de la criminalité

Le Centre canadien de la statistique juridique, en collaboration avec les services de police, recueille des données sur les actes criminels signalés à la police dans le cadre du Programme DUC. Le Programme DUC a pour objet de produire un indicateur de la fréquence de la criminalité dans la société canadienne, ainsi que de ses caractéristiques.

Le Programme DUC fournit un dossier historique permanent de statistiques sur les crimes et les infractions aux règlements de la circulation signalés par tous les organismes de police du Canada depuis 1962. Les données DUC font état des crimes signalés qui ont été confirmés au moyen d'une enquête policière. L'information recueillie au moyen du programme comprend le nombre d'affaires criminelles, le statut de classement de ces affaires, ainsi que les personnes accusées. Le Programme DUC est considéré comme un recensement sommaire ou agrégé, en ce qu'il réunit de l'information concernant chaque type de crime et d'infraction aux règlements de la circulation.

Le Programme DUC classe les affaires selon l'infraction la plus grave (IPG) commise au cours de l'affaire (généralement l'infraction qui est assortie de la peine maximale la plus longue en vertu du *Code criminel du Canada*). Dans le classement des affaires, les infractions violentes l'emportent toujours sur les infractions non violentes. Par exemple, une affaire impliquant à la fois une introduction par effraction et une agression est comptée comme une affaire d'agression. En raison de la règle de classement IPG, les infractions moins graves sont sous-représentées dans le Programme DUC.

### 1.3 Le Programme DUC révisé (fondé sur l'affaire)

En 1984, on a amorcé d'importants travaux de remaniement pour accroître l'information recueillie au moyen du Programme DUC. Le Programme DUC révisé permet de procéder à des examens détaillés des caractéristiques des accusés et des victimes (p. ex., âge, sexe, relation entre l'accusé et la victime, gravité des blessures et arme causant les blessures), ainsi que des caractéristiques de l'affaire elle-même (p. ex., endroit, cibles des infractions, infractions secondaires, présence d'armes, type de biens volés ou endommagés, date et heure). Le programme produit une riche base de microdonnées où l'on peut raccorder et analyser les variables sur l'affaire, l'accusé et la victime. Cette autre méthode de collecte des données où un fichier statistique distinct est créé pour chaque affaire criminelle est connu sous le nom de système de rapport « fondé sur l'affaire ». Les questions et problèmes de recherche qui, auparavant, ne pouvaient être traités qu'au moyen de petites enquêtes par sondage ou d'études de cas peuvent maintenant être systématiquement examinés au moyen des données du Programme DUC révisé.

La couverture continuera à s'étendre au fur et à mesure que des services de police adopteront le Programme DUC révisé. Les premiers services de police à fournir des données au programme DUC révisé ont été les services policiers de la région de Niagara et de Frédéricion qui ont commencé à recueillir des données fondées sur l'affaire en 1988. À la fin de 1997, 179 organismes de police représentant environ 48 % du volume national de crimes signalés répondaient au nouveau programme (voir le tableau 4.1 pour une liste des répondants au Programme DUC révisé).

## 1.4 Enquête sur l'homicide

Outre les deux programmes DUC, le CCSJ recueille des données détaillées sur tous les homicides au Canada, au moyen de l'Enquête sur l'homicide. Depuis 1961, l'Enquête constitue le principal mécanisme utilisé pour recueillir des statistiques nationales. Elle fournit des renseignements détaillés sur chaque homicide qui se produit au Canada, ainsi que sur les caractéristiques des victimes et des accusés.

Les statistiques sur les homicides sont recueillies au moyen de l'Enquête sur l'homicide ainsi que des deux programmes DUC (le programme agrégé et le programme fondé sur l'affaire). Il est préférable de répondre aux questions de recherche particulières concernant des affaires d'homicide et les circonstances les entourant, car elle offre un plus grand éventail de variables que les deux programmes DUC.

## 1.5 Enquête sur l'administration policière

Une autre enquête effectuée par le CCSJ est l'Enquête sur l'administration policière. L'Enquête, qui a été réalisée la première fois en 1962 et révisée en 1986, recueille de l'information sur l'effectif policier et les dépenses de toutes les forces de police municipales et provinciales, ainsi que de la GRC. Des données sur le personnel sont disponibles selon le type de personnel (agents de police, gendarmes spéciaux, civils) et selon le sexe. Des renseignements sur les dépenses de la police sont disponibles par principale catégorie de dépenses (p. ex., salaires, traitements et avantages, autres coûts de fonctionnement et total des dépenses de fonctionnement). Deux rapports sont produits annuellement à partir de l'Enquête sur l'administration policière, « Effectif policier et dépenses au chapitre des services de police au Canada » 85F0019XPF au catalogue, et « La criminalité et les ressources policières dans les municipalités canadiennes » 85-223-XPF au catalogue.

## 1.6 Enquête sur les victimes d'actes criminels

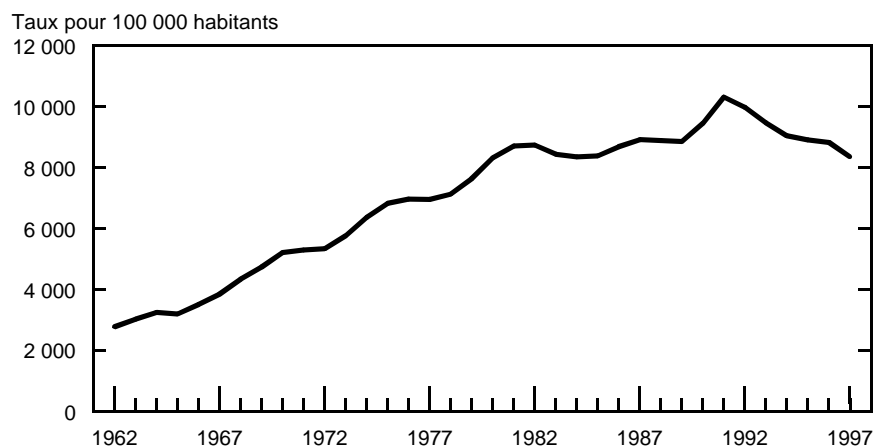
On effectue, à Statistique Canada, des enquêtes sur les victimes d'actes criminels sur une base cyclique pour produire des données qui s'ajoutent aux statistiques officielles de la police (données DUC). Statistique Canada a mené une enquête sur la victimisation dans le cadre de l'Enquête sociale générale en 1988. Cette enquête a été menée à nouveau en 1993 et doit avoir lieu en 1999. Les enquêtes sur la victimisation fournissent des renseignements sur un plus grand nombre d'infractions criminelles que le programme DUC, étant donné que l'on demande aux victimes de décrire toutes les affaires : les affaires qui ont été signalées à la police ainsi que celles qui ne l'ont pas été. Toutefois, les caractéristiques méthodologiques de ces enquêtes excluent la collecte de renseignements sur les homicides, les crimes « sans victime » (la prostitution, la drogue et le jeu), les crimes contre les biens commerciaux ou les biens publics, et les crimes contre les enfants. De façon générale, on en est encore à définir le lien entre les résultats des enquêtes sur la victimisation et les statistiques officielles de la police; ces deux méthodes d'enquête produisent toutefois des aperçus statistiques complémentaires sur le même phénomène général de la criminalité.

## Chapitre 2

### Aperçu de la criminalité au Canada, 1997

Le taux de criminalité au Canada a chuté pour une sixième année consécutive en 1997. La baisse de 5 % a produit le plus faible taux de criminalité déclaré par la police depuis 1980. La plupart des crimes étaient en baisse en 1997, y compris l'homicide, la tentative de meurtre, le vol qualifié, l'introduction par effraction, le vol de véhicule à moteur et la conduite avec facultés affaiblies.

#### Taux de la criminalité, Canada, 1962-1997



Depuis qu'il a atteint un sommet en 1991, le taux de criminalité national a régressé de 19 %. Toutefois, le taux de criminalité demeure toujours plus du double de ce qu'il était il y a trois décennies.

La plupart des provinces ont suivi la tendance nationale, les diminutions s'échelonnant entre 2 % en Nouvelle-Écosse et 10 % à l'Île-du-Prince-Édouard. Seules la Saskatchewan (+4 %) et l'Alberta (+2 %) ont déclaré des augmentations de leur taux de criminalité.

#### Interprétation des données de la criminalité déclarées par la police

Le Centre canadien de la statistique juridique recueille des statistiques policières sur les infractions au *Code criminel* selon un ensemble de règles de déclaration et de définitions approuvées au niveau national. Toutefois, plusieurs facteurs peuvent influencer sur les statistiques officielles de la criminalité. Ces facteurs comprennent : la déclaration par le public à la police; la déclaration par la police au CCSJ; et l'effet des nouvelles initiatives telles que des changements dans la législation, les politiques ou les pratiques de mise en application de la loi.

On peut prétendre que les statistiques officielles de la criminalité ne révèlent que la volonté des Canadiens de signaler des actes criminels à la police. Il existe, toutefois, d'autres signes qui laissent supposer que les taux de criminalité sont en baisse. Les résultats de l'Enquête internationale sur les victimes de la criminalité de 1995 correspondent aux tendances relevées dans les données déclarées par la police. La composante canadienne a montré que les taux de victimisation ont chuté de 11 % entre 1991 et 1995, ce qui est semblable au déclin de 14 % dans le taux de criminalité déclaré par la police au cours de cette même période.

De plus, des baisses récentes au niveau de la criminalité s'appliquent autant aux crimes plus graves – ceux qui sont moins susceptibles de ne pas être signalés par le public – qu'aux crimes moins graves.

D'autres pays ont également enregistré des déclinés récents de leur taux de criminalité. Par exemple, selon le Federal Bureau of Investigation, le taux de criminalité indexé aux É.-U. a diminué de 4 % en 1997. Les crimes de violence ont chuté de 5 % et les crimes contre les biens, de 4 %. Les taux de criminalité sont également en baisse soutenue en Angleterre et au pays de Galles.

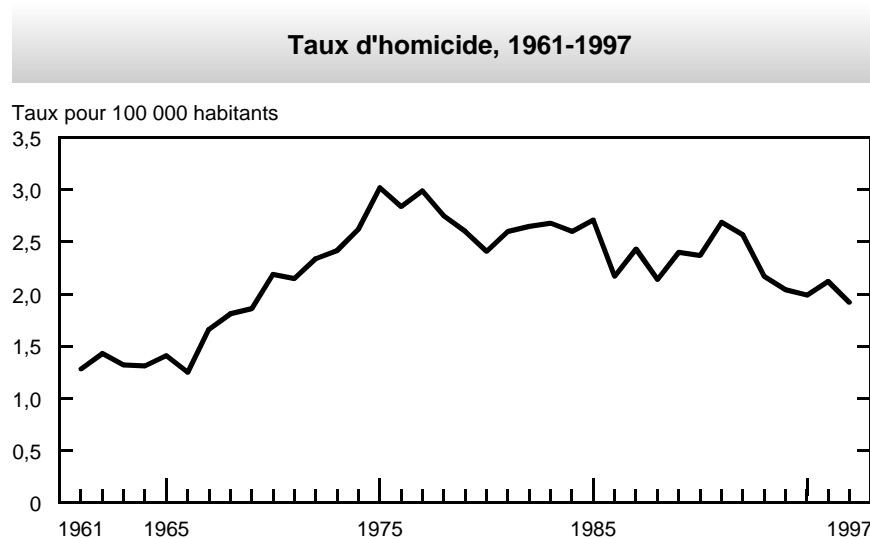
## Les crimes de violence : en baisse pour une cinquième année d'affilée

Le taux des crimes de violence – les infractions les plus graves – a connu une diminution de 1,1 % en 1997, ce qui représente la cinquième baisse annuelle consécutive. En 1997, la police a déclaré près de 300 000 affaires de crimes de violence.

Ce déclin ne s'est pas produit dans toutes les régions du Canada. Les trois provinces des Prairies ont enregistré des hausses : Saskatchewan (+15 %), Alberta (+6 %) et Manitoba (+2 %).

Le taux d'homicides, qui comprend le meurtre au premier et au deuxième degrés, l'homicide involontaire coupable et l'infanticide, a chuté de 9 % en 1997, atteignant son point le plus bas depuis 1969. Le taux d'homicides suit une tendance générale à la baisse depuis le milieu des années 70. En 1997, il a eu 581 homicides, soit 54 de moins que l'année précédente.

Comme par les années passées, la vaste majorité des victimes connaissaient leur agresseur. Des étrangers étaient responsables dans seulement 13 % des cas d'homicides. En 1997, il y a eu 75 homicides entre conjoints, soit une baisse par rapport aux 80 enregistrés l'année précédente. Huit victimes d'homicides entre conjoints sur 10 étaient des femmes tuées par leur conjoint actuel ou un ex-conjoint.



En dépit d'un recul de 8 % l'année passée, le taux des vols qualifiés a suivi une tendance générale à la hausse au cours de la dernière décennie. Comparativement à d'autres types de crimes de violence, les vols qualifiés sont plus susceptibles d'être commis par des jeunes personnes. En 1997, près de 40 % des personnes accusées de vol qualifié étaient des adolescents, comparativement à 15 % pour tous les autres crimes de violence.

Le taux des agressions sexuelles a régressé pour une quatrième année de suite, accusant une baisse de 0,9 % par rapport à 1996. Parmi les 27 063 affaires d'agression sexuelle déclarées par la police en 1997, la majorité (97 %) ont été classées au niveau 1, la catégorie qui correspond aux blessures corporelles les moins graves pour la victime.

## Les armes à feu sont utilisées dans un moins grand nombre d'affaires

En 1997, 193 homicides ont été commis à l'aide d'armes à feu, soit 19 de moins qu'en 1996. Malgré cette baisse, on continue à avoir recours aux armes à feu dans environ le tiers de tous les homicides.

Le taux des vols qualifiés commis à l'aide d'armes à feu suit une tendance générale à la baisse depuis 1991, y compris une chute de 20 % en 1997. Les vols qualifiés commis à l'aide d'autres armes, telles que les couteaux, ont connu une hausse au cours de cette période. Dans plus de quatre vols qualifiés sur 10, aucune arme n'était présente.

D'autres infractions relatives aux armes à feu ont également suivi une tendance à la baisse au cours des dernières années. Le taux des infractions liées aux armes à autorisation restreinte, y compris les armes de poing, a diminué de 34 % au cours des cinq dernières années. Les infractions liées au déchargement d'une arme à feu avec intention ont également diminué au cours de cette période, accusant une baisse de 46 %.

## Crimes contre les biens : déclin général depuis 1991

Le taux des crimes contre les biens a chuté de 8 % en 1997, poursuivant la tendance générale au déclin observée depuis 1991. Toutes les provinces ont déclaré une diminution de leurs taux de crimes contre les biens, qui s'échelonnait entre 1 % en Alberta et 11 % en Ontario. Il y a eu environ 1,5 millions d'affaires criminelles comportant des infractions contre les biens en 1997.

La police a déclaré 373 355 introductions par effraction, ce qui représente environ le quart de tous les crimes contre les biens. Six introductions par effraction sur 10 ont été perpétrées dans une résidence. Après avoir augmenté pendant deux années, les introductions par infraction dans des résidences ont accusé un recul de 5 % en 1997. Les introductions par effraction dans des entreprises ont diminué de 10 %.

Après avoir augmenté de façon soutenue pour plus d'une décennie, le taux des vols de véhicules à moteur a régressé de 3 % en 1997. Toutefois, le taux est toujours près de 80 % supérieur à ce qu'il était il y a une décennie. La police a déclaré 177 286 affaires de vols de véhicules à moteur en 1997, ce qui correspond à une moyenne d'environ 485 par jour.

## La criminalité chez les jeunes : la violence s'accroît parmi les adolescentes

Le taux global des jeunes accusés d'infractions au *Code criminel* a chuté de 7 %. Au total, 111 736 jeunes personnes âgées de 12 à 17 ans ont fait l'objet d'accusations en 1997. Plus de la moitié de ces jeunes ont été accusés de crimes contre les biens, alors que 20 % ont été accusés de crimes de violence.

Le taux des jeunes accusés de crimes de violence a diminué de 2 %, soit la deuxième baisse annuelle consécutive. En dépit de ces baisses, le taux est toujours plus du double de ce qu'il était il y a une décennie.

Depuis quelques années, on se préoccupe de plus en plus de l'augmentation de la violence parmi les adolescentes. Au cours de la dernière décennie, le taux des adolescentes accusées de crimes de violence s'est accru deux fois plus rapidement que celui des adolescents. En 1997, le taux des crimes de violence chez les adolescents a régressé de 4 %, alors qu'il a augmenté de 5 % chez les adolescentes. Toutefois, le taux chez les adolescentes n'était toujours que le tiers du taux enregistré pour leurs homologues masculins.

Au total, 54 jeunes âgés de 12 à 17 ans ont été accusés d'homicide en 1997, soit cinq de plus que l'année précédente. Au cours de la dernière décennie, 49 jeunes, en moyenne, ont été accusés d'homicide chaque année.

En ce qui a trait aux crimes contre les biens, le taux d'accusation des jeunes a affiché un recul de 12 % par rapport à 1996, ce qui représente la sixième baisse annuelle consécutive.

## Les taux des crimes de violence sont en baisse dans 16 des 25 régions métropolitaines de recensement (RMR)<sup>1</sup>

Les taux des crimes de violence ont diminué dans 16 des 25 régions métropolitaines de recensement (RMR) en 1997. Les taux étaient les moins élevés à Sherbrooke et Trois-Rivières, et les plus élevés à Thunder Bay et Regina. Regina a également enregistré la plus forte hausse des crimes de violence (+29 %).

Les taux d'homicides ont chuté dans 14 RMR. Les taux étaient les plus élevés à Saskatoon, Halifax et Edmonton, et les moins élevés à Chicoutimi-Jonquière, Kitchener et London.

Trois RMR seulement ont déclaré des augmentations des crimes contre les biens : Chicoutimi-Jonquière, Halifax et Trois-Rivières. Les taux des crimes contre les biens étaient les plus élevés à Regina et Vancouver, et les moins élevés à Saint John et Québec.

### Révisions aux données de 1995 et 1996 : Winnipeg et Toronto

Après la diffusion des statistiques de la criminalité de 1996 l'an dernier, on a décelé des erreurs dans les données de 1995 et 1996 provenant du Service policier de Winnipeg, et dans les données de 1996 provenant de la Police métropolitaine de Toronto. Ces erreurs ont entraîné le sous-dénombrement des crimes pour ces municipalités au cours de ces années. Les erreurs ont été corrigées et l'analyse est basée sur les chiffres révisés. Pour plus de détails, veuillez vous reporter au Juristat « Statistiques de la criminalité au Canada, 1997 » (n° 85-002-XPf au catalogue) vol. 18, n° 11.

<sup>1</sup> Une RMR représente un noyau urbanisé important (plus de 100 000 habitants) ainsi que les régions urbaines et rurales adjacentes qui y sont fortement intégrées sur les plans économique et social. Les régions que desservent les corps policiers peuvent varier pour ce qui est de la composition urbaine/suburbaine de leur population, ce qui rend difficile la comparaison des taux de criminalité entre ces corps policiers. On aborde cette faiblesse au niveau de la comparabilité en faisant l'analyse des taux de criminalité selon la RMR. Normalement, l'application de la loi à l'intérieur des limites d'une RMR est la responsabilité de plus d'un service de police.



## Chapitre 3

### Programme DUC agrégé, 1997 – (couverture 100 %)

Les tableaux suivants sont basés sur des données du Programme DUC agrégé. Presque 100 % des services de police y participent.



**Tableau 3.1**  
**Affaires déclarées par la police<sup>1</sup> au Canada, 1962-1997**

Année	Population (milliers)	Crimes de violence			Crimes contre les biens			Autres infractions au Code criminel			Total		
		Total	Taux <sup>2</sup>	Vari- ation en %*	Total	Taux <sup>2</sup>	Vari- ation en %*	Total	Taux <sup>2</sup>	Vari- ation en %*	Total	Taux <sup>2</sup>	Vari- ation en %*
1997	30 285,8	296 737	980	-1,1	1 458 930	4 817	-7,6	774 687	2 558	-2,5	2 530 354	8 355	-5,4
1996 <sup>f</sup>	29 959,5	296 746	990	-0,8	1 561 811	5 213	-0,4	786 336	2 625	-2,0	2 644 893	8 828	-1,0
1995 <sup>f</sup>	29 616,5	295 702	998	-3,8	1 550 725	5 236	0,5	793 227	2 678	-4,2	2 639 654	8 913	-1,4
1994	29 264,7	303 745	1 038	-3,3	1 524 519	5 209	-5,9	817 945	2 795	-2,3	2 646 209	9 042	-4,5
1993	28 895,7	310 201	1 074	-0,4	1 599 037	5 534	-5,7	826 388	2 860	-5,7	2 735 626	9 467	-5,2
1992+	28 532,5	307 512	1 078	2,0	1 674 773	5 870	-4,4	865 696	3 034	-2,6	2 847 981	9 982	-3,2
1991+	28 111,0	296 962	1 056	8,9	1 726 769	6 143	9,8	875 257	3 114	7,7	2 898 988	10 313	9,1
1990	27 790,6	269 503	970	6,8	1 554 348	5 593	6,1	803 342	2 891	7,8	2 627 193	9 454	6,7
1989	27 379,3	248 579	908	5,0	1 443 048	5 271	-2,7	734 309	2 682	3,0	2 425 936	8 860	-0,3
1988	26 894,8	232 606	865	4,7	1 457 361	5 419	-2,0	700 040	2 603	1,5	2 390 007	8 887	-0,4
1987	26 549,7	219 381	826	5,7	1 468 591	5 531	0,1	680 984	2 565	7,7	2 368 956	8 923	2,6
1986	26 203,8	204 917	782	6,9	1 448 550	5 528	1,8	624 282	2 382	7,4	2 277 749	8 692	3,7
1985	25 941,6	189 822	732	4,8	1 408 717	5 430	-0,9	575 636	2 219	1,9	2 174 175	8 381	0,3
1984	25 701,8	179 397	698	3,1	1 408 663	5 481	-1,9	559 597	2 177	0,1	2 147 657	8 356	-1,0
1983	25 456,3	172 315	677	1,2	1 422 703	5 589	-4,0	553 615	2 175	-3,5	2 148 633	8 440	-3,5
1982	25 201,9	168 646	669	2,7	1 466 923	5 821	1,4	568 099	2 254	-2,6	2 203 668	8 744	0,4
1981	24 900,0	162 228	652	2,8	1 429 520	5 741	5,8	576 453	2 315	2,6	2 168 201	8 708	4,7
1980	24 593,3	155 864	634	4,3	1 334 619	5 427	11,0	554 916	2 256	5,1	2 045 399	8 317	8,8
1979	24 276,9	147 528	608	5,1	1 186 697	4 888	7,1	521 046	2 146	7,9	1 855 271	7 642	7,2
1978	24 036,3	138 972	578	1,4	1 097 242	4 565	2,5	478 083	1 989	3,2	1 714 297	7 132	2,6
1977	23 796,4	135 745	570	-2,0	1 059 688	4 453	-1,5	458 587	1 927	3,5	1 654 020	6 951	-0,2
1976	23 517,5	136 935	582	-0,2	1 062 952	4 520	0,8	437 817	1 862	5,6	1 637 704	6 964	1,9
1975	23 209,2	135 424	583	5,9	1 041 036	4 485	8,4	409 345	1 764	5,1	1 585 805	6 833	7,3
1974	22 874,7	126 053	551	5,6	946 793	4 139	12,1	384 039	1 679	8,9	1 456 885	6 369	10,6
1973	22 559,5	117 764	522	5,3	833 148	3 693	1,9	347 643	1 541	26,3	1 298 555	5 756	7,8
1972	22 284,5	110 468	496	1,0	807 468	3 623	-0,4	271 869	1 220	4,6	1 189 805	5 339	0,8
1971	22 026,4	108 095	491	2,1	801 379	3 638	3,5	256 984	1 167	-4,1	1 166 458	5 296	1,6
1970	21 297,0	102 361	481	6,2	748 519	3 515	12,6	259 189	1 217	4,6	1 110 069	5 212	10,0
1969	21 001,0	95 084	453	7,1	655 304	3 120	10,4	244 402	1 164	7,1	994 790	4 737	9,3
1968	20 701,0	87 544	423	11,0	584 996	2 826	13,8	224 990	1 087	10,3	897 530	4 336	12,6
1967	20 378,0	77 614	381	9,9	506 151	2 484	10,0	200 803	985	8,7	784 568	3 850	9,6
1966	20 014,9	69 386	347	15,9	451 980	2 258	8,0	181 443	907	12,0	702 809	3 511	9,8
1965	19 644,0	58 780	299	5,4	410 688	2 091	-2,6	158 950	809	-0,7	628 418	3 199	-1,4
1964	19 291,0	54 769	284	13,8	414 048	2 146	4,9	157 221	815	12,3	626 038	3 245	7,4
1963	18 931,0	47 229	249	13,0	387 517	2 047	8,2	137 359	726	10,1	572 105	3 022	9,0
1962	18 583,0	41 026	221	...	351 483	1 891	...	122 477	659	...	514 986	2 771	...

**Sources :** Programme de déclaration uniforme de la criminalité, Centre canadien de la statistique juridique  
 Statistique Canada, Statistique démographique et du recensement, Section des estimations démographiques.

<sup>1</sup> À l'exclusion des infractions aux règlements de la circulation.

<sup>2</sup> Les taux sont calculés pour 100 000 habitants. La variation en pourcentage correspond à la variation en pourcentage du taux par rapport à l'année antérieure. Les estimés de la population utilisés : estimations intercensitaires révisées pour 1962 à 1990, estimations postcensitaires définitives pour 1991 à 1995, estimations mises à jour pour 1996 et 1997.

\* Le pourcentage de variation est basé sur des taux non arrondis.

+ Étant donné un changement au niveau de la procédure de comptage pour la région métropolitaine de Toronto, des précautions doivent être prises lorsque l'on calcule les variations en pourcentage entre 1991 et 1992 pour le Canada, l'Ontario et Toronto.

<sup>f</sup> Révision : Après la diffusion des données de 1996 en juillet 1997, une erreur a été décelée qui a mené à un sous-dénombrement de crimes enregistrés en 1996 pour Toronto et en 1995 et 1996 pour Winnipeg. Cette erreur a été corrigée et les données présentées ici tiennent compte des révisions.

Tableau 3.2

La criminalité<sup>1</sup> dans les régions métropolitaines, 1997

Régions métropolitaines de recensement	Population	Crimes de violence		Crimes contre les biens		Autres infractions au Code criminel		Code criminel - Total	
		Nombre	Taux <sup>2</sup>	Nombre	Taux <sup>2</sup>	Nombre	Taux <sup>2</sup>	Nombre	Taux <sup>2</sup>
<b>Population 500 000 +</b>									
Toronto, Ont.	4 511 966	38 439	852	177 400	3 932	79 647	1 765	295 486	6 549
Montréal, Qc	3 384 233	26 450	782	173 487	5 126	54 945	1 624	254 882	7 531
Vancouver, C.-B.	1 927 998	24 262	1 258	175 058	9 080	51 883	2 691	251 203	13 029
Ottawa-Hull	1 045 249	8 662	829	50 828	4 863	22 301	2 134	81 791	7 825
Edmonton, Alb.	899 466	8 632	960	46 753	5 198	24 094	2 679	79 479	8 836
Calgary, Alb.	885 130	7 371	833	46 217	5 221	15 419	1 742	69 007	7 796
Québec, Qc	700 197	3 529	504	26 365	3 765	9 765	1 395	39 659	5 664
Winnipeg, Man.	677 291	9 864	1 456	40 448	5 972	19 317	2 852	69 629	1 0281
Hamilton, Ont.	663 587	7 447	1 122	29 239	4 406	13 801	2 080	50 487	7 608
<b>Population 250 000 - 499 999<sup>3</sup></b>									
Kitchener, Ont. <sup>4</sup>	433 815	3 166	730	17 683	4 076	7 168	1 652	28 017	6 458
St. Catharines-Niagara, Ont. <sup>4</sup>	426 659	2 828	663	19 417	4 551	10 005	2 345	32 250	7 559
London, Ont.	424 304	3 432	809	22 947	5 408	10 333	2 435	36 712	8 652
Halifax, N.-É.	349 164	3 931	1 126	19 542	5 597	9 305	2 665	32 778	9 388
Victoria, C.-B.	320 335	4 437	1 385	19 902	6 213	12 287	3 836	36 626	11 434
Windsor, Ont.	298 125	2 422	8 12	13 639	4 575	8 135	2 729	24 196	8 116
<b>Population 100 000 - 249 999</b>									
Saskatoon, Sask.	222 842	3 112	1 397	15 465	6 940	8 444	3 789	27 021	12 126
Régina, Sask.	198 845	3 257	1 638	18 153	9 129	7 423	3 733	28 833	14 500
St. John's, T.-N.	174 118	1 773	1 018	7 075	4 063	3 474	1 995	12 322	7 077
Chicoutimi-Jonquière, Qc	167 515	954	570	7 210	4 304	2 428	1 449	10 592	6 323
Sudbury, Ont.	165 757	1 476	890	7 617	4 595	3 347	2 019	12 440	7 505
Sherbrooke, Qc	150 742	618	410	5 953	3 949	2 252	1 494	8 823	5 853
Trois-Rivières, Qc	142 085	693	4 88	6 163	4 338	2 610	1 837	9 466	6 662
Saint John, N.-B.	128 924	1 408	1 092	4 666	3 619	2 925	2 269	8 999	6 980
Thunder Bay, Ont.	128 922	2 333	1 810	7 082	5 493	5 100	3 956	14 515	11 259

Sources : Programme de déclaration uniforme de la criminalité, Centre canadien de la statistique juridique  
Statistique Canada, Statistique démographique et du recensement, Section des estimations démographiques.

<sup>1</sup> Sauf les affaires reliées à la circulation.

<sup>2</sup> Les taux sont calculés pour 100 000 habitants. Les estimés de la population proviennent de la Division de la démographie. Estimations postcensitaires mises à jour au 1<sup>er</sup> juillet pour 1997.

<sup>3</sup> La région métropolitaine de recensement (RMR) d'Oshawa est exclue de ce tableau pour des raisons d'ordre méthodologique liées à la difficulté d'apparier les frontières des juridictions policières aux frontières des RMR.

<sup>4</sup> On a ajusté le chiffre de la population dans les RMR pour tenir compte des territoires des services de police. Les populations de recensement ont été multipliées par 1.0565 pour Kitchener et 1.0806 pour St. Catharines-Niagara.

Tableau 3.3

## Affaires déclarées par la police selon l'infraction la plus grave, Canada, provinces et territoires, 1997

CANADA population : 30 285 800	Nombre réel d'infractions <sup>1</sup>	Taux <sup>2</sup>	Infractions classées			Adultes accusés <sup>4</sup>		Jeunes accusés <sup>4</sup>	
			Par mise en accusation	Sans mise en accusation	Taux de classement <sup>3</sup>	Hommes	Femmes	Hommes	Femmes
<b>Infraction la plus grave</b>									
Meurtre, premier degré	307	1	156	50	67,1	150	15	10	4
Meurtre, deuxième degré	210	1	171	14	88,1	135	30	25	7
Homicide involontaire coupable	59	--	45	8	89,8	39	9	7	-
Infanticide	5	--	3	1	80,0	-	2	-	1
<b>Homicide - Total</b>	<b>581</b>	<b>2</b>	<b>375</b>	<b>73</b>	<b>77,1</b>	<b>324</b>	<b>56</b>	<b>42</b>	<b>12</b>
<b>Tentative de meurtre</b>	<b>861</b>	<b>3</b>	<b>615</b>	<b>34</b>	<b>75,4</b>	<b>565</b>	<b>61</b>	<b>51</b>	<b>14</b>
Agression sexuelle	26 186	86	11 679	5 058	63,9	7 411	137	1 362	59
Agression sexuelle armée	605	2	349	48	65,6	299	25	47	7
Agression sexuelle grave	272	1	154	48	74,3	133	6	18	1
<b>Agression sexuelle - Total</b>	<b>27 063</b>	<b>89</b>	<b>12 182</b>	<b>5 154</b>	<b>64,1</b>	<b>7 843</b>	<b>168</b>	<b>1 427</b>	<b>67</b>
Voies de fait	182 946	604	82 942	57 560	76,8	60 359	10 093	7 591	3 724
Agression armée/Infliction de lésions corporelles	36 618	121	23 260	4 715	76,4	16 645	2 932	3 250	803
Voies de fait graves	2 646	9	1 865	180	77,3	1 486	253	260	68
Infliction illégale de lésions corporelles	2 564	8	1 814	321	83,3	1 368	167	220	77
Décharge d'une arme à feu avec intention	189	1	108	19	67,2	55	2	27	1
Voies de fait contre un officier de police	5 416	18	4 947	309	97,0	3 146	794	295	153
Voies de fait contre un agent de la paix ou un fonctionnaire public	873	3	795	58	97,7	443	92	50	17
Autres voies de fait	2 736	9	1 303	728	74,2	679	102	118	47
<b>Voies de fait - Total</b>	<b>233 988</b>	<b>773</b>	<b>117 034</b>	<b>63 890</b>	<b>77,3</b>	<b>84 181</b>	<b>14 435</b>	<b>11 811</b>	<b>4 890</b>
<b>Autres infractions d'ordre sexuel</b>	<b>3 672</b>	<b>12</b>	<b>2 056</b>	<b>675</b>	<b>74,4</b>	<b>896</b>	<b>35</b>	<b>143</b>	<b>12</b>
Enlèvement d'une personne < 14 ans	287	1	74	61	47,0	33	24	3	-
Enlèvement d'une personne < 16 ans	109	--	16	13	26,6	11	-	-	-
En contravention d'une ordonnance de garde	366	1	94	147	65,8	28	46	-	2
En l'absence d'une ordonnance de garde	220	1	67	77	65,5	39	12	-	-
<b>Enlèvement - Total</b>	<b>982</b>	<b>3</b>	<b>251</b>	<b>298</b>	<b>55,9</b>	<b>111</b>	<b>82</b>	<b>3</b>	<b>2</b>
Vol qualifié avec armes à feu	5 478	18	1 422	303	31,5	1 248	57	328	29
Vol qualifié avec autres armes offensives	9 933	33	2 767	308	31,0	2 079	188	1 126	178
Autres vols qualifiés	14 179	47	3 718	710	31,2	2 364	268	1 682	435
<b>Vol qualifié - Total</b>	<b>29 590</b>	<b>98</b>	<b>7 907</b>	<b>1 321</b>	<b>31,2</b>	<b>5 691</b>	<b>513</b>	<b>3 136</b>	<b>642</b>
<b>Crimes de violence - Total</b>	<b>296 737</b>	<b>980</b>	<b>140 420</b>	<b>71 445</b>	<b>71,4</b>	<b>99 611</b>	<b>15 350</b>	<b>16 613</b>	<b>5 639</b>
Établissements commerciaux	100 652	332	10 477	5 011	15,4	8 446	336	4 060	306
Résidences	233 844	772	23 049	12 539	15,2	13 990	1 132	9 737	1 255
Autres	38 859	128	2 970	1 955	12,7	1 745	74	1 650	135
<b>Introduction par effraction - Total</b>	<b>373 355</b>	<b>1 233</b>	<b>36 496</b>	<b>19 505</b>	<b>15,0</b>	<b>24 181</b>	<b>1 542</b>	<b>15 447</b>	<b>1 696</b>
Vol d'automobiles	110 743	366	8 815	4 764	12,3	4 853	396	3 682	622
Vol de camions	52 254	173	3 838	1 855	10,9	2 494	173	1 296	225
Vol de motocyclettes	4 604	15	394	218	13,3	172	3	218	6
Vol d'autres véhicules à moteur	9 685	32	947	598	16,0	609	12	430	24
<b>Vol de véhicules à moteur - Total</b>	<b>177 286</b>	<b>585</b>	<b>13 994</b>	<b>7 435</b>	<b>12,1</b>	<b>8 128</b>	<b>584</b>	<b>5 626</b>	<b>877</b>
Vol de bicyclettes	968	3	26	120	15,1	16	-	11	3
Vol dans un véhicule à moteur	7 754	26	311	437	9,6	228	10	138	9
Vol à l'étalage	830	3	281	229	61,4	138	59	66	35
Autres vols de plus de 5 000 \$	14 474	48	2 015	1 025	21,0	1 341	388	236	44
<b>Vol de plus de 5 000 \$ - Total</b>	<b>24 026</b>	<b>79</b>	<b>2 633</b>	<b>1 811</b>	<b>18,5</b>	<b>1 723</b>	<b>457</b>	<b>451</b>	<b>91</b>
Vol de bicyclettes	71 550	236	1 561	2 623	5,8	637	34	798	30
Vol dans un véhicule à moteur	307 816	1 016	8 407	7 165	5,1	4 388	239	2 521	134
Vol à l'étalage	101 503	335	61 086	26 073	85,9	31 716	17 775	10 768	7 676
Autres vols de 5 000 \$ et moins	277 156	915	22 578	25 732	17,4	11 670	3 020	4 863	1 205
<b>Vol de 5 000 \$ et moins - Total</b>	<b>758 025</b>	<b>2 503</b>	<b>93 632</b>	<b>61 593</b>	<b>20,5</b>	<b>48 411</b>	<b>21 068</b>	<b>18 950</b>	<b>9 045</b>
<b>Possession de biens volés - Total</b>	<b>29 544</b>	<b>98</b>	<b>24 389</b>	<b>2 845</b>	<b>92,2</b>	<b>12 408</b>	<b>1 777</b>	<b>4 416</b>	<b>951</b>
Chèques	36 435	120	16 658	8 223	68,3	6 228	3 095	337	144
Cartes de crédit	16 477	54	6 598	1 937	51,8	3 216	1 159	351	154
Autres fraudes	43 782	145	17 857	7 142	57,1	8 985	3 948	656	340
<b>Fraude - Total</b>	<b>96 694</b>	<b>319</b>	<b>41 113</b>	<b>17 302</b>	<b>60,4</b>	<b>18 429</b>	<b>8 202</b>	<b>1 344</b>	<b>638</b>
<b>Crimes contre les biens - Total</b>	<b>1 458 930</b>	<b>4 817</b>	<b>212 257</b>	<b>110 491</b>	<b>22,1</b>	<b>113 280</b>	<b>33 630</b>	<b>46 234</b>	<b>13 298</b>

Voir notes à la fin du tableau.

Tableau 3.3

## Affaires déclarées par la police selon l'infraction la plus grave, Canada, provinces et territoires, 1997 – suite

CANADA population : 30 285 800	Nombre réel d'infractions <sup>1</sup>	Taux <sup>2</sup>	Infractions classées			Adultes accusés <sup>4</sup>		Jeunes accusés <sup>4</sup>	
			Par mise en accusation	Sans mise en accusation	Taux de classement <sup>3</sup>	Hommes	Femmes	Hommes	Femmes
<b>Infraction la plus grave</b>									
Maison de débauche	295	1	178	9	63,4	243	472	-	7
Proxénétisme	343	1	273	18	84,8	188	111	5	9
Autre prostitution	5 174	17	4 649	353	96,7	2 145	2 507	19	178
<b>Prostitution - Total</b>	<b>5 812</b>	<b>19</b>	<b>5 100</b>	<b>380</b>	<b>94,3</b>	<b>2 576</b>	<b>3 090</b>	<b>24</b>	<b>194</b>
Maison de paris	45	--	44	-	97,8	131	11	-	-
Maison de jeux	83	--	66	11	92,8	188	30	1	1
Autres infractions de jeux et paris	293	1	123	57	61,4	117	62	3	-
<b>Jeux et paris - Total</b>	<b>421</b>	<b>1</b>	<b>233</b>	<b>68</b>	<b>71,5</b>	<b>436</b>	<b>103</b>	<b>4</b>	<b>1</b>
Explosifs	504	2	94	119	42,3	57	5	43	11
Armes prohibées	2 711	9	1 587	707	84,6	1 069	94	239	26
Armes à autorisation restreinte	1 763	6	894	327	69,3	642	58	38	4
Autres armes offensives	11 101	37	5 936	2 406	75,1	3 372	272	1 033	104
<b>Armes offensives - Total</b>	<b>16 079</b>	<b>53</b>	<b>8 511</b>	<b>3 559</b>	<b>75,1</b>	<b>5 140</b>	<b>429</b>	<b>1 353</b>	<b>135</b>
Crimes d'incendie	12 799	42	1 396	1 152	19,9	708	128	573	52
Infractions aux lois de cautionnement	68 920	228	66 654	3 210	101,4	32 280	6 256	6 050	2 381
Monnaie contrefaite	31 572	104	1 136	546	5,3	652	132	103	18
Troubler la paix	57 594	190	4 219	29 504	58,6	3 008	566	478	102
Évasion d'une garde légale	3 008	10	2 276	218	82,9	802	66	1 052	193
Actions indécentes	6 415	21	1 429	1 056	38,7	1 056	87	69	3
Enlèvement	1 880	6	1 245	136	73,5	919	77	131	26
Actes contraires aux bonnes moeurs	642	2	153	120	42,5	107	20	7	2
Infractions relatives aux agents de la paix	8 368	28	7 404	604	95,7	4 181	777	475	193
Prisonnier en liberté sans permission	4 045	13	3 694	255	97,6	2 589	261	538	157
Intrusion de nuit	5 124	17	945	1 036	38,7	535	17	236	23
Méfait	341 687	1 128	25 255	31 850	16,7	12 308	1 662	6 296	854
Autres infractions au Code criminel - Total	210 321	694	72 262	62 274	64,0	35 607	5 387	6 297	1 932
<b>Autres crimes - Total</b>	<b>774 687</b>	<b>2 558</b>	<b>201 912</b>	<b>135 968</b>	<b>43,6</b>	<b>102 904</b>	<b>19 058</b>	<b>23 686</b>	<b>6 266</b>
<b>TOTAL - CODE CRIMINEL (sans les crimes de la circulation)</b>	<b>2 530 354</b>	<b>8 355</b>	<b>554 589</b>	<b>317 904</b>	<b>34,5</b>	<b>315 795</b>	<b>68 038</b>	<b>86 533</b>	<b>25 203</b>
<b>Infractions de la circulation prévues au Code criminel - Total</b>	<b>155 327</b>	<b>513</b>	<b>97 476</b>	<b>6 624</b>	<b>67,0</b>	<b>75 292</b>	<b>8 786</b>	<b>..</b>	<b>..</b>
<b>CODE CRIMINEL - TOTAL</b>	<b>2 685 681</b>	<b>8 868</b>	<b>652 065</b>	<b>324 528</b>	<b>36,4</b>	<b>391 087</b>	<b>76 824</b>	<b>86 533</b>	<b>25 203</b>
Possession	514	2	334	107	85,8	220	64	8	2
Trafic	653	2	561	26	89,9	513	117	35	13
Importation	68	--	24	7	45,6	29	6	6	-
<b>Héroïne - Total</b>	<b>1 235</b>	<b>4</b>	<b>919</b>	<b>140</b>	<b>85,7</b>	<b>762</b>	<b>187</b>	<b>49</b>	<b>15</b>
Possession	4 785	16	3 445	562	83,7	2 524	535	108	18
Trafic	6 336	21	4 929	213	81,2	4 644	924	177	55
Importation	298	1	121	31	51,0	150	65	-	1
<b>Cocaïne - Total</b>	<b>11 419</b>	<b>38</b>	<b>8 495</b>	<b>806</b>	<b>81,5</b>	<b>7 318</b>	<b>1 524</b>	<b>285</b>	<b>74</b>
Possession	2 891	10	1 519	592	73,0	1 008	102	196	31
Trafic	1 684	6	971	199	69,5	678	149	176	24
Importation	317	1	101	57	49,8	81	19	4	-
<b>Autres drogues - Total</b>	<b>4 892</b>	<b>16</b>	<b>2 591</b>	<b>848</b>	<b>70,3</b>	<b>1 767</b>	<b>270</b>	<b>376</b>	<b>55</b>
Possession	32 682	108	18 177	10 255	87,0	13 052	1 457	2 692	392
Trafic	7 898	26	5 491	724	78,7	4 727	880	853	120
Importation	696	2	213	337	79,0	202	64	4	1
Culture	6 632	22	2 325	814	47,3	2 399	666	48	18
<b>Cannabis - Total</b>	<b>47 908</b>	<b>158</b>	<b>26 206</b>	<b>12 130</b>	<b>80,0</b>	<b>20 380</b>	<b>3 067</b>	<b>3 597</b>	<b>531</b>
<b>Drogues contrôlées - Total</b>	<b>439</b>	<b>1</b>	<b>242</b>	<b>113</b>	<b>80,9</b>	<b>161</b>	<b>36</b>	<b>27</b>	<b>7</b>
Possession	421	1	273	85	85,0	126	10	33	3
Trafic	207	1	152	21	83,6	105	17	26	8
<b>Drogues restreintes</b>	<b>628</b>	<b>2</b>	<b>425</b>	<b>106</b>	<b>84,6</b>	<b>231</b>	<b>27</b>	<b>59</b>	<b>11</b>
<b>Drogues - Total</b>	<b>66 521</b>	<b>220</b>	<b>38 878</b>	<b>14 143</b>	<b>79,7</b>	<b>30 619</b>	<b>5 111</b>	<b>4 393</b>	<b>693</b>
Loi sur la faillite	287	1	145	43	65,5	44	6	-	-
Loi sur la marine marchande du Canada	4 731	16	992	3 032	85,1	802	43	19	7
Loi sur les douanes	1 285	4	259	524	60,9	185	52	-	-
Loi sur l'accise	2 078	7	653	486	54,8	630	180	7	3
Loi sur l'immigration	2 015	7	730	546	63,3	484	106	2	4
Autres lois fédérales	24 811	82	10 390	10 277	83,3	2 749	578	3 088	1 170
<b>Autres lois fédérales - Total</b>	<b>35 207</b>	<b>116</b>	<b>13 169</b>	<b>14 908</b>	<b>79,7</b>	<b>4 894</b>	<b>965</b>	<b>3 116</b>	<b>1 184</b>
<b>TOUTES LES AFFAIRES - TOTAL</b>	<b>2 787 409</b>	<b>9 204</b>	<b>704 112</b>	<b>353 579</b>	<b>37,9</b>	<b>426 600</b>	<b>82 900</b>	<b>94 042</b>	<b>27 080</b>

Voir notes à la fin du tableau.

Tableau 3.3

## Affaires déclarées par la police selon l'infraction la plus grave, Canada, provinces et territoires, 1997 – suite

TERRE-NEUVE population : 562 200	Nombre réel d'infractions <sup>1</sup>	Taux <sup>2</sup>	Infractions classées			Adultes accusés <sup>4</sup>		Jeunes accusés <sup>4</sup>	
			Par mise en accusation	Sans mise en accusation	Taux de classement <sup>3</sup>	Hommes	Femmes	Hommes	Femmes
<b>Infraction la plus grave</b>									
Meurtre, premier degré	3	1	2	-	66,7	2	-	-	-
Meurtre, deuxième degré	2	--	2	-	100,0	2	-	-	-
Homicide involontaire coupable	1	--	1	-	100,0	1	-	-	-
Infanticide	-	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>Homicide - Total</b>	<b>6</b>	<b>1</b>	<b>5</b>	<b>-</b>	<b>83,3</b>	<b>5</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
<b>Tentative de meurtre</b>	<b>9</b>	<b>2</b>	<b>7</b>	<b>-</b>	<b>77,8</b>	<b>6</b>	<b>1</b>	<b>3</b>	<b>-</b>
Agression sexuelle	851	151	406	97	59,1	232	6	36	-
Agression sexuelle armée	4	1	4	1	125,0	4	-	3	-
Agression sexuelle grave	8	1	4	-	50,0	4	-	-	-
<b>Agression sexuelle - Total</b>	<b>863</b>	<b>154</b>	<b>414</b>	<b>98</b>	<b>59,3</b>	<b>240</b>	<b>6</b>	<b>39</b>	<b>-</b>
Voies de fait	3 634	646	1 304	1 154	67,6	805	154	149	71
Agression armée/Infliction de lésions corporelles	476	85	345	36	80,0	220	25	62	14
Voies de fait graves	15	3	9	1	66,7	7	1	-	1
Infliction illégale de lésions corporelles	36	6	23	4	75,0	15	4	3	2
Décharge d'une arme à feu avec inten	2	--	-	-	-	-	-	-	-
Voies de fait contre un officier de polic	45	8	43	1	97,8	33	7	-	1
Voies de fait contre un agent de la paix ou un fonctionnaire public	2	--	2	-	100,0	1	-	-	-
Autres voies de fait	163	29	49	66	70,6	30	4	1	1
<b>Voies de fait - Total</b>	<b>4 373</b>	<b>778</b>	<b>1 775</b>	<b>1 262</b>	<b>69,4</b>	<b>1 111</b>	<b>195</b>	<b>215</b>	<b>90</b>
<b>Autres infractions d'ordre sexuel</b>	<b>39</b>	<b>7</b>	<b>18</b>	<b>9</b>	<b>69,2</b>	<b>11</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
Enlèvement d'une personne < 14 ans	3	1	-	1	33,3	-	-	-	-
Enlèvement d'une personne < 16 ans	-	-	-	-	-	-	-	-	-
En contravention d'une ordonnance de garde	6	1	-	3	50,0	-	-	-	-
En l'absence d'une ordonnance de garde	3	1	1	1	66,7	-	1	-	-
<b>Enlèvement - Total</b>	<b>12</b>	<b>2</b>	<b>1</b>	<b>5</b>	<b>50,0</b>	<b>-</b>	<b>1</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
Vol qualifié avec armes à feu	15	3	2	2	26,7	-	-	2	-
Vol qualifié avec autres armes offensives	19	3	9	-	47,4	7	-	3	-
Autres vols qualifiés	34	6	9	2	32,4	6	-	5	1
<b>Vol qualifié - Total</b>	<b>68</b>	<b>12</b>	<b>20</b>	<b>4</b>	<b>35,3</b>	<b>13</b>	<b>-</b>	<b>10</b>	<b>1</b>
<b>Crimes de violence - Total</b>	<b>5 370</b>	<b>955</b>	<b>2 240</b>	<b>1 378</b>	<b>67,4</b>	<b>1 386</b>	<b>203</b>	<b>267</b>	<b>91</b>
Établissements commerciaux	1 124	200	225	40	23,6	176	10	158	8
Résidences	2 161	384	328	108	20,2	200	25	199	27
Autres	582	104	110	27	23,5	60	3	117	3
<b>Introduction par effraction - Total</b>	<b>3 867</b>	<b>688</b>	<b>663</b>	<b>175</b>	<b>21,7</b>	<b>436</b>	<b>38</b>	<b>474</b>	<b>38</b>
Vol d'automobiles	240	43	58	34	38,3	35	4	27	3
Vol de camions	80	14	19	4	28,8	15	-	10	1
Vol de motocyclettes	31	6	5	2	22,6	-	-	9	-
Vol d'autres véhicules à moteur	155	28	38	13	32,9	24	1	14	-
<b>Vol de véhicules à moteur - Total</b>	<b>506</b>	<b>90</b>	<b>120</b>	<b>53</b>	<b>34,2</b>	<b>74</b>	<b>5</b>	<b>60</b>	<b>4</b>
Vol de bicyclettes	26	5	1	3	15,4	1	-	-	-
Vol dans un véhicule à moteur	50	9	3	1	8,0	-	-	6	-
Vol à l'étalage	32	6	13	9	68,8	6	6	1	3
Autres vols de plus de 5 000 \$	128	23	32	8	31,3	18	14	6	1
<b>Vol de plus de 5 000 \$ - Total</b>	<b>236</b>	<b>42</b>	<b>49</b>	<b>21</b>	<b>29,7</b>	<b>25</b>	<b>20</b>	<b>13</b>	<b>4</b>
Vol de bicyclettes	604	107	21	35	9,3	10	1	13	-
Vol dans un véhicule à moteur	2 127	378	114	28	6,7	63	6	59	6
Vol à l'étalage	1 583	282	1 019	370	87,7	448	327	216	114
Autres vols de 5 000 \$ et moins	3 650	649	407	463	23,8	225	59	131	18
<b>Vol de 5 000 \$ et moins - Total</b>	<b>7 964</b>	<b>1 417</b>	<b>1 561</b>	<b>896</b>	<b>30,9</b>	<b>746</b>	<b>393</b>	<b>419</b>	<b>138</b>
<b>Possession de biens volés - Total</b>	<b>175</b>	<b>31</b>	<b>118</b>	<b>13</b>	<b>74,9</b>	<b>67</b>	<b>10</b>	<b>19</b>	<b>5</b>
Chèques	529	94	338	45	72,4	101	70	15	-
Cartes de crédit	137	24	79	20	72,3	33	14	3	1
Autres fraudes	964	171	464	120	60,6	163	92	25	5
<b>Fraude - Total</b>	<b>1 630</b>	<b>290</b>	<b>881</b>	<b>185</b>	<b>65,4</b>	<b>297</b>	<b>176</b>	<b>43</b>	<b>6</b>
<b>Crimes contre les biens - Total</b>	<b>14 378</b>	<b>2 557</b>	<b>3 392</b>	<b>1 343</b>	<b>32,9</b>	<b>1 645</b>	<b>642</b>	<b>1 028</b>	<b>195</b>

Voir notes à la fin du tableau.

Tableau 3.3

## Affaires déclarées par la police selon l'infraction la plus grave, Canada, provinces et territoires, 1997 – suite

TERRE-NEUVE population : 562 200	Nombre réel d'infractions <sup>1</sup>	Taux <sup>2</sup>	Infractions classées			Adultes accusés <sup>4</sup>		Jeunes accusés <sup>4</sup>	
			Par mise en accusation	Sans mise en accusation	Taux de classement <sup>3</sup>	Hommes	Femmes	Hommes	Femmes
<b>Infraction la plus grave</b>									
Maison de débauche	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Proxénétisme	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Autre prostitution	14	2	9	-	64,3	4	5	-	-
<b>Prostitution - Total</b>	<b>14</b>	<b>2</b>	<b>9</b>	<b>-</b>	<b>64,3</b>	<b>4</b>	<b>5</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
Maison de paris	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Maison de jeux	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Autres infractions de jeux et paris	7	1	3	2	71,4	4	-	-	-
<b>Jeux et paris - Total</b>	<b>7</b>	<b>1</b>	<b>3</b>	<b>2</b>	<b>71,4</b>	<b>4</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
Explosifs	1	--	1	-	100,0	1	-	-	-
Armes prohibées	14	2	8	1	64,3	7	-	1	-
Armes à autorisation restreinte	7	1	3	2	71,4	2	-	-	-
Autres armes offensives	113	20	62	13	66,4	35	3	8	4
<b>Armes offensives - Total</b>	<b>135</b>	<b>24</b>	<b>74</b>	<b>16</b>	<b>66,7</b>	<b>45</b>	<b>3</b>	<b>9</b>	<b>4</b>
Crimes d'incendie	132	23	20	11	23,5	6	2	8	2
Infractions aux lois de cautionnement	578	103	519	49	98,3	157	13	46	13
Monnaie contrefaite	85	15	2	2	4,7	2	-	-	-
Troubler la paix	1 166	207	178	515	59,4	134	19	38	4
Évasion d'une garde légale	34	6	27	1	82,4	5	-	20	3
Actions indécentes	86	15	24	17	47,7	21	-	1	-
Enlèvement	5	1	4	-	80,0	1	-	-	-
Actes contraires aux bonnes moeurs	7	1	2	-	28,6	-	-	-	-
Infractions relatives aux agents de la paix	33	6	21	2	69,7	13	4	-	-
Prisonnier en liberté sans permission	70	12	56	9	92,9	15	-	32	3
Intrusion de nuit	99	18	8	18	26,3	7	-	1	-
Méfait	4 723	840	430	550	20,7	194	18	165	31
Autres infractions au Code criminel - Total	4 398	782	1 809	1 165	67,6	751	99	218	62
<b>Autres crimes - Total</b>	<b>11 572</b>	<b>2 058</b>	<b>3 186</b>	<b>2 357</b>	<b>47,9</b>	<b>1 359</b>	<b>163</b>	<b>538</b>	<b>122</b>
<b>TOTAL - CODE CRIMINEL (sans les crimes de la circulation)</b>	<b>31 320</b>	<b>5 571</b>	<b>8 818</b>	<b>5 078</b>	<b>44,4</b>	<b>4 390</b>	<b>1 008</b>	<b>1 833</b>	<b>408</b>
<b>Infractions de la circulation prévues au Code criminel - Total</b>	<b>1 607</b>	<b>286</b>	<b>1 245</b>	<b>50</b>	<b>80,6</b>	<b>988</b>	<b>60</b>	<b>..</b>	<b>..</b>
<b>CODE CRIMINEL - TOTAL</b>	<b>32 927</b>	<b>5 857</b>	<b>10 063</b>	<b>5 128</b>	<b>46,1</b>	<b>5 378</b>	<b>1 068</b>	<b>1 833</b>	<b>408</b>
Possession	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Trafic	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Importation	-	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>Héroïne - Total</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
Possession	6	1	4	-	66,7	3	2	-	-
Trafic	4	1	-	1	25,0	-	-	-	-
Importation	2	--	-	-	-	-	-	-	-
<b>Cocaïne - Total</b>	<b>12</b>	<b>2</b>	<b>4</b>	<b>1</b>	<b>41,7</b>	<b>3</b>	<b>2</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
Possession	49	9	28	-	57,1	17	2	2	-
Trafic	20	4	9	3	60,0	4	2	1	-
Importation	6	1	3	-	50,0	1	1	-	-
<b>Autres drogues - Total</b>	<b>75</b>	<b>13</b>	<b>40</b>	<b>3</b>	<b>57,3</b>	<b>22</b>	<b>5</b>	<b>3</b>	<b>-</b>
Possession	447	80	277	64	76,3	201	20	39	6
Trafic	136	24	75	10	62,5	72	8	-	1
Importation	5	1	3	-	60,0	2	-	-	-
Culture	13	2	6	-	46,2	3	1	1	-
<b>Cannabis - Total</b>	<b>601</b>	<b>107</b>	<b>361</b>	<b>74</b>	<b>72,4</b>	<b>278</b>	<b>29</b>	<b>40</b>	<b>7</b>
<b>Drogues contrôlées - Total</b>	<b>37</b>	<b>7</b>	<b>14</b>	<b>1</b>	<b>40,5</b>	<b>5</b>	<b>4</b>	<b>1</b>	<b>-</b>
Possession	3	1	3	-	100,0	1	-	1	-
Trafic	2	--	4	-	200,0	2	-	1	-
<b>Drogues restreintes</b>	<b>5</b>	<b>1</b>	<b>7</b>	<b>-</b>	<b>140,0</b>	<b>3</b>	<b>-</b>	<b>2</b>	<b>-</b>
<b>Drogues - Total</b>	<b>730</b>	<b>130</b>	<b>426</b>	<b>79</b>	<b>69,2</b>	<b>311</b>	<b>40</b>	<b>46</b>	<b>7</b>
Loi sur la faillite	2	--	4	2	300,0	3	-	-	-
Loi sur la marine marchande du Canada	403	72	15	382	98,5	13	-	-	-
Loi sur les douanes	51	9	3	7	19,6	3	-	-	-
Loi sur l'accise	48	9	27	9	75,0	32	10	-	-
Loi sur l'immigration	1	--	-	-	-	-	-	-	-
Autres lois fédérales	150	27	52	31	55,3	45	-	-	-
<b>Autres lois fédérales - Total</b>	<b>655</b>	<b>117</b>	<b>101</b>	<b>431</b>	<b>81,2</b>	<b>96</b>	<b>10</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
<b>TOUTES LES AFFAIRES - TOTAL</b>	<b>34 312</b>	<b>6 103</b>	<b>10 590</b>	<b>5 638</b>	<b>47,3</b>	<b>5 785</b>	<b>1 118</b>	<b>1 879</b>	<b>415</b>

Voir notes à la fin du tableau.

Tableau 3.3

## Affaires déclarées par la police selon l'infraction la plus grave, Canada, provinces et territoires, 1997 – suite

ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD population : 137 100	Nombre réel d'infractions <sup>1</sup>	Taux <sup>2</sup>	Infractions classées			Adultes accusés <sup>4</sup>		Jeunes accusés <sup>4</sup>	
			Par mise en accusation	Sans mise en accusation	Taux de classement <sup>3</sup>	Hommes	Femmes	Hommes	Femmes
<b>Infraction la plus grave</b>									
Meurtre, premier degré	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Meurtre, deuxième degré	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Homicide involontaire coupable	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Infanticide	-	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>Homicide - Total</b>	-	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>Tentative de meurtre</b>	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Agression sexuelle	138	101	79	36	83,3	48	2	4	-
Agression sexuelle armée	2	1	2	-	100,0	1	-	1	-
Agression sexuelle grave	2	1	-	1	50,0	-	-	-	-
<b>Agression sexuelle - Total</b>	<b>142</b>	<b>104</b>	<b>81</b>	<b>37</b>	<b>83,1</b>	<b>49</b>	<b>2</b>	<b>5</b>	-
Voies de fait	698	509	245	271	73,9	173	28	15	8
Agression armée/Infliction de lésions corporelles	80	58	54	13	83,8	38	3	9	1
Voies de fait graves	1	1	1	-	100,0	1	-	-	-
Infliction illégale de lésions corporelles	4	3	3	1	100,0	2	-	1	-
Décharge d'une arme à feu avec intention	1	1	-	-	0,0	-	-	-	-
Voies de fait contre un officier de police	19	14	17	1	94,7	11	1	1	1
Voies de fait contre un agent de la paix ou un fonctionnaire public	3	2	3	-	100,0	2	1	-	-
Autres voies de fait	13	9	4	6	76,9	3	-	-	1
<b>Voies de fait - Total</b>	<b>819</b>	<b>597</b>	<b>327</b>	<b>292</b>	<b>75,6</b>	<b>230</b>	<b>33</b>	<b>26</b>	<b>11</b>
<b>Autres infractions d'ordre sexuel</b>	<b>13</b>	<b>9</b>	<b>1</b>	<b>6</b>	<b>53,8</b>	<b>1</b>	-	-	-
Enlèvement d'une personne < 14 ans	3	2	-	2	66,7	-	-	-	-
Enlèvement d'une personne < 16 ans	-	-	-	-	-	-	-	-	-
En contravention d'une ordonnance de garde	2	1	-	-	-	-	-	-	-
En l'absence d'une ordonnance de garde	-	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>Enlèvement - Total</b>	<b>5</b>	<b>4</b>	-	<b>2</b>	<b>40,0</b>	-	-	-	-
Vol qualifié avec armes à feu	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Vol qualifié avec autres armes offensives	12	9	10	-	83,3	5	-	3	-
Autres vols qualifiés	5	4	9	-	180,0	4	2	1	-
<b>Vol qualifié - Total</b>	<b>17</b>	<b>12</b>	<b>19</b>	-	<b>111,8</b>	<b>9</b>	<b>2</b>	<b>4</b>	-
<b>Crimes de violence - Total</b>	<b>996</b>	<b>726</b>	<b>428</b>	<b>337</b>	<b>76,8</b>	<b>289</b>	<b>37</b>	<b>35</b>	<b>11</b>
Établissements commerciaux	328	239	70	30	30,5	79	2	19	1
Résidences	441	322	61	44	23,8	38	3	19	2
Autres	126	92	22	7	23,0	31	-	13	1
<b>Introduction par effraction - Total</b>	<b>895</b>	<b>653</b>	<b>153</b>	<b>81</b>	<b>26,1</b>	<b>148</b>	<b>5</b>	<b>51</b>	<b>4</b>
Vol d'automobiles	149	109	38	24	41,6	19	1	17	2
Vol de camions	87	63	7	4	12,6	5	-	6	-
Vol de motocyclettes	9	7	-	-	0,0	-	-	-	-
Vol d'autres véhicules à moteur	20	15	1	2	15,0	-	-	1	-
<b>Vol de véhicules à moteur - Total</b>	<b>265</b>	<b>193</b>	<b>46</b>	<b>30</b>	<b>28,7</b>	<b>24</b>	<b>1</b>	<b>24</b>	<b>2</b>
Vol de bicyclettes	10	7	-	-	0,0	-	-	-	-
Vol dans un véhicule à moteur	62	45	5	9	22,6	5	-	2	-
Vol à l'étalage	5	4	4	1	100,0	1	2	-	-
Autres vols de plus de 5 000 \$	63	46	11	15	41,3	9	2	-	-
<b>Vol de plus de 5 000 \$ - Total</b>	<b>140</b>	<b>102</b>	<b>20</b>	<b>25</b>	<b>32,1</b>	<b>15</b>	<b>4</b>	<b>2</b>	-
Vol de bicyclettes	220	160	3	60	28,6	1	-	2	-
Vol dans un véhicule à moteur	984	718	44	98	14,4	26	-	21	1
Vol à l'étalage	246	179	127	71	80,5	58	25	31	19
Autres vols de 5 000 \$ et moins	1 080	788	121	220	31,6	74	13	21	3
<b>Vol de 5 000 \$ et moins - Total</b>	<b>2 530</b>	<b>1 845</b>	<b>295</b>	<b>449</b>	<b>29,4</b>	<b>159</b>	<b>38</b>	<b>75</b>	<b>23</b>
<b>Possession de biens volés - Total</b>	<b>57</b>	<b>42</b>	<b>51</b>	<b>6</b>	<b>100,0</b>	<b>31</b>	-	<b>6</b>	-
Chèques	164	120	66	59	76,2	43	12	-	1
Cartes de crédit	22	16	11	3	63,6	3	2	-	-
Autres fraudes	284	207	98	50	52,1	47	19	2	4
<b>Fraude - Total</b>	<b>470</b>	<b>343</b>	<b>175</b>	<b>112</b>	<b>61,1</b>	<b>93</b>	<b>33</b>	<b>2</b>	<b>5</b>
<b>Crimes contre les biens - Total</b>	<b>4 357</b>	<b>3 178</b>	<b>740</b>	<b>703</b>	<b>33,1</b>	<b>470</b>	<b>81</b>	<b>160</b>	<b>34</b>

Voir notes à la fin du tableau.

Tableau 3.3

## Affaires déclarées par la police selon l'infraction la plus grave, Canada, provinces et territoires, 1997 – suite

ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD population : 137 100	Nombre réel d'infractions <sup>1</sup>	Taux <sup>2</sup>	Infractions classées			Adultes accusés <sup>4</sup>		Jeunes accusés <sup>4</sup>	
			Par mise en accusation	Sans mise en accusation	Taux de classement <sup>3</sup>	Hommes	Femmes	Hommes	Femmes
<b>Infraction la plus grave</b>									
Maison de débauche	1	1	1	-	100,0	1	-	-	-
Proxénétisme	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Autre prostitution	-	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>Prostitution - Total</b>	<b>1</b>	<b>1</b>	<b>1</b>	<b>-</b>	<b>100,0</b>	<b>1</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
Maison de paris	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Maison de jeux	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Autres infractions de jeux et paris	9	7	6	1	77,8	3	-	3	-
<b>Jeux et paris - Total</b>	<b>9</b>	<b>7</b>	<b>6</b>	<b>1</b>	<b>77,8</b>	<b>3</b>	<b>-</b>	<b>3</b>	<b>-</b>
Explosifs	7	5	1	3	57,1	1	-	-	-
Armes prohibées	8	6	4	2	75,0	2	-	-	-
Armes à autorisation restreinte	5	4	3	-	60,0	-	-	-	-
Autres armes offensives	45	33	25	9	75,6	7	-	6	1
<b>Armes offensives - Total</b>	<b>65</b>	<b>47</b>	<b>33</b>	<b>14</b>	<b>72,3</b>	<b>10</b>	<b>-</b>	<b>6</b>	<b>1</b>
Crimes d'incendie	25	18	2	3	20,0	-	-	2	-
Infractions aux lois de cautionnement	42	31	26	11	88,1	13	1	2	-
Monnaie contrefaite	42	31	-	-	-	-	-	-	-
Troubler la paix	708	516	56	261	44,8	40	6	14	1
Évasion d'une garde légale	15	11	12	2	93,3	4	-	4	1
Actions indécentes	20	15	1	7	40,0	1	-	-	-
Enlèvement	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Actes contraires aux bonnes moeurs	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Infractions relatives aux agents de la paix	18	13	16	1	94,4	6	2	-	-
Prisonnier en liberté sans permission	38	28	31	3	89,5	20	-	1	1
Intrusion de nuit	43	31	3	5	18,6	2	-	1	-
Méfait	1 638	1 195	141	306	27,3	75	2	39	1
Autres infractions au Code criminel - Total	1 303	950	330	429	58,3	165	12	15	1
<b>Autres crimes - Total</b>	<b>3 967</b>	<b>2 894</b>	<b>658</b>	<b>1 043</b>	<b>42,9</b>	<b>340</b>	<b>23</b>	<b>87</b>	<b>6</b>
<b>TOTAL - CODE CRIMINEL (sans les crimes de la circulation)</b>	<b>9 320</b>	<b>6 798</b>	<b>1 826</b>	<b>2 083</b>	<b>41,9</b>	<b>1 099</b>	<b>141</b>	<b>282</b>	<b>51</b>
<b>Infractions de la circulation prévues au Code criminel - Total</b>	<b>759</b>	<b>554</b>	<b>602</b>	<b>39</b>	<b>84,5</b>	<b>495</b>	<b>46</b>	<b>..</b>	<b>..</b>
<b>CODE CRIMINEL - TOTAL</b>	<b>10 079</b>	<b>7 352</b>	<b>2 428</b>	<b>2 122</b>	<b>45,1</b>	<b>1 594</b>	<b>187</b>	<b>282</b>	<b>51</b>
Possession	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Trafic	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Importation	-	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>Héroïne - Total</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
Possession	6	4	3	-	50,0	3	-	-	-
Trafic	9	7	7	-	77,8	8	-	-	-
Importation	1	1	-	-	-	-	-	-	-
<b>Cocaïne - Total</b>	<b>16</b>	<b>12</b>	<b>10</b>	<b>-</b>	<b>62,5</b>	<b>11</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
Possession	10	7	6	1	70,0	2	-	-	-
Trafic	19	14	7	2	47,4	4	-	2	-
Importation	7	5	1	-	14,3	1	-	-	-
<b>Autres drogues - Total</b>	<b>36</b>	<b>26</b>	<b>14</b>	<b>3</b>	<b>47,2</b>	<b>7</b>	<b>-</b>	<b>2</b>	<b>-</b>
Possession	153	112	118	18	88,9	70	9	9	-
Trafic	72	53	40	3	59,7	37	1	2	-
Importation	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Culture	25	18	11	2	52,0	9	1	-	-
<b>Cannabis - Total</b>	<b>250</b>	<b>182</b>	<b>169</b>	<b>23</b>	<b>76,8</b>	<b>116</b>	<b>11</b>	<b>11</b>	<b>-</b>
<b>Drogues contrôlées - Total</b>	<b>2</b>	<b>1</b>	<b>-</b>	<b>1</b>	<b>50,0</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
Possession	1	1	1	-	100,0	-	-	-	-
Trafic	-	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>Drogues restreintes</b>	<b>1</b>	<b>1</b>	<b>1</b>	<b>-</b>	<b>100,0</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
<b>Drogues - Total</b>	<b>305</b>	<b>222</b>	<b>194</b>	<b>27</b>	<b>72,5</b>	<b>134</b>	<b>11</b>	<b>13</b>	<b>-</b>
Loi sur la faillite	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Loi sur la marine marchande du Canada	221	161	22	193	97,3	22	-	-	-
Loi sur les douanes	3	2	-	2	66,7	-	-	-	-
Loi sur l'accise	48	35	16	9	52,1	8	3	-	-
Loi sur l'immigration	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Autres lois fédérales	63	46	37	7	69,8	1	-	-	-
<b>Autres lois fédérales - Total</b>	<b>335</b>	<b>244</b>	<b>75</b>	<b>211</b>	<b>85,4</b>	<b>31</b>	<b>3</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
<b>TOUTES LES AFFAIRES - TOTAL</b>	<b>10 719</b>	<b>7 818</b>	<b>2 697</b>	<b>2 360</b>	<b>47,2</b>	<b>1 759</b>	<b>201</b>	<b>295</b>	<b>51</b>

Voir notes à la fin du tableau.



Tableau 3.3

## Affaires déclarées par la police selon l'infraction la plus grave, Canada, provinces et territoires, 1997 – suite

NOUVELLE-ÉCOSSE population : 946 800	Nombre réel d'infractions <sup>1</sup>	Taux <sup>2</sup>	Infractions classées			Adultes accusés <sup>4</sup>		Jeunes accusés <sup>4</sup>	
			Par mise en accusation	Sans mise en accusation	Taux de classement <sup>3</sup>	Hommes	Femmes	Hommes	Femmes
<b>Infraction la plus grave</b>									
Meurtre, premier degré	12	1	7	4	91,7	6	3	-	-
Meurtre, deuxième degré	10	1	9	1	100,0	4	1	-	-
Homicide involontaire coupable	2	--	2	-	100,0	1	1	-	-
Infanticide	-	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>Homicide - Total</b>	<b>24</b>	<b>3</b>	<b>18</b>	<b>5</b>	<b>95,8</b>	<b>11</b>	<b>5</b>	-	-
<b>Tentative de meurtre</b>	<b>16</b>	<b>2</b>	<b>11</b>	<b>1</b>	<b>75,0</b>	<b>7</b>	<b>3</b>	-	-
Agression sexuelle	1 141	121	554	170	63,5	293	4	66	1
Agression sexuelle armée	16	2	9	1	62,5	6	2	1	-
Agression sexuelle grave	10	1	7	-	70,0	6	-	-	-
<b>Agression sexuelle - Total</b>	<b>1 167</b>	<b>123</b>	<b>570</b>	<b>171</b>	<b>63,5</b>	<b>305</b>	<b>6</b>	<b>67</b>	<b>1</b>
Voies de fait	7 163	757	2 957	2 018	69,5	2 062	361	277	127
Agression armée/Infliction de lésions corporelles	845	89	569	71	75,7	426	67	86	20
Voies de fait graves	80	8	75	4	98,8	63	8	5	3
Infliction illégale de lésions corporelles	144	15	101	15	80,6	84	8	16	2
Décharge d'une arme à feu avec intention	2	--	1	-	50,0	1	-	-	-
Voies de fait contre un officier de police	138	15	128	7	97,8	86	23	16	6
Voies de fait contre un agent de la paix ou un fonctionnaire public	8	1	9	-	112,5	4	3	-	2
Autres voies de fait	51	5	19	11	58,8	10	1	3	-
<b>Voies de fait - Total</b>	<b>8 431</b>	<b>890</b>	<b>3 859</b>	<b>2 126</b>	<b>71,0</b>	<b>2 736</b>	<b>471</b>	<b>403</b>	<b>160</b>
<b>Autres infractions d'ordre sexuel</b>	<b>72</b>	<b>8</b>	<b>41</b>	<b>9</b>	<b>69,4</b>	<b>22</b>	<b>2</b>	<b>4</b>	-
Enlèvement d'une personne < 14 ans	5	1	3	-	60,0	-	2	-	-
Enlèvement d'une personne < 16 ans	-	-	-	-	-	-	-	-	-
En contravention d'une ordonnance de garde	8	1	4	2	75,0	1	3	-	-
En l'absence d'une ordonnance de garde	5	1	2	2	80,0	2	-	-	-
<b>Enlèvement - Total</b>	<b>18</b>	<b>2</b>	<b>9</b>	<b>4</b>	<b>72,2</b>	<b>3</b>	<b>5</b>	-	-
Vol qualifié avec armes à feu	67	7	25	5	44,8	29	1	3	-
Vol qualifié avec autres armes offensives	111	12	46	2	43,2	48	2	6	5
Autres vols qualifiés	247	26	71	12	33,6	60	6	24	7
<b>Vol qualifié - Total</b>	<b>425</b>	<b>45</b>	<b>142</b>	<b>19</b>	<b>37,9</b>	<b>137</b>	<b>9</b>	<b>33</b>	<b>12</b>
<b>Crimes de violence - Total</b>	<b>10 153</b>	<b>1 072</b>	<b>4 650</b>	<b>2 335</b>	<b>68,8</b>	<b>3 221</b>	<b>501</b>	<b>507</b>	<b>173</b>
Établissements commerciaux	2 170	229	313	47	16,6	291	21	121	8
Résidences	5 237	553	663	242	17,3	475	37	379	31
Autres	1 786	189	173	65	13,3	120	9	131	5
<b>Introduction par effraction - Total</b>	<b>9 193</b>	<b>971</b>	<b>1 149</b>	<b>354</b>	<b>16,3</b>	<b>886</b>	<b>67</b>	<b>631</b>	<b>44</b>
Vol d'automobiles	1 581	167	226	94	20,2	124	11	131	24
Vol de camions	687	73	72	17	13,0	57	3	28	2
Vol de motocyclettes	122	13	12	12	19,7	4	-	10	-
Vol d'autres véhicules à moteur	168	18	22	13	20,8	20	-	9	-
<b>Vol de véhicules à moteur - Total</b>	<b>2 558</b>	<b>270</b>	<b>332</b>	<b>136</b>	<b>18,3</b>	<b>205</b>	<b>14</b>	<b>178</b>	<b>26</b>
Vol de bicyclettes	24	3	-	3	12,5	-	-	-	-
Vol dans un véhicule à moteur	126	13	2	7	7,1	-	-	3	-
Vol à l'étalage	37	4	22	5	73,0	12	2	5	5
Autres vols de plus de 5 000 \$	276	29	39	28	24,3	33	8	9	-
<b>Vol de plus de 5 000 \$ - Total</b>	<b>463</b>	<b>49</b>	<b>63</b>	<b>43</b>	<b>22,9</b>	<b>45</b>	<b>10</b>	<b>17</b>	<b>5</b>
Vol de bicyclettes	1 451	153	41	79	8,3	19	2	22	-
Vol dans un véhicule à moteur	6 910	730	315	127	6,4	162	4	166	14
Vol à l'étalage	3 289	347	2 292	613	88,3	1 117	625	495	379
Autres vols de 5 000 \$ et moins	9 455	999	801	946	18,5	467	113	206	46
<b>Vol de 5 000 \$ et moins - Total</b>	<b>21 105</b>	<b>2 229</b>	<b>3 449</b>	<b>1 765</b>	<b>24,7</b>	<b>1 765</b>	<b>744</b>	<b>889</b>	<b>439</b>
<b>Possession de biens volés - Total</b>	<b>350</b>	<b>37</b>	<b>277</b>	<b>45</b>	<b>92,0</b>	<b>184</b>	<b>15</b>	<b>56</b>	<b>11</b>
Chèques	1 665	176	668	382	63,1	290	277	2	2
Cartes de crédit	553	58	164	58	40,1	76	47	1	9
Autres fraudes	1 643	174	530	235	46,6	242	179	18	8
<b>Fraude - Total</b>	<b>3 861</b>	<b>408</b>	<b>1 362</b>	<b>675</b>	<b>52,8</b>	<b>608</b>	<b>503</b>	<b>21</b>	<b>19</b>
<b>Crimes contre les biens - Total</b>	<b>37 530</b>	<b>3 964</b>	<b>6 632</b>	<b>3 018</b>	<b>25,7</b>	<b>3 693</b>	<b>1 353</b>	<b>1 792</b>	<b>544</b>

Voir notes à la fin du tableau.

Tableau 3.3

## Affaires déclarées par la police selon l'infraction la plus grave, Canada, provinces et territoires, 1997 – suite

NOUVELLE-ÉCOSSE population : 946 800	Nombre réel d'infractions <sup>1</sup>	Taux <sup>2</sup>	Infractions classées			Adultes accusés <sup>4</sup>		Jeunes accusés <sup>4</sup>	
			Par mise en accusation	Sans mise en accusation	Taux de classement <sup>3</sup>	Hommes	Femmes	Hommes	Femmes
<b>Infraction la plus grave</b>									
Maison de débauche	1	--	-	1	100,0	-	-	-	-
Proxénétisme	4	--	5	1	150,0	2	2	-	-
Autre prostitution	103	11	101	4	101,9	50	54	1	6
<b>Prostitution - Total</b>	<b>108</b>	<b>11</b>	<b>106</b>	<b>6</b>	<b>103,7</b>	<b>52</b>	<b>56</b>	<b>1</b>	<b>6</b>
Maison de paris	-	--	-	-	-	-	-	-	-
Maison de jeux	4	--	7	2	225,0	6	2	-	-
Autres infractions de jeux et paris	26	3	6	10	61,5	5	-	-	-
<b>Jeux et paris - Total</b>	<b>30</b>	<b>3</b>	<b>13</b>	<b>12</b>	<b>83,3</b>	<b>11</b>	<b>2</b>	-	-
Explosifs	10	1	3	3	60,0	-	-	2	-
Armes prohibées	41	4	18	17	85,4	6	1	3	-
Armes à autorisation restreinte	44	5	24	7	70,5	12	-	7	-
Autres armes offensives	381	40	224	48	71,4	131	9	18	2
<b>Armes offensives - Total</b>	<b>476</b>	<b>50</b>	<b>269</b>	<b>75</b>	<b>72,3</b>	<b>149</b>	<b>10</b>	<b>30</b>	<b>2</b>
Crimes d'incendie	387	41	58	33	23,5	41	3	16	1
Infractions aux lois de cautionnement	711	75	587	30	86,8	375	41	101	14
Monnaie contrefaite	553	58	10	22	5,8	10	-	-	-
Troubler la paix	3 343	353	276	1 305	47,3	231	37	35	7
Évasion d'une garde légale	46	5	37	6	93,5	23	-	4	4
Actions indécentes	160	17	31	27	36,3	27	-	3	-
Enlèvement	11	1	12	-	109,1	11	-	-	-
Actes contraires aux bonnes moeurs	14	1	3	2	35,7	3	-	-	-
Infractions relatives aux agents de la paix	114	12	109	5	100,0	58	17	8	-
Prisonnier en liberté sans permission	75	8	43	17	80,0	30	3	2	-
Intrusion de nuit	293	31	32	41	24,9	25	1	8	1
Méfait	12 788	1 351	988	1 260	17,6	565	60	328	48
Autres infractions au Code criminel - Total	10 904	1 152	3 427	2 484	54,2	1 862	218	457	134
<b>Autres crimes - Total</b>	<b>30 013</b>	<b>3 170</b>	<b>6 001</b>	<b>5 325</b>	<b>37,7</b>	<b>3 473</b>	<b>448</b>	<b>993</b>	<b>217</b>
<b>TOTAL - CODE CRIMINEL (sans les crimes de la circulation)</b>	<b>77 696</b>	<b>8 206</b>	<b>17 283</b>	<b>10 678</b>	<b>36,0</b>	<b>10 387</b>	<b>2 302</b>	<b>3 292</b>	<b>934</b>
<b>Infractions de la circulation prévues au Code criminel</b>	<b>3 152</b>	<b>333</b>	<b>2 669</b>	<b>130</b>	<b>88,8</b>	<b>2 266</b>	<b>199</b>	<b>..</b>	<b>..</b>
<b>CODE CRIMINEL - TOTAL</b>	<b>80 848</b>	<b>8 539</b>	<b>19 952</b>	<b>10 808</b>	<b>38,0</b>	<b>12 653</b>	<b>2 501</b>	<b>3 292</b>	<b>934</b>
Possession	1	--	-	-	-	-	-	-	-
Trafic	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Importation	1	--	-	-	-	-	-	-	-
<b>Héroïne - Total</b>	<b>2</b>	<b>--</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
Possession	77	8	40	6	59,7	37	6	3	-
Trafic	174	18	138	2	80,5	133	17	11	2
Importation	8	1	1	-	12,5	1	-	-	-
<b>Cocaïne - Total</b>	<b>259</b>	<b>27</b>	<b>179</b>	<b>8</b>	<b>72,2</b>	<b>171</b>	<b>23</b>	<b>14</b>	<b>2</b>
Possession	56	6	19	7	46,4	16	2	1	1
Trafic	59	6	18	6	40,7	11	1	2	1
Importation	18	2	6	-	33,3	5	1	-	-
<b>Autres drogues - Total</b>	<b>133</b>	<b>14</b>	<b>43</b>	<b>13</b>	<b>42,1</b>	<b>32</b>	<b>4</b>	<b>3</b>	<b>2</b>
Possession	908	96	633	116	82,5	459	55	93	4
Trafic	468	49	214	14	48,7	194	22	18	2
Importation	8	1	1	-	12,5	2	-	-	-
Culture	271	29	75	22	35,8	75	15	1	1
<b>Cannabis - Total</b>	<b>1 655</b>	<b>175</b>	<b>923</b>	<b>152</b>	<b>65,0</b>	<b>730</b>	<b>92</b>	<b>112</b>	<b>7</b>
<b>Drogues contrôlées - Total</b>	<b>9</b>	<b>1</b>	<b>2</b>	<b>3</b>	<b>55,6</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>1</b>	<b>1</b>
Possession	20	2	3	4	35,0	1	2	-	-
Trafic	8	1	6	-	75,0	6	1	-	-
<b>Drogues restreintes</b>	<b>28</b>	<b>3</b>	<b>9</b>	<b>4</b>	<b>46,4</b>	<b>7</b>	<b>3</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
<b>Drogues - Total</b>	<b>2 086</b>	<b>220</b>	<b>1 156</b>	<b>180</b>	<b>64,0</b>	<b>940</b>	<b>122</b>	<b>130</b>	<b>12</b>
Loi sur la faillite	12	1	-	-	-	-	-	-	-
Loi sur la marine marchande du Canada	62	7	4	39	69,4	4	-	-	-
Loi sur les douanes	14	1	-	1	7,1	-	-	-	-
Loi sur l'accise	102	11	35	11	45,1	25	5	-	-
Loi sur l'immigration	241	25	50	111	66,8	33	2	-	-
Autres lois fédérales	381	40	126	181	80,6	34	7	36	18
<b>Autres lois fédérales - Total</b>	<b>812</b>	<b>86</b>	<b>215</b>	<b>343</b>	<b>68,7</b>	<b>96</b>	<b>14</b>	<b>36</b>	<b>18</b>
<b>TOUTES LES AFFAIRES - TOTAL</b>	<b>83 746</b>	<b>8 845</b>	<b>21 323</b>	<b>11 331</b>	<b>39,0</b>	<b>13 689</b>	<b>2 637</b>	<b>3 458</b>	<b>964</b>

Voir notes à la fin du tableau.

Tableau 3.3

## Affaires déclarées par la police selon l'infraction la plus grave, Canada, provinces et territoires, 1997 – suite

NOUVEAU-BRUNSWICK population : 761 100	Nombre réel d'infractions <sup>1</sup>	Taux <sup>2</sup>	Infractions classées			Adultes accusés <sup>4</sup>		Jeunes accusés <sup>4</sup>	
			Par mise en accusation	Sans mise en accusation	Taux de classement <sup>3</sup>	Hommes	Femmes	Hommes	Femmes
<b>Infraction la plus grave</b>									
Meurtre, premier degré	5	1	4	-	80,0	4	-	-	-
Meurtre, deuxième degré	2	--	1	1	100,0	1	-	-	-
Homicide involontaire coupable	1	--	1	-	100,0	1	1	-	-
Infanticide	-	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>Homicide - Total</b>	<b>8</b>	<b>1</b>	<b>6</b>	<b>1</b>	<b>87,5</b>	<b>6</b>	<b>1</b>	-	-
<b>Tentative de meurtre</b>	<b>10</b>	<b>1</b>	<b>8</b>	<b>1</b>	<b>90,0</b>	<b>8</b>	-	-	-
Agression sexuelle	906	119	302	172	52,3	239	3	36	2
Agression sexuelle armée	23	3	7	1	34,8	7	-	-	-
Agression sexuelle grave	4	1	2	2	100,0	1	-	-	-
<b>Agression sexuelle - Total</b>	<b>933</b>	<b>123</b>	<b>311</b>	<b>175</b>	<b>52,1</b>	<b>247</b>	<b>3</b>	<b>36</b>	<b>2</b>
Voies de fait	4 306	566	1 654	1 556	74,5	1 090	197	191	83
Agression armée/Infliction de lésions corporelles	670	88	352	143	73,9	269	42	47	11
Voies de fait graves	68	9	42	7	72,1	34	2	5	-
Infliction illégale de lésions corporelles	49	6	27	14	83,7	19	4	1	1
Décharge d'une arme à feu avec intention	4	1	3	-	75,0	1	1	-	-
Voies de fait contre un officier de police	152	20	143	12	102,0	73	25	9	8
Voies de fait contre un agent de la paix ou un fonctionnaire public	21	3	17	2	90,5	8	3	2	1
Autres voies de fait	71	9	23	34	80,3	12	-	6	4
<b>Voies de fait - Total</b>	<b>5 341</b>	<b>702</b>	<b>2 261</b>	<b>1 768</b>	<b>75,4</b>	<b>1 506</b>	<b>274</b>	<b>261</b>	<b>108</b>
<b>Autres infractions d'ordre sexuel</b>	<b>58</b>	<b>8</b>	<b>20</b>	<b>16</b>	<b>62,1</b>	<b>11</b>	-	<b>1</b>	-
Enlèvement d'une personne < 14 ans	15	2	1	5	40,0	1	-	-	-
Enlèvement d'une personne < 16 ans	2	--	-	2	100,0	-	-	-	-
En contravention d'une ordonnance de garde	10	1	5	2	70,0	2	3	-	-
En l'absence d'une ordonnance de garde	7	1	2	1	42,9	2	-	-	-
<b>Enlèvement - Total</b>	<b>34</b>	<b>4</b>	<b>8</b>	<b>10</b>	<b>52,9</b>	<b>5</b>	<b>3</b>	-	-
Vol qualifié avec armes à feu	50	7	22	7	58,0	26	-	1	-
Vol qualifié avec autres armes offensives	53	7	32	4	67,9	31	3	7	-
Autres vols qualifiés	42	6	19	3	52,4	21	1	6	1
<b>Vol qualifié - Total</b>	<b>145</b>	<b>19</b>	<b>73</b>	<b>14</b>	<b>60,0</b>	<b>78</b>	<b>4</b>	<b>14</b>	<b>1</b>
<b>Crimes de violence - Total</b>	<b>6 529</b>	<b>858</b>	<b>2 687</b>	<b>1 985</b>	<b>71,6</b>	<b>1 861</b>	<b>285</b>	<b>312</b>	<b>111</b>
Établissements commerciaux	1 719	226	330	88	24,3	265	14	122	7
Résidences	3 299	433	470	221	20,9	346	28	229	17
Autres	1 090	143	101	70	15,7	67	3	55	2
<b>Introduction par effraction - Total</b>	<b>6 108</b>	<b>803</b>	<b>901</b>	<b>379</b>	<b>21,0</b>	<b>678</b>	<b>45</b>	<b>406</b>	<b>26</b>
Vol d'automobiles	798	105	138	86	28,1	93	6	57	4
Vol de camions	298	39	101	23	41,6	37	-	34	-
Vol de motocyclettes	75	10	8	10	24,0	4	-	8	-
Vol d'autres véhicules à moteur	355	47	36	23	16,6	27	1	18	1
<b>Vol de véhicules à moteur - Total</b>	<b>1 526</b>	<b>200</b>	<b>283</b>	<b>142</b>	<b>27,9</b>	<b>161</b>	<b>7</b>	<b>117</b>	<b>5</b>
Vol de bicyclettes	138	18	1	17	13,0	1	-	2	-
Vol dans un véhicule à moteur	292	38	10	17	9,2	10	-	2	-
Vol à l'étalage	93	12	46	25	76,3	22	10	10	8
Autres vols de plus de 5 000 \$	386	51	60	40	25,9	28	13	9	1
<b>Vol de plus de 5 000 \$ - Total</b>	<b>909</b>	<b>119</b>	<b>117</b>	<b>99</b>	<b>23,8</b>	<b>61</b>	<b>23</b>	<b>23</b>	<b>9</b>
Vol de bicyclettes	1 056	139	39	42	7,7	11	-	27	-
Vol dans un véhicule à moteur	2 039	268	110	62	8,4	66	4	35	2
Vol à l'étalage	1 610	212	1 082	278	84,5	515	322	188	134
Autres vols de 5 000 \$ et moins	6 499	854	980	783	27,1	591	177	195	56
<b>Vol de 5 000 \$ et moins - Total</b>	<b>11 204</b>	<b>1 472</b>	<b>2 211</b>	<b>1 165</b>	<b>30,1</b>	<b>1 183</b>	<b>503</b>	<b>445</b>	<b>192</b>
<b>Possession de biens volés - Total</b>	<b>599</b>	<b>79</b>	<b>380</b>	<b>77</b>	<b>76,3</b>	<b>199</b>	<b>39</b>	<b>90</b>	<b>12</b>
Chèques	1 325	174	424	216	48,3	234	114	6	10
Cartes de crédit	334	44	109	31	41,9	68	29	5	2
Autres fraudes	1 048	138	358	140	47,5	234	80	10	7
<b>Fraude - Total</b>	<b>2 707</b>	<b>356</b>	<b>891</b>	<b>387</b>	<b>47,2</b>	<b>536</b>	<b>223</b>	<b>21</b>	<b>19</b>
<b>Crimes contre les biens - Total</b>	<b>23 053</b>	<b>3 029</b>	<b>4 783</b>	<b>2 249</b>	<b>30,5</b>	<b>2 818</b>	<b>840</b>	<b>1 102</b>	<b>263</b>

Voir notes à la fin du tableau.

Tableau 3.3

## Affaires déclarées par la police selon l'infraction la plus grave, Canada, provinces et territoires, 1997 – suite

NOUVEAU-BRUNSWICK population : 761 100	Nombre réel d'infractions <sup>1</sup>	Taux <sup>2</sup>	Infractions classées			Adultes accusés <sup>4</sup>		Jeunes accusés <sup>4</sup>	
			Par mise en accusation	Sans mise en accusation	Taux de classement <sup>3</sup>	Hommes	Femmes	Hommes	Femmes
<b>Infraction la plus grave</b>									
Maison de débauche	2	--	1	-	50,0	1	3	-	-
Proxénétisme	21	3	16	-	76,2	2	14	-	-
Autre prostitution	22	3	15	1	72,7	14	10	-	-
<b>Prostitution - Total</b>	<b>45</b>	<b>6</b>	<b>32</b>	<b>1</b>	<b>73,3</b>	<b>17</b>	<b>27</b>	-	-
Maison de paris	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Maison de jeux	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Autres infractions de jeux et paris	7	1	1	2	42,9	-	-	-	-
<b>Jeux et paris - Total</b>	<b>7</b>	<b>1</b>	<b>1</b>	<b>2</b>	<b>42,9</b>	-	-	-	-
Explosifs	12	2	6	3	75,0	1	-	5	-
Armes prohibées	48	6	25	9	70,8	12	-	5	-
Armes à autorisation restreinte	50	7	19	18	74,0	14	2	-	-
Autres armes offensives	224	29	91	60	67,4	46	3	9	1
<b>Armes offensives - Total</b>	<b>334</b>	<b>44</b>	<b>141</b>	<b>90</b>	<b>69,2</b>	<b>73</b>	<b>5</b>	<b>19</b>	<b>1</b>
Crimes d'incendie	329	43	32	41	22,2	18	2	21	2
Infractions aux lois de cautionnement	258	34	226	26	97,7	120	13	24	12
Monnaie contrefaite	165	22	3	9	7,3	4	-	-	-
Troubler la paix	1 425	187	171	763	65,5	122	15	31	1
Évasion d'une garde légale	51	7	42	4	90,2	19	1	24	2
Actions indécentes	143	19	34	27	42,7	27	-	2	-
Enlèvement	13	2	6	-	46,2	3	-	1	-
Actes contraires aux bonnes moeurs	18	2	-	1	5,6	-	-	-	-
Infractions relatives aux agents de la paix	236	31	215	24	101,3	110	13	9	2
Prisonnier en liberté sans permission	90	12	58	12	77,8	24	2	16	6
Intrusion de nuit	234	31	40	59	42,3	29	4	3	1
Méfait	6 355	835	731	948	26,4	374	44	200	23
Autres infractions au Code criminel - Total	8 020	1 054	3 071	2 286	66,8	1 435	207	420	129
<b>Autres crimes - Total</b>	<b>17 723</b>	<b>2 329</b>	<b>4 803</b>	<b>4 293</b>	<b>51,3</b>	<b>2 375</b>	<b>333</b>	<b>770</b>	<b>179</b>
<b>TOTAL - CODE CRIMINEL (sans les crimes de la circulation)</b>	<b>47 305</b>	<b>6 215</b>	<b>12 273</b>	<b>8 527</b>	<b>44,0</b>	<b>7 054</b>	<b>1 458</b>	<b>2 184</b>	<b>553</b>
<b>Infractions de la circulation prévues au Code criminel - Total</b>	<b>3 701</b>	<b>486</b>	<b>2 940</b>	<b>265</b>	<b>86,6</b>	<b>2 423</b>	<b>214</b>	<b>..</b>	<b>..</b>
<b>CODE CRIMINEL - TOTAL</b>	<b>51 006</b>	<b>6 702</b>	<b>15 213</b>	<b>8 792</b>	<b>47,1</b>	<b>9 477</b>	<b>1 672</b>	<b>2 184</b>	<b>553</b>
Possession	1	--	1	-	100,0	1	-	-	-
Trafic	1	--	-	-	-	-	-	-	-
Importation	-	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>Héroïne - Total</b>	<b>2</b>	<b>--</b>	<b>1</b>	<b>-</b>	<b>50,0</b>	<b>1</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
Possession	74	10	46	9	74,3	42	4	-	-
Trafic	99	13	47	5	52,5	48	7	-	-
Importation	2	0	-	-	-	-	-	-	-
<b>Cocaïne - Total</b>	<b>175</b>	<b>23</b>	<b>93</b>	<b>14</b>	<b>61,1</b>	<b>90</b>	<b>11</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
Possession	190	25	118	29	77,4	99	9	9	1
Trafic	63	8	22	4	41,3	17	4	4	-
Importation	12	2	8	-	66,7	6	1	1	-
<b>Autres drogues - Total</b>	<b>265</b>	<b>35</b>	<b>148</b>	<b>33</b>	<b>68,3</b>	<b>122</b>	<b>14</b>	<b>14</b>	<b>1</b>
Possession	727	96	446	139	80,5	285	23	85	14
Trafic	315	41	130	23	48,6	122	16	5	1
Importation	5	1	2	1	60,0	-	-	1	1
Culture	266	35	59	38	36,5	61	12	-	-
<b>Cannabis - Total</b>	<b>1 313</b>	<b>173</b>	<b>637</b>	<b>201</b>	<b>63,8</b>	<b>468</b>	<b>51</b>	<b>91</b>	<b>16</b>
<b>Drogues contrôlées - Total</b>	<b>10</b>	<b>1</b>	<b>1</b>	<b>1</b>	<b>20,0</b>	<b>1</b>	<b>1</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
Possession	4	1	4	2	150,0	-	-	1	-
Trafic	7	1	4	-	57,1	2	1	-	-
<b>Drogues restreintes</b>	<b>11</b>	<b>1</b>	<b>8</b>	<b>2</b>	<b>90,9</b>	<b>2</b>	<b>1</b>	<b>1</b>	<b>-</b>
<b>Drogues - Total</b>	<b>1 776</b>	<b>233</b>	<b>888</b>	<b>251</b>	<b>64,1</b>	<b>684</b>	<b>78</b>	<b>106</b>	<b>17</b>
Loi sur la faillite	3	--	-	-	-	-	-	-	-
Loi sur la marine marchande du Canada	129	17	48	45	72,1	45	1	2	-
Loi sur les douanes	54	7	29	17	85,2	6	2	-	-
Loi sur l'accise	159	21	80	23	64,8	86	21	1	1
Loi sur l'immigration	51	7	-	35	68,6	-	-	-	-
Autres lois fédérales	882	116	46	407	51,4	16	1	8	1
<b>Autres lois fédérales - Total</b>	<b>1 278</b>	<b>168</b>	<b>203</b>	<b>527</b>	<b>57,1</b>	<b>153</b>	<b>25</b>	<b>11</b>	<b>2</b>
<b>TOUTES LES AFFAIRES - TOTAL</b>	<b>54 060</b>	<b>7 103</b>	<b>16 304</b>	<b>9 570</b>	<b>47,9</b>	<b>10 314</b>	<b>1 775</b>	<b>2 301</b>	<b>572</b>

Voir notes à la fin du tableau.

Tableau 3.3

## Affaires déclarées par la police selon l'infraction la plus grave, Canada, provinces et territoires, 1997 – suite

QUÉBEC population : 7 431 000	Nombre réel d'infractions <sup>1</sup>	Taux <sup>2</sup>	Infractions classées			Adultes accusés <sup>4</sup>		Jeunes accusés <sup>4</sup>	
			Par mise en accusation	Sans mise en accusation	Taux de classement <sup>3</sup>	Hommes	Femmes	Hommes	Femmes
<b>Infraction la plus grave</b>									
Meurtre, premier degré	97	1	36	16	53,6	46	4	-	1
Meurtre, deuxième degré	19	--	15	2	89,5	13	2	-	1
Homicide involontaire coupable	14	--	9	4	92,9	7	1	1	-
Infanticide	2	--	1	-	50,0	-	-	-	1
<b>Homicide - Total</b>	<b>132</b>	<b>2</b>	<b>61</b>	<b>22</b>	<b>62,9</b>	<b>66</b>	<b>7</b>	<b>1</b>	<b>3</b>
<b>Tentative de meurtre</b>	<b>273</b>	<b>4</b>	<b>175</b>	<b>17</b>	<b>70,3</b>	<b>147</b>	<b>16</b>	<b>10</b>	<b>1</b>
Agression sexuelle	3 125	42	1 310	840	68,8	920	12	130	11
Agression sexuelle armée	100	1	35	19	54,0	30	1	7	-
Agression sexuelle grave	77	1	41	18	76,6	34	2	10	-
<b>Agression sexuelle - Total</b>	<b>3 302</b>	<b>44</b>	<b>1 386</b>	<b>877</b>	<b>68,5</b>	<b>984</b>	<b>15</b>	<b>147</b>	<b>11</b>
Voies de fait	24 317	327	12 569	7 954	84,4	9 362	1 227	1 080	224
Agression armée/Infliction de lésions corporelles	5 621	76	3 384	1 076	79,3	2 553	301	417	44
Voies de fait graves	404	5	241	86	80,9	186	24	34	2
Infliction illégale de lésions corporelles	288	4	178	52	79,9	143	8	25	3
Décharge d'une arme à feu avec intention	74	1	46	9	74,3	30	1	10	-
Voies de fait contre un officier de police	1 695	23	1 508	107	95,3	997	228	96	24
Voies de fait contre un agent de la paix ou un fonctionnaire public	253	3	219	24	96,0	154	19	17	2
Autres voies de fait	256	3	120	61	70,7	86	8	12	2
<b>Voies de fait - Total</b>	<b>32 908</b>	<b>443</b>	<b>18 265</b>	<b>9 369</b>	<b>84,0</b>	<b>13 511</b>	<b>1 816</b>	<b>1 691</b>	<b>301</b>
<b>Autres infractions d'ordre sexuel</b>	<b>1 021</b>	<b>14</b>	<b>435</b>	<b>232</b>	<b>65,3</b>	<b>246</b>	<b>5</b>	<b>26</b>	<b>9</b>
Enlèvement d'une personne < 14 ans	28	--	10	8	64,3	2	7	1	-
Enlèvement d'une personne < 16 ans	3	--	-	-	-	-	-	-	-
En contravention d'une ordonnance de garde	55	1	15	27	76,4	4	9	-	2
En l'absence d'une ordonnance de garde	18	--	9	6	83,3	5	2	-	-
<b>Enlèvement - Total</b>	<b>104</b>	<b>1</b>	<b>34</b>	<b>41</b>	<b>72,1</b>	<b>11</b>	<b>18</b>	<b>1</b>	<b>2</b>
Vol qualifié avec armes à feu	2 016	27	423	142	28,0	420	13	72	6
Vol qualifié avec autres armes offensives	2 166	29	736	99	38,6	540	18	205	18
Autres vols qualifiés	4 042	54	974	255	30,4	632	39	393	29
<b>Vol qualifié - Total</b>	<b>8 224</b>	<b>111</b>	<b>2 133</b>	<b>496</b>	<b>32,0</b>	<b>1 592</b>	<b>70</b>	<b>670</b>	<b>53</b>
<b>Crimes de violence - Total</b>	<b>45 964</b>	<b>619</b>	<b>22 489</b>	<b>11 054</b>	<b>73,0</b>	<b>16 557</b>	<b>1 947</b>	<b>2 546</b>	<b>380</b>
Établissements commerciaux	24 725	333	2 733	964	15,0	2 120	74	636	18
Résidences	76 743	1 033	7 474	3 145	13,8	4 404	224	2 022	96
Autres	2 624	35	196	125	12,2	168	9	79	3
<b>Introduction par effraction - Total</b>	<b>104 092</b>	<b>1 401</b>	<b>10 403</b>	<b>4 234</b>	<b>14,1</b>	<b>6 692</b>	<b>307</b>	<b>2 737</b>	<b>117</b>
Vol d'automobiles	30 579	412	2 394	685	10,1	1 684	62	626	23
Vol de camions	14 862	200	912	238	7,7	748	20	149	5
Vol de motocyclettes	1 790	24	195	60	14,2	76	-	96	2
Vol d'autres véhicules à moteur	2 195	30	279	49	14,9	198	2	69	-
<b>Vol de véhicules à moteur - Total</b>	<b>49 426</b>	<b>665</b>	<b>3 780</b>	<b>1 032</b>	<b>9,7</b>	<b>2 706</b>	<b>84</b>	<b>940</b>	<b>30</b>
Vol de bicyclettes	54	1	6	5	20,4	6	-	-	-
Vol dans un véhicule à moteur	1 401	19	38	27	4,6	36	-	9	-
Vol à l'étalage	78	1	22	8	38,5	15	4	5	-
Autres vols de plus de 5 000 \$	4 092	55	534	228	18,6	344	57	71	1
<b>Vol de plus de 5 000 \$ - Total</b>	<b>5 625</b>	<b>76</b>	<b>600</b>	<b>268</b>	<b>15,4</b>	<b>401</b>	<b>61</b>	<b>85</b>	<b>1</b>
Vol de bicyclettes	17 783	239	526	376	5,1	227	11	186	6
Vol dans un véhicule à moteur	46 496	626	2 112	1 053	6,8	959	32	432	5
Vol à l'étalage	19 148	258	10 769	5 152	83,1	6 150	3 244	1 314	820
Autres vols de 5 000 \$ et moins	54 508	734	4 464	4 073	15,7	2 733	454	715	85
<b>Vol de 5 000 \$ et moins - Total</b>	<b>137 935</b>	<b>1 856</b>	<b>17 871</b>	<b>10 654</b>	<b>20,7</b>	<b>10 069</b>	<b>3 741</b>	<b>2 647</b>	<b>916</b>
<b>Possession de biens volés - Total</b>	<b>2 759</b>	<b>37</b>	<b>2 133</b>	<b>507</b>	<b>95,7</b>	<b>1 623</b>	<b>153</b>	<b>273</b>	<b>53</b>
Chèques	5 953	80	2 715	1 452	70,0	1 630	482	41	11
Cartes de crédit	4 492	60	1 630	805	54,2	1 115	279	68	16
Autres fraudes	7 399	100	2 724	1 013	50,5	1 838	364	78	17
<b>Fraude - Total</b>	<b>17 844</b>	<b>240</b>	<b>7 069</b>	<b>3 270</b>	<b>57,9</b>	<b>4 583</b>	<b>1 125</b>	<b>187</b>	<b>44</b>
<b>Crimes contre les biens - Total</b>	<b>317 681</b>	<b>4 275</b>	<b>41 856</b>	<b>19 965</b>	<b>19,5</b>	<b>26 074</b>	<b>5 471</b>	<b>6 869</b>	<b>1 161</b>

Voir notes à la fin du tableau.

Tableau 3.3

## Affaires déclarées par la police selon l'infraction la plus grave, Canada, provinces et territoires, 1997 – suite

QUÉBEC population : 7 431 000	Nombre réel d'infractions <sup>1</sup>	Taux <sup>2</sup>	Infractions classées			Adultes accusés <sup>4</sup>		Jeunes accusés <sup>4</sup>	
			Par mise en accusation	Sans mise en accusation	Taux de classement <sup>3</sup>	Hommes	Femmes	Hommes	Femmes
<b>Infraction la plus grave</b>									
Maison de débauche	179	2	91	3	52,5	226	364	-	7
Proxénétisme	15	--	8	-	53,3	10	9	1	-
Autre prostitution	693	9	608	2	88,0	357	372	3	6
<b>Prostitution - Total</b>	<b>887</b>	<b>12</b>	<b>707</b>	<b>5</b>	<b>80,3</b>	<b>593</b>	<b>745</b>	<b>4</b>	<b>13</b>
Maison de paris	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Maison de jeux	22	--	17	2	86,4	18	6	-	-
Autres infractions de jeux et paris	52	1	30	9	75,0	29	10	-	-
<b>Jeux et paris - Total</b>	<b>74</b>	<b>1</b>	<b>47</b>	<b>11</b>	<b>78,4</b>	<b>47</b>	<b>16</b>	-	-
Explosifs	76	1	14	6	26,3	14	-	4	-
Armes prohibées	322	4	220	70	90,1	181	26	28	1
Armes à autorisation restreinte	181	2	138	21	87,8	112	11	1	2
Autres armes offensives	460	6	331	92	92,0	279	16	24	-
<b>Armes offensives - Total</b>	<b>1 039</b>	<b>14</b>	<b>703</b>	<b>189</b>	<b>85,9</b>	<b>586</b>	<b>53</b>	<b>57</b>	<b>3</b>
Crimes d'incendie	3 918	53	358	290	16,5	237	38	97	7
Infractions aux lois de cautionnement	7 297	98	6 389	770	98,1	4 372	570	367	26
Monnaie contrefaite	18 386	247	319	155	2,6	208	44	13	3
Troubler la paix	627	8	398	117	82,1	274	49	31	3
Évasion d'une garde légale	585	8	449	88	91,8	171	5	260	8
Actions indécentes	1 005	14	256	143	39,7	232	14	6	-
Enlèvement	823	11	465	77	65,9	392	35	60	10
Actes contraires aux bonnes moeurs	77	1	26	8	44,2	26	3	-	-
Infractions relatives aux agents de la paix	1 780	24	1 502	144	92,5	1 166	158	71	8
Prisonnier en liberté sans permission	1 387	19	1 389	35	102,7	1 312	96	15	2
Intrusion de nuit	316	4	165	71	74,7	102	2	32	-
Méfait	58 700	790	3 813	3 963	13,2	1 892	253	833	62
Autres infractions au Code criminel - Total	31 606	425	13 382	9 451	72,2	8 354	1 093	831	90
<b>Autres crimes - Total</b>	<b>128 507</b>	<b>1 729</b>	<b>30 368</b>	<b>15 517</b>	<b>35,7</b>	<b>19 964</b>	<b>3 174</b>	<b>2 677</b>	<b>235</b>
<b>TOTAL - CODE CRIMINEL (sans les crimes de la circulation)</b>	<b>492 152</b>	<b>6 623</b>	<b>94 713</b>	<b>46 536</b>	<b>28,7</b>	<b>62 595</b>	<b>10 592</b>	<b>12 092</b>	<b>1 776</b>
<b>Infractions de la circulation prévues au Code criminel - Total</b>	<b>44 978</b>	<b>605</b>	<b>20 872</b>	<b>2 769</b>	<b>52,6</b>	<b>17 317</b>	<b>1 832</b>	<b>..</b>	<b>..</b>
<b>CODE CRIMINEL - TOTAL</b>	<b>537 130</b>	<b>7 228</b>	<b>115 585</b>	<b>49 305</b>	<b>30,7</b>	<b>79 912</b>	<b>12 424</b>	<b>12 092</b>	<b>1 776</b>
Possession	25	--	15	-	60,0	11	4	1	-
Trafic	64	1	54	-	84,4	66	7	1	1
Importation	10	--	1	-	10,0	2	-	-	-
<b>Héroïne - Total</b>	<b>99</b>	<b>1</b>	<b>70</b>	-	<b>70,7</b>	<b>79</b>	<b>11</b>	<b>2</b>	<b>1</b>
Possession	1 134	15	644	72	63,1	567	72	21	4
Trafic	1 709	23	1 160	39	70,2	1 293	201	22	9
Importation	58	1	12	3	25,9	30	1	-	-
<b>Cocaïne - Total</b>	<b>2 901</b>	<b>39</b>	<b>1 816</b>	<b>114</b>	<b>66,5</b>	<b>1 890</b>	<b>274</b>	<b>43</b>	<b>13</b>
Possession	1 107	15	614	184	72,1	448	27	120	15
Trafic	651	9	466	49	79,1	345	52	141	17
Importation	39	1	7	2	23,1	4	2	1	-
<b>Autres drogues - Total</b>	<b>1 797</b>	<b>24</b>	<b>1 087</b>	<b>235</b>	<b>73,6</b>	<b>797</b>	<b>81</b>	<b>262</b>	<b>32</b>
Possession	4 840	65	2 743	1 134	80,1	2 013	201	538	56
Trafic	2 100	28	1 592	230	86,8	1 234	173	510	59
Importation	75	1	40	-	53,3	55	6	1	-
Culture	1 915	26	493	58	28,8	527	80	16	2
<b>Cannabis - Total</b>	<b>8 930</b>	<b>120</b>	<b>4 868</b>	<b>1 422</b>	<b>70,4</b>	<b>3 829</b>	<b>460</b>	<b>1 065</b>	<b>117</b>
<b>Drogues contrôlées - Total</b>	<b>45</b>	<b>1</b>	<b>17</b>	<b>5</b>	<b>48,9</b>	<b>15</b>	<b>2</b>	<b>3</b>	<b>2</b>
Possession	79	1	33	25	73,4	21	3	5	-
Trafic	51	1	36	5	80,4	16	2	18	7
<b>Drogues restreintes</b>	<b>130</b>	<b>2</b>	<b>69</b>	<b>30</b>	<b>76,2</b>	<b>37</b>	<b>5</b>	<b>23</b>	<b>7</b>
<b>Drogues - Total</b>	<b>13 902</b>	<b>187</b>	<b>7 927</b>	<b>1 806</b>	<b>70,0</b>	<b>6 647</b>	<b>833</b>	<b>1 398</b>	<b>172</b>
Loi sur la faillite	146	2	73	23	65,8	24	5	-	-
Loi sur la marine marchande du Canada	500	7	445	8	90,6	380	19	13	4
Loi sur les douanes	484	7	148	267	85,7	118	38	-	-
Loi sur l'accise	549	7	138	40	32,4	183	49	1	-
Loi sur l'immigration	111	1	173	16	170,3	52	21	-	1
Autres lois fédérales	2 319	31	1 097	675	76,4	126	22	128	8
<b>Autres lois fédérales - Total</b>	<b>4 109</b>	<b>55</b>	<b>2 074</b>	<b>1 029</b>	<b>75,5</b>	<b>883</b>	<b>154</b>	<b>142</b>	<b>13</b>
<b>TOUTES LES AFFAIRES - TOTAL</b>	<b>555 141</b>	<b>7 471</b>	<b>125 586</b>	<b>52 140</b>	<b>32,0</b>	<b>87 442</b>	<b>13 411</b>	<b>13 632</b>	<b>1 961</b>

Voir notes à la fin du tableau.

Tableau 3.3

## Affaires déclarées par la police selon l'infraction la plus grave, Canada, provinces et territoires, 1997 – suite

ONTARIO population : 11 421 600	Nombre réel d'infractions <sup>1</sup>	Taux <sup>2</sup>	Infractions classées			Adultes accusés <sup>4</sup>		Jeunes accusés <sup>4</sup>	
			Par mise en accusation	Sans mise en accusation	Taux de classement <sup>3</sup>	Hommes	Femmes	Hommes	Femmes
<b>Infraction la plus grave</b>									
Meurtre, premier degré	95	1	49	19	71,6	45	6	4	-
Meurtre, deuxième degré	72	1	54	8	86,1	47	6	4	1
Homicide involontaire coupable	10	--	8	1	90,0	9	2	-	-
Infanticide	1	--	-	1	100,0	-	-	-	-
<b>Homicide - Total</b>	<b>178</b>	<b>2</b>	<b>111</b>	<b>29</b>	<b>78,7</b>	<b>101</b>	<b>14</b>	<b>8</b>	<b>1</b>
<b>Tentative de meurtre</b>	<b>278</b>	<b>2</b>	<b>171</b>	<b>8</b>	<b>64,4</b>	<b>183</b>	<b>11</b>	<b>10</b>	<b>2</b>
Agression sexuelle	8 828	77	3 991	2 070	68,7	2 416	60	530	19
Agression sexuelle armée	162	1	93	12	64,8	98	4	17	1
Agression sexuelle grave	31	--	21	5	83,9	17	2	3	-
<b>Agression sexuelle - Total</b>	<b>9 021</b>	<b>79</b>	<b>4 105</b>	<b>2 087</b>	<b>68,6</b>	<b>2 531</b>	<b>66</b>	<b>550</b>	<b>20</b>
Voies de fait	63 515	556	30 141	19 238	77,7	22 407	3 929	3 333	1 669
Agression armée/Infliction de lésions corporelles	13 085	115	8 616	1 407	76,6	6 064	1 127	1 342	340
Voies de fait graves	1 030	9	719	27	72,4	587	95	111	23
Infliction illégale de lésions corporelles	852	7	701	66	90,0	545	77	101	38
Décharge d'une arme à feu avec intention	28	--	11	3	50,0	3	-	6	-
Voies de fait contre un officier de police	1 546	14	1 482	48	99,0	961	249	58	44
Voies de fait contre un agent de la paix ou un fonctionnaire public	340	3	309	21	97,1	116	32	16	7
Autres voies de fait	1 203	11	650	309	79,7	312	60	39	16
<b>Voies de fait - Total</b>	<b>81 599</b>	<b>714</b>	<b>42 629</b>	<b>21 119</b>	<b>78,1</b>	<b>30 995</b>	<b>5 569</b>	<b>5 006</b>	<b>2 137</b>
<b>Autres infractions d'ordre sexuel</b>	<b>1 134</b>	<b>10</b>	<b>861</b>	<b>205</b>	<b>94,0</b>	<b>277</b>	<b>10</b>	<b>48</b>	<b>-</b>
Enlèvement d'une personne < 14 ans	97	1	16	19	36,1	11	5	-	-
Enlèvement d'une personne < 16 ans	71	1	7	7	19,7	6	-	-	-
En contravention d'une ordonnance de garde	157	1	33	68	64,3	7	14	-	-
En l'absence d'une ordonnance de garde	103	1	22	33	53,4	12	1	-	-
<b>Enlèvement - Total</b>	<b>428</b>	<b>4</b>	<b>78</b>	<b>127</b>	<b>47,9</b>	<b>36</b>	<b>20</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
Vol qualifié avec armes à feu	1 658	15	383	117	30,2	340	15	119	13
Vol qualifié avec autres armes offensives	4 287	38	993	126	26,1	742	87	552	62
Autres vols qualifiés	3 327	29	975	221	35,9	658	59	503	75
<b>Vol qualifié - Total</b>	<b>9 272</b>	<b>81</b>	<b>2 351</b>	<b>464</b>	<b>30,4</b>	<b>1 740</b>	<b>161</b>	<b>1 174</b>	<b>150</b>
<b>Crimes de violence - Total</b>	<b>101 910</b>	<b>892</b>	<b>50 306</b>	<b>24 039</b>	<b>73,0</b>	<b>35 863</b>	<b>5 851</b>	<b>6 796</b>	<b>2 310</b>
Établissements commerciaux	31 101	272	2 761	2 437	16,7	2 250	88	980	77
Résidences	65 404	573	6 001	4 912	16,7	3 644	306	2 824	394
Autres	11 561	101	1 083	789	16,2	510	11	473	49
<b>Introduction par effraction - Total</b>	<b>108 066</b>	<b>946</b>	<b>9 845</b>	<b>8 138</b>	<b>16,6</b>	<b>6 404</b>	<b>405</b>	<b>4 277</b>	<b>520</b>
Vol d'automobiles	34 677	304	2 598	2 298	14,1	1 296	125	1 145	219
Vol de camions	16 992	149	955	724	9,9	553	36	444	83
Vol de motocyclettes	1 008	9	75	46	12,0	38	1	24	-
Vol d'autres véhicules à moteur	3 260	29	221	149	11,3	183	3	77	2
<b>Vol de véhicules à moteur - Total</b>	<b>55 937</b>	<b>490</b>	<b>3 849</b>	<b>3 217</b>	<b>12,6</b>	<b>2 070</b>	<b>165</b>	<b>1 690</b>	<b>304</b>
Vol de bicyclettes	91	1	1	6	7,7	-	-	-	-
Vol dans un véhicule à moteur	3 522	31	102	280	10,8	91	4	49	5
Vol à l'étalage	96	1	17	11	29,2	16	3	3	2
Autres vols de plus de 5 000 \$	5 466	48	616	390	18,4	418	124	66	19
<b>Vol de plus de 5 000 \$ - Total</b>	<b>9 175</b>	<b>80</b>	<b>736</b>	<b>687</b>	<b>15,5</b>	<b>525</b>	<b>131</b>	<b>118</b>	<b>26</b>
Vol de bicyclettes	27 989	245	508	1 088	5,7	196	6	290	14
Vol dans un véhicule à moteur	101 876	892	2 217	3 934	6,0	931	59	630	49
Vol à l'étalage	32 234	282	19 254	9 426	89,0	9 018	6 323	3 855	2 931
Autres vols de 5 000 \$ et moins	97 210	851	7 068	8 896	16,4	3 329	1 028	1 650	519
<b>Vol de 5 000 \$ et moins - Total</b>	<b>259 309</b>	<b>2 270</b>	<b>29 047</b>	<b>23 344</b>	<b>20,2</b>	<b>13 474</b>	<b>7 416</b>	<b>6 425</b>	<b>3 513</b>
<b>Possession de biens volés - Total</b>	<b>13 022</b>	<b>114</b>	<b>11 867</b>	<b>808</b>	<b>97,3</b>	<b>4 774</b>	<b>816</b>	<b>1 924</b>	<b>464</b>
Chèques	13 830	121	5 941	3 716	69,8	1 947	1 041	134	74
Cartes de crédit	5 233	46	2 381	520	55,4	970	381	134	57
Autres fraudes	14 310	125	6 463	2 679	63,9	3 379	1 961	213	123
<b>Fraude - Total</b>	<b>33 373</b>	<b>292</b>	<b>14 785</b>	<b>6 915</b>	<b>65,0</b>	<b>6 296</b>	<b>3 383</b>	<b>481</b>	<b>254</b>
<b>Crimes contre les biens - Total</b>	<b>478 882</b>	<b>4 193</b>	<b>70 129</b>	<b>43 109</b>	<b>23,6</b>	<b>33 543</b>	<b>12 316</b>	<b>14 915</b>	<b>5 081</b>

Voir notes à la fin du tableau.

Tableau 3.3

## Affaires déclarées par la police selon l'infraction la plus grave, Canada, provinces et territoires, 1997 – suite

ONTARIO population : 11 421 600	Nombre réel d'infractions <sup>1</sup>	Taux <sup>2</sup>	Infractions classées			Adultes accusés <sup>4</sup>		Jeunes accusés <sup>4</sup>	
			Par mise en accusation	Sans mise en accusation	Taux de classement <sup>3</sup>	Hommes	Femmes	Hommes	Femmes
<b>Infraction la plus grave</b>									
Maison de débauche	100	1	85	3	88,0	15	105	-	-
Proxénétisme	84	1	76	4	95,2	42	59	1	2
Autre prostitution	2 713	24	2 562	145	99,8	1 289	1 241	12	40
<b>Prostitution - Total</b>	<b>2 897</b>	<b>25</b>	<b>2 723</b>	<b>152</b>	<b>99,2</b>	<b>1 346</b>	<b>1 405</b>	<b>13</b>	<b>42</b>
Maison de paris	43	--	43	-	100,0	131	11	-	-
Maison de jeux	40	--	31	2	82,5	146	20	1	1
Autres infractions de jeux et paris	67	1	44	14	86,6	49	43	-	-
<b>Jeux et paris - Total</b>	<b>150</b>	<b>1</b>	<b>118</b>	<b>16</b>	<b>89,3</b>	<b>326</b>	<b>74</b>	<b>1</b>	<b>1</b>
Explosifs	144	1	32	38	48,6	23	3	5	-
Armes prohibées	980	9	687	223	92,9	426	29	99	13
Armes à autorisation restreinte	733	6	368	122	66,8	251	21	6	-
Autres armes offensives	4 565	40	2 570	862	75,2	1 417	109	474	47
<b>Armes offensives - Total</b>	<b>6 422</b>	<b>56</b>	<b>3 657</b>	<b>1 245</b>	<b>76,3</b>	<b>2 117</b>	<b>162</b>	<b>584</b>	<b>60</b>
Crimes d'incendie	3 593	31	437	361	22,2	166	37	217	11
Infractions aux lois de cautionnement	32 834	287	30 491	1 416	97,2	15 090	2 770	2 845	1 046
Monnaie contrefaite	8 340	73	524	255	9,3	248	39	45	8
Troubler la paix	10 884	95	1 535	3 868	49,6	1 047	201	149	38
Évasion d'une garde légale	1 343	12	892	46	69,8	237	25	403	136
Actions indécentes	2 629	23	648	491	43,3	410	54	27	3
Enlèvement	573	5	443	22	81,2	289	28	30	11
Actes contraires aux bonnes moeurs	258	2	63	44	41,5	39	12	2	1
Infractions relatives aux agents de la paix	2 100	18	1 955	99	97,8	986	186	110	46
Prisonnier en liberté sans permission	533	5	457	51	95,3	212	37	140	61
Intrusion de nuit	1 520	13	381	277	43,3	178	4	88	11
Méfait	112 022	981	8 943	9 883	16,8	4 016	532	1 878	313
Autres infractions au Code criminel - Total	71 016	622	24 032	18 836	60,4	10 488	1 770	2 107	830
<b>Autres crimes - Total</b>	<b>257 114</b>	<b>2 251</b>	<b>77 299</b>	<b>37 062</b>	<b>44,5</b>	<b>37 195</b>	<b>7 336</b>	<b>8 639</b>	<b>2 618</b>
<b>TOTAL - CODE CRIMINEL (sans les crimes de la circulation)</b>	<b>837 906</b>	<b>7 336</b>	<b>197 734</b>	<b>104 210</b>	<b>36,0</b>	<b>106 601</b>	<b>25 503</b>	<b>30 350</b>	<b>10 009</b>
<b>Infractions de la circulation prévues au Code criminel - Total</b>	<b>49 944</b>	<b>437</b>	<b>27 842</b>	<b>958</b>	<b>57,7</b>	<b>22 882</b>	<b>2 342</b>	<b>..</b>	<b>..</b>
<b>CODE CRIMINEL - TOTAL</b>	<b>887 850</b>	<b>7 773</b>	<b>225 576</b>	<b>105 168</b>	<b>37,3</b>	<b>129 483</b>	<b>27 845</b>	<b>30 350</b>	<b>10 009</b>
Possession	128	1	117	5	95,3	65	8	3	-
Trafic	152	1	155	6	105,9	128	39	13	6
Importation	27	--	17	5	81,5	19	5	-	-
<b>Héroïne - Total</b>	<b>307</b>	<b>3</b>	<b>289</b>	<b>16</b>	<b>99,3</b>	<b>212</b>	<b>52</b>	<b>16</b>	<b>6</b>
Possession	1 643	14	1 492	84	95,9	866	224	50	5
Trafic	1 605	14	1 439	67	93,8	1 150	272	44	13
Importation	154	1	99	21	77,9	114	61	-	1
<b>Cocaïne - Total</b>	<b>3 402</b>	<b>30</b>	<b>3 030</b>	<b>172</b>	<b>94,1</b>	<b>2 130</b>	<b>557</b>	<b>94</b>	<b>19</b>
Possession	763	7	434	153	76,9	242	22	40	5
Trafic	209	2	127	40	79,9	84	16	-	1
Importation	137	1	45	33	56,9	44	9	-	-
<b>Autres drogues - Total</b>	<b>1 109</b>	<b>10</b>	<b>606</b>	<b>226</b>	<b>75,0</b>	<b>370</b>	<b>47</b>	<b>40</b>	<b>6</b>
Possession	11 647	102	8 437	2 374	92,8	5 939	682	1 174	186
Trafic	1 954	17	1 619	230	94,6	1 401	330	175	31
Importation	523	5	149	310	87,8	130	55	1	-
Culture	1 536	13	639	182	53,5	537	170	10	9
<b>Cannabis - Total</b>	<b>15 660</b>	<b>137</b>	<b>10 844</b>	<b>3 096</b>	<b>89,0</b>	<b>8 007</b>	<b>1 237</b>	<b>1 360</b>	<b>226</b>
<b>Drogues contrôlées - Total</b>	<b>172</b>	<b>2</b>	<b>113</b>	<b>34</b>	<b>85,5</b>	<b>90</b>	<b>17</b>	<b>19</b>	<b>4</b>
Possession	193	2	151	22	89,6	65	4	17	2
Trafic	84	1	61	9	83,3	49	6	5	1
<b>Drogues restreintes</b>	<b>277</b>	<b>2</b>	<b>212</b>	<b>31</b>	<b>87,7</b>	<b>114</b>	<b>10</b>	<b>22</b>	<b>3</b>
<b>Drogues - Total</b>	<b>20 927</b>	<b>183</b>	<b>15 094</b>	<b>3 575</b>	<b>89,2</b>	<b>10 923</b>	<b>1 920</b>	<b>1 551</b>	<b>264</b>
Loi sur la faillite	12	--	-	3	25,0	-	-	-	-
Loi sur la marine marchande du Canada	1 330	12	399	883	96,4	292	20	3	-
Loi sur les douanes	180	2	51	76	70,6	39	8	-	-
Loi sur l'accise	757	7	271	235	66,8	228	65	4	2
Loi sur l'immigration	649	6	375	81	70,3	295	66	1	3
Autres lois fédérales	7 765	68	2 510	4 466	89,8	1 181	239	760	311
<b>Autres lois fédérales - Total</b>	<b>10 693</b>	<b>94</b>	<b>3 606</b>	<b>5 744</b>	<b>87,4</b>	<b>2 035</b>	<b>398</b>	<b>768</b>	<b>316</b>
<b>TOUTES LES AFFAIRES - TOTAL</b>	<b>919 470</b>	<b>8 050</b>	<b>244 276</b>	<b>114 487</b>	<b>39,0</b>	<b>142 441</b>	<b>30 163</b>	<b>32 669</b>	<b>10 589</b>

Voir notes à la fin du tableau.



Tableau 3.3

## Affaires déclarées par la police selon l'infraction la plus grave, Canada, provinces et territoires, 1997 – suite

MANITOBA population : 1 142 200	Nombre réel d'infractions <sup>1</sup>	Taux <sup>2</sup>	Infractions classées			Adultes accusés <sup>4</sup>		Jeunes accusés <sup>4</sup>	
			Par mise en accusation	Sans mise en accusation	Taux de classement <sup>3</sup>	Hommes	Femmes	Hommes	Femmes
<b>Infraction la plus grave</b>									
Meurtre, premier degré	5	--	4	-	80,0	3	1	-	-
Meurtre, deuxième degré	17	1	16	-	94,1	10	6	10	4
Homicide involontaire coupable	8	1	7	1	100,0	4	2	1	-
Infanticide	-	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>Homicide - Total</b>	<b>30</b>	<b>3</b>	<b>27</b>	<b>1</b>	<b>93,3</b>	<b>17</b>	<b>9</b>	<b>11</b>	<b>1</b>
<b>Tentative de meurtre</b>	<b>34</b>	<b>3</b>	<b>32</b>	<b>2</b>	<b>100,0</b>	<b>28</b>	<b>6</b>	<b>1</b>	<b>2</b>
Agression sexuelle	1 419	124	706	188	63,0	442	10	67	7
Agression sexuelle armée	94	8	68	4	76,6	48	10	7	4
Agression sexuelle grave	20	2	10	-	50,0	8	-	1	-
<b>Agression sexuelle - Total</b>	<b>1 533</b>	<b>134</b>	<b>784</b>	<b>192</b>	<b>63,7</b>	<b>498</b>	<b>20</b>	<b>75</b>	<b>11</b>
Voies de fait	11 915	1 043	5 786	2 141	66,5	4 107	887	364	278
Agression armée/Infliction de lésions corporelles	2 773	243	1 833	345	78,5	1 304	365	205	116
Voies de fait graves	194	17	174	13	96,4	128	36	20	16
Infliction illégale de lésions corporelles	34	3	20	7	79,4	12	-	2	4
Décharge d'une arme à feu avec intention	16	1	8	2	62,5	3	-	1	1
Voies de fait contre un officier de police	247	22	230	12	98,0	126	29	29	8
Voies de fait contre un agent de la paix ou un fonctionnaire public	32	3	35	-	109,4	13	8	2	1
Autres voies de fait	290	25	155	36	65,9	86	11	32	14
<b>Voies de fait - Total</b>	<b>15 501</b>	<b>1 357</b>	<b>8 241</b>	<b>2 556</b>	<b>69,7</b>	<b>5 779</b>	<b>1 336</b>	<b>655</b>	<b>438</b>
<b>Autres infractions d'ordre sexuel</b>	<b>293</b>	<b>26</b>	<b>160</b>	<b>47</b>	<b>70,6</b>	<b>101</b>	<b>4</b>	<b>15</b>	<b>2</b>
Enlèvement d'une personne < 14 ans	17	1	5	5	58,8	2	2	-	-
Enlèvement d'une personne < 16 ans	6	1	3	1	66,7	2	-	-	-
En contravention d'une ordonnance de garde	11	1	1	3	36,4	-	2	-	-
En l'absence d'une ordonnance de garde	10	1	3	2	50,0	3	1	-	-
<b>Enlèvement - Total</b>	<b>44</b>	<b>4</b>	<b>12</b>	<b>11</b>	<b>52,3</b>	<b>7</b>	<b>5</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
Vol qualifié avec armes à feu	251	22	70	3	29,1	49	5	23	1
Vol qualifié avec autres armes offensives	583	51	164	4	28,8	131	14	80	28
Autres vols qualifiés	1 302	114	338	20	27,5	178	46	166	106
<b>Vol qualifié - Total</b>	<b>2 136</b>	<b>187</b>	<b>572</b>	<b>27</b>	<b>28,0</b>	<b>358</b>	<b>65</b>	<b>269</b>	<b>135</b>
<b>Crimes de violence - Total</b>	<b>19 571</b>	<b>1 713</b>	<b>9 828</b>	<b>2 836</b>	<b>64,7</b>	<b>6 788</b>	<b>1 445</b>	<b>1 026</b>	<b>589</b>
Établissements commerciaux	4 283	375	508	137	15,1	361	13	314	39
Résidences	9 974	873	1 161	397	15,6	675	109	562	129
Autres	2 580	226	159	106	10,3	86	2	112	17
<b>Introduction par effraction - Total</b>	<b>16 837</b>	<b>1 474</b>	<b>1 828</b>	<b>640</b>	<b>14,7</b>	<b>1 122</b>	<b>124</b>	<b>988</b>	<b>185</b>
Vol d'automobiles	7 367	645	671	156	11,2	189	21	374	67
Vol de camions	3 128	274	285	69	11,3	148	21	95	22
Vol de motocyclettes	77	7	8	5	16,9	6	-	4	4
Vol d'autres véhicules à moteur	725	63	71	74	20,0	41	3	33	16
<b>Vol de véhicules à moteur - Total</b>	<b>11 297</b>	<b>989</b>	<b>1 035</b>	<b>304</b>	<b>11,9</b>	<b>384</b>	<b>45</b>	<b>506</b>	<b>109</b>
Vol de bicyclettes	136	12	5	18	16,9	2	-	3	2
Vol dans un véhicule à moteur	306	27	16	12	9,2	10	2	8	1
Vol à l'étalage	114	10	61	37	86,0	19	11	15	5
Autres vols de plus de 5 000 \$	409	36	105	47	37,2	62	24	17	9
<b>Vol de plus de 5 000 \$ - Total</b>	<b>965</b>	<b>84</b>	<b>187</b>	<b>114</b>	<b>31,2</b>	<b>93</b>	<b>37</b>	<b>43</b>	<b>17</b>
Vol de bicyclettes	2 919	256	97	142	8,2	31	2	70	2
Vol dans un véhicule à moteur	10 085	883	288	112	4,0	116	4	112	2
Vol à l'étalage	3 660	320	2 706	455	86,4	1 123	831	629	538
Autres vols de 5 000 \$ et moins	11 447	1 002	986	943	16,9	502	155	278	64
<b>Vol de 5 000 \$ et moins - Total</b>	<b>28 111</b>	<b>2 461</b>	<b>4 077</b>	<b>1 652</b>	<b>20,4</b>	<b>1 772</b>	<b>992</b>	<b>1 089</b>	<b>606</b>
<b>Possession de biens volés - Total</b>	<b>867</b>	<b>76</b>	<b>715</b>	<b>49</b>	<b>88,1</b>	<b>386</b>	<b>47</b>	<b>202</b>	<b>35</b>
Chèques	1 836	161	1 098	277	74,9	339	223	32	14
Cartes de crédit	283	25	173	12	65,4	98	45	16	-
Autres fraudes	1 943	170	741	180	47,4	322	146	46	24
<b>Fraude - Total</b>	<b>4 062</b>	<b>356</b>	<b>2 012</b>	<b>469</b>	<b>61,1</b>	<b>759</b>	<b>414</b>	<b>94</b>	<b>38</b>
<b>Crimes contre les biens - Total</b>	<b>62 139</b>	<b>5 440</b>	<b>9 854</b>	<b>3 228</b>	<b>21,1</b>	<b>4 516</b>	<b>1 659</b>	<b>2 922</b>	<b>990</b>

Voir notes à la fin du tableau.

Tableau 3.3

## Affaires déclarées par la police selon l'infraction la plus grave, Canada, provinces et territoires, 1997 – suite

MANITOBA population : 1142 200	Nombre réel d'infractions <sup>1</sup>	Taux <sup>2</sup>	Infractions classées			Adultes accusés <sup>4</sup>		Jeunes accusés <sup>4</sup>	
			Par mise en accusation	Sans mise en accusation	Taux de classement <sup>3</sup>	Hommes	Femmes	Hommes	Femmes
<b>Infraction la plus grave</b>									
Maison de débauche	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Proxénétisme	4	--	5	-	125,0	1	2	-	-
Autre prostitution	125	11	110	6	92,8	41	71	2	19
<b>Prostitution - Total</b>	<b>129</b>	<b>11</b>	<b>115</b>	<b>6</b>	<b>93,8</b>	<b>42</b>	<b>73</b>	<b>2</b>	<b>19</b>
Maison de paris	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Maison de jeux	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Autres infractions de jeux et paris	10	1	1	5	60,0	1	-	-	-
<b>Jeux et paris - Total</b>	<b>10</b>	<b>1</b>	<b>1</b>	<b>5</b>	<b>60,0</b>	<b>1</b>	-	-	-
Explosifs	21	2	3	2	23,8	1	-	1	1
Armes prohibées	162	14	108	23	80,9	79	8	27	3
Armes à autorisation restreinte	117	10	62	29	77,8	41	4	6	-
Autres armes offensives	902	79	451	132	64,6	249	17	114	17
<b>Armes offensives - Total</b>	<b>1 202</b>	<b>105</b>	<b>624</b>	<b>186</b>	<b>67,4</b>	<b>370</b>	<b>29</b>	<b>148</b>	<b>21</b>
Crimes d'incendie	387	34	69	38	27,6	34	9	34	8
Infractions aux lois de cautionnement	3 874	339	3 810	90	100,7	1 993	399	394	222
Monnaie contrefaite	356	31	116	6	34,3	64	16	23	6
Troubler la paix	3 317	290	142	1 665	54,5	87	28	25	13
Évasion d'une garde légale	84	7	72	3	89,3	29	3	36	-
Actions indécentes	268	23	32	23	20,5	33	2	2	-
Enlèvement	12	1	7	3	83,3	6	2	-	-
Actes contraires aux bonnes moeurs	28	2	9	5	50,0	5	1	1	1
Infractions relatives aux agents de la paix	128	11	111	11	95,3	61	9	15	8
Prisonnier en liberté sans permission	154	13	147	5	98,7	92	2	37	12
Intrusion de nuit	250	22	37	54	36,4	17	-	8	1
Méfait	21 879	1 916	1 643	1 957	16,5	624	99	610	73
Autres infractions au Code criminel - Total	11 255	985	4 162	2 472	58,9	2 152	350	376	129
<b>Autres crimes - Total</b>	<b>43 333</b>	<b>3 794</b>	<b>11 097</b>	<b>6 529</b>	<b>40,7</b>	<b>5 610</b>	<b>1 022</b>	<b>1 711</b>	<b>513</b>
<b>TOTAL - CODE CRIMINEL (sans les crimes de la circulation)</b>	<b>125 043</b>	<b>10 948</b>	<b>30 779</b>	<b>12 593</b>	<b>34,7</b>	<b>16 914</b>	<b>4 126</b>	<b>5 659</b>	<b>2 092</b>
<b>Infractions de la circulation prévues au Code criminel - Total</b>	<b>4 935</b>	<b>432</b>	<b>3 833</b>	<b>219</b>	<b>82,1</b>	<b>3 229</b>	<b>423</b>	<b>..</b>	<b>..</b>
<b>CODE CRIMINEL - TOTAL</b>	<b>129 978</b>	<b>11 380</b>	<b>34 612</b>	<b>12 812</b>	<b>36,5</b>	<b>20 143</b>	<b>4 549</b>	<b>5 659</b>	<b>2 092</b>
Possession	3	--	1	-	33,3	1	-	-	-
Trafic	1	--	-	-	0,0	-	-	-	-
Importation	1	--	-	-	0,0	-	-	-	-
<b>Héroïne - Total</b>	<b>5</b>	<b>--</b>	<b>1</b>	<b>-</b>	<b>20,0</b>	<b>1</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
Possession	125	11	93	4	77,6	84	18	3	1
Trafic	137	12	71	2	53,3	79	15	1	-
Importation	2	--	-	-	-	-	-	-	-
<b>Cocaïne - Total</b>	<b>264</b>	<b>23</b>	<b>164</b>	<b>6</b>	<b>64,4</b>	<b>163</b>	<b>33</b>	<b>4</b>	<b>1</b>
Possession	98	9	51	11	63,3	34	5	8	4
Trafic	65	6	30	6	55,4	15	9	9	1
Importation	8	1	1	2	37,5	-	-	1	-
<b>Autres drogues - Total</b>	<b>171</b>	<b>15</b>	<b>82</b>	<b>19</b>	<b>59,1</b>	<b>49</b>	<b>14</b>	<b>18</b>	<b>5</b>
Possession	1 147	100	807	136	82,2	572	102	127	25
Trafic	341	30	213	13	66,3	189	31	24	2
Importation	8	1	4	1	62,5	3	-	-	-
Culture	198	17	117	5	61,6	125	24	-	3
<b>Cannabis - Total</b>	<b>1 694</b>	<b>148</b>	<b>1 141</b>	<b>155</b>	<b>76,5</b>	<b>889</b>	<b>157</b>	<b>151</b>	<b>30</b>
<b>Drogues contrôlées - Total</b>	<b>6</b>	<b>1</b>	<b>1</b>	<b>1</b>	<b>33,3</b>	<b>4</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
Possession	6	1	4	1	83,3	3	-	-	-
Trafic	3	--	2	-	66,7	1	-	-	-
<b>Drogues restreintes</b>	<b>9</b>	<b>1</b>	<b>6</b>	<b>1</b>	<b>77,8</b>	<b>4</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
<b>Drogues - Total</b>	<b>2 149</b>	<b>188</b>	<b>1 395</b>	<b>182</b>	<b>73,4</b>	<b>1 110</b>	<b>204</b>	<b>173</b>	<b>36</b>
Loi sur la faillite	5	--	-	-	-	-	-	-	-
Loi sur la marine marchande du Canada	11	1	-	5	45,5	-	-	-	-
Loi sur les douanes	79	7	12	29	51,9	-	-	-	-
Loi sur l'accise	88	8	57	7	72,7	30	10	-	-
Loi sur l'immigration	38	3	7	16	60,5	5	1	-	-
Autres lois fédérales	3 618	317	1 251	2 427	101,7	382	75	472	182
<b>Autres lois fédérales - Total</b>	<b>3 839</b>	<b>336</b>	<b>1 327</b>	<b>2 484</b>	<b>99,3</b>	<b>417</b>	<b>86</b>	<b>472</b>	<b>182</b>
<b>TOUTES LES AFFAIRES - TOTAL</b>	<b>135 966</b>	<b>11 904</b>	<b>37 334</b>	<b>15 478</b>	<b>38,8</b>	<b>21 670</b>	<b>4 839</b>	<b>6 304</b>	<b>2 310</b>

Voir notes à la fin du tableau.

Tableau 3.3

## Affaires déclarées par la police selon l'infraction la plus grave, Canada, provinces et territoires, 1997 – suite

SASKATCHEWAN population : 1 021 700	Nombre réel d'infractions <sup>1</sup>	Taux <sup>2</sup>	Infractions classées			Adultes accusés <sup>4</sup>		Jeunes accusés <sup>4</sup>	
			Par mise en accusation	Sans mise en accusation	Taux de classement <sup>3</sup>	Hommes	Femmes	Hommes	Femmes
<b>Infraction la plus grave</b>									
Meurtre, premier degré	11	1	11	-	100,0	9	-	-	2
Meurtre, deuxième degré	12	1	11	1	100,0	8	5	-	-
Homicide involontaire coupable	2	--	2	-	100,0	3	-	1	-
Infanticide	-	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>Homicide - Total</b>	<b>25</b>	<b>2</b>	<b>24</b>	<b>1</b>	<b>100,0</b>	<b>20</b>	<b>5</b>	<b>1</b>	<b>2</b>
<b>Tentative de meurtre</b>	<b>52</b>	<b>5</b>	<b>47</b>	<b>1</b>	<b>92,3</b>	<b>43</b>	<b>11</b>	<b>3</b>	<b>4</b>
Agression sexuelle	1 641	161	684	229	55,6	455	6	96	4
Agression sexuelle armée	27	3	20	1	77,8	13	-	4	-
Agression sexuelle grave	31	3	15	5	64,5	15	1	-	1
<b>Agression sexuelle - Total</b>	<b>1 699</b>	<b>166</b>	<b>719</b>	<b>235</b>	<b>56,2</b>	<b>483</b>	<b>7</b>	<b>100</b>	<b>5</b>
Voies de fait	9 233	904	4 000	2 893	74,7	2 692	542	342	260
Agression armée/Infliction de lésions corporelles	2 384	233	1 541	276	76,2	1 069	226	145	61
Voies de fait graves	184	18	129	15	78,3	100	22	22	8
Infliction illégale de lésions corporelles	495	48	315	72	78,2	223	37	33	17
Décharge d'une arme à feu avec intention	12	1	7	1	66,7	1	-	3	-
Voies de fait contre un officier de police	267	26	256	9	99,3	139	42	15	16
Voies de fait contre un agent de la paix ou un fonctionnaire public	18	2	16	1	94,4	10	4	3	-
Autres voies de fait	158	15	42	59	63,9	21	4	1	2
<b>Voies de fait - Total</b>	<b>12 751</b>	<b>1 248</b>	<b>6 306</b>	<b>3 326</b>	<b>75,5</b>	<b>4 255</b>	<b>877</b>	<b>564</b>	<b>364</b>
<b>Autres infractions d'ordre sexuel</b>	<b>166</b>	<b>16</b>	<b>75</b>	<b>28</b>	<b>62,0</b>	<b>34</b>	<b>-</b>	<b>10</b>	<b>1</b>
Enlèvement d'une personne < 14 ans	26	3	7	6	50,0	3	2	-	-
Enlèvement d'une personne < 16 ans	2	--	-	-	-	-	-	-	-
En contravention d'une ordonnance de garde	40	4	8	13	52,5	5	3	-	-
En l'absence d'une ordonnance de garde	19	2	6	10	84,2	5	4	-	-
<b>Enlèvement - Total</b>	<b>87</b>	<b>9</b>	<b>21</b>	<b>29</b>	<b>57,5</b>	<b>13</b>	<b>9</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
Vol qualifié avec armes à feu	67	7	29	5	50,7	22	1	15	1
Vol qualifié avec autres armes offensives	256	25	84	6	35,2	73	18	29	13
Autres vols qualifiés	648	63	191	25	33,3	110	21	86	49
<b>Vol qualifié - Total</b>	<b>971</b>	<b>95</b>	<b>304</b>	<b>36</b>	<b>35,0</b>	<b>205</b>	<b>40</b>	<b>130</b>	<b>63</b>
<b>Crimes de violence - Total</b>	<b>15 751</b>	<b>1 542</b>	<b>7 496</b>	<b>3 656</b>	<b>70,8</b>	<b>5 053</b>	<b>949</b>	<b>808</b>	<b>439</b>
Établissements commerciaux	4 387	429	711	212	21,0	529	22	570	58
Résidences	11 750	1 150	1 652	580	19,0	911	125	979	166
Autres	2 654	260	278	164	16,7	133	16	178	18
<b>Introduction par effraction - Total</b>	<b>18 791</b>	<b>1 839</b>	<b>2 641</b>	<b>956</b>	<b>19,1</b>	<b>1 573</b>	<b>163</b>	<b>1 727</b>	<b>242</b>
Vol d'automobiles	4 434	434	587	259	19,1	238	53	333	65
Vol de camions	1 879	184	268	165	23,0	138	22	117	37
Vol de motocyclettes	123	12	9	7	13,0	6	-	4	-
Vol d'autres véhicules à moteur	563	55	62	79	25,0	22	-	51	1
<b>Vol de véhicules à moteur - Total</b>	<b>6 999</b>	<b>685</b>	<b>926</b>	<b>510</b>	<b>20,5</b>	<b>404</b>	<b>75</b>	<b>505</b>	<b>103</b>
Vol de bicyclettes	114	11	4	21	21,9	2	-	-	-
Vol dans un véhicule à moteur	432	42	54	25	18,3	19	2	28	-
Vol à l'étalage	59	6	20	26	78,0	7	7	5	5
Autres vols de plus de 5 000 \$	388	38	76	45	31,2	51	16	10	4
<b>Vol de plus de 5 000 \$ - Total</b>	<b>993</b>	<b>97</b>	<b>154</b>	<b>117</b>	<b>27,3</b>	<b>79</b>	<b>25</b>	<b>43</b>	<b>9</b>
Vol de bicyclettes	3 156	309	62	197	8,2	21	2	39	4
Vol dans un véhicule à moteur	10 149	993	440	191	6,2	173	6	198	7
Vol à l'étalage	3 924	384	2 195	1 269	88,3	984	686	429	328
Autres vols de 5 000 \$ et moins	12 085	1 183	1 656	1 453	25,7	551	166	345	98
<b>Vol de 5 000 \$ et moins - Total</b>	<b>29 314</b>	<b>2 869</b>	<b>4 353</b>	<b>3 110</b>	<b>25,5</b>	<b>1 729</b>	<b>860</b>	<b>1 011</b>	<b>437</b>
<b>Possession de biens volés - Total</b>	<b>2 105</b>	<b>206</b>	<b>1 763</b>	<b>122</b>	<b>89,5</b>	<b>864</b>	<b>133</b>	<b>541</b>	<b>108</b>
Chèques	2 327	228	1 112	405	65,2	410	214	16	8
Cartes de crédit	453	44	229	37	58,7	77	34	19	9
Autres fraudes	2 542	249	1 083	340	56,0	447	228	45	28
<b>Fraude - Total</b>	<b>5 322</b>	<b>521</b>	<b>2 424</b>	<b>782</b>	<b>60,2</b>	<b>934</b>	<b>476</b>	<b>80</b>	<b>45</b>
<b>Crimes contre les biens - Total</b>	<b>63 524</b>	<b>6 217</b>	<b>12 261</b>	<b>5 597</b>	<b>28,1</b>	<b>5 583</b>	<b>1 732</b>	<b>3 907</b>	<b>944</b>

Voir notes à la fin du tableau.

Tableau 3.3

## Affaires déclarées par la police selon l'infraction la plus grave, Canada, provinces et territoires, 1997 – suite

SASKATCHEWAN population : 1 021 700	Nombre réel d'infractions <sup>1</sup>	Taux <sup>2</sup>	Infractions classées			Adultes accusés <sup>4</sup>		Jeunes accusés <sup>4</sup>	
			Par mise en accusation	Sans mise en accusation	Taux de classement <sup>3</sup>	Hommes	Femmes	Hommes	Femmes
<b>Infraction la plus grave</b>									
Maison de débauche	1	--	-	-	0,0	-	-	-	-
Proxénétisme	50	5	45	-	90,0	23	15	2	3
Autre prostitution	308	30	296	1	96,4	76	188	-	39
<b>Prostitution - Total</b>	<b>359</b>	<b>35</b>	<b>341</b>	<b>1</b>	<b>95,3</b>	<b>99</b>	<b>203</b>	<b>2</b>	<b>42</b>
Maison de paris	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Maison de jeux	1	--	-	1	100,0	-	-	-	-
Autres infractions de jeux et paris	14	1	11	-	78,6	8	3	-	-
<b>Jeux et paris - Total</b>	<b>15</b>	<b>1</b>	<b>11</b>	<b>1</b>	<b>80,0</b>	<b>8</b>	<b>3</b>	-	-
Explosifs	7	1	3	2	71,4	1	-	-	-
Armes prohibées	106	10	73	10	78,3	35	1	4	-
Armes à autorisation restreinte	81	8	34	13	58,0	20	1	4	-
Autres armes offensives	629	62	369	123	78,2	183	28	44	4
<b>Armes offensives - Total</b>	<b>823</b>	<b>81</b>	<b>479</b>	<b>148</b>	<b>76,2</b>	<b>239</b>	<b>30</b>	<b>52</b>	<b>4</b>
Crimes d'incendie	372	36	88	50	37,1	34	7	41	1
Infractions aux lois de cautionnement	7 538	738	7 548	174	102,4	3 304	914	887	495
Monnaie contrefaite	40	4	13	3	40,0	6	2	-	-
Troubler la paix	4 108	402	277	2 320	63,2	191	55	40	8
Évasion d'une garde légale	372	36	339	23	97,3	93	13	193	29
Actions indécentes	182	18	64	32	52,7	42	2	3	-
Enlèvement	116	11	85	13	84,5	56	6	10	-
Actes contraires aux bonnes moeurs	40	4	11	4	37,5	6	2	3	-
Infractions relatives aux agents de la paix	913	89	837	44	96,5	400	99	80	39
Prisonnier en liberté sans permission	482	47	379	57	90,5	176	44	113	40
Intrusion de nuit	307	30	42	74	37,8	16	-	15	4
Méfait	16 985	1 662	1 737	2 028	22,2	863	164	524	69
Autres infractions au Code criminel - Total	11 919	1 167	5 518	3 125	72,5	2 505	521	501	167
<b>Autres crimes - Total</b>	<b>44 571</b>	<b>4 362</b>	<b>17 769</b>	<b>8 097</b>	<b>58,0</b>	<b>8 038</b>	<b>2 065</b>	<b>2 464</b>	<b>898</b>
<b>TOTAL - CODE CRIMINEL (sans les crimes de la circulation)</b>	<b>123 846</b>	<b>12 122</b>	<b>37 526</b>	<b>17 350</b>	<b>44,3</b>	<b>18 674</b>	<b>4 746</b>	<b>7 179</b>	<b>2 281</b>
<b>Infractions de la circulation prévues au Code criminel - Total</b>	<b>13 530</b>	<b>1 324</b>	<b>9 812</b>	<b>387</b>	<b>75,4</b>	<b>5 895</b>	<b>894</b>	<b>..</b>	<b>..</b>
<b>CODE CRIMINEL - TOTAL</b>	<b>137 376</b>	<b>13 446</b>	<b>47 338</b>	<b>17 737</b>	<b>47,4</b>	<b>24 569</b>	<b>5 640</b>	<b>7 179</b>	<b>2 281</b>
Possession	3	--	-	2	66,7	-	-	-	-
Trafic	5	--	3	1	80,0	2	-	-	1
Importation	-	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>Héroïne - Total</b>	<b>8</b>	<b>1</b>	<b>3</b>	<b>3</b>	<b>75,0</b>	<b>2</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>1</b>
Possession	17	2	11	3	82,4	8	3	-	-
Trafic	85	8	47	1	56,5	28	7	2	-
Importation	1	--	1	-	100,0	-	-	-	-
<b>Cocaïne - Total</b>	<b>103</b>	<b>10</b>	<b>59</b>	<b>4</b>	<b>61,2</b>	<b>36</b>	<b>10</b>	<b>2</b>	<b>-</b>
Possession	131	13	69	20	67,9	43	16	6	1
Trafic	196	19	134	10	73,5	73	37	4	3
Importation	7	1	-	1	14,3	-	-	-	-
<b>Autres drogues - Total</b>	<b>334</b>	<b>33</b>	<b>203</b>	<b>31</b>	<b>70,1</b>	<b>116</b>	<b>53</b>	<b>10</b>	<b>4</b>
Possession	1 164	114	821	202	87,9	561	59	110	25
Trafic	336	33	204	13	64,6	144	38	18	2
Importation	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Culture	84	8	44	2	54,8	43	7	1	-
<b>Cannabis - Total</b>	<b>1 584</b>	<b>155</b>	<b>1 069</b>	<b>217</b>	<b>81,2</b>	<b>748</b>	<b>104</b>	<b>129</b>	<b>27</b>
<b>Drogues contrôlées - Total</b>	<b>43</b>	<b>4</b>	<b>20</b>	<b>3</b>	<b>53,5</b>	<b>8</b>	<b>3</b>	<b>3</b>	<b>-</b>
Possession	9	1	6	2	88,9	2	-	1	1
Trafic	6	1	9	1	166,7	4	1	-	-
<b>Drogues restreintes</b>	<b>15</b>	<b>1</b>	<b>15</b>	<b>3</b>	<b>120,0</b>	<b>6</b>	<b>1</b>	<b>1</b>	<b>1</b>
<b>Drogues - Total</b>	<b>2 087</b>	<b>204</b>	<b>1 369</b>	<b>261</b>	<b>78,1</b>	<b>916</b>	<b>171</b>	<b>145</b>	<b>33</b>
Loi sur la faillite	7	1	9	4	185,7	5	-	-	-
Loi sur la marine marchande du Canada	323	32	8	287	91,3	4	1	-	2
Loi sur les douanes	28	3	-	11	39,3	-	-	-	-
Loi sur l'accise	24	2	3	6	37,5	3	1	-	-
Loi sur l'immigration	23	2	5	5	43,5	5	1	-	-
Autres lois fédérales	2 542	249	1 384	543	75,8	464	144	394	148
<b>Autres lois fédérales - Total</b>	<b>2 947</b>	<b>288</b>	<b>1 409</b>	<b>856</b>	<b>76,9</b>	<b>481</b>	<b>147</b>	<b>394</b>	<b>150</b>
<b>TOUTES LES AFFAIRES - TOTAL</b>	<b>142 410</b>	<b>13 939</b>	<b>50 116</b>	<b>18 854</b>	<b>48,4</b>	<b>25 966</b>	<b>5 958</b>	<b>7 718</b>	<b>2 464</b>

Voir notes à la fin du tableau.

Tableau 3.3

## Affaires déclarées par la police selon l'infraction la plus grave, Canada, provinces et territoires, 1997 – suite

ALBERTA population : 2 841 300	Nombre réel d'infractions <sup>1</sup>	Taux <sup>2</sup>	Infractions classées			Adultes accusés <sup>4</sup>		Jeunes accusés <sup>4</sup>	
			Par mise en accusation	Sans mise en accusation	Taux de classement <sup>3</sup>	Hommes	Femmes	Hommes	Femmes
<b>Infraction la plus grave</b>									
Meurtre, premier degré	23	1	15	4	82,6	14	1	3	-
Meurtre, deuxième degré	28	1	24	-	85,7	20	3	3	-
Homicide involontaire coupable	7	--	5	1	85,7	3	-	2	-
Infanticide	2	--	2	-	100,0	-	2	-	-
<b>Homicide - Total</b>	<b>60</b>	<b>2</b>	<b>46</b>	<b>5</b>	<b>85,0</b>	<b>37</b>	<b>6</b>	<b>8</b>	<b>-</b>
<b>Tentative de meurtre</b>	<b>51</b>	<b>2</b>	<b>45</b>	<b>1</b>	<b>90,2</b>	<b>34</b>	<b>5</b>	<b>9</b>	<b>1</b>
Agression sexuelle	2 977	105	1 227	546	59,6	775	9	180	6
Agression sexuelle armée	64	2	46	4	78,1	34	4	3	-
Agression sexuelle grave	30	1	15	7	73,3	14	-	1	-
<b>Agression sexuelle - Total</b>	<b>3 071</b>	<b>108</b>	<b>1 288</b>	<b>557</b>	<b>60,1</b>	<b>823</b>	<b>13</b>	<b>184</b>	<b>6</b>
Voies de fait	19 184	675	9 084	6 107	79,2	6 022	1 064	863	464
Agression armée/Infliction de lésions corporelles	3 561	125	2 533	295	79,4	1 678	310	416	78
Voies de fait graves	354	12	268	13	79,4	224	40	38	9
Infliction illégale de lésions corporelles	448	16	305	65	82,6	221	17	31	9
Décharge d'une arme à feu avec intention	23	1	16	2	78,3	7	-	2	-
Voies de fait contre un officier de police	493	17	488	4	99,8	308	99	18	26
Voies de fait contre un agent de la paix ou un fonctionnaire public	127	4	121	5	99,2	87	13	8	3
Autres voies de fait	339	12	174	90	77,9	82	10	18	7
<b>Voies de fait - Total</b>	<b>24 529</b>	<b>863</b>	<b>12 989</b>	<b>6 581</b>	<b>79,8</b>	<b>8 629</b>	<b>1 553</b>	<b>1 394</b>	<b>596</b>
<b>Autres infractions d'ordre sexuel</b>	<b>257</b>	<b>9</b>	<b>162</b>	<b>31</b>	<b>75,1</b>	<b>63</b>	<b>1</b>	<b>17</b>	<b>-</b>
Enlèvement d'une personne < 14 ans	41	1	15	6	51,2	3	3	-	-
Enlèvement d'une personne < 16 ans	12	--	3	2	41,7	-	-	-	-
En contravention d'une ordonnance de garde	43	2	16	15	72,1	3	8	-	-
En l'absence d'une ordonnance de garde	35	1	16	14	85,7	6	3	-	-
<b>Enlèvement - Total</b>	<b>131</b>	<b>5</b>	<b>50</b>	<b>37</b>	<b>66,4</b>	<b>12</b>	<b>14</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
Vol qualifié avec armes à feu	385	14	186	7	50,1	125	6	38	4
Vol qualifié avec autres armes offensives	693	24	243	8	36,2	155	13	103	26
Autres vols qualifiés	1 255	44	391	26	33,2	240	35	168	66
<b>Vol qualifié - Total</b>	<b>2 333</b>	<b>82</b>	<b>820</b>	<b>41</b>	<b>36,9</b>	<b>520</b>	<b>54</b>	<b>309</b>	<b>96</b>
<b>Crimes de violence - Total</b>	<b>30 432</b>	<b>1 071</b>	<b>15 400</b>	<b>7 253</b>	<b>74,4</b>	<b>10 118</b>	<b>1 646</b>	<b>1 921</b>	<b>699</b>
Établissements commerciaux	10 202	359	1 334	506	18,0	998	32	503	42
Résidences	15 936	561	2 325	1 130	21,7	1 238	106	1 157	204
Autres	5 006	176	339	248	11,7	190	5	185	11
<b>Introduction par effraction - Total</b>	<b>31 144</b>	<b>1 096</b>	<b>3 998</b>	<b>1 884</b>	<b>18,9</b>	<b>2 426</b>	<b>143</b>	<b>1 845</b>	<b>257</b>
Vol d'automobiles	8 350	294	972	444	17,0	470	48	491	101
Vol de camions	5 686	200	726	355	19,0	418	35	250	45
Vol de motocyclettes	415	15	36	32	16,4	14	-	25	-
Vol d'autres véhicules à moteur	1 057	37	100	85	17,5	50	1	52	2
<b>Vol de véhicules à moteur - Total</b>	<b>15 508</b>	<b>546</b>	<b>1 834</b>	<b>916</b>	<b>17,7</b>	<b>952</b>	<b>84</b>	<b>818</b>	<b>148</b>
Vol de bicyclettes	150	5	3	22	16,7	1	-	2	-
Vol dans un véhicule à moteur	747	26	53	43	12,9	33	2	20	2
Vol à l'étalage	127	4	30	39	54,3	17	4	10	4
Autres vols de plus de 5 000 \$	1 260	44	271	102	29,6	162	73	23	6
<b>Vol de plus de 5 000 \$ - Total</b>	<b>2 284</b>	<b>80</b>	<b>357</b>	<b>206</b>	<b>24,6</b>	<b>213</b>	<b>79</b>	<b>55</b>	<b>12</b>
Vol de bicyclettes	7 150	252	142	302	6,2	51	4	79	2
Vol dans un véhicule à moteur	31 193	1 098	1 310	694	6,4	686	53	422	28
Vol à l'étalage	12 305	433	7 474	3 148	86,3	3 547	1 896	1 718	1 124
Autres vols de 5 000 \$ et moins	27 570	970	3 176	2 736	21,4	1 446	439	658	145
<b>Vol de 5 000 \$ et moins - Total</b>	<b>78 218</b>	<b>2 753</b>	<b>12 102</b>	<b>6 880</b>	<b>24,3</b>	<b>5 730</b>	<b>2 392</b>	<b>2 877</b>	<b>1 299</b>
<b>Possession de biens volés - Total</b>	<b>3 790</b>	<b>133</b>	<b>3 298</b>	<b>292</b>	<b>94,7</b>	<b>1 646</b>	<b>277</b>	<b>607</b>	<b>135</b>
Chèques	4 499	158	2 393	845	72,0	689	418	72	13
Cartes de crédit	1 916	67	870	173	54,4	355	125	56	31
Autres fraudes	5 652	199	2 549	925	61,5	1 101	417	120	51
<b>Fraude - Total</b>	<b>12 067</b>	<b>425</b>	<b>5 812</b>	<b>1 943</b>	<b>64,3</b>	<b>2 145</b>	<b>960</b>	<b>248</b>	<b>95</b>
<b>Crimes contre les biens - Total</b>	<b>143 011</b>	<b>5 033</b>	<b>27 401</b>	<b>12 121</b>	<b>27,6</b>	<b>13 112</b>	<b>3 935</b>	<b>6 450</b>	<b>1 946</b>

Voir notes à la fin du tableau.

Tableau 3.3

## Affaires déclarées par la police selon l'infraction la plus grave, Canada, provinces et territoires, 1997 – suite

ALBERTA population : 2 841 300	Nombre réel d'infractions <sup>1</sup>	Taux <sup>2</sup>	Infractions classées			Adultes accusés <sup>4</sup>		Jeunes accusés <sup>4</sup>	
			Par mise en accusation	Sans mise en accusation	Taux de classement <sup>3</sup>	Hommes	Femmes	Hommes	Femmes
<b>Infraction la plus grave</b>									
Maison de débauche	3	--	-	1	33,3	-	-	-	-
Proxénétisme	48	2	37	4	85,4	38	1	1	2
Autre prostitution	750	26	576	173	99,9	178	346	-	50
<b>Prostitution - Total</b>	<b>801</b>	<b>28</b>	<b>613</b>	<b>178</b>	<b>98,8</b>	<b>216</b>	<b>347</b>	<b>1</b>	<b>52</b>
Maison de paris	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Maison de jeux	1	--	1	-	100,0	5	-	-	-
Autres infractions de jeux et paris	55	2	9	2	20,0	9	3	-	-
<b>Jeux et paris - Total</b>	<b>56</b>	<b>2</b>	<b>10</b>	<b>2</b>	<b>21,4</b>	<b>14</b>	<b>3</b>	-	-
Explosifs	56	2	15	11	46,4	3	-	16	-
Armes prohibées	358	13	203	109	87,2	133	17	34	3
Armes à autorisation restreinte	154	5	100	20	77,9	59	9	5	-
Autres armes offensives	1 462	51	966	262	84,0	485	51	207	18
<b>Armes offensives - Total</b>	<b>2 030</b>	<b>71</b>	<b>1 284</b>	<b>402</b>	<b>83,1</b>	<b>680</b>	<b>77</b>	<b>262</b>	<b>21</b>
Crimes d'incendie	1 036	36	142	126	25,9	71	10	60	10
Infractions aux lois de cautionnement	10 443	368	11 519	129	111,5	5 068	1 371	1 058	472
Monnaie contrefaite	1 434	50	71	43	7,9	53	21	8	-
Troubler la paix	10 138	357	654	5 515	60,9	478	80	60	15
Évasion d'une garde légale	154	5	141	4	94,2	80	7	23	1
Actions indécentes	617	22	143	88	37,4	111	3	12	-
Enlèvement	172	6	133	9	82,6	101	3	23	3
Actes contraires aux bonnes moeurs	47	2	15	7	46,8	7	1	1	-
Infractions relatives aux agents de la paix	1 607	57	1 510	56	97,4	777	208	84	54
Prisonnier en liberté sans permission	713	25	717	8	101,7	475	61	132	17
Intrusion de nuit	456	16	87	133	48,2	52	3	19	-
Méfait	38 906	1 369	3 701	3 563	18,7	1 760	237	897	112
Autres infractions au Code criminel - Total	17 261	608	5 945	5 587	66,8	2 491	430	590	171
<b>Autres crimes - Total</b>	<b>85 871</b>	<b>3 022</b>	<b>26 685</b>	<b>15 850</b>	<b>49,5</b>	<b>12 434</b>	<b>2 862</b>	<b>3 230</b>	<b>928</b>
<b>TOTAL - CODE CRIMINEL (sans les crimes de la circulation)</b>	<b>259 314</b>	<b>9 127</b>	<b>69 486</b>	<b>35 224</b>	<b>40,4</b>	<b>35 664</b>	<b>8 443</b>	<b>11 601</b>	<b>3 573</b>
<b>Infractions de la circulation prévues au Code criminel - Total</b>	<b>16 706</b>	<b>588</b>	<b>15 156</b>	<b>498</b>	<b>93,7</b>	<b>10 558</b>	<b>1 454</b>	<b>..</b>	<b>..</b>
<b>CODE CRIMINEL - TOTAL</b>	<b>276 020</b>	<b>9 715</b>	<b>84 642</b>	<b>35 722</b>	<b>43,6</b>	<b>46 222</b>	<b>9 897</b>	<b>11 601</b>	<b>3 573</b>
Possession	11	--	9	-	81,8	6	3	1	-
Trafic	41	1	41	3	107,3	24	8	2	1
Importation	5	--	-	1	20,0	-	-	-	-
<b>Héroïne - Total</b>	<b>57</b>	<b>2</b>	<b>50</b>	<b>4</b>	<b>94,7</b>	<b>30</b>	<b>11</b>	<b>3</b>	<b>1</b>
Possession	235	8	195	12	88,1	169	29	8	-
Trafic	705	25	612	48	93,6	526	118	37	13
Importation	6	--	-	2	33,3	-	-	-	-
<b>Cocaïne - Total</b>	<b>946</b>	<b>33</b>	<b>807</b>	<b>62</b>	<b>91,9</b>	<b>695</b>	<b>147</b>	<b>45</b>	<b>13</b>
Possession	175	6	138	19	89,7	69	14	5	3
Trafic	205	7	103	15	57,6	81	24	3	-
Importation	20	1	8	2	50,0	5	1	-	-
<b>Autres drogues - Total</b>	<b>400</b>	<b>14</b>	<b>249</b>	<b>36</b>	<b>71,3</b>	<b>155</b>	<b>39</b>	<b>8</b>	<b>3</b>
Possession	2 566	90	1 872	397	88,4	1 411	149	214	42
Trafic	786	28	536	62	76,1	442	98	36	7
Importation	14	--	6	1	50,0	4	1	-	-
Culture	230	8	100	25	54,3	86	27	3	-
<b>Cannabis - Total</b>	<b>3 596</b>	<b>127</b>	<b>2 514</b>	<b>485</b>	<b>83,4</b>	<b>1 943</b>	<b>275</b>	<b>253</b>	<b>49</b>
<b>Drogues contrôlées - Total</b>	<b>21</b>	<b>1</b>	<b>42</b>	<b>7</b>	<b>233,3</b>	<b>5</b>	<b>4</b>	-	-
Possession	57	2	46	3	86,0	16	1	5	-
Trafic	16	1	11	1	75,0	7	-	2	-
<b>Drogues restreintes</b>	<b>73</b>	<b>3</b>	<b>57</b>	<b>4</b>	<b>83,6</b>	<b>23</b>	<b>1</b>	<b>7</b>	-
<b>Drogues - Total</b>	<b>5 093</b>	<b>179</b>	<b>3 719</b>	<b>598</b>	<b>84,8</b>	<b>2 851</b>	<b>477</b>	<b>316</b>	<b>66</b>
Loi sur la faillite	66	2	32	7	59,1	8	-	-	-
Loi sur la marine marchande du Canada	43	2	4	29	76,7	3	-	-	1
Loi sur les douanes	74	3	1	17	24,3	1	-	-	-
Loi sur l'accise	36	1	6	2	22,2	5	4	1	-
Loi sur l'immigration	518	18	49	180	44,2	35	10	-	-
Autres lois fédérales	2 812	99	1 237	453	60,1	239	52	562	216
<b>Autres lois fédérales - Total</b>	<b>3 549</b>	<b>125</b>	<b>1 329</b>	<b>688</b>	<b>56,8</b>	<b>291</b>	<b>66</b>	<b>563</b>	<b>217</b>
<b>TOUTES LES AFFAIRES - TOTAL</b>	<b>284 662</b>	<b>10 019</b>	<b>89 690</b>	<b>37 008</b>	<b>44,5</b>	<b>49 364</b>	<b>10 440</b>	<b>12 480</b>	<b>3 856</b>

Voir notes à la fin du tableau.

Tableau 3.3

## Affaires déclarées par la police selon l'infraction la plus grave, Canada, provinces et territoires, 1997 – suite

COLOMBIE-BRITANNIQUE population : 3 921 500	Nombre réel d'infractions <sup>1</sup>	Taux <sup>2</sup>	Infractions classées			Adultes accusés <sup>4</sup>		Jeunes accusés <sup>4</sup>	
			Par mise en accusation	Sans mise en accusation	Taux de classement <sup>3</sup>	Hommes	Femmes	Hommes	Femmes
<b>Infraction la plus grave</b>									
Meurtre, premier degré	55	1	27	7	61,8	20	-	3	1
Meurtre, deuxième degré	45	1	36	1	82,2	30	5	7	4
Homicide involontaire coupable	14	--	10	1	78,6	10	2	2	-
Infanticide	-	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>Homicide - Total</b>	<b>114</b>	<b>3</b>	<b>73</b>	<b>9</b>	<b>71,9</b>	<b>60</b>	<b>7</b>	<b>12</b>	<b>5</b>
<b>Tentative de meurtre</b>	<b>136</b>	<b>3</b>	<b>118</b>	<b>3</b>	<b>89,0</b>	<b>108</b>	<b>8</b>	<b>15</b>	<b>4</b>
Agression sexuelle	4 484	114	2 107	616	60,7	1 388	22	201	8
Agression sexuelle armée	103	3	57	4	59,2	51	3	4	2
Agression sexuelle grave	49	1	31	9	81,6	29	-	3	-
<b>Agression sexuelle - Total</b>	<b>4 636</b>	<b>118</b>	<b>2 195</b>	<b>629</b>	<b>60,9</b>	<b>1 468</b>	<b>25</b>	<b>208</b>	<b>10</b>
Voies de fait	35 806	913	13 929	13 113	75,5	10 707	1 550	923	507
Agression armée/Infliction de lésions corporelles	6 734	172	3 781	996	70,9	2 829	434	495	115
Voies de fait graves	277	7	178	9	67,5	135	19	23	6
Infliction illégale de lésions corporelles	47	1	31	7	80,9	22	3	1	-
Décharge d'une arme à feu avec intention	23	1	14	1	65,2	8	-	5	-
Voies de fait contre un officier de police	750	19	601	100	93,5	382	82	49	18
Voies de fait contre un agent de la paix ou un fonctionnaire public	62	2	58	4	100,0	45	9	2	1
Autres voies de fait	127	3	32	41	57,5	20	2	4	-
<b>Voies de fait - Total</b>	<b>43 826</b>	<b>1 118</b>	<b>18 624</b>	<b>14 271</b>	<b>75,1</b>	<b>14 148</b>	<b>2 099</b>	<b>1 502</b>	<b>647</b>
<b>Autres infractions d'ordre sexuel</b>	<b>543</b>	<b>14</b>	<b>229</b>	<b>84</b>	<b>57,6</b>	<b>115</b>	<b>12</b>	<b>20</b>	<b>-</b>
Enlèvement d'une personne < 14 ans	48	1	15	7	45,8	9	3	2	-
Enlèvement d'une personne < 16 ans	13	--	3	1	30,8	3	-	-	-
En contravention d'une ordonnance de garde	34	1	11	14	73,5	5	4	-	-
En l'absence d'une ordonnance de garde	17	--	4	7	64,7	4	-	-	-
<b>Enlèvement - Total</b>	<b>112</b>	<b>3</b>	<b>33</b>	<b>29</b>	<b>55,4</b>	<b>21</b>	<b>7</b>	<b>2</b>	<b>-</b>
Vol qualifié avec armes à feu	962	25	280	13	30,5	233	16	54	4
Vol qualifié avec autres armes offensives	1 733	44	440	54	28,5	337	32	137	26
Autres vols qualifiés	3 236	83	716	141	26,5	432	59	321	100
<b>Vol qualifié - Total</b>	<b>5 931</b>	<b>151</b>	<b>1 436</b>	<b>208</b>	<b>27,7</b>	<b>1 002</b>	<b>107</b>	<b>512</b>	<b>130</b>
<b>Crimes de violence - Total</b>	<b>55 298</b>	<b>1 410</b>	<b>22 708</b>	<b>15 233</b>	<b>68,6</b>	<b>16 922</b>	<b>2 265</b>	<b>2 271</b>	<b>796</b>
Établissements commerciaux	19 702	502	1 261	463	8,8	1 198	54	442	38
Résidences	41 710	1 064	2 691	1 588	10,3	1 904	154	1 258	144
Autres	10 530	269	452	300	7,1	361	13	225	14
<b>Introduction par effraction - Total</b>	<b>71 942</b>	<b>1 835</b>	<b>4 404</b>	<b>2 351</b>	<b>9,4</b>	<b>3 463</b>	<b>221</b>	<b>1 925</b>	<b>196</b>
Vol d'automobiles	22 453	573	1 113	667	7,9	694	65	473	110
Vol de camions	8 439	215	459	234	8,2	351	30	153	29
Vol de motocyclettes	937	24	44	40	9,0	24	2	33	-
Vol d'autres véhicules à moteur	830	21	50	48	11,8	25	-	26	-
<b>Vol de véhicules à moteur - Total</b>	<b>32 659</b>	<b>833</b>	<b>1 666</b>	<b>989</b>	<b>8,1</b>	<b>1 094</b>	<b>97</b>	<b>685</b>	<b>139</b>
Vol de bicyclettes	143	4	4	13	11,9	3	-	4	-
Vol dans un véhicule à moteur	747	19	23	12	4,7	22	-	9	1
Vol à l'étalage	126	3	28	29	45,2	13	7	8	1
Autres vols de plus de 5 000 \$	1 905	49	227	113	17,8	184	50	21	3
<b>Vol de plus de 5 000 \$ - Total</b>	<b>2 921</b>	<b>74</b>	<b>282</b>	<b>167</b>	<b>15,4</b>	<b>222</b>	<b>57</b>	<b>42</b>	<b>5</b>
Vol de bicyclettes	8 788	224	115	272	4,4	69	6	67	1
Vol dans un véhicule à moteur	95 478	2 435	1 433	825	2,4	1 200	71	433	19
Vol à l'étalage	23 131	590	14 005	5 152	82,8	8 655	3 475	1 864	1 271
Autres vols de 5 000 \$ et moins	51 971	1 325	2 761	4 863	14,7	1 668	396	614	162
<b>Vol de 5 000 \$ et moins - Total</b>	<b>179 368</b>	<b>4 574</b>	<b>18 314</b>	<b>11 112</b>	<b>16,4</b>	<b>11 592</b>	<b>3 948</b>	<b>2 978</b>	<b>1 453</b>
<b>Possession de biens volés - Total</b>	<b>5 704</b>	<b>145</b>	<b>3 702</b>	<b>906</b>	<b>80,8</b>	<b>2 578</b>	<b>283</b>	<b>678</b>	<b>127</b>
Chèques	4 197	107	1 854	794	63,1	528	237	17	11
Cartes de crédit	3 012	77	934	273	40,1	417	197	44	28
Autres fraudes	7 679	196	2 784	1 395	54,4	1 178	449	97	72
<b>Fraude - Total</b>	<b>14 888</b>	<b>380</b>	<b>5 572</b>	<b>2 462</b>	<b>54,0</b>	<b>2 123</b>	<b>883</b>	<b>158</b>	<b>111</b>
<b>Crimes contre les biens - Total</b>	<b>307 482</b>	<b>7 841</b>	<b>33 940</b>	<b>17 987</b>	<b>16,9</b>	<b>21 072</b>	<b>5 489</b>	<b>6 466</b>	<b>2 031</b>

Voir notes à la fin du tableau.

Tableau 3.3

## Affaires déclarées par la police selon l'infraction la plus grave, Canada, provinces et territoires, 1997 – suite

COLOMBIE-BRITANNIQUE population : 3 921 500	Nombre réel d'infractions <sup>1</sup>	Taux <sup>2</sup>	Infractions classées			Adultes accusés <sup>4</sup>		Jeunes accusés <sup>4</sup>	
			Par mise en accusation	Sans mise en accusation	Taux de classement <sup>3</sup>	Hommes	Femmes	Hommes	Femmes
<b>Infraction la plus grave</b>									
Maison de débauche	8	--	-	1	12,5	-	-	-	-
Proxénétisme	116	3	81	9	77,6	70	9	-	2
Autre prostitution	446	11	372	21	88,1	136	220	1	18
<b>Prostitution - Total</b>	<b>570</b>	<b>15</b>	<b>453</b>	<b>31</b>	<b>84,9</b>	<b>206</b>	<b>229</b>	<b>1</b>	<b>20</b>
Maison de paris	2	--	1	-	50,0	-	-	-	-
Maison de jeux	13	--	9	3	92,3	8	2	-	-
Autres infractions de jeux et paris	46	1	12	12	52,2	9	3	-	-
<b>Jeux et paris - Total</b>	<b>61</b>	<b>2</b>	<b>22</b>	<b>15</b>	<b>60,7</b>	<b>17</b>	<b>5</b>	-	-
Explosifs	168	4	16	51	39,9	12	2	10	-
Armes prohibées	649	17	237	228	71,6	185	12	38	6
Armes à autorisation restreinte	379	10	140	89	60,4	129	10	9	2
Autres armes offensives	2 126	54	757	749	70,8	488	33	116	9
<b>Armes offensives - Total</b>	<b>3 322</b>	<b>85</b>	<b>1 150</b>	<b>1 117</b>	<b>68,2</b>	<b>814</b>	<b>57</b>	<b>173</b>	<b>17</b>
Crimes d'incendie	2 545	65	178	177	13,9	91	18	70	10
Infractions aux lois de cautionnement	4 998	127	5 225	480	114,1	1 674	154	289	64
Monnaie contrefaite	2 163	55	78	49	5,9	57	10	14	1
Troubler la paix	19 607	500	455	12 025	63,7	356	62	50	11
Évasion d'une garde légale	293	7	244	33	94,5	135	12	71	9
Actions indécentes	1 290	33	193	196	30,2	149	12	13	-
Enlèvement	154	4	87	12	64,3	58	3	7	2
Actes contraires aux bonnes moeurs	148	4	23	48	48,0	20	1	-	-
Infractions relatives aux agents de la paix	1 383	35	1 082	213	93,6	586	79	91	35
Prisonnier en liberté sans permission	440	11	372	44	94,5	208	16	35	9
Intrusion de nuit	1 552	40	147	282	27,6	106	3	60	5
Méfait	63 295	1 614	2 724	5 796	13,5	1 710	200	759	106
Autres infractions au Code criminel - Total	40 102	1 023	9 846	15 429	63,0	5 042	613	702	187
<b>Autres crimes - Total</b>	<b>141 923</b>	<b>3 619</b>	<b>22 279</b>	<b>35 947</b>	<b>41,0</b>	<b>11 229</b>	<b>1 474</b>	<b>2 335</b>	<b>476</b>
<b>TOTAL - CODE CRIMINEL (sans les crimes de la circulation)</b>	<b>504 703</b>	<b>12 870</b>	<b>78 927</b>	<b>69 167</b>	<b>29,3</b>	<b>49 223</b>	<b>9 228</b>	<b>11 072</b>	<b>3 303</b>
<b>Infractions de la circulation prévues au Code criminel - Total</b>	<b>14 922</b>	<b>381</b>	<b>11 709</b>	<b>1 228</b>	<b>86,7</b>	<b>8 624</b>	<b>1 202</b>	<b>..</b>	<b>..</b>
<b>CODE CRIMINEL - TOTAL</b>	<b>519 625</b>	<b>13 251</b>	<b>90 636</b>	<b>70 395</b>	<b>31,0</b>	<b>57 847</b>	<b>10 430</b>	<b>11 072</b>	<b>3 303</b>
Possession	340	9	190	100	85,3	136	49	3	2
Trafic	388	10	308	16	83,5	293	63	19	4
Importation	24	1	6	1	29,2	8	1	6	-
<b>Héroïne - Total</b>	<b>752</b>	<b>19</b>	<b>504</b>	<b>117</b>	<b>82,6</b>	<b>437</b>	<b>113</b>	<b>28</b>	<b>6</b>
Possession	1 446	37	902	370	88,0	737	172	23	8
Trafic	1 748	45	1 374	40	80,9	1 341	280	58	18
Importation	64	2	8	5	20,3	5	3	-	-
<b>Cocaïne - Total</b>	<b>3 258</b>	<b>83</b>	<b>2 284</b>	<b>415</b>	<b>82,8</b>	<b>2 083</b>	<b>455</b>	<b>81</b>	<b>26</b>
Possession	307	8	39	168	67,4	35	5	5	1
Trafic	189	5	53	63	61,4	42	3	10	1
Importation	63	2	22	17	61,9	15	4	1	-
<b>Autres drogues - Total</b>	<b>559</b>	<b>14</b>	<b>114</b>	<b>248</b>	<b>64,8</b>	<b>92</b>	<b>12</b>	<b>16</b>	<b>2</b>
Possession	8 760	223	1 828	5 623	85,1	1 393	133	286	34
Trafic	1 223	31	782	111	73,0	815	139	64	14
Importation	56	1	8	24	57,1	6	2	1	-
Culture	2 088	53	780	476	60,2	932	329	16	3
<b>Cannabis - Total</b>	<b>12 127</b>	<b>309</b>	<b>3 398</b>	<b>6 234</b>	<b>79,4</b>	<b>3 146</b>	<b>603</b>	<b>367</b>	<b>51</b>
<b>Drogues contrôlées - Total</b>	<b>93</b>	<b>2</b>	<b>32</b>	<b>57</b>	<b>95,7</b>	<b>33</b>	<b>5</b>	-	-
Possession	49	1	22	26	98,0	17	-	3	-
Trafic	30	1	19	5	80,0	18	6	-	-
<b>Drogues restreintes</b>	<b>79</b>	<b>2</b>	<b>41</b>	<b>31</b>	<b>91,1</b>	<b>35</b>	<b>6</b>	<b>3</b>	-
<b>Drogues - Total</b>	<b>16 868</b>	<b>430</b>	<b>6 373</b>	<b>7 102</b>	<b>79,9</b>	<b>5 826</b>	<b>1 194</b>	<b>495</b>	<b>85</b>
Loi sur la faillite	34	1	27	2	85,3	4	1	-	-
Loi sur la marine marchande du Canada	1 704	43	46	1 161	70,8	38	2	1	-
Loi sur les douanes	292	7	14	96	37,7	17	4	-	-
Loi sur l'accise	259	7	20	142	62,5	30	12	-	-
Loi sur l'immigration	363	9	70	95	45,5	58	5	1	-
Autres lois fédérales	4 070	104	2 567	1 048	88,8	239	31	696	278
<b>Autres lois fédérales - Total</b>	<b>6 722</b>	<b>171</b>	<b>2 744</b>	<b>2 544</b>	<b>78,7</b>	<b>386</b>	<b>55</b>	<b>698</b>	<b>278</b>
<b>TOUTES LES AFFAIRES - TOTAL</b>	<b>543 215</b>	<b>13 852</b>	<b>99 753</b>	<b>80 041</b>	<b>33,1</b>	<b>64 059</b>	<b>11 679</b>	<b>12 265</b>	<b>3 666</b>

Voir notes à la fin du tableau.



Tableau 3.3

## Affaires déclarées par la police selon l'infraction la plus grave, Canada, provinces et territoires, 1997 – suite

YUKON population : 31 600	Nombre réel d'infractions <sup>1</sup>	Taux <sup>2</sup>	Infractions classées			Adultes accusés <sup>4</sup>		Jeunes accusés <sup>4</sup>	
			Par mise en accusation	Sans mise en accusation	Taux de classement <sup>3</sup>	Hommes	Femmes	Hommes	Femmes
<b>Infraction la plus grave</b>									
Meurtre, premier degré	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Meurtre, deuxième degré	1	3	1	-	100,0	-	-	1	-
Homicide involontaire coupable	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Infanticide	-	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>Homicide - Total</b>	<b>1</b>	<b>3</b>	<b>1</b>	<b>-</b>	<b>100,0</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>1</b>	<b>-</b>
<b>Tentative de meurtre</b>	<b>1</b>	<b>3</b>	<b>1</b>	<b>-</b>	<b>100,0</b>	<b>1</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
Agression sexuelle	106	335	39	19	54,7	27	-	1	-
Agression sexuelle armée	2	6	1	-	50,0	1	-	-	-
Agression sexuelle grave	5	16	5	-	100,0	3	-	-	-
<b>Agression sexuelle - Total</b>	<b>113</b>	<b>358</b>	<b>45</b>	<b>19</b>	<b>56,6</b>	<b>31</b>	<b>-</b>	<b>1</b>	<b>-</b>
Voies de fait	700	2 215	298	197	70,7	212	33	21	14
Agression armée/Infliction de lésions corporelles	128	405	80	17	75,8	65	9	12	1
Voies de fait graves	5	16	4	1	100,0	3	-	-	-
Infliction illégale de lésions corporelles	24	76	9	1	41,7	7	-	1	-
Décharge d'une arme à feu avec intention	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Voies de fait contre un officier de police	9	28	9	-	100,0	4	2	3	-
Voies de fait contre un agent de la paix ou un fonctionnaire public	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Autres voies de fait	22	70	7	3	45,5	5	-	2	-
<b>Voies de fait - Total</b>	<b>888</b>	<b>2 810</b>	<b>407</b>	<b>219</b>	<b>70,5</b>	<b>296</b>	<b>44</b>	<b>39</b>	<b>15</b>
<b>Autres infractions d'ordre sexuel</b>	<b>20</b>	<b>63</b>	<b>16</b>	<b>-</b>	<b>80,0</b>	<b>2</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
Enlèvement d'une personne < 14 ans	1	3	1	-	100,0	1	-	-	-
Enlèvement d'une personne < 16 ans	-	-	-	-	-	-	-	-	-
En contravention d'une ordonnance de garde	-	-	1	-	-	1	-	-	-
En l'absence d'une ordonnance de garde	2	6	1	1	100,0	-	-	-	-
<b>Enlèvement - Total</b>	<b>3</b>	<b>9</b>	<b>3</b>	<b>1</b>	<b>133,3</b>	<b>2</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
Vol qualifié avec armes à feu	4	13	2	-	50,0	4	-	1	-
Vol qualifié avec autres armes offensives	7	22	5	-	71,4	6	-	1	-
Autres vols qualifiés	16	51	11	-	68,8	15	-	-	1
<b>Vol qualifié - Total</b>	<b>27</b>	<b>85</b>	<b>18</b>	<b>-</b>	<b>66,7</b>	<b>25</b>	<b>-</b>	<b>2</b>	<b>1</b>
<b>Crimes de violence - Total</b>	<b>1 053</b>	<b>3 332</b>	<b>491</b>	<b>239</b>	<b>69,3</b>	<b>357</b>	<b>44</b>	<b>43</b>	<b>16</b>
Établissements commerciaux	225	712	48	14	27,6	37	1	23	-
Résidences	464	1 468	62	39	21,8	36	2	46	6
Autres	84	266	9	11	23,8	-	1	6	6
<b>Introduction par effraction - Total</b>	<b>773</b>	<b>2 446</b>	<b>119</b>	<b>64</b>	<b>23,7</b>	<b>73</b>	<b>4</b>	<b>75</b>	<b>12</b>
Vol d'automobiles	65	206	10	7	26,2	6	-	3	1
Vol de camions	51	161	14	9	45,1	14	1	5	1
Vol de motocyclettes	10	32	-	1	10,0	-	-	-	-
Vol d'autres véhicules à moteur	88	278	10	8	20,5	2	-	7	-
<b>Vol de véhicules à moteur - Total</b>	<b>214</b>	<b>677</b>	<b>34</b>	<b>25</b>	<b>27,6</b>	<b>22</b>	<b>1</b>	<b>15</b>	<b>2</b>
Vol de bicyclettes	16	51	-	4	25,0	-	-	-	-
Vol dans un véhicule à moteur	37	117	2	2	10,8	1	-	-	-
Vol à l'étalage	11	35	7	2	81,8	3	2	1	2
Autres vols de plus de 5 000 \$	26	82	4	4	30,8	2	1	2	-
<b>Vol de plus de 5 000 \$ - Total</b>	<b>90</b>	<b>285</b>	<b>13</b>	<b>12</b>	<b>27,8</b>	<b>6</b>	<b>3</b>	<b>3</b>	<b>2</b>
Vol de bicyclettes	149	472	1	10	7,4	-	-	1	-
Vol dans un véhicule à moteur	325	1 028	13	14	8,3	5	-	7	-
Vol à l'étalage	180	570	104	33	76,1	66	14	16	14
Autres vols de 5 000 \$ et moins	663	2 098	55	96	22,8	27	3	20	2
<b>Vol de 5 000 \$ et moins - Total</b>	<b>1 317</b>	<b>4 168</b>	<b>173</b>	<b>153</b>	<b>24,8</b>	<b>98</b>	<b>17</b>	<b>44</b>	<b>16</b>
<b>Possession de biens volés - Total</b>	<b>50</b>	<b>158</b>	<b>39</b>	<b>5</b>	<b>88,0</b>	<b>28</b>	<b>1</b>	<b>9</b>	<b>1</b>
Chèques	53	168	25	13	71,7	7	3	2	-
Cartes de crédit	34	108	15	5	58,8	3	4	5	1
Autres fraudes	93	294	18	19	39,8	9	4	-	-
<b>Fraude - Total</b>	<b>180</b>	<b>570</b>	<b>58</b>	<b>37</b>	<b>52,8</b>	<b>19</b>	<b>11</b>	<b>7</b>	<b>1</b>
<b>Crimes contre les biens - Total</b>	<b>2 624</b>	<b>8 304</b>	<b>436</b>	<b>296</b>	<b>27,9</b>	<b>246</b>	<b>37</b>	<b>153</b>	<b>34</b>

Voir notes à la fin du tableau.

Tableau 3.3

## Affaires déclarées par la police selon l'infraction la plus grave, Canada, provinces et territoires, 1997 – suite

YUKON population : 31 600	Nombre réel d'infractions <sup>1</sup>	Taux <sup>2</sup>	Infractions classées			Adultes accusés <sup>4</sup>		Jeunes accusés <sup>4</sup>	
			Par mise en accusation	Sans mise en accusation	Taux de classement <sup>3</sup>	Hommes	Femmes	Hommes	Femmes
<b>Infraction la plus grave</b>									
Maison de débauche	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Proxénétisme	1	3	-	-	-	-	-	-	-
Autre prostitution	-	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>Prostitution - Total</b>	<b>1</b>	<b>3</b>	-	-	-	-	-	-	-
Maison de paris	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Maison de jeux	1	3	-	1	100,0	-	-	-	-
Autres infractions de jeux et paris	-	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>Jeux et paris - Total</b>	<b>1</b>	<b>3</b>	-	<b>1</b>	<b>100,0</b>	-	-	-	-
Explosifs	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Armes prohibées	3	9	2	1	100,0	2	-	-	-
Armes à autorisation restreinte	5	16	2	1	60,0	2	-	-	-
Autres armes offensives	48	152	27	8	72,9	11	2	2	1
<b>Armes offensives - Total</b>	<b>56</b>	<b>177</b>	<b>31</b>	<b>10</b>	<b>73,2</b>	<b>15</b>	<b>2</b>	<b>2</b>	<b>1</b>
Crimes d'incendie	28	89	6	3	32,1	6	-	4	-
Infractions aux lois de cautionnement	146	462	135	10	99,3	41	3	18	9
Monnaie contrefaite	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Troubler la paix	817	2 585	30	362	48,0	20	1	3	-
Évasion d'une garde légale	5	16	5	-	100,0	1	-	3	-
Actions indécentes	6	19	2	-	33,3	2	-	-	-
Enlèvement	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Actes contraires aux bonnes moeurs	4	13	1	1	50,0	1	-	-	-
Infractions relatives aux agents de la paix	14	44	12	1	92,9	4	-	4	1
Prisonnier en liberté sans permission	36	114	27	6	91,7	17	-	9	1
Intrusion de nuit	18	57	2	3	27,8	-	-	1	-
Méfait	1 004	3 177	96	119	21,4	51	4	28	6
Autres infractions au Code criminel - Total	893	2 826	262	295	62,4	136	19	51	13
<b>Autres crimes - Total</b>	<b>3 029</b>	<b>9 585</b>	<b>609</b>	<b>811</b>	<b>46,9</b>	<b>294</b>	<b>29</b>	<b>123</b>	<b>31</b>
<b>TOTAL - CODE CRIMINEL (sans les crimes de la circulation)</b>	<b>6 706</b>	<b>21 222</b>	<b>1 536</b>	<b>1 346</b>	<b>43,0</b>	<b>897</b>	<b>110</b>	<b>319</b>	<b>81</b>
<b>Infractions de la circulation prévues au Code criminel - Total</b>	<b>374</b>	<b>1 184</b>	<b>327</b>	<b>19</b>	<b>92,5</b>	<b>269</b>	<b>40</b>	<b>..</b>	<b>..</b>
<b>CODE CRIMINEL - TOTAL</b>	<b>7 080</b>	<b>22 405</b>	<b>1 863</b>	<b>1 365</b>	<b>45,6</b>	<b>1 166</b>	<b>150</b>	<b>319</b>	<b>81</b>
Possession	2	6	1	-	50,0	-	-	-	-
Trafic	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Importation	-	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>Héroïne - Total</b>	<b>2</b>	<b>6</b>	<b>1</b>	-	<b>50,0</b>	-	-	-	-
Possession	5	16	4	1	100,0	3	-	-	-
Trafic	17	54	14	1	88,2	24	5	2	-
Importation	-	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>Cocaïne - Total</b>	<b>22</b>	<b>70</b>	<b>18</b>	<b>2</b>	<b>90,9</b>	<b>27</b>	<b>5</b>	<b>2</b>	-
Possession	1	3	1	-	100,0	1	-	-	-
Trafic	2	6	1	-	50,0	-	-	-	-
Importation	-	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>Autres drogues - Total</b>	<b>3</b>	<b>9</b>	<b>2</b>	-	<b>66,7</b>	<b>1</b>	-	-	-
Possession	86	272	47	18	75,6	40	2	9	-
Trafic	24	76	18	2	83,3	19	4	-	-
Importation	1	3	-	-	-	-	-	-	-
Culture	3	9	1	1	66,7	1	-	-	-
<b>Cannabis - Total</b>	<b>114</b>	<b>361</b>	<b>66</b>	<b>21</b>	<b>76,3</b>	<b>60</b>	<b>6</b>	<b>9</b>	-
<b>Drogues contrôlées - Total</b>	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Possession	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Trafic	-	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>Drogues restreintes</b>	-	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>Drogues - Total</b>	<b>141</b>	<b>446</b>	<b>87</b>	<b>23</b>	<b>78,0</b>	<b>88</b>	<b>11</b>	<b>11</b>	-
Loi sur la faillite	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Loi sur la marine marchande du Canada	2	6	-	-	-	-	-	-	-
Loi sur les douanes	10	32	1	1	20,0	1	-	-	-
Loi sur l'accise	1	3	-	-	-	-	-	-	-
Loi sur l'immigration	16	51	1	5	37,5	1	-	-	-
Autres lois fédérales	76	241	49	15	84,2	7	1	29	7
<b>Autres lois fédérales - Total</b>	<b>105</b>	<b>332</b>	<b>51</b>	<b>21</b>	<b>68,6</b>	<b>9</b>	<b>1</b>	<b>29</b>	<b>7</b>
<b>TOUTES LES AFFAIRES - TOTAL</b>	<b>7 326</b>	<b>23 184</b>	<b>2 001</b>	<b>1 409</b>	<b>46,5</b>	<b>1 263</b>	<b>162</b>	<b>359</b>	<b>88</b>

Voir notes à la fin du tableau.

Tableau 3.3

## Affaires déclarées par la police selon l'infraction la plus grave, Canada, provinces et territoires, 1997 – suite

TERRITOIRES DU NORD-OUEST population : 67 500	Nombre réel d'infractions <sup>1</sup>	Taux <sup>2</sup>	Infractions classées			Adultes accusés <sup>4</sup>		Jeunes accusés <sup>4</sup>	
			Par mise en accusation	Sans mise en accusation	Taux de classement <sup>3</sup>	Hommes	Femmes	Hommes	Femmes
<b>Infraction la plus grave</b>									
Meurtre, premier degré	1	1	1	-	100,0	1	-	-	-
Meurtre, deuxième degré	2	3	2	-	100,0	-	2	-	-
Homicide involontaire coupable	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Infanticide	-	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>Homicide - Total</b>	<b>3</b>	<b>4</b>	<b>3</b>	<b>-</b>	<b>100,0</b>	<b>1</b>	<b>2</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
<b>Tentative de meurtre</b>	<b>1</b>	<b>1</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
Agression sexuelle	570	844	274	75	61,2	176	3	15	1
Agression sexuelle armée	8	12	7	1	100,0	6	1	-	-
Agression sexuelle grave	5	7	3	1	80,0	2	1	-	-
<b>Agression sexuelle - Total</b>	<b>583</b>	<b>864</b>	<b>284</b>	<b>77</b>	<b>61,9</b>	<b>184</b>	<b>5</b>	<b>15</b>	<b>1</b>
Voies de fait	2 475	3 667	975	918	76,5	720	121	33	19
Agression armée/Infliction de lésions corporelles	261	387	172	40	81,2	130	23	14	2
Voies de fait graves	34	50	25	4	85,3	18	6	2	-
Infliction illégale de lésions corporelles	143	212	101	17	82,5	75	9	5	1
Décharge d'une arme à feu avec intention	4	6	2	1	75,0	1	-	-	-
Voies de fait contre un officier de police	55	81	42	8	90,9	26	7	1	1
Voies de fait contre un agent de la paix ou un fonctionnaire public	7	10	6	1	100,0	3	-	-	-
Autres voies de fait	43	64	28	12	93,0	12	2	-	-
<b>Voies de fait - Total</b>	<b>3 022</b>	<b>4 477</b>	<b>1 351</b>	<b>1 001</b>	<b>77,8</b>	<b>985</b>	<b>168</b>	<b>55</b>	<b>23</b>
<b>Autres infractions d'ordre sexuel</b>	<b>56</b>	<b>83</b>	<b>38</b>	<b>8</b>	<b>82,1</b>	<b>13</b>	<b>1</b>	<b>2</b>	<b>-</b>
Enlèvement d'une personne < 14 ans	3	4	1	2	100,0	1	-	-	-
Enlèvement d'une personne < 16 ans	-	-	-	-	-	-	-	-	-
En contravention d'une ordonnance de garde	-	-	-	-	-	-	-	-	-
En l'absence d'une ordonnance de garde	1	1	1	-	100,0	-	-	-	-
<b>Enlèvement - Total</b>	<b>4</b>	<b>6</b>	<b>2</b>	<b>2</b>	<b>100,0</b>	<b>1</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
Vol qualifié avec armes à feu	3	4	-	2	66,7	-	-	-	-
Vol qualifié avec autres armes offensives	13	19	5	5	76,9	4	1	-	-
Autres vols qualifiés	25	37	14	5	76,0	8	-	9	-
<b>Vol qualifié - Total</b>	<b>41</b>	<b>61</b>	<b>19</b>	<b>12</b>	<b>75,6</b>	<b>12</b>	<b>1</b>	<b>9</b>	<b>-</b>
<b>Crimes de violence - Total</b>	<b>3 710</b>	<b>5 496</b>	<b>1 697</b>	<b>1 100</b>	<b>75,4</b>	<b>1 196</b>	<b>177</b>	<b>81</b>	<b>24</b>
Établissements commerciaux	686	1 016	183	73	37,3	142	5	172	10
Résidences	725	1 074	161	133	40,6	119	13	63	39
Autres	236	350	48	43	38,6	19	2	76	6
<b>Introduction par effraction - Total</b>	<b>1 647</b>	<b>2 440</b>	<b>392</b>	<b>249</b>	<b>38,9</b>	<b>280</b>	<b>20</b>	<b>311</b>	<b>55</b>
Vol d'automobiles	50	74	10	10	40,0	5	-	5	3
Vol de camions	65	96	20	13	50,8	10	5	5	-
Vol de motocyclettes	7	10	2	3	71,4	-	-	5	-
Vol d'autres véhicules à moteur	269	399	57	55	41,6	17	1	73	2
<b>Vol de véhicules à moteur - Total</b>	<b>391</b>	<b>579</b>	<b>89</b>	<b>81</b>	<b>43,5</b>	<b>32</b>	<b>6</b>	<b>88</b>	<b>5</b>
Vol de bicyclettes	66	98	1	8	13,6	-	-	-	1
Vol dans un véhicule à moteur	32	47	3	2	15,6	1	-	2	-
Vol à l'étalage	52	77	11	37	92,3	7	1	3	-
Autres vols de plus de 5 000 \$	75	111	40	5	60,0	30	6	2	-
<b>Vol de plus de 5 000 \$ - Total</b>	<b>225</b>	<b>333</b>	<b>55</b>	<b>52</b>	<b>47,6</b>	<b>38</b>	<b>7</b>	<b>7</b>	<b>1</b>
Vol de bicyclettes	285	422	6	20	9,1	1	-	2	1
Vol dans un véhicule à moteur	154	228	11	27	24,7	1	-	6	1
Vol à l'étalage	193	286	59	106	85,5	35	7	13	4
Autres vols de 5 000 \$ et moins	1 018	1 508	103	260	35,7	57	17	30	7
<b>Vol de 5 000 \$ et moins - Total</b>	<b>1 650</b>	<b>2 444</b>	<b>179</b>	<b>413</b>	<b>35,9</b>	<b>94</b>	<b>24</b>	<b>51</b>	<b>13</b>
<b>Possession de biens volés - Total</b>	<b>66</b>	<b>98</b>	<b>46</b>	<b>15</b>	<b>92,4</b>	<b>28</b>	<b>3</b>	<b>11</b>	<b>-</b>
Chèques	57	84	24	19	75,4	10	4	-	-
Cartes de crédit	8	12	3	-	37,5	1	2	-	-
Autres fraudes	225	333	45	46	40,4	25	9	2	1
<b>Fraude - Total</b>	<b>290</b>	<b>430</b>	<b>72</b>	<b>65</b>	<b>47,2</b>	<b>36</b>	<b>15</b>	<b>2</b>	<b>1</b>
<b>Crimes contre les biens - Total</b>	<b>4 269</b>	<b>6 324</b>	<b>833</b>	<b>875</b>	<b>40,0</b>	<b>508</b>	<b>75</b>	<b>470</b>	<b>75</b>

Voir notes à la fin du tableau.

Tableau 3.3

## Affaires déclarées par la police selon l'infraction la plus grave, Canada, provinces et territoires, 1997 – fin

TERRITOIRES DU NORD-OUEST population : 67 500	Nombre réel d'infractions <sup>1</sup>	Taux <sup>2</sup>	Infractions classées			Adultes accusés <sup>4</sup>		Jeunes accusés <sup>4</sup>	
			Par mise en accusation	Sans mise en accusation	Taux de classement <sup>3</sup>	Hommes	Femmes	Hommes	Femmes
<b>Infraction la plus grave</b>									
Maison de débauche	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Proxénétisme	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Autre prostitution	-	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>Prostitution - Total</b>	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Maison de paris	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Maison de jeux	1	1	1	-	100,0	5	-	-	-
Autres infractions de jeux et paris	-	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>Jeux et paris - Total</b>	<b>1</b>	<b>1</b>	<b>1</b>	-	<b>100,0</b>	<b>5</b>	-	-	-
Explosifs	2	3	-	-	-	-	-	-	-
Armes prohibées	20	30	2	14	80,0	1	-	-	-
Armes à autorisation restreinte	7	10	1	5	85,7	-	-	-	-
Autres armes offensives	146	216	63	48	76,0	41	1	11	-
<b>Armes offensives - Total</b>	<b>175</b>	<b>259</b>	<b>66</b>	<b>67</b>	<b>76,0</b>	<b>42</b>	<b>1</b>	<b>11</b>	-
Crimes d'incendie	47	70	6	19	53,2	4	2	3	-
Infractions aux lois de cautionnement	201	298	179	25	101,5	73	7	19	8
Monnaie contrefaite	8	12	-	2	25,0	-	-	-	-
Troubler la paix	1 454	2 154	47	788	57,4	28	13	2	1
Évasion d'une garde légale	26	39	16	8	92,3	5	-	11	-
Actions indécentes	9	13	1	5	66,7	1	-	-	-
Enlèvement	1	1	3	-	300,0	2	-	-	-
Actes contraires aux bonnes moeurs	1	1	-	-	-	-	-	-	-
Infractions relatives aux agents de la paix	42	62	34	4	90,5	14	2	3	-
Prisonnier en liberté sans permission	27	40	18	8	96,3	8	-	6	5
Intrusion de nuit	36	53	1	19	55,6	1	-	-	-
Méfait	3 392	5 025	308	1 477	52,6	184	49	35	10
Autres infractions au Code criminel - Total	1 644	2 436	478	715	72,6	226	55	29	19
<b>Autres crimes - Total</b>	<b>7 064</b>	<b>10 465</b>	<b>1 158</b>	<b>3 137</b>	<b>60,8</b>	<b>593</b>	<b>129</b>	<b>119</b>	<b>43</b>
<b>TOTAL - CODE CRIMINEL (sans les crimes de la circulation)</b>	<b>15 043</b>	<b>22 286</b>	<b>3 688</b>	<b>5 112</b>	<b>58,5</b>	<b>2 297</b>	<b>381</b>	<b>670</b>	<b>142</b>
<b>Infractions de la circulation prévues au Code criminel - Total</b>	<b>719</b>	<b>1 065</b>	<b>469</b>	<b>62</b>	<b>73,9</b>	<b>346</b>	<b>80</b>	<b>..</b>	<b>..</b>
<b>CODE CRIMINEL - TOTAL</b>	<b>15 762</b>	<b>23 351</b>	<b>4 157</b>	<b>5 174</b>	<b>59,2</b>	<b>2 643</b>	<b>461</b>	<b>670</b>	<b>142</b>
Possession	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Trafic	1	1	-	-	-	-	-	-	-
Importation	-	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>Héroïne - Total</b>	<b>1</b>	<b>1</b>	-	-	-	-	-	-	-
Possession	17	25	11	1	70,6	5	5	-	-
Trafic	44	65	20	7	61,4	14	2	-	-
Importation	-	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>Cocaïne - Total</b>	<b>61</b>	<b>90</b>	<b>31</b>	<b>8</b>	<b>63,9</b>	<b>19</b>	<b>7</b>	-	-
Possession	4	6	2	-	50,0	2	-	-	-
Trafic	6	9	1	1	33,3	2	1	-	-
Importation	-	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>Autres drogues - Total</b>	<b>10</b>	<b>15</b>	<b>3</b>	<b>1</b>	<b>40,0</b>	<b>4</b>	<b>1</b>	-	-
Possession	237	351	148	34	76,8	108	22	8	-
Trafic	143	212	68	13	56,6	58	20	1	1
Importation	1	1	-	-	-	-	-	-	-
Culture	3	4	-	3	100,0	-	-	-	-
<b>Cannabis - Total</b>	<b>384</b>	<b>569</b>	<b>216</b>	<b>50</b>	<b>69,3</b>	<b>166</b>	<b>42</b>	<b>9</b>	<b>1</b>
<b>Drogues contrôlées - Total</b>	<b>1</b>	<b>1</b>	-	-	-	-	-	-	-
Possession	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Trafic	-	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>Drogues restreintes</b>	-	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>Drogues - Total</b>	<b>457</b>	<b>677</b>	<b>250</b>	<b>59</b>	<b>67,6</b>	<b>189</b>	<b>50</b>	<b>9</b>	<b>1</b>
Loi sur la faillite	-	-	-	2	-	-	-	-	-
Loi sur la marine marchande du Canada	3	4	1	-	33,3	1	-	-	-
Loi sur les douanes	16	24	-	-	-	-	-	-	-
Loi sur l'accise	7	10	-	2	28,6	-	-	-	-
Loi sur l'immigration	4	6	-	2	50,0	-	-	-	-
Autres lois fédérales	133	197	34	24	43,6	15	6	3	1
<b>Autres lois fédérales - Total</b>	<b>163</b>	<b>241</b>	<b>35</b>	<b>30</b>	<b>39,9</b>	<b>16</b>	<b>6</b>	<b>3</b>	<b>1</b>
<b>TOUTES LES AFFAIRES - TOTAL</b>	<b>16 382</b>	<b>24 270</b>	<b>4 442</b>	<b>5 263</b>	<b>59,2</b>	<b>2 848</b>	<b>517</b>	<b>682</b>	<b>144</b>

Voir notes à la fin du tableau.

**Sources :** Programme de déclaration uniforme de la criminalité, Centre canadien de la statistique juridique.

Statistique Canada, Statistique démographique et du recensement, Section des estimations démographiques.

- <sup>1</sup> Pour obtenir le « nombre réel d'infractions », on soustrait les affaires non fondées du nombre d'affaires déclarées.
- <sup>2</sup> Les taux sont calculés sur la base de 100 000 habitants. Les estimés de la population pour 1997 sont des estimations postcensitaires mises à jour au 1<sup>er</sup> juillet et sont fournis par la Section des estimations démographiques, Division de la démographie, Statistique Canada. Les chiffres ayant été arrondis, leur somme peut ne pas correspondre aux totaux indiqués.
- <sup>3</sup> Le « taux de classement » est le nombre d'affaires classées par mise en accusation et classées sans mise en accusation au cours de la période de déclaration, divisé par le nombre réel d'affaires enregistrées au cours de la période de déclaration. Comme il arrive souvent qu'une affaire criminelle soit résolue des mois et même des années après avoir été signalée au Programme DUC, il est possible qu'il y ait plus d'affaires classées que d'affaires réelles. Dans ce cas, le taux de classement dépasse 100 %.
- <sup>4</sup> La catégorie « personnes accusées » renvoie au nombre de personnes contre lesquelles des accusations ont été portées ou recommandées par la police selon l'infraction la plus grave. Pour plus de détails, veuillez vous reporter à la section 6.28 de ce rapport. Veuillez noter que toutes les personnes accusées des infractions de la circulation sont groupées sous « adultes accusés » puisque l'information sur l'âge pour cette infraction n'est pas disponible.

Tableau 3.4

Affaires relatives à des infractions aux règlements de la circulation prévues au *Code criminel*, Canada, provinces et territoires, 1997

	Nombre réel d'infractions	Taux <sup>2</sup>	Infractions classées			Personnes accusées <sup>3</sup>	
			Par mise en accusation	Sans mise en accusation	Taux de classement	Hommes	Femmes
<b>Canada</b>							
Conduite avec facultés affaiblies causant la mort	193	1	151	12	84,5	92	16
Conduite avec facultés affaiblies causant des lésions corporelles	1 178	4	1 129	37	99,0	850	120
Conduite avec facultés affaiblies ou lorsque le taux d'alcoolémie dépasse 80 mg	83 169	275	74 246	3 646	93,7	59 990	7 305
Défaut ou refus de fournir un échantillon d'haleine	5 394	18	5 220	57	97,8	3 248	432
Défaut ou refus de fournir un échantillon de sang	165	1	152	9	97,6	73	13
<b>Conduite avec facultés affaiblies<sup>1</sup> - Total</b>	<b>90 099</b>	<b>297</b>	<b>80 898</b>	<b>3 761</b>	<b>94,0</b>	<b>64 253</b>	<b>7 886</b>
Conduite dangereuse causant la mort	175	1	163	8	97,7	111	14
Conduite dangereuse causant des lésions corporelles	579	2	538	16	95,7	314	56
Conduite dangereuse	5 863	19	5 032	301	91,0	2 900	210
Délit de fuite	49 954	165	2 580	2 427	10,0	1 715	272
Conduite pendant interdiction	8 657	29	8 265	111	96,8	5 999	348
<b>Code criminel, infractions liées à la circulation - TOTAL</b>	<b>155 327</b>	<b>513</b>	<b>97 476</b>	<b>6 624</b>	<b>67,0</b>	<b>75 292</b>	<b>8 786</b>
<b>Terre - Neuve</b>							
Conduite avec facultés affaiblies causant la mort	5	1	5	-	100,0	4	-
Conduite avec facultés affaiblies causant des lésions corporelles	19	3	15	-	78,9	10	1
Conduite avec facultés affaiblies ou lorsque le taux d'alcoolémie dépasse 80 mg	1 271	226	998	46	82,1	821	48
Défaut ou refus de fournir un échantillon d'haleine	106	19	100	1	95,3	73	4
Défaut ou refus de fournir un échantillon de sang	2	-	3	-	150,0	1	-
<b>Conduite avec facultés affaiblies<sup>1</sup> - Total</b>	<b>1 403</b>	<b>250</b>	<b>1 121</b>	<b>47</b>	<b>83,3</b>	<b>909</b>	<b>53</b>
Conduite dangereuse causant la mort	4	1	2	-	50,0	2	-
Conduite dangereuse causant des lésions corporelles	1	-	-	-	-	-	-
Conduite dangereuse	26	5	26	2	107,7	14	1
Délit de fuite	87	15	17	1	20,7	10	3
Conduite pendant interdiction	86	15	79	-	91,9	53	3
<b>Code criminel, infractions liées à la circulation - TOTAL</b>	<b>1 607</b>	<b>286</b>	<b>1 245</b>	<b>50</b>	<b>80,6</b>	<b>988</b>	<b>60</b>
<b>Île-du-Prince Édouard</b>							
Conduite avec facultés affaiblies causant la mort	1	1	1	-	100,0	1	-
Conduite avec facultés affaiblies causant des lésions corporelles	8	6	6	2	100,0	4	1
Conduite avec facultés affaiblies ou lorsque le taux d'alcoolémie dépasse 80 mg	522	381	411	25	83,5	358	30
Défaut ou refus de fournir un échantillon d'haleine	108	79	106	-	98,1	84	9
Défaut ou refus de fournir un échantillon de sang	2	1	2	-	100,0	2	-
<b>Conduite avec facultés affaiblies<sup>1</sup> - Total</b>	<b>641</b>	<b>468</b>	<b>526</b>	<b>27</b>	<b>86,3</b>	<b>449</b>	<b>40</b>
Conduite dangereuse causant la mort	4	3	2	2	100,0	-	2
Conduite dangereuse causant des lésions corporelles	2	1	2	-	100,0	1	-
Conduite dangereuse	29	21	21	1	75,9	17	1
Délit de fuite	27	20	7	6	48,1	2	-
Conduite pendant interdiction	56	41	44	3	83,9	26	3
<b>Code criminel, infractions liées à la circulation - TOTAL</b>	<b>759</b>	<b>554</b>	<b>602</b>	<b>39</b>	<b>84,5</b>	<b>495</b>	<b>46</b>
<b>Nouvelle - Écosse</b>							
Conduite avec facultés affaiblies causant la mort	4	-	3	-	75,0	1	-
Conduite avec facultés affaiblies causant des lésions corporelles	22	2	21	-	95,5	15	1
Conduite avec facultés affaiblies ou lorsque le taux d'alcoolémie dépasse 80 mg	2 155	228	1 832	89	89,1	1 579	146
Défaut ou refus de fournir un échantillon d'haleine	501	53	496	5	100,0	426	47
Défaut ou refus de fournir un échantillon de sang	10	1	10	-	100,0	9	1
<b>Conduite avec facultés affaiblies<sup>1</sup> - Total</b>	<b>2 692</b>	<b>284</b>	<b>2 362</b>	<b>94</b>	<b>91,2</b>	<b>2 030</b>	<b>195</b>
Conduite dangereuse causant la mort	8	1	12	-	150,0	8	1
Conduite dangereuse causant des lésions corporelles	10	1	7	-	70,0	6	-
Conduite dangereuse	132	14	108	6	86,4	86	1
Délit de fuite	135	14	25	24	36,3	15	2
Conduite pendant interdiction	175	18	155	6	92,0	121	-
<b>Code criminel, infractions liées à la circulation - TOTAL</b>	<b>3 152</b>	<b>333</b>	<b>2 669</b>	<b>130</b>	<b>88,8</b>	<b>2 266</b>	<b>199</b>

Voir notes à la fin du tableau.

Tableau 3.4

Affaires relatives à des infractions aux règlements de la circulation prévues au *Code criminel*, Canada, provinces et territoires, 1997 – suite

	Nombre réel d'infractions	Taux <sup>2</sup>	Infractions classées			Personnes accusées <sup>3</sup>	
			Par mise en accusation	Sans mise en accusation	Taux de classement	Hommes	Femmes
<b>Nouveau - Brunswick</b>							
Conduite avec facultés affaiblies causant la mort	48	6	19	4	47,9	12	2
Conduite avec facultés affaiblies causant des lésions corporelles	31	4	23	2	80,6	15	4
Conduite avec facultés affaiblies ou lorsque le taux d'alcoolémie dépasse 80 mg	2 866	377	2 281	231	87,6	1 913	169
Défaut ou refus de fournir un échantillon d'haleine	388	51	378	5	98,7	319	29
Défaut ou refus de fournir un échantillon de sang	21	3	21	2	109,5	16	3
<b>Conduite avec facultés affaiblies<sup>1</sup> - Total</b>	<b>3 354</b>	<b>441</b>	<b>2 722</b>	<b>244</b>	<b>88,4</b>	<b>2 275</b>	<b>207</b>
Conduite dangereuse causant la mort	20	3	7	-	35,0	2	-
Conduite dangereuse causant des lésions corporelles	7	1	7	-	100,0	3	-
Conduite dangereuse	79	10	56	6	78,5	35	3
Délit de fuite	110	14	38	10	43,6	26	1
Conduite pendant interdiction	131	17	110	5	87,8	82	3
<b>Code criminel, infractions liées à la circulation - TOTAL</b>	<b>3 701</b>	<b>486</b>	<b>2 940</b>	<b>265</b>	<b>86,6</b>	<b>2 423</b>	<b>214</b>
<b>Québec</b>							
Conduite avec facultés affaiblies causant la mort	33	-	23	5	84,8	19	3
Conduite avec facultés affaiblies causant des lésions corporelles	407	5	393	22	102,0	338	45
Conduite avec facultés affaiblies ou lorsque le taux d'alcoolémie dépasse 80 mg	19 124	257	17 522	969	96,7	14 926	1 595
Défaut ou refus de fournir un échantillon d'haleine	715	10	651	27	94,8	496	79
Défaut ou refus de fournir un échantillon de sang	31	-	25	3	90,3	19	3
<b>Conduite avec facultés affaiblies<sup>1</sup> - Total</b>	<b>20 310</b>	<b>273</b>	<b>18 614</b>	<b>1 026</b>	<b>96,7</b>	<b>15 798</b>	<b>1 725</b>
Conduite dangereuse causant la mort	18	-	19	3	122,2	15	-
Conduite dangereuse causant des lésions corporelles	78	1	56	9	83,3	38	6
Conduite dangereuse	572	8	391	67	80,1	215	18
Délit de fuite	22 546	303	465	1 623	9,3	318	54
Conduite pendant interdiction	1 454	20	1 327	41	94,1	933	29
<b>Code criminel, infractions liées à la circulation - TOTAL</b>	<b>44 978</b>	<b>605</b>	<b>20 872</b>	<b>2 769</b>	<b>52,6</b>	<b>17 317</b>	<b>1 832</b>
<b>Ontario</b>							
Conduite avec facultés affaiblies causant la mort	25	-	26	-	104,0	15	3
Conduite avec facultés affaiblies causant des lésions corporelles	195	2	191	3	99,5	154	17
Conduite avec facultés affaiblies ou lorsque le taux d'alcoolémie dépasse 80 mg	20 619	181	20 018	554	99,8	16 956	1 836
Défaut ou refus de fournir un échantillon d'haleine	1 497	13	1 490	5	99,9	1 190	161
Défaut ou refus de fournir un échantillon de sang	12	-	11	-	91,7	8	1
<b>Conduite avec facultés affaiblies<sup>1</sup> - Total</b>	<b>22 348</b>	<b>196</b>	<b>21 736</b>	<b>562</b>	<b>99,8</b>	<b>18 323</b>	<b>2 018</b>
Conduite dangereuse causant la mort	41	-	41	-	100,0	34	3
Conduite dangereuse causant des lésions corporelles	195	2	186	-	95,4	125	17
Conduite dangereuse	2 341	20	2 199	60	96,5	1 339	82
Délit de fuite	22 251	195	939	329	5,7	726	101
Conduite pendant interdiction	2 768	24	2 741	7	99,3	2 335	121
<b>Code criminel, infractions liées à la circulation - TOTAL</b>	<b>49 944</b>	<b>437</b>	<b>27 842</b>	<b>958</b>	<b>57,7</b>	<b>22 882</b>	<b>2 342</b>
<b>Manitoba</b>							
Conduite avec facultés affaiblies causant la mort	10	1	8	-	80,0	5	1
Conduite avec facultés affaiblies causant des lésions corporelles	64	6	65	1	103,1	53	5
Conduite avec facultés affaiblies ou lorsque le taux d'alcoolémie dépasse 80 mg	4 103	359	3 119	195	80,8	2 699	364
Défaut ou refus de fournir un échantillon d'haleine	280	25	273	-	97,5	218	29
Défaut ou refus de fournir un échantillon de sang	13	1	13	-	100,0	6	4
<b>Conduite avec facultés affaiblies<sup>1</sup> - Total</b>	<b>4 470</b>	<b>391</b>	<b>3 478</b>	<b>196</b>	<b>82,2</b>	<b>2 981</b>	<b>403</b>
Conduite dangereuse causant la mort	10	1	6	-	60,0	3	-
Conduite dangereuse causant des lésions corporelles	29	3	24	-	82,8	13	3
Conduite dangereuse	140	12	87	14	72,1	68	6
Délit de fuite	36	3	13	6	52,8	6	-
Conduite pendant interdiction	250	22	225	3	91,2	158	11
<b>Code criminel, infractions liées à la circulation - TOTAL</b>	<b>4 935</b>	<b>432</b>	<b>3 833</b>	<b>219</b>	<b>82,1</b>	<b>3 229</b>	<b>423</b>

Voir notes à la fin du tableau.

Tableau 3.4

Affaires relatives à des infractions aux règlements de la circulation prévues au *Code criminel*, Canada, provinces et territoires, 1997 – suite

	Nombre réel d'infractions	Taux <sup>2</sup>	Infractions classées			Personnes accusées <sup>3</sup>	
			Par mise en accusation	Sans mise en accusation	Taux de classement	Hommes	Femmes
<b>Saskatchewan</b>							
Conduite avec facultés affaiblies causant la mort	8	1	7	1	100,0	3	3
Conduite avec facultés affaiblies causant des lésions corporelles	107	10	96	-	89,7	71	11
Conduite avec facultés affaiblies ou lorsque le taux d'alcoolémie dépasse 80 mg	9 362	916	7 649	278	84,7	4 710	744
Défaut ou refus de fournir un échantillon d'haleine	323	32	317	2	98,8	106	21
Défaut ou refus de fournir un échantillon de sang	9	1	7	1	88,9	2	1
<b>Conduite avec facultés affaiblies<sup>1</sup> - Total</b>	<b>9 809</b>	<b>960</b>	<b>8 076</b>	<b>282</b>	<b>85,2</b>	<b>4 892</b>	<b>780</b>
Conduite dangereuse causant la mort	7	1	9	-	128,6	5	-
Conduite dangereuse causant des lésions corporelles	41	4	36	1	90,2	20	5
Conduite dangereuse	497	49	370	31	80,7	213	13
Délit de fuite	2 077	203	263	62	15,6	164	36
Conduite pendant interdiction	1 099	108	1 058	11	97,3	601	60
<b>Code criminel, infractions liées à la circulation - TOTAL</b>	<b>13 530</b>	<b>1 324</b>	<b>9 812</b>	<b>387</b>	<b>75,4</b>	<b>5 895</b>	<b>894</b>
<b>Alberta</b>							
Conduite avec facultés affaiblies causant la mort	26	1	27	1	107,7	8	1
Conduite avec facultés affaiblies causant des lésions corporelles	165	6	168	1	102,4	82	17
Conduite avec facultés affaiblies ou lorsque le taux d'alcoolémie dépasse 80 mg	13 031	459	11 727	424	93,2	8 812	1 247
Défaut ou refus de fournir un échantillon d'haleine	559	20	519	7	94,1	173	27
Défaut ou refus de fournir un échantillon de sang	22	1	17	1	81,8	5	-
<b>Conduite avec facultés affaiblies<sup>1</sup> - Total</b>	<b>13 803</b>	<b>486</b>	<b>12 458</b>	<b>434</b>	<b>93,4</b>	<b>9 080</b>	<b>1 292</b>
Conduite dangereuse causant la mort	35	1	34	3	105,7	20	2
Conduite dangereuse causant des lésions corporelles	117	4	124	-	106,0	59	13
Conduite dangereuse	1 092	38	995	35	94,3	485	57
Délit de fuite	311	11	220	15	75,6	91	22
Conduite pendant interdiction	1 348	47	1 325	11	99,1	823	68
<b>Code criminel, infractions liées à la circulation - TOTAL</b>	<b>16 706</b>	<b>588</b>	<b>15 156</b>	<b>498</b>	<b>93,7</b>	<b>10 558</b>	<b>1 454</b>
<b>Colombie Britannique</b>							
Conduite avec facultés affaiblies causant la mort	32	1	30	1	96,9	22	3
Conduite avec facultés affaiblies causant des lésions corporelles	149	4	141	6	98,7	101	17
Conduite avec facultés affaiblies ou lorsque le taux d'alcoolémie dépasse 80 mg	9 212	235	8 030	765	95,5	6 695	1 018
Défaut ou refus de fournir un échantillon d'haleine	877	22	851	5	97,6	141	21
Défaut ou refus de fournir un échantillon de sang	40	1	40	2	105,0	2	-
<b>Conduite avec facultés affaiblies<sup>1</sup> - Total</b>	<b>10 310</b>	<b>263</b>	<b>9 092</b>	<b>779</b>	<b>95,7</b>	<b>6 961</b>	<b>1 059</b>
Conduite dangereuse causant la mort	28	1	31	-	110,7	22	6
Conduite dangereuse causant des lésions corporelles	94	2	94	4	104,3	47	12
Conduite dangereuse	917	23	758	71	90,4	410	27
Délit de fuite	2 357	60	585	350	39,7	352	52
Conduite pendant interdiction	1 216	31	1 149	24	96,5	832	46
<b>Code criminel, infractions liées à la circulation - TOTAL</b>	<b>14 922</b>	<b>381</b>	<b>11 709</b>	<b>1 228</b>	<b>86,7</b>	<b>8 624</b>	<b>1 202</b>
<b>Yukon</b>							
Conduite avec facultés affaiblies causant la mort	1	3	1	-	100,0	1	-
Conduite avec facultés affaiblies causant des lésions corporelles	8	25	6	-	75,0	5	1
Conduite avec facultés affaiblies ou lorsque le taux d'alcoolémie dépasse 80 mg	316	1 000	276	19	93,4	235	35
Défaut ou refus de fournir un échantillon d'haleine	18	57	18	-	100,0	10	2
Défaut ou refus de fournir un échantillon de sang	1	3	1	-	100,0	1	-
<b>Conduite avec facultés affaiblies<sup>1</sup> - Total</b>	<b>344</b>	<b>1 089</b>	<b>302</b>	<b>19</b>	<b>93,3</b>	<b>252</b>	<b>38</b>
Conduite dangereuse causant la mort	-	-	-	-	-	-	-
Conduite dangereuse causant des lésions corporelles	-	-	-	-	-	-	-
Conduite dangereuse	5	16	3	-	60,0	3	-
Délit de fuite	7	22	5	-	71,4	4	1
Conduite pendant interdiction	18	57	17	-	94,4	10	1
<b>Code criminel, infractions liées à la circulation - TOTAL</b>	<b>374</b>	<b>1 184</b>	<b>327</b>	<b>19</b>	<b>92,5</b>	<b>269</b>	<b>40</b>

Voir notes à la fin du tableau.



Tableau 3.4

Affaires relatives à des infractions aux règlements de la circulation prévues au *Code criminel*, Canada, provinces et territoires, 1997 – fin

	Nombre réel d'infractions	Taux <sup>2</sup>	Infractions classées			Personnes accusées <sup>3</sup>	
			Par mise en accusation	Sans mise en accusation	Taux de classement	Hommes	Femmes
<b>Territoires du Nord - Ouest</b>							
Conduite avec facultés affaiblies causant la mort	-	4	1	-	-	1	-
Conduite avec facultés affaiblies causant des lésions corporelles	3	871	4	-	133,3	2	-
Conduite avec facultés affaiblies ou lorsque le taux d'alcoolémie dépasse 80 mg	588	871	383	51	73,8	286	73
Défaut ou refus de fournir un échantillon d'haleine	22	33	21	-	95,5	12	3
Défaut ou refus de fournir un échantillon de sang	2	3	2	-	100,0	2	-
<b>Conduite avec facultés affaiblies<sup>1</sup> - Total</b>	<b>615</b>	<b>911</b>	<b>411</b>	<b>51</b>	<b>75,1</b>	<b>303</b>	<b>76</b>
Conduite dangereuse causant la mort	-	-	-	-	-	-	-
Conduite dangereuse causant des lésions corporelles	5	7	2	2	80,0	2	-
Conduite dangereuse	33	49	18	8	78,8	15	1
Délit de fuite	10	15	3	1	40,0	1	-
Conduite pendant interdiction	56	83	35	-	62,5	25	3
<b>Code criminel, infractions liées à la circulation - TOTAL</b>	<b>719</b>	<b>1 065</b>	<b>469</b>	<b>62</b>	<b>73,9</b>	<b>346</b>	<b>80</b>

Source: Programme de déclaration uniforme de la criminalité, Centre canadien de la statistique juridique.

<sup>1</sup> Inclues motor vehicles, boats, vessels or aircraft.

<sup>2</sup> Les taux sont calculés sur la base de 100 000 habitants. Les estimés de la population pour 1997 sont des estimations postcensitaires mises à jour au 1<sup>er</sup> juillet et sont fournis par la Section des estimations démographiques, Division de la démographie, Statistique Canada. Les chiffres ayant été arrondis, leur somme peut ne pas correspondre aux totaux indiqués.

<sup>3</sup> La catégorie « personnes accusées » renvoie au nombre de personnes contre lesquelles des accusations ont été portées ou recommandées par la police selon l'infraction la plus grave. Pour plus de détails, veuillez vous reporter à la section 6.28 de ce rapport.

Tableau 3.5

## Estimations de la population (en milliers), Canada, provinces et territoires, 1986 à 1997

Année		T.-N.	Î.-P.-É.	N.-É.	N.B.	Qc	Ont.	Man.	Sask.	Alb.	C.-B.	Yukon	T.N.-O.	Canada
1986	<b>Total</b>	<b>578,1</b>	<b>128,8</b>	<b>892,1</b>	<b>727,7</b>	<b>6 733,8</b>	<b>9 477,2</b>	<b>1 094,0</b>	<b>1 032,9</b>	<b>2 438,7</b>	<b>3 020,4</b>	<b>24,8</b>	<b>55,4</b>	<b>26 203,8</b>
	Adultes (18+)	394,7	92,8	659,2	528,3	5 089,5	7 131,0	803,6	735,6	1 756,9	2 280,6	17,4	34,5	19 524,0
	Jeunes (12-17)	70,0	12,6	84,3	72,2	545,1	818,5	99,2	95,0	215,1	251,7	2,3	6,4	2 272,4
1987	<b>Total</b>	<b>576,5</b>	<b>129,0</b>	<b>896,3</b>	<b>730,5</b>	<b>6 805,9</b>	<b>9 684,9</b>	<b>1 100,5</b>	<b>1 036,4</b>	<b>2 443,5</b>	<b>3 064,6</b>	<b>26,0</b>	<b>55,7</b>	<b>26 549,7</b>
	Adultes (18+)	398,4	93,2	664,8	533,1	5 161,4	7 303,8	809,0	739,2	1 762,3	2 320,4	18,4	34,8	19 838,8
	Jeunes (12-17)	68,4	12,4	83,2	71,9	545,3	818,1	98,8	94,1	212,2	248,0	2,3	6,2	2 260,9
1988	<b>Total</b>	<b>576,2</b>	<b>129,7</b>	<b>900,2</b>	<b>733,1</b>	<b>6 860,4</b>	<b>9 884,4</b>	<b>1 104,7</b>	<b>1 031,7</b>	<b>2 463,0</b>	<b>3 128,2</b>	<b>26,9</b>	<b>56,3</b>	<b>26 894,8</b>
	Adultes (18+)	402,5	94,0	670,7	538,2	5 217,9	7 469,7	813,4	737,4	1 779,7	2 374,3	19,2	35,3	20 152,3
	Jeunes (12-17)	67,3	12,2	81,9	71,4	545,4	814,4	98,1	93,3	210,6	246,5	2,3	6,0	2 249,5
1989	<b>Total</b>	<b>577,4</b>	<b>130,6</b>	<b>906,7</b>	<b>738,0</b>	<b>6 948,0</b>	<b>10 151,0</b>	<b>1 106,2</b>	<b>1 023,0</b>	<b>2 504,3</b>	<b>3 209,2</b>	<b>27,4</b>	<b>57,5</b>	<b>27 379,3</b>
	Adultes (18+)	408,1	94,8	679,0	545,0	5 297,3	7 693,8	815,6	732,0	1 812,0	2 440,6	19,6	36,2	20 573,8
	Jeunes (12-17)	65,8	12,2	80,0	70,5	551,2	811,1	96,6	92,6	210,7	247,0	2,2	6,0	2 245,8
1990	<b>Total</b>	<b>578,9</b>	<b>131,0</b>	<b>912,5</b>	<b>743,0</b>	<b>7 020,7</b>	<b>10 341,4</b>	<b>1 108,4</b>	<b>1 010,8</b>	<b>2 556,4</b>	<b>3 300,1</b>	<b>28,0</b>	<b>59,4</b>	<b>27 790,6</b>
	Adultes (18+)	413,5	95,3	685,5	551,3	5 352,8	7 838,8	817,1	723,5	1 849,5	2 510,4	20,0	37,4	20 895,1
	Jeunes (12-17)	63,6	12,0	78,2	69,1	561,2	813,1	95,9	91,9	214,5	252,3	2,2	6,0	2 260,1
1991 <sup>1</sup>	<b>Total</b>	<b>580,3</b>	<b>130,8</b>	<b>918,0</b>	<b>748,5</b>	<b>7 079,6</b>	<b>10 464,2</b>	<b>1 112,5</b>	<b>1 006,3</b>	<b>2 601,1</b>	<b>3 379,3</b>	<b>29,1</b>	<b>61,3</b>	<b>28 111,0</b>
	Adultes (18+)	419,2	95,4	691,8	558,4	5 395,7	7 935,7	820,4	721,0	1 882,1	2 572,0	20,9	38,4	21 151,2
	Jeunes (12-17)	61,5	12,0	77,1	68,0	573,4	817,8	95,6	92,1	219,3	259,5	2,3	6,2	2 284,8
1992 <sup>1</sup>	<b>Total</b>	<b>582,3</b>	<b>131,4</b>	<b>923,1</b>	<b>752,0</b>	<b>7 164,0</b>	<b>10 663,4</b>	<b>1 114,9</b>	<b>1 005,6</b>	<b>2 639,3</b>	<b>3 463,6</b>	<b>30,3</b>	<b>62,5</b>	<b>28 532,5</b>
	Adultes (18+)	426,2	96,2	699,0	565,1	5 460,3	8 078,1	825,4	723,8	1 917,6	2 650,6	21,7	39,1	21 502,9
	Jeunes (12-17)	59,8	11,9	76,6	66,9	586,3	826,6	94,9	92,3	224,5	267,0	2,5	6,4	2 315,7
1993 <sup>1</sup>	<b>Total</b>	<b>584,0</b>	<b>132,8</b>	<b>929,2</b>	<b>754,2</b>	<b>7 235,5</b>	<b>10 805,0</b>	<b>1 120,4</b>	<b>1 007,7</b>	<b>2 675,7</b>	<b>3 557,3</b>	<b>30,5</b>	<b>63,4</b>	<b>28 895,7</b>
	Adultes (18+)	431,5	97,7	706,2	570,3	5 531,0	8 211,4	832,1	727,3	1 950,7	2 731,2	22,0	39,8	21 851,0
	Jeunes (12-17)	58,0	11,8	76,0	65,4	593,2	836,3	94,4	92,8	229,7	274,6	2,6	6,4	2 341,3
1994 <sup>1</sup>	<b>Total</b>	<b>580,5</b>	<b>134,2</b>	<b>933,5</b>	<b>756,7</b>	<b>7 296,2</b>	<b>10 963,2</b>	<b>1 126,2</b>	<b>1 009,4</b>	<b>2 710,1</b>	<b>3 659,9</b>	<b>29,8</b>	<b>64,8</b>	<b>29 264,7</b>
	Adultes (18+)	433,9	99,0	711,8	575,0	5 580,2	8 307,1	836,9	729,8	1 978,5	2 808,5	21,4	40,7	22 122,9
	Jeunes (12-17)	56,0	11,9	75,1	64,2	595,8	843,7	94,0	93,4	234,4	283,2	2,6	6,5	2 360,8
1995 <sup>1</sup>	<b>Total</b>	<b>575,4</b>	<b>135,3</b>	<b>936,6</b>	<b>758,6</b>	<b>7 348,7</b>	<b>11 120,8</b>	<b>1 132,4</b>	<b>1 013,0</b>	<b>2 745,2</b>	<b>3 754,0</b>	<b>30,5</b>	<b>66,0</b>	<b>29 616,5</b>
	Adultes (18+)	434,5	100,3	716,7	579,8	5 639,8	8 437,1	842,9	734,9	2 011,7	2 887,1	21,9	41,5	22 448,1
	Jeunes (12-17)	54,6	11,9	75,4	63,4	591,7	859,3	94,6	94,5	240,2	292,0	2,7	6,6	2 386,9
1996 <sup>1</sup>	<b>Total</b>	<b>569,6</b>	<b>136,6</b>	<b>941,6</b>	<b>760,8</b>	<b>7 396,7</b>	<b>11 271,8</b>	<b>1 137,3</b>	<b>1 017,5</b>	<b>2 785,8</b>	<b>3 843,6</b>	<b>31,4</b>	<b>66,8</b>	<b>29 959,5</b>
	Adultes (18+)	433,7	101,8	722,4	584,2	5 695,6	8 570,1	847,5	740,4	2 047,8	2 962,9	22,7	42,1	22 771,1
	Jeunes (12-17)	53,3	11,9	76,0	63,1	587,3	877,0	95,2	95,9	247,0	301,3	2,9	6,7	2 417,5
1997 <sup>1</sup>	<b>Total</b>	<b>562,2</b>	<b>137,1</b>	<b>946,8</b>	<b>761,1</b>	<b>7 431,0</b>	<b>11 421,6</b>	<b>1 142,2</b>	<b>1 021,7</b>	<b>2 841,3</b>	<b>3 921,5</b>	<b>31,6</b>	<b>67,5</b>	<b>30 285,8</b>
	Adultes (18+)	430,9	102,6	728,4	586,8	5 741,9	8 695,5	852,0	745,7	2 095,1	3 025,9	23,1	42,5	23 070,3
	Jeunes (12-17)	51,9	11,8	76,6	62,7	580,2	896,6	96,2	96,8	254,0	309,0	2,9	6,8	2 445,4

**Source :** Statistique Canada, Direction de la statistique démographique et du recensement, Division de la démographie. Population au 1<sup>er</sup> juillet : estimations intercensitaires corrigées de 1986 à 1990; estimations postcensitaires définitives de 1991 à 1995; estimations postcensitaires mise à jour de 1996 et 1997.

<sup>1</sup> Veuillez noter que les estimations de la population selon l'âge ont été corrigées au 21 octobre 1997, alors que les estimations de la population totale ont été corrigées au 30 mars 1998.



## Chapitre 4

### Programme DUC révisé, 1997 – Échantillon (couverture 48 %)

Dans les tableaux qui suivent, on décrit les caractéristiques de l'affaire criminelle, de l'accusé et de la victime, à partir de données recueillies auprès de 179 services de police dans le cadre du Programme DUC révisé. Ces données représentent 48 % du volume national de données sur les infractions réelles au *Code criminel*. On avise toutefois le lecteur que ces données ne sont pas représentatives du Canada, ni d'une région particulière du Canada.

Tableau 4.1

## Services de police participant au Programme DUC révisé, 1997

Localité	Date de commencement du Programme DUC révisé	Localité	Date de commencement du Programme DUC révisé	Localité	Date de commencement du Programme DUC révisé
<b>Nouveau-Brunswick</b>					
B.N.P.P.	janvier 1993	La Pêche	novembre 1996	St-Donat	janvier 1995
Caraquet	mars 1994	La Plaine	janvier 1994	St-Eustache	avril 1992
Dalhousie	janvier 1995	La Pocatière	février 1993	St-Félicien	septembre 1995
Edmundston	janvier 1993	La Prairie	janvier 1996	St-Georges	janvier 1994
Fredericton	septembre 1988	La Sarre	avril 1992	St-Hippolyte	mars 1997
Miramichi	janvier 1995	La Tuque	janvier 1993	St-Hubert	janvier 1997
Moncton	avril 1994	Lac Brome	janvier 1993	St-Hyacinthe	juillet 1995
Rothsay	janvier 1995	Lac Mégantic	mai 1997	St-Jean	avril 1994
Sackville	janvier 1993	Lachute	juillet 1994	St-Jérôme	octobre 1993
Shédiac	juin 1992	Lachenaie	mars 1994	St-Jovite	septembre 1995
St-Stephen-Miltown	mai 1990	L'Ancienne-Lorette	janvier 1995	St-Lazare	mai 1994
Woodstock	janvier 1996	L'Assomption	septembre 1994	St-Lambert	janvier 1995
<b>Québec</b>					
Acton Vale	octobre 1993	Laval	janvier 1990	St-Luc	janvier 1996
Alma	avril 1992	Le Gardeur	janvier 1993	St-Rédempteur	mai 1993
Amos	avril 1992	Lebel-sur-Quevillon	janvier 1993	St-Rémi	juin 1994
Asbestos	mai 1992	Lennoxville/Ascot	mars 1992	St-Sauveur-des-Monts	janvier 1996
Aylmer	mars 1990	Lévis	janvier 1997	Ste-Agathe-des-Monts	janvier 1994
Baie-Comeau	janvier 1993	L'Île-Perrot	mai 1993	Ste-Catherine	juin 1996
Beauharnois	juillet 1992	Longueuil	mars 1993	Ste-Foy	janvier 1994
Bedford	septembre 1997	Lorraine	septembre 1994	Ste-Julie	juillet 1994
Beloeil-McMasterville	janvier 1994	Lorretteville	janvier 1997	Ste-Marie	mai 1992
Berthierville	janvier 1996	Magog	janvier 1996	Ste-Sophie	juin 1997
Blainville	avril 1994	Marieville	juillet 1997	Ste-Thérèse	juin 1995
Boisbriand	novembre 1996	Mascouche	janvier 1994	Sûreté du Québec	janvier 1989
Boucherville	janvier 1996	Matane	janvier 1996	Terrebonne	janvier 1995
Bromont	juillet 1992	Mercier	juillet 1995	Thetford Mines	janvier 1996
Brossard	janvier 1993	Mirabel	juin 1992	Tracy	juillet 1992
Candiac	janvier 1997	Mistassini	novembre 1996	Trois-Rivières	janvier 1993
Cap-de-la-Madeleine	janvier 1996	Mont-Joli	juin 1992	Trois-Rivières-Ouest	juin 1992
Carignan	janvier 1997	Mont-Laurier	mars 1992	Val-Bélair	novembre 1996
Chambly	août 1994	Montmagny	janvier 1993	Val-d'Or	janvier 1994
Charlesbourg	octobre 1991	Montréal	janvier 1992	Valcourt	juillet 1996
Charny	septembre 1993	Mont St-Hilaire	janvier 1990	Valleyfield	juin 1992
Châteauguay	janvier 1995	N.-D. des Prairies	janvier 1994	Varennes	janvier 1994
Chibougamau	janvier 1996	Nicolet	janvier 1996	Vaudreuil-Dorion	mai 1992
Chicoutimi	mars 1992	Normandin	janvier 1997	Victoriaville	janvier 1993
Clermont	janvier 1997	Pincourt	mai 1992	Waterloo, Qc	janvier 1993
Coaticook	juillet 1997	Plessisville	avril 1992	Windsor, Qc	janvier 1993
Cowansville	mai 1992	Pointe-Calumet	janvier 1995	<b>Ontario</b>	
Deux-Montagnes	janvier 1994	Prévost	novembre 1996	Brantford	janvier 1996
Dolbeau	janvier 1996	Port-Cartier	janvier 1997	Fergus	janvier 1996
Donncona	juin 1992	Princeville	janvier 1995	Guelph	janvier 1996
Drummondville	janvier 1997	Ville de Québec	janvier 1994	Kingston	juillet 1990
East Angus	janvier 1997	Repentigny	janvier 1995	London	janvier 1995
Estérel	juillet 1997	Richmond	mai 1997	Nepean	janvier 1990
Farnham	mai 1992	Rimouski	janvier 1997	Niagara Regional	janvier 1988
Fermont	février 1993	Rivière-du-Loup	février 1994	Peel Regional	septembre 1994
Gatineau	janvier 1996	Roberval	janvier 1993	Stratford	janvier 1995
Granby	mai 1992	Rock Forest	mars 1992	Toronto	janvier 1992
Granby Canton	janvier 1993	Rosemère	janvier 1994	Waterloo, Ont.	janvier 1995
Grand-Mère	juillet 1994	Rouyn-Noranda	novembre 1996	Windsor, Ont.	janvier 1992
Greenfield Park	avril 1992	Sept-Îles	janvier 1993	York Regional	janvier 1992
Hudson	juillet 1997	Shawinigan	janvier 1993	<b>Saskatchewan</b>	
Hull	avril 1993	Shawinigan-Sud	janvier 1993	Moose Jaw	janvier 1997
Joliette	avril 1991	Sherbrooke	mars 1992	Prince Albert	janvier 1993
Jonquière	janvier 1993	Sillery	mai 1994	Regina	mai 1990
Kuujuuaq	janvier 1997	Sorel	janvier 1992	Saskatoon	janvier 1992
La Baie	janvier 1993	St-Adèle	novembre 1996	<b>Alberta</b>	
La Malbaie	janvier 1993	St-Adolphe d'Howard	juin 1997	Calgary	décembre 1994
		St-Basile-le-Grand	juin 1995	Coaldale	janvier 1993
		St-Bruno	octobre 1995	Edmonton	janvier 1995
		St-Constant	janvier 1993	<b>Colombie-Britannique</b>	
				Vancouver	janvier 1992

**Note :** Il se peut qu'il n'existe pas une année complète de données pour chaque service de police figurant dans la liste.

Tableau 4.2

## Total des affaires (réelles), enregistrements des victimes et des accusés, tous les répondants à la DUC2, 1997

	Nombre d'affaires	Nombre de victimes	Nombre de personnes accusées <sup>7</sup>
Homicide <sup>1</sup>	252	272	174
Négligence criminelle et autres infractions causant la mort	29	32	22
Tentative/complot en vue de commettre un meurtre	447	548	383
<b>Agression sexuelle - Total</b>	<b>8 647</b>	<b>9 361</b>	<b>4 505</b>
Agression sexuelle grave	109	115	87
Agression sexuelle armée	226	233	117
Agression sexuelle	8 312	9 013	4 301
<b>Voies de fait non sexuelles - Total</b>	<b>81 164</b>	<b>89 999</b>	<b>62 383</b>
Voies de fait graves	1 273	1 396	1 078
Agression armée ou infliction de lésions corporelles	16 258	17 975	12 838
Voies de fait	59 915	65 767	44 796
Décharge d'une arme à feu avec intention	88	78	59
Voies de fait contre un officier de police	2 583	3 383	2 693
Autres voies de fait <sup>2</sup>	1 047	1 400	919
<b>Voies de fait - Total</b>	<b>89 811</b>	<b>99 360</b>	<b>66 888</b>
Autres infractions d'ordre sexuel <sup>3</sup>	1 208	1 482	710
Enlèvement/prise d'otages	1 239	1 452	1 141
Enlèvement (enfant)	299	371	144
Vol qualifié	19 708	18 003	7 312
Extorsion	587	532	474
Harcèlement criminel	4 603	4 873	3 066
Autres <sup>4</sup>	376	439	232
<b>Infractions contre la personne - Total</b>	<b>118 559</b>	<b>127 364</b>	<b>80 546</b>
Crime d'incendie	6 691	...	1 469
Introduction par effraction	203 832	...	32 042
Vol de véhicules à moteur	98 981	...	11 229
Vol de plus de 5 000 \$	15 024	...	1 987
Vol de 5 000 \$ et moins	395 493	...	79 523
Possession de biens volés	10 603	...	12 835
Fraude	39 593	...	21 251
Méfait	138 543	...	20 005
<b>Infractions contre les biens - Total</b>	<b>908 760</b>	<b>...</b>	<b>180 341</b>
Prostitution	3 605	...	4 243
Troubler la paix	1 960	...	1 904
Actes contraires aux bonnes moeurs	3 035	...	1 095
Armes à feu - armes offensives	3 662	...	3 346
Menacer/harcéler par des appels téléphoniques	14 388	...	3 693
Infractions contre l'administration de la loi et la justice <sup>5</sup>	56 102	...	52 237
Autres <sup>6</sup>	39 830	11 835	17 985
<b>Autres infractions au Code criminel - Total</b>	<b>122 582</b>	<b>11 835</b>	<b>84 503</b>
<b>Code criminel - Total (à l'exclusion des infractions aux règlements de la circulation)</b>	<b>1 149 901</b>	<b>139 199</b>	<b>345 390</b>
Conduite avec facultés affaiblies - Total	33 466	866	31 979
Autres infractions aux règlements de la circulation prévues par le Code criminel	35 003	1 631	8 185
<b>Infractions aux règlements de la circulation prévues par le Code criminel</b>	<b>68 469</b>	<b>2 497</b>	<b>40 164</b>
<b>Code criminel - Total</b>	<b>1 218 370</b>	<b>141 696</b>	<b>385 554</b>
Drogues - Total	21 137	...	21 310
Autres lois fédérales - Total	3 337	...	3 290
<b>LOIS FÉDÉRALES - TOTAL</b>	<b>1 242 844</b>	<b>141 696</b>	<b>410 154</b>

Source : Programme DUC fondé sur l'affaire, Programme des services policiers, Centre canadien de la statistique juridique.

Note : Les données proviennent d'un échantillon non représentatif de 179 services policiers, et comptent pour 48 % du volume national de la criminalité.

<sup>1</sup> Les caractéristiques des homicides déclarés au Programme DUC peuvent ne pas correspondre à celles de la base des données sur les homicides. Pour une analyse détaillée des homicides au Canada, voir l'Enquête sur l'homicide.

<sup>2</sup> Autres voies de fait comprend les infractions suivantes : infliction illégale de lésions corporelles, négligence criminelle causant des lésions corporelles, trappes susceptibles de causer des lésions, nuire aux moyens de transport, etc.

<sup>3</sup> Autres infractions sexuelles comprend les infractions suivantes : contacts sexuels, attouchements sexuels, exploitation sexuelle, inceste, etc.

<sup>4</sup> Autres infractions contre la personne comprend les infractions suivantes : trahison, abandon d'un enfant, complice de meurtre après le fait, conseiller à quelqu'un de se suicider, faire disparaître le corps d'un enfant, proférer des menaces.

<sup>5</sup> Infractions contre l'administration de la loi et la justice comprend les infractions suivantes : évasion d'une garde légale, bris de prison, défaut de se conformer/comparaître, défaut de se conformer à une ordonnance de probation, entrave à la justice, etc.

<sup>6</sup> Autres infractions comprend les infractions suivantes : contrefaçon, intrusion de nuit, infractions contre l'ordre public, jeux et paris, atteinte à la vie privée, infractions contre la personne et la réputation (y compris proférer des menaces), infractions contre les droits de propriété, actes volontaires et prohibés concernant certains biens, opérations frauduleuses en matière de contrats et de commerce, infractions relatives à la monnaie, tentatives, complots et complices, et production/distribution de pornographie juvénile. Les victimes peuvent être présentes lorsque l'affaire comporte des menaces.

<sup>7</sup> Toute personne identifiée par la police comme ayant été impliquée dans une affaire criminelle et contre qui il serait possible de déposer une dénonciation, la preuve/l'information étant suffisante. Les personnes accusées incluent celles qui ont fait l'objet d'une accusation et celles qui n'ont pas été accusées pour diverses raisons. Pour plus de détails veuillez vous reporter à la section 6.32 de ce rapport.

Tableau 4.3

## Affaires de violence contre la personne, selon le type d'arme présente\*, 1997

	Total	Arme présente*				Menaces	Force physique	Aucune arme <sup>3</sup>
		Arme à feu	Couteau	Objet contondant	Autres armes <sup>2</sup>			
		pourcentage						
Homicide <sup>1</sup>	252	37,7	27,8	4,0	14,7	84,1	-	15,9
Négligence criminelle et autres infractions causant la mort	29	10,3	-	-	82,8	93,1	-	3,4
Tentative/complot en vue de commettre un meurtre	447	28,6	40,5	6,3	12,1	87,5	-	8,3
<b>Agression sexuelle - Total</b>	<b>8 647</b>	<b>0,6</b>	<b>2,0</b>	<b>0,4</b>	<b>20,4</b>	<b>23,4</b>	<b>1,4</b>	<b>75,2</b>
Agression sexuelle grave	109	-	8,3	1,8	7,3	17,4	-	82,6
Agression sexuelle armée	226	10,6	51,8	5,8	8,4	76,5	0,9	22,6
Agression sexuelle	8 312	0,3	0,6	0,3	20,9	22,0	1,4	76,6
<b>Voies de fait non sexuelles - Total</b>	<b>81 164</b>	<b>1,0</b>	<b>4,9</b>	<b>6,7</b>	<b>15,9</b>	<b>28,5</b>	<b>1,2</b>	<b>70,2</b>
Voies de fait graves	1 273	3,7	27,4	12,8	14,0	57,9	-	42,1
Agression armée ou infliction de lésions corporelles	16 258	3,1	19,6	23,0	21,0	66,8	0,4	32,9
Voies de fait	59 915	0,2	0,6	2,5	14,8	18,2	1,5	80,3
Décharge d'une arme à feu avec intention	88	98,9	-	-	1,1	100,0	-	-
Voies de fait contre un officier de police	2 583	0,3	0,9	1,3	8,7	11,2	1,0	87,8
Autres voies de fait	1 047	1,6	1,0	1,2	20,0	23,8	3,2	73,1
<b>Voies de fait - Total</b>	<b>89 811</b>	<b>0,9</b>	<b>4,6</b>	<b>6,1</b>	<b>16,4</b>	<b>28,0</b>	<b>1,3</b>	<b>70,7</b>
Autres infractions d'ordre sexuel	1 208	-	-	-	15,3	15,3	1,3	69,3
Enlèvement/prise d'otages	1 239	14,9	13,4	4,5	14,5	47,4	2,5	50,1
Enlèvement (enfant)	299	0,7	0,7	-	38,5	39,8	3,0	37,5
Vol qualifié	19 708	20,3	18,9	4,0	19,8	63,1	4,9	32,0
Extorsion	587	4,1	3,1	1,7	15,7	24,5	45,3	27,9
Harcèlement criminel	4 603	0,1	0,3	0,3	29,3	30,0	40,4	14,5
Autres	376	2,4	1,1	0,5	30,1	34,0	17,3	17,6
<b>Infractions contre la personne - Total</b>	<b>118 559</b>	<b>4,5</b>	<b>7,0</b>	<b>5,4</b>	<b>17,5</b>	<b>34,4</b>	<b>3,7</b>	<b>61,0</b>

Source : Programme DUC fondé sur l'affaire, Programme des services policiers, Centre canadien de la statistique juridique.

Note : Les données proviennent d'un échantillon non représentatif de 179 services de police, qui comptent pour 48 % du volume national de la criminalité.

\* Dans les cas où plus d'une arme est présente, l'arme la plus dangereuse est inscrite.

<sup>1</sup> Les caractéristiques des homicides déclarés à la DUC peuvent ne pas correspondre à celles de la base de données sur les homicides. Pour une analyse détaillée des homicides au Canada, voir l'Enquête sur l'homicide.

<sup>2</sup> « Autres armes » comprennent toute arme qui n'entre pas dans une autre catégorie (par ex., poison ou véhicules à moteur) et lorsque le type d'arme est inconnu.

<sup>3</sup> Aucune arme, menace, ou recours à la force physique.

Tableau 4.4

## Infractions contre la personne commises avec une arme à feu\*, 1997

	Total	Arme de poing	Arme entièrement automatique	Carabine/fusil à canon tronqué	Carabine/fusil	Autres armes <sup>2</sup>
Homicide <sup>1</sup>	95	67,4	1,1	6,3	22,1	3,2
Négligence criminelle et autres infractions causant la mort	3	--	--	--	--	--
Tentative/complot en vue de commettre un meurtre	128	73,4	3,9	3,1	18,0	1,6
<b>Agression sexuelle - Total</b>	<b>49</b>	<b>83,7</b>	<b>4,1</b>	<b>-</b>	<b>8,2</b>	<b>4,1</b>
Agression sexuelle grave	-	-	-	-	-	-
Agression sexuelle armée	24	91,7	-	-	4,2	4,2
Agression sexuelle	25	76,0	8,0	-	12,0	4,0
<b>Voies de fait non sexuelles - Total</b>	<b>799</b>	<b>43,9</b>	<b>5,1</b>	<b>3,8</b>	<b>20,8</b>	<b>26,4</b>
Voies de fait graves	47	72,3	2,1	6,4	12,8	6,4
Agression armée ou infliction de lésions corporelles	501	46,7	2,6	3,2	16,0	31,5
Voies de fait	140	35,7	13,6	5,0	24,3	21,4
Décharge d'une arme à feu avec intention	87	31,0	5,7	4,6	39,1	19,5
Voies de fait contre un officier de police	7	--	--	--	--	--
Autres voies de fait	17	17,6	-	-	64,7	17,6
<b>Voies de fait - Total</b>	<b>848</b>	<b>46,2</b>	<b>5,1</b>	<b>3,5</b>	<b>20,0</b>	<b>25,1</b>
Autres infractions d'ordre sexuel	-	-	-	-	-	-
Enlèvement/prise d'otages	185	70,3	4,3	14,1	7,6	3,8
Enlèvement (enfant)	2	--	--	--	--	--
Vol qualifié	4 007	82,9	2,4	6,0	4,2	4,5
Extorsion	24	87,5	-	4,2	4,2	4,2
Harcèlement criminel	5	--	--	--	--	--
Autres	9	--	--	--	--	--
<b>Infractions contre la personne - Total</b>	<b>5 306</b>	<b>75,9</b>	<b>2,9</b>	<b>5,8</b>	<b>7,7</b>	<b>7,7</b>

Source : Programme DUC fondé sur l'affaire, Programme des services policiers, Centre canadien de la statistique juridique.

Note : Les données proviennent d'un échantillon non représentatif de 179 services de police, qui comptent pour 48 % du volume national de la criminalité.

\* Dans les cas où plus d'une arme est présente lors d'une affaire, l'arme la plus dangereuse est inscrite.

<sup>1</sup> Les caractéristiques des homicides déclarés à la DUC peuvent ne pas correspondre à celles de la base de données sur les homicides. Pour une analyse détaillée des homicides au Canada, voir l'Enquête sur l'homicide.

<sup>2</sup> « Autres armes » comprennent toute autre arme similaire à une arme à feu (par ex., pistolet de starter, pistolet lance-fusées et pistolet à plombs) et lorsque le type d'arme à feu est inconnu.

Tableau 4.5

## Victimes de crimes de violence, selon l'arme utilisée et la gravité des blessures, 1997

	Total		Arme utilisée					Force physique	Aucune arme
			Arme à feu	Couteau	Objet Contondant	Autres armes <sup>2</sup>	Total		
			pourcentage						
Aucune blessure	57 864	45,4	56,8	38,3	12,9	31,6	31,9	30,4	87,8
Légères	53 286	41,8	18,1	32,1	58,2	43,4	42,0	60,1	7,2
Graves	6 348	5,0	10,8	21,5	24,7	6,2	11,1	4,2	0,1
Mort	304	0,2	4,6	1,5	0,3	0,3	0,8	0,1	-
Blessures inconnues <sup>1</sup>	9 562	7,5	9,7	6,6	3,9	18,5	14,3	5,2	4,9
<b>Victimes - Total</b>	<b>127 364</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>

Source : Programme DUC fondé sur l'affaire, Programme des services policiers, Centre canadien de la statistique juridique.

Note : Les données proviennent d'un échantillon non représentatif de 179 services de police, qui comptent pour 48 % du volume national de la criminalité.

<sup>1</sup> « Inconnu » est inscrit quand il est impossible de déterminer la gravité des blessures de la victime, bien que le contrevenant ait eu recours à une arme ou à la force physique.

<sup>2</sup> « Autres armes » comprennent toute arme qui n'entre pas dans une autre catégorie (par ex., poison ou véhicules à moteur) et lorsque le type d'arme était inconnu.

Tableau 4.6

Total des vols qualifiés selon le lieu et type d'arme utilisée<sup>1</sup>, 1997

Target	Vol qualifié total*	Type d'arme utilisée					Menace	Force physique
		Arme à feu	Couteau	Objet contondant	Autres armes inconnus <sup>5</sup>	Armes total		
		pourcentage						
Cible	15 752	18,8	18,6	4,3	16,4	58,1	3,5	38,4
Résidence	718	20,3	16,2	7,8	18,5	62,8	3,1	34,1
Véhicule blindé	5	--	--	--	--	--	--	--
Banque ou autre établissement financier	1 167	45,6	2,8	1,7	30,7	80,8	10,5	8,7
Dépanneur	1 793	32,1	34,7	4,6	16,2	87,6	2,8	9,6
Station-service	984	39,0	27,2	3,2	19,3	88,7	3,8	7,5
Autres entreprises commerciales <sup>2</sup>	3 972	34,4	22,1	3,0	21,1	80,7	5,3	14,0
Autres <sup>3</sup>	6 228	10,6	15,5	4,6	27,8	58,6	5,6	35,9
Inconnu <sup>4</sup>	129	14,7	29,5	5,4	24,0	73,6	7,8	18,6

Source : Programme DUC fondé sur l'affaire, Programme des services policiers, Centre canadien de la statistique juridique.

Note : Les données proviennent d'un échantillon non représentatif de 179 services de police, qui comptent pour 48 % du volume national de la criminalité.

\* Le total indiqué est plus élevé que le total des vols qualifiés car une cible peut être une personne et un endroit simultanément.

<sup>1</sup> Type d'arme utilisée désigne l'arme la plus dangereuse utilisée pendant la perpétration d'un acte criminel.

<sup>2</sup> La catégorie « autres entreprises commerciales » comprend les établissements tels les magasins, les restaurants.

<sup>3</sup> La catégorie « autres » comprend les entreprises non commerciales, les installations de transport et d'entreposage, les concessionnaires d'automobiles, les véhicules à moteur.

<sup>4</sup> Inconnu est inscrit lorsqu'il est impossible de déterminer l'endroit exact où le vol qualifié a été commis.

<sup>5</sup> La catégorie « autres armes » comprend toute arme qui n'entre pas dans une autre catégorie (par ex. poison ou véhicules à moteur) et lorsque l'arme est inconnue.



Tableau 4.7

## Lieu de certaines infractions criminelles, 1997

	Total	Rési- dence	Hotel/ motel	Établis- sment com- mercial <sup>1</sup>	Parc de station- nement	École	Établis- sment public <sup>2</sup>	Installations de transport public <sup>3</sup>	Rue, route, auto- route	Zone ouverte <sup>4</sup>	Inconnu
	pourcentage										
<b>Infractions contre la personne</b>											
Homicide	252	56,7	1,6	11,1	3,6	-	1,2	-	13,5	5,2	7,1
Agression sexuelle (1,2,3)	8 647	61,4	2,0	8,1	2,5	3,6	2,9	1,1	7,4	4,9	6,0
Voies de fait (1,2,3)	77 446	47,6	1,2	15,6	4,6	4,9	3,1	1,0	14,5	2,7	4,8
Enlèvement/prise d'otages	1 239	53,6	3,1	12,6	4,4	1,0	1,8	0,2	12,3	1,5	9,4
Enlèvement (enfant)	299	56,9	1,0	3,7	0,7	6,4	1,7	1,0	19,7	2,7	6,4
Vol qualifié	19 708	5,4	0,7	40,0	5,3	1,8	0,7	1,9	26,6	3,8	13,9
Harcèlement criminel	4 603	68,0	0,5	10,0	1,5	2,8	3,0	0,3	8,7	0,8	4,4
<b>Infractions contre les biens</b>											
Crime d'incendie	6 691	32,9	0,8	19,2	10,5	5,7	3,0	0,5	11,2	10,4	5,8
Introduction par effraction	203 832	64,1	0,7	17,3	-	1,5	1,8	0,1	-	0,1	14,4
Vol de véhicules à moteur	98 981	17,9	0,4	8,3	44,8	0,3	0,4	0,2	14,4	0,5	13,0
Vol de plus de 5 000 \$	15 024	22,5	0,9	26,2	26,7	1,0	2,0	0,4	10,9	1,9	7,6
Vol de 5 000 \$ et moins	395 493	21,6	0,7	27,8	21,9	2,5	2,3	0,5	12,7	1,8	8,3
Méfaisits	138 543	26,8	0,5	12,9	29,3	3,0	2,3	0,5	15,6	1,7	7,3

Source : Programme DUC fondé sur l'affaire, Programme des services policiers, Centre canadien de la statistique juridique.

Note : Les données proviennent d'un échantillon non représentatif de 179 services de police, qui comptent pour 48 % du volume national de la criminalité.

<sup>1</sup> La catégorie « établissements commerciaux » comprend les bars, les restaurants, les immeubles de bureaux, zones ouvertes, halls et salles de casiers des immeubles d'appartements et des hôtels.

<sup>2</sup> La catégorie « établissements publics » comprend les immeubles de l'administration publique, les hôpitaux, les églises, les établissements correctionnels, les foyers de transition, etc.

<sup>3</sup> Installations de transport public comprend les infrastructures et les propriétés qui facilitent l'accès au transport public (par ex., les gares routières ou les stations).

<sup>4</sup> Zones ouvertes comprend les zones d'accès public par ex. les parcs, les terrains de jeu, les lacs, les rivières, etc.

Tableau 4.8

## Crimes contre les biens selon le type de biens volés\*, 1997

	Total	Véhicule à moteur	Autres véhicules <sup>2</sup>	Arme à feu	Mobilier, argen- terie, por- celaine, objet d'art	Bijou	Télé- viseur, chaîne stéréo, magné- toscope	Autres équipements <sup>3</sup>	Alcool, ciga- rettes, aliments	Vêtements, fourrures, autres accés- soires personnels	Argent comptant, cartes de crédit, autres valeurs	Autres biens <sup>4</sup>	Inconnu
	pourcentage												
Vol qualifié	19 708	0,8	2,0	0,1	-	3,4	2,2	0,4	3,0	9,2	49,6	5,8	23,4
Introduction par effraction	203 832	-	3,8	0,5	1,3	8,1	19,0	7,9	2,6	3,3	8,8	16,3	28,2
Vol <sup>1</sup>	509 498	12,4	14,9	0,1	0,8	1,3	11,5	3,0	3,7	11,3	7,2	26,0	7,8
<b>Total</b>	<b>733 038</b>	<b>8,6</b>	<b>11,4</b>	<b>0,2</b>	<b>1,0</b>	<b>3,2</b>	<b>13,4</b>	<b>4,3</b>	<b>3,4</b>	<b>9,1</b>	<b>8,8</b>	<b>22,8</b>	<b>13,9</b>

Source : Programme DUC fondé sur l'affaire, Programme des services policiers, Centre canadien de la statistique juridique.

Note : Les données proviennent d'un échantillon non représentatif de 179 services de police, qui comptent pour 48 % du volume national de la criminalité.

\* Bien volé ayant le plus de valeur.

<sup>1</sup> Vol comprend les vols de 5 000 \$ et moins, vols de plus de 5 000 \$ et vols de véhicule à moteur.

<sup>2</sup> La catégorie « autres véhicules » comprend les camions semi-remorques, les machines de construction/agricoles, les bateaux, les avions et les bicyclettes.

<sup>3</sup> La catégorie « autres équipements » comprend le matériel photographique, de bureau et les instruments scientifiques (par ex. microscope, télescope).

<sup>4</sup> La catégorie « autres biens » comprend les machines, les articles de sport, les accessoires de véhicule à moteur et les instruments de musique.

Tableau 4.9

## Victimes de crimes de violence selon la gravité des blessures, 1997

	Total	Gravité des blessures				
		Aucune blessure	Légères	Graves	Mort	Blessures inconnues <sup>2</sup>
pourcentage						
Homicide <sup>1</sup>	272	-	-	-	100,0	-
Négligence criminelle et autres infractions causant la mort	32	-	-	-	100,0	-
Tentative/complot en vue de commettre un meurtre	548	18,1	17,2	59,7	-	5,1
<b>Agression sexuelle - Total</b>	<b>9 361</b>	<b>68,6</b>	<b>13,6</b>	<b>0,7</b>	-	<b>17,1</b>
Agression sexuelle grave	115	1,7	40,0	31,3	-	27,0
Agression sexuelle armée	233	36,9	39,9	12,4	-	10,7
Agression sexuelle	9 013	70,3	12,6	-	-	17,2
<b>Voies de fait non sexuelles - Total</b>	<b>89 999</b>	<b>35,9</b>	<b>52,1</b>	<b>5,7</b>	-	<b>6,3</b>
Voies de fait graves	1 396	1,9	24,8	70,8	-	2,5
Agression armée ou infliction de lésions corporelles	17 975	21,5	52,9	21,8	-	3,7
Voies de fait	65 767	39,0	53,9	-	-	7,0
Décharge d'une arme à feu avec intention	78	65,4	14,1	10,3	-	10,3
Voies de fait contre un officier de police	3 383	65,9	26,2	1,2	-	6,7
Autres voies de fait	1 400	33,5	46,6	11,1	-	8,8
<b>Voies de fait - Total</b>	<b>99 360</b>	<b>39,0</b>	<b>48,5</b>	<b>5,2</b>	-	<b>7,3</b>
Autres infractions d'ordre sexuel	1 482	80,7	3,6	-	-	15,7
Enlèvement/prise d'otages	1 452	51,7	33,3	4,5	-	10,5
Enlèvement (enfant)	371	88,4	1,6	0,3	-	9,7
Vol qualifié	18 003	62,0	24,4	4,2	-	9,4
Extorsion	532	81,0	9,4	1,5	-	8,1
Harcèlement criminel	4 873	97,8	0,4	-	-	1,8
Autres	439	90,4	7,7	-	-	1,8
<b>Infractions contre la personne - Total</b>	<b>127 364</b>	<b>45,4</b>	<b>41,8</b>	<b>5,0</b>	<b>0,2</b>	<b>7,5</b>

Source : Programme DUC fondé sur l'affaire, Programme des services policiers, Centre canadien de la statistique juridique.

Note : Les données proviennent d'un échantillon non représentatif de 179 services de police, qui comptent pour 48 % du volume national de la criminalité.

<sup>1</sup> Les caractéristiques des homicides déclarées à la DUC peuvent ne pas correspondre à celles de la base de données sur les homicides. Pour une analyse détaillée des homicides au Canada, voir l'Enquête sur l'homicide.

<sup>2</sup> Blessure inconnue est inscrit quand il est impossible de déterminer la gravité des blessures de la victime, bien que le contrevenant ait eu recours à une arme ou à la force physique.

Tableau 4.10

Victimes de crimes de violence selon la relation de l'accusé avec la victime<sup>1</sup> et selon le sexe\*, 1997

	Total	Famille				Connaissance			Étranger	Inconnu <sup>5</sup>	
		Conjoint/ex-conjoint	Parent	Autre famille <sup>3</sup>	Famille total	Ami <sup>4</sup>	Relations d'affaires	Connaissance			
pourcentage											
<b>VICTIMES - FÉMININ</b>											
Homicide <sup>2</sup>	81	33,3	11,1	9,9	54,3	2,5	1,2	8,6	12,3	11,1	22,2
Négligence criminelle et autres infractions causant la mort	9	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--
Tentative/complot en vue de commettre un meurtre	135	38,5	4,4	4,4	47,4	10,4	1,5	18,5	30,4	13,3	8,9
<b>Agression sexuelle - Total</b>	<b>7 807</b>	<b>5,0</b>	<b>8,8</b>	<b>12,0</b>	<b>25,8</b>	<b>8,3</b>	<b>6,6</b>	<b>31,3</b>	<b>46,3</b>	<b>22,1</b>	<b>5,8</b>
Agression sexuelle grave	100	15,0	7,0	5,0	27,0	4,0	-	33,0	37,0	27,0	9,0
Agression sexuelle armée	206	13,1	2,9	3,9	19,9	8,3	2,9	18,0	29,1	43,2	7,8
Agression sexuelle	7 501	4,6	9,0	12,3	25,9	8,4	6,8	31,7	46,9	21,4	5,7
<b>Voies de fait non sexuelles - Total</b>	<b>42 063</b>	<b>40,9</b>	<b>3,9</b>	<b>7,9</b>	<b>52,7</b>	<b>10,8</b>	<b>3,9</b>	<b>17,2</b>	<b>31,8</b>	<b>11,9</b>	<b>3,6</b>
Voies de fait graves	337	39,2	3,0	6,8	49,0	13,9	2,7	13,9	30,6	11,6	8,9
Agression armée ou infliction de lésions corporelles	6 213	38,2	4,3	7,9	50,4	11,2	3,0	17,4	31,5	13,8	4,2
Voies de fait	34 681	42,1	3,9	8,0	54,0	10,9	4,0	17,4	32,2	10,5	3,2
Décharge d'une arme à feu avec intention	16	6,3	-	-	6,3	-	-	18,8	18,8	25,0	50,0
Voies de fait contre un officier de police	402	0,5	-	-	0,5	-	8,5	2,0	10,4	77,4	11,7
Autres voies de fait	414	27,8	4,8	5,1	37,7	5,8	5,1	15,0	25,8	30,0	6,5
<b>Voies de fait - Total</b>	<b>49 870</b>	<b>35,3</b>	<b>4,7</b>	<b>8,5</b>	<b>48,5</b>	<b>10,4</b>	<b>4,3</b>	<b>19,4</b>	<b>34,1</b>	<b>13,5</b>	<b>3,9</b>
Autres infractions d'ordre sexuel	1 109	0,9	14,2	15,0	30,0	4,5	4,4	28,1	37,1	25,1	7,8
Enlèvement/prise d'otages	922	29,7	2,8	2,4	34,9	15,0	3,3	12,9	31,1	27,8	6,2
Enlèvement (enfant)	205	-	55,6	3,9	59,5	2,4	0,5	8,8	11,7	26,3	2,4
Vol qualifié	6 981	0,6	0,1	0,3	1,0	0,6	0,9	3,9	5,3	81,8	11,9
Extorsion	141	9,9	-	9,9	19,9	9,2	5,7	31,9	46,8	26,2	7,1
Harcèlement criminel	3 829	37,7	1,0	2,6	41,3	15,1	4,3	23,7	43,2	10,7	4,8
Autres	271	39,5	16,2	2,6	58,3	3,7	1,8	20,3	25,8	7,4	8,5
<b>Infractions contre la personne - Total</b>	<b>63 553</b>	<b>30,8</b>	<b>4,3</b>	<b>7,2</b>	<b>42,4</b>	<b>9,5</b>	<b>3,9</b>	<b>18,0</b>	<b>31,4</b>	<b>21,3</b>	<b>5,0</b>

Voir notes à la fin du tableau.

Tableau 4.10

Victimes de crimes de violence selon la relation de l'accusé avec la victime<sup>1</sup> et selon le sexe\*, 1997 – fin

	Total	Famille				Connaissance			Étranger	Inconnu <sup>5</sup>	
		Conjoint/ ex-conjoint	Parent	Autre famille <sup>3</sup>	Famille total	Ami <sup>4</sup>	Relations d'affaires	Connais- sance			
		pourcentage									
<b>VICTIMES - MASCULIN</b>											
Homicide <sup>2</sup>	191	3,1	8,4	3,7	15,2	4,2	1,0	15,7	20,9	17,3	46,6
Négligence criminelle et autres infractions causant la mort	23	4,3	13,0	-	17,4	21,7	4,3	8,7	34,8	34,8	13,0
Tentative/complot en vue de commettre un meurtre	412	4,1	1,5	3,4	9,0	2,7	2,7	35,4	40,8	32,5	17,7
<b>Agression sexuelle - Total</b>	<b>1 542</b>	<b>0,6</b>	<b>11,2</b>	<b>15,3</b>	<b>27,1</b>	<b>8,8</b>	<b>6,4</b>	<b>38,9</b>	<b>54,1</b>	<b>11,9</b>	<b>6,9</b>
Agression sexuelle grave	15	-	20,0	20,0	40,0	6,7	13,3	20,0	40,0	13,3	6,7
Agression sexuelle armée	27	-	11,1	3,7	14,8	7,4	-	37,0	44,4	40,7	-
Agression sexuelle	1 500	0,6	11,1	15,5	27,2	8,8	6,5	39,1	54,4	11,4	7,0
<b>Voies de fait non sexuelles - Total</b>	<b>47 768</b>	<b>5,2</b>	<b>3,0</b>	<b>4,6</b>	<b>12,7</b>	<b>3,0</b>	<b>8,5</b>	<b>29,6</b>	<b>41,2</b>	<b>38,9</b>	<b>7,2</b>
Voies de fait graves	1 057	3,0	1,9	4,3	9,2	4,8	2,9	29,5	37,3	40,2	13,3
Agression armée ou infliction de lésions corporelles	11 739	4,6	2,7	4,4	11,8	3,3	6,0	29,9	39,3	40,9	8,1
Voies de fait	31 027	6,0	3,5	5,1	14,7	3,2	9,8	32,1	45,1	34,2	6,0
Décharge d'une arme à feu avec intention	61	-	1,6	4,9	6,6	3,3	1,6	34,4	39,3	42,6	11,5
Voies de fait contre un officier de police	2 920	0,2	-	-	0,3	-	7,9	5,1	13,0	75,3	11,4
Autres voies de fait	964	1,1	1,6	1,7	4,4	2,0	7,2	19,0	28,1	55,5	12,0
<b>Voies de fait - Total</b>	<b>49 310</b>	<b>5,0</b>	<b>3,3</b>	<b>4,9</b>	<b>13,2</b>	<b>3,2</b>	<b>8,5</b>	<b>29,9</b>	<b>41,6</b>	<b>38,1</b>	<b>7,2</b>
Autres infractions d'ordre sexuel	373	0,3	9,9	9,1	19,3	4,3	5,6	40,2	50,1	23,9	6,7
Enlèvement/prise d'otages	530	1,1	4,7	1,3	7,2	0,9	4,5	18,5	24,0	57,5	11,3
Enlèvement (enfant)	164	-	59,1	6,7	65,9	1,2	-	7,9	9,1	18,9	6,1
Vol qualifié	11 003	0,1	-	0,1	0,3	0,3	1,5	8,7	10,5	80,4	8,8
Extorsion	390	1,0	0,5	1,8	3,3	1,8	10,5	53,6	65,9	24,6	6,2
Harcèlement criminel	1 044	14,9	1,0	5,1	21,0	6,5	10,2	43,1	59,9	13,1	6,0
Autres	165	6,1	35,2	4,8	46,1	-	4,2	25,5	29,7	7,9	16,4
<b>Infractions contre la personne - Total</b>	<b>63 605</b>	<b>4,2</b>	<b>2,9</b>	<b>4,0</b>	<b>11,2</b>	<b>2,7</b>	<b>7,2</b>	<b>26,5</b>	<b>36,4</b>	<b>44,8</b>	<b>7,7</b>
<b>VICTIMES - TOTAL</b>											
Homicide <sup>2</sup>	272	12,1	9,2	5,5	26,8	3,7	1,1	13,6	18,4	15,4	39,3
Négligence criminelle et autres infractions causant la mort	32	9,4	9,4	3,1	21,9	15,6	9,4	9,4	34,4	34,4	9,4
Tentative/complot en vue de commettre un meurtre	548	12,6	2,2	3,6	18,4	4,6	2,4	31,2	38,1	27,7	15,7
<b>Agression sexuelle - Total</b>	<b>9 361</b>	<b>4,3</b>	<b>9,2</b>	<b>12,6</b>	<b>26,0</b>	<b>8,4</b>	<b>6,6</b>	<b>32,6</b>	<b>47,6</b>	<b>20,4</b>	<b>6,0</b>
Agression sexuelle grave	115	13,0	8,7	7,0	28,7	4,3	1,7	31,3	37,4	25,2	8,7
Agression sexuelle armée	233	11,6	3,9	3,9	19,3	8,2	2,6	20,2	30,9	42,9	6,9
Agression sexuelle	9 013	3,9	9,4	12,9	26,2	8,5	6,8	32,9	48,1	19,7	5,9
<b>Voies de fait non sexuelles - Total</b>	<b>89 999</b>	<b>21,9</b>	<b>3,5</b>	<b>6,1</b>	<b>31,4</b>	<b>6,6</b>	<b>6,4</b>	<b>23,7</b>	<b>36,8</b>	<b>26,3</b>	<b>5,5</b>
Voies de fait graves	1 396	11,8	2,1	4,9	18,8	7,0	2,9	25,7	35,6	33,2	12,3
Agression armée ou infliction de lésions corporelles	17 975	16,3	3,3	5,6	25,1	6,0	5,0	25,5	36,6	31,5	6,8
Voies de fait	65 767	25,0	3,7	6,7	35,4	7,2	6,7	24,3	38,3	21,7	4,6
Décharge d'une arme à feu avec intention	78	1,3	1,3	3,8	6,4	2,6	1,3	30,8	34,6	38,5	20,5
Voies de fait contre un officier de police	3 383	0,3	-	-	0,3	-	8,4	4,7	13,1	75,3	11,3
Autres voies de fait	1 400	9,0	2,5	2,6	14,1	3,1	6,9	17,5	27,4	48,0	10,4
<b>Voies de fait - Total</b>	<b>99 360</b>	<b>20,2</b>	<b>4,0</b>	<b>6,7</b>	<b>30,9</b>	<b>6,8</b>	<b>6,4</b>	<b>24,6</b>	<b>37,8</b>	<b>25,7</b>	<b>5,5</b>
Autres infractions d'ordre sexuel	1 482	0,7	13,1	13,5	27,3	4,5	4,7	31,2	40,4	24,8	7,6
Enlèvement/prise d'otages	1 452	19,3	3,5	2,0	24,8	9,8	3,7	14,9	28,5	38,6	8,1
Enlèvement (enfant)	371	-	57,4	5,1	62,5	1,9	0,3	8,4	10,5	22,9	4,0
Vol qualifié	18 003	0,3	-	0,2	0,6	0,4	1,2	6,8	8,5	81,0	10,0
Extorsion	532	3,4	0,4	3,9	7,7	3,8	9,2	47,7	60,7	25,2	6,4
Harcèlement criminel	4 873	32,8	1,0	3,1	37,0	13,3	5,6	27,9	46,8	11,2	5,0
Autres	439	26,7	23,7	3,4	53,8	2,3	2,7	22,1	27,1	7,7	11,4
<b>Infractions contre la personne - Total</b>	<b>127 364</b>	<b>17,5</b>	<b>3,6</b>	<b>5,6</b>	<b>26,8</b>	<b>6,1</b>	<b>5,6</b>	<b>22,2</b>	<b>33,9</b>	<b>33,0</b>	<b>6,3</b>

Source : Programme DUC fondé sur l'affaire, Programme des services policiers, Centre canadien de la statistique juridique.

Note : Les données proviennent d'un échantillon non représentatif de 179 services de police, qui comptent pour 48 % du volume national de la criminalité.

\* Les ventilations selon le sexe peuvent ne pas correspondre au total parce que dans certains cas on n'a pas identifié le sexe de la personne.

<sup>1</sup> Élément d'information permettant de déterminer la nature de la relation de l'accusé avec la victime (conjoint, ami). Conjoint et ex-conjoint s'appliquent aux conjoints en droit et aux conjoints de fait.

<sup>2</sup> Les caractéristiques des homicides déclarées à la DUC peuvent ne pas correspondre à celles de la base de données sur les homicides. Pour une analyse détaillée des homicides au Canada, voir l'Enquête sur l'homicide.

<sup>3</sup> « Autre membre de la famille » comprend des enfants, des frères et sœurs, des grands-parents, des tantes, des oncles, des cousins et tous les autres parents de la victime, par le sang ou par le mariage.

<sup>4</sup> « Ami » comprend les amis de longue date ou les amis proches de la victime (y compris des amoureux), ainsi que les anciens amis ou anciens amoureux.

<sup>5</sup> « Inconnu » est inscrit quand l'identité de l'accusé est inconnue ou la nature de la relation ne peut être déterminée.

Tableau 4.11

Nombre total de victimes de crimes de violence selon la relation<sup>1</sup> et le type d'arme utilisée, 1997

	Total	Famille				Connaissance			Étranger	Inconnu <sup>5</sup>	
		Conjoint/ ex-conjoint	Parent	Autre famille <sup>3</sup>	Famille total	Ami <sup>4</sup>	Relations d'affaires	Connais- sance			Total
pourcentage											
<b>Aucune arme utilisée</b>	<b>32 515</b>	<b>20,9</b>	<b>24,7</b>	<b>24,7</b>	<b>22,2</b>	<b>22,5</b>	<b>24,5</b>	<b>23,2</b>	<b>23,3</b>	<b>31,3</b>	<b>21,3</b>
Arme à feu	2 329	0,2	0,3	0,3	0,2	0,3	0,6	0,8	0,7	3,5	5,8
Couteau	4 674	2,3	0,9	3,2	2,3	3,2	2,4	3,4	3,2	4,8	6,3
Objet contondant	4 325	1,9	3,7	2,6	2,3	2,6	3,5	3,8	3,5	4,2	3,3
Autres armes <sup>2</sup>	16 696	11,1	16,4	13,8	12,4	20,0	22,8	12,9	15,8	10,8	13,4
Arme inconnue	5 266	3,5	4,3	2,9	3,5	3,8	4,1	3,0	3,3	4,7	7,9
Force physique	61 559	60,1	49,7	52,4	57,0	47,6	41,9	52,9	50,1	40,6	42,1
<b>Armes utilisées - Total</b>	<b>94 849</b>	<b>79,1</b>	<b>75,3</b>	<b>75,3</b>	<b>77,8</b>	<b>77,5</b>	<b>75,5</b>	<b>76,8</b>	<b>76,7</b>	<b>68,7</b>	<b>78,7</b>
<b>VICTIMES - TOTAL</b>	<b>127 364</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>

Source : Programme DUC fondé sur l'affaire, Programme des services policiers, Centre canadien de la statistique juridique.

Note : Les données proviennent d'un échantillon non représentatif de 179 services de police, qui comptent pour 48 % du volume national de la criminalité.

<sup>1</sup> Élément d'information permettant de déterminer la nature de la relation de l'accusé avec la victime (conjoint, ami). Conjoint et ex-conjoint s'appliquent aux conjoints en droit et aux conjoints de fait.

<sup>2</sup> « Autres armes » comprennent toute arme qui n'entre pas dans une autre catégorie (par ex. poison, explosif, feu) et lorsque le type d'arme est inconnu.

<sup>3</sup> « Autre famille » comprend des enfants, des frères et sœurs, des grands-parents, des tantes, des oncles, des cousins et tous les autres parents de la victime, par le sang ou par le mariage.

<sup>4</sup> « Ami » comprend les amis de longue date ou les amis proches de la victime (y compris des amoureux), ainsi que les anciens amis et les anciens amoureux.

<sup>5</sup> « Inconnu » est inscrit quand l'identité de l'accusé est inconnue ou la nature de la relation ne peut être déterminée.

Tableau 4.12

## Infractions contre la personne selon l'âge et le sexe\*, 1997

	Total	< 12	Jeunes 12-17			Adultes 18 +							Âge inconnu		
			12-14	15-17	Total	18-19	20-24	25-29	30-34	35-39	40-49	50-59		60 +	Total
pourcentage															
<b>VICTIMES - FÉMININ</b>															
Homicide <sup>1</sup>	81	12,3	2,5	2,5	4,9	2,5	12,3	3,7	12,3	13,6	14,8	8,6	11,1	79,0	3,7
Négligence criminelle et autres infractions causant la mort	9	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--
Tentative/complot en vue de commettre un meurtre	135	2,2	-	4,4	4,4	7,4	17,0	12,6	13,3	13,3	14,8	5,2	4,4	88,1	5,2
<b>Agression sexuelle - Total</b>	<b>7 807</b>	<b>21,3</b>	<b>16,0</b>	<b>15,5</b>	<b>31,6</b>	<b>7,3</b>	<b>11,7</b>	<b>8,0</b>	<b>6,4</b>	<b>4,4</b>	<b>4,5</b>	<b>1,3</b>	<b>0,7</b>	<b>44,4</b>	<b>2,7</b>
Agression sexuelle grave	100	9,0	13,0	18,0	31,0	4,0	19,0	11,0	7,0	7,0	3,0	2,0	60,0	-	
Agression sexuelle armée	206	1,5	6,8	16,0	22,8	9,7	16,5	13,6	14,1	10,2	7,8	1,5	1,5	74,8	1,0
Agression sexuelle	7 501	22,0	16,3	15,5	31,8	7,3	11,5	7,8	6,2	4,3	4,3	1,3	0,7	43,4	2,8
<b>Voies de fait non sexuelles - Total</b>	<b>42 063</b>	<b>3,1</b>	<b>4,8</b>	<b>6,9</b>	<b>11,7</b>	<b>5,7</b>	<b>14,4</b>	<b>13,8</b>	<b>14,0</b>	<b>11,9</b>	<b>12,8</b>	<b>4,1</b>	<b>2,1</b>	<b>78,9</b>	<b>6,3</b>
Voies de fait graves	337	2,7	2,1	7,7	9,8	5,3	15,4	14,2	13,6	11,6	16,0	4,2	4,5	84,9	2,7
Agression armée ou infliction de lésions corporelles	6 213	3,3	4,8	7,3	12,1	6,1	14,7	12,7	13,7	11,6	12,9	4,1	2,1	77,9	6,6
Voies de fait	34 681	3,1	4,9	6,9	11,8	5,8	14,5	13,8	14,1	12,0	12,9	4,2	2,1	79,3	5,7
Décharge d'une arme à feu avec intention	16	25,0	18,8	6,3	25,0	-	6,3	-	6,3	12,5	-	25,0	-	50,0	-
Voies de fait contre un officier de police	402	-	-	-	-	-	8,7	24,9	17,2	4,5	3,7	0,7	0,2	60,0	40,0
Autres voies de fait	414	3,4	4,3	6,8	11,1	3,6	9,2	17,4	13,5	10,1	12,1	3,6	2,2	71,7	13,8
<b>Voies de fait - Total</b>	<b>49 870</b>	<b>6,0</b>	<b>6,6</b>	<b>8,3</b>	<b>14,8</b>	<b>6,0</b>	<b>14,0</b>	<b>12,9</b>	<b>12,8</b>	<b>10,7</b>	<b>11,5</b>	<b>3,7</b>	<b>1,9</b>	<b>73,5</b>	<b>5,7</b>
Autres infractions d'ordre sexuel	1 109	45,7	22,2	12,4	34,6	3,2	4,1	3,3	3,4	1,9	2,3	0,2	0,3	18,7	1,0
Enlèvement/prise d'otages	922	4,3	4,0	9,7	13,7	9,0	18,5	15,8	9,2	8,6	10,7	4,6	2,5	79,0	3,0
Enlèvement (enfant)	205	77,1	16,1	2,9	19,0	-	-	-	-	-	-	-	-	-	3,9
Vol qualifié	6 981	0,9	3,7	4,9	8,6	8,4	17,6	9,4	8,4	8,4	16,6	9,4	10,5	88,7	1,9
Extorsion	141	1,4	5,0	8,5	13,5	1,4	10,6	15,6	13,5	8,5	12,1	10,6	7,1	79,4	5,7
Harcèlement criminel	3 829	0,5	1,7	4,6	6,3	5,6	14,8	15,7	15,2	13,7	16,0	5,4	2,2	88,7	4,4
Autres	271	15,1	3,3	4,8	8,1	3,7	10,7	11,4	11,1	11,4	15,9	8,5	3,3	76,0	0,7
<b>Infractions contre la personne - Total</b>	<b>63 553</b>	<b>6,0</b>	<b>6,2</b>	<b>7,7</b>	<b>13,9</b>	<b>6,2</b>	<b>14,3</b>	<b>12,5</b>	<b>12,2</b>	<b>10,4</b>	<b>12,2</b>	<b>4,4</b>	<b>2,9</b>	<b>75,0</b>	<b>5,1</b>

Voir notes à la fin du tableau.

Tableau 4.12

## Infractions contre la personne selon l'âge et le sexe\*, 1997 – fin

	Total	< 12	Jeunes 12-17			Adultes 18 +								Âge inconnu	
			12-14	15-17	Total	18-19	20-24	25-29	30-34	35-39	40-49	50-59	60 +		Total
pourcentage															
<b>VICTIMES - MASCULIN</b>															
Homicide <sup>1</sup>	191	8,4	1,0	3,1	4,2	6,3	8,9	11,0	15,2	9,9	17,3	8,9	8,9	86,4	1,0
Négligence criminelle et autres infractions causant la mort	23	8,7	13,0	21,7	34,8	4,3	17,4	4,3	13,0	4,3	8,7	4,3	-	56,5	-
Tentative/complot en vue de commettre un meurtre	412	1,5	0,5	5,6	6,1	8,0	17,5	18,0	13,8	10,4	10,9	4,6	3,2	86,4	6,1
<b>Agression sexuelle - Total</b>	<b>1 542</b>	<b>50,8</b>	<b>15,6</b>	<b>11,4</b>	<b>27,0</b>	<b>3,6</b>	<b>5,3</b>	<b>2,9</b>	<b>3,5</b>	<b>2,1</b>	<b>1,8</b>	<b>0,6</b>	<b>0,3</b>	<b>20,0</b>	<b>2,1</b>
Agression sexuelle grave	15	46,7	13,3	13,3	26,7	6,7	-	-	6,7	6,7	-	-	-	26,7	-
Agression sexuelle armée	27	29,6	29,6	22,2	51,9	3,7	-	-	7,4	3,7	3,7	-	-	18,5	-
Agression sexuelle	1 500	51,3	15,3	11,2	26,5	3,5	5,5	3,0	3,4	2,0	1,7	0,6	0,3	20,0	2,2
<b>Voies de fait non sexuelles - Total</b>	<b>47 768</b>	<b>5,4</b>	<b>7,4</b>	<b>9,4</b>	<b>16,9</b>	<b>5,5</b>	<b>12,6</b>	<b>11,8</b>	<b>11,5</b>	<b>9,5</b>	<b>11,7</b>	<b>5,2</b>	<b>2,5</b>	<b>70,3</b>	<b>7,4</b>
Voies de fait graves	1 057	2,7	2,2	8,0	10,2	10,2	19,0	14,0	12,1	9,5	11,2	3,9	2,5	82,3	4,7
Agression armée ou infliction de lésions corporelles	11 739	4,0	5,0	10,7	15,7	7,1	15,9	12,1	11,5	9,6	10,6	4,7	2,4	73,9	6,4
Voies de fait	31 027	6,6	9,4	10,0	19,4	5,3	11,8	10,8	10,7	9,4	12,4	5,7	2,9	68,8	5,2
Décharge d'une arme à feu avec intention	61	-	3,3	4,9	8,2	3,3	13,1	16,4	16,4	14,8	16,4	8,2	3,3	91,8	-
Voies de fait contre un officier de police	2 920	-	-	-	-	-	5,9	19,8	19,5	12,0	10,2	2,0	0,1	69,5	30,5
Autres voies de fait	964	2,9	2,7	6,0	8,7	4,1	13,7	11,6	12,7	6,2	7,8	4,8	2,0	62,9	25,5
<b>Voies de fait - Total</b>	<b>49 310</b>	<b>6,8</b>	<b>7,7</b>	<b>9,5</b>	<b>17,2</b>	<b>5,4</b>	<b>12,4</b>	<b>11,5</b>	<b>11,3</b>	<b>9,3</b>	<b>11,4</b>	<b>5,0</b>	<b>2,5</b>	<b>68,7</b>	<b>7,3</b>
Autres infractions d'ordre sexuel	373	53,1	19,0	11,0	30,0	1,6	4,6	1,6	2,1	1,9	2,7	1,1	0,3	15,8	1,1
Enlèvement/prise d'otages	530	8,5	3,6	10,6	14,2	7,2	12,1	9,4	11,3	7,7	11,5	10,2	5,8	75,3	2,1
Enlèvement (enfant)	164	83,5	12,2	1,2	13,4	-	-	-	-	-	-	-	-	-	3,0
Vol qualifié	11 003	2,9	13,2	16,2	29,4	8,2	13,2	8,3	7,3	6,8	10,9	6,2	4,7	65,5	2,2
Extorsion	390	2,8	15,1	13,6	28,7	4,4	7,2	5,6	10,0	7,2	14,9	8,7	8,2	66,2	2,3
Harcèlement criminel	1 044	1,1	1,8	3,5	5,4	3,2	7,4	9,8	16,1	13,3	23,7	10,5	5,5	89,4	4,2
Autres	165	38,8	4,2	2,4	6,7	5,5	7,3	7,3	8,5	6,7	10,3	3,0	4,2	52,7	1,8
<b>Infractions contre la personne - Total</b>	<b>63 605</b>	<b>6,5</b>	<b>8,6</b>	<b>10,5</b>	<b>19,1</b>	<b>5,9</b>	<b>12,4</b>	<b>10,8</b>	<b>10,6</b>	<b>8,8</b>	<b>11,5</b>	<b>5,3</b>	<b>3,0</b>	<b>68,2</b>	<b>6,2</b>
<b>VICTIMES - TOTAL</b>															
Homicide <sup>1</sup>	272	9,6	1,5	2,9	4,4	5,1	9,9	8,8	14,3	11,0	16,5	8,8	9,6	84,2	1,8
Négligence criminelle et autres infractions causant la mort	32	6,3	12,5	15,6	28,1	6,3	15,6	6,3	9,4	6,3	9,4	3,1	6,3	62,5	3,1
Tentative/complot en vue de commettre un meurtre	548	1,6	0,4	5,3	5,7	7,8	17,3	16,6	13,7	11,1	11,9	4,9	3,5	86,9	5,8
<b>Agression sexuelle - Total</b>	<b>9 361</b>	<b>26,1</b>	<b>15,9</b>	<b>14,9</b>	<b>30,8</b>	<b>6,7</b>	<b>10,7</b>	<b>7,2</b>	<b>5,9</b>	<b>4,0</b>	<b>4,0</b>	<b>1,2</b>	<b>0,7</b>	<b>40,4</b>	<b>2,7</b>
Agression sexuelle grave	115	13,9	13,0	17,4	30,4	4,3	16,5	9,6	7,0	7,0	7,0	2,6	1,7	55,7	-
Agression sexuelle armée	233	4,7	9,4	16,7	26,2	9,0	14,6	12,0	13,3	9,4	7,3	1,3	1,3	68,2	0,9
Agression sexuelle	9 013	26,8	16,2	14,8	30,9	6,6	10,5	7,0	5,7	3,9	3,9	1,2	0,6	39,5	2,8
<b>Voies de fait non sexuelles - Total</b>	<b>89 999</b>	<b>4,3</b>	<b>6,2</b>	<b>8,2</b>	<b>14,4</b>	<b>5,6</b>	<b>13,4</b>	<b>12,7</b>	<b>12,7</b>	<b>10,6</b>	<b>12,2</b>	<b>4,7</b>	<b>2,4</b>	<b>74,2</b>	<b>7,0</b>
Voies de fait graves	1 396	2,7	2,1	8,0	10,1	9,0	18,1	14,0	12,5	10,0	12,3	3,9	2,9	82,8	4,4
Agression armée ou infliction de lésions corporelles	17 975	3,7	4,9	9,5	14,5	6,7	15,5	12,3	12,2	10,3	11,4	4,5	2,3	75,2	6,6
Voies de fait	65 767	4,8	7,0	8,4	15,4	5,5	13,2	12,4	12,5	10,8	12,7	4,9	2,5	74,3	5,5
Décharge d'une arme à feu avec intention	78	5,1	6,4	5,1	11,5	2,6	11,5	12,8	14,1	14,1	12,8	11,5	2,6	82,1	1,3
Voies de fait contre un officier de police	3 383	-	-	-	-	-	6,1	20,1	18,9	10,9	9,3	1,8	0,1	67,2	32,8
Autres voies de fait	1 400	3,0	3,1	6,1	9,3	3,9	12,1	13,1	12,7	7,3	8,9	4,4	2,0	64,5	23,2
<b>Voies de fait - Total</b>	<b>99 360</b>	<b>6,4</b>	<b>7,1</b>	<b>8,9</b>	<b>16,0</b>	<b>5,7</b>	<b>13,2</b>	<b>12,2</b>	<b>12,0</b>	<b>10,0</b>	<b>11,4</b>	<b>4,3</b>	<b>2,2</b>	<b>71,0</b>	<b>6,6</b>
Autres infractions d'ordre sexuel	1 482	47,6	21,4	12,1	33,5	2,8	4,3	2,9	3,1	1,9	2,4	0,4	0,3	17,9	1,0
Enlèvement/prise d'otages	1 452	5,9	3,9	10,0	13,8	8,3	16,2	13,5	10,0	8,3	11,0	6,6	3,7	77,6	2,7
Enlèvement (enfant)	371	80,1	14,3	2,2	16,4	-	-	-	-	-	-	-	-	-	3,5
Vol qualifié	18 003	2,1	9,5	11,8	21,3	8,3	14,9	8,8	7,7	7,4	13,1	7,4	6,9	74,5	2,2
Extorsion	532	2,4	12,4	12,2	24,6	3,6	8,1	8,3	10,9	7,5	14,1	9,2	7,9	69,5	3,4
Harcèlement criminel	4 873	0,7	1,7	4,4	6,1	5,1	13,2	14,4	15,4	13,6	17,7	6,5	2,9	88,9	4,4
Autres	439	24,4	3,6	3,9	7,5	4,3	9,3	9,8	10,0	9,6	13,9	6,4	3,6	67,0	1,1
<b>Infractions contre la personne - Total</b>	<b>127 364</b>	<b>6,3</b>	<b>7,4</b>	<b>9,1</b>	<b>16,5</b>	<b>6,0</b>	<b>13,3</b>	<b>11,6</b>	<b>11,4</b>	<b>9,6</b>	<b>11,8</b>	<b>4,9</b>	<b>2,9</b>	<b>71,5</b>	<b>5,7</b>

Source : Programme DUC fondé sur l'affaire, Programme des services policiers, Centre canadien de la statistique juridique.

Note : Les données proviennent d'un échantillon non représentatif de 179 services de police, qui comptent pour 48 % du volume national de la criminalité.

\* Les ventilations selon le sexe peuvent ne pas correspondre au total parce que dans certains cas on n'a pas identifié le sexe de la personne.

<sup>1</sup> Les caractéristiques des homicides déclarées à la DUC peuvent ne pas correspondre à celles de la base de données sur les homicides. Pour une analyse détaillée des homicides au Canada, voir l'Enquête sur les homicides.

**Tableau 4.13**  
**Crimes de violence\*, selon le sexe de la victime et de l'accusé, 1997**

Crime	Victime		Accusé <sup>1</sup>		Nombre total
			Femmes	Hommes	
Homicide	Femmes		7,0%	33,6%	52
	Hommes		7,8%	51,6%	76
	Total	Nombre	19	109	128
Tentative/Complot en vue de commettre un meurtre	Femmes		2,7%	31,7%	101
	Hommes		8,2%	57,3%	192
	Total	Nombre	32	261	293
Agression sexuelle (1,2,3)	Femmes		0,9%	82,6%	3 855
	Hommes		0,6%	15,9%	764
	Total	Nombre	68	4 551	4 619
Voies de fait (1,2,3)	Femmes		8,5%	47,0%	29 933
	Hommes		6,5%	38,0%	23 984
	Total	Nombre	8 071	45 846	53 917
Autres infractions d'ordre sexuel	Femmes		1,0%	72,3%	634
	Hommes		2,1%	24,5%	230
	Total	Nombre	27	837	864
Enlèvement/Prise d'otages	Femmes		2,5%	76,8%	573
	Hommes		2,4%	18,4%	150
	Total	Nombre	35	688	723
Enlèvement (enfant)	Femmes		25,7%	27,5%	89
	Hommes		24,6%	22,2%	78
	Total	Nombre	84	83	167
Vol qualifié	Femmes		4,0%	40,0%	1 442
	Hommes		2,1%	53,9%	1 839
	Total	Nombre	200	3 081	3 281
Extorsion	Femmes		3,6%	27,4%	78
	Hommes		5,2%	63,9%	174
	Total	Nombre	22	230	252
Harcèlement criminel	Femmes		6,2%	73,8%	2 457
	Hommes		7,0%	12,9%	613
	Total	Nombre	407	2 663	3 070
<b>Infractions contre la personne - total</b>	<b>Femmes</b>		<b>7,4%</b>	<b>48,6%</b>	<b>40 052</b>
	<b>Hommes</b>		<b>6,3%</b>	<b>37,7%</b>	<b>31 460</b>
	<b>Total</b>	<b>Nombre</b>	<b>9 738</b>	<b>61 774</b>	<b>71 512</b>

**Source :** Programme DUC fondé sur les affaires, Programme des services policiers, Centre canadien de la statistique juridique.

**Note :** Les données proviennent d'un échantillon non représentatif de 179 services de police, qui comptent pour 48 % du volume national de la criminalité.

\* Exclut les affaires impliquant plusieurs accusés et les affaires pour lesquelles le sexe d'une victime ou d'un accusé n'est pas connu.

Comprend le nombre d'actes criminels selon le sexe de la victime et de l'accusé.

<sup>1</sup> Toute personne identifiée par la police comme ayant été impliquée dans une affaire criminelle et contre qui il serait possible de déposer une dénonciation, la preuve/l'information étant suffisante. Les personnes accusées incluent celles qui ont fait l'objet d'une accusation et celles qui n'ont pas été accusées pour diverses raisons. Pour plus de détails veuillez vous reporter à la section 6.32 de ce rapport.

Tableau 4.14

 Nombre d'adultes et d'adolescents accusés<sup>1</sup> d'actes criminels\*, 1997

		Total	
		Nombre	Pourcentage
Crimes de violence	Moins de 12 ans	836	1,0
	Jeunes (12-17)	14 229	17,7
	Adultes (18 +)	65 168	80,9
	Inconnu	313	0,4
	Total	80 546	100,0
Crimes contre les biens	Moins de 12 ans	4 178	2,3
	Jeunes (12-17)	56 192	31,2
	Adultes (18 +)	119 397	66,2
	Inconnu	574	0,3
	Total	180 341	100,0
Autres - Code criminel	Moins de 12 ans	155	0,2
	Jeunes (12-17)	12 803	15,2
	Adultes (18 +)	71 174	84,2
	Inconnu	371	0,4
	Total	84 503	100,0
<b>Total - Code criminel</b>	<b>Moins de 12 ans</b>	<b>5 169</b>	<b>1,5</b>
	<b>Jeunes (12-17)</b>	<b>83 224</b>	<b>24,1</b>
	<b>Adultes (18 +)</b>	<b>255 732</b>	<b>74,0</b>
	<b>Inconnu</b>	<b>1 258</b>	<b>0,4</b>
	<b>Total</b>	<b>345 390</b>	<b>100,0</b>

Source : Programme DUC fondé sur l'affaire, Programme des services policiers, Centre canadien de la statistique juridique.

Note : Les données proviennent d'un échantillon non représentatif de 179 services de police, qui comptent pour 48 % du volume national de la criminalité.

\* À l'exclusion des infractions aux règlements de la circulation.

<sup>1</sup> Toute personne identifiée par la police comme ayant été impliquée dans une affaire criminelle et contre qui il serait possible de déposer une dénonciation, la preuve/l'information étant suffisante. Les personnes accusées incluent celles qui ont fait l'objet d'une accusation et celles qui n'ont pas été accusées pour diverses raisons. Pour plus de détails veuillez vous reporter à la section 6.32 de ce rapport.

Tableau 4.15

 Nombre total de personnes accusées<sup>1</sup> de crimes de violence selon l'âge et le sexe\*, 1997

	Total	< 12	Jeunes 12-17			Adultes 18 +							Âge inconnu		
			12-14	15-17	Total	18-19	20-24	25-29	30-34	35-39	40-49	50-59		60 +	Total
pourcentage															
<b>ACCUSÉES - FÉMININ</b>															
Homicide <sup>2</sup>	22	-	4,5	9,1	13,6	9,1	13,6	18,2	9,1	9,1	13,6	4,5	9,1	86,4	-
Négligence criminelle et autres infractions causant la mort	3	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--
Tentative/complot en vue de commettre un meurtre	50	-	4,0	14,0	18,0	4,0	16,0	16,0	10,0	16,0	14,0	6,0	-	82,0	-
<b>Agression sexuelle - Total</b>	<b>91</b>	<b>4,4</b>	<b>18,7</b>	<b>11,0</b>	<b>29,7</b>	<b>8,8</b>	<b>9,9</b>	<b>8,8</b>	<b>9,9</b>	<b>9,9</b>	<b>12,1</b>	<b>3,3</b>	<b>1,1</b>	<b>63,7</b>	<b>2,2</b>
Agression sexuelle grave	4	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--
Agression sexuelle armée	1	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--
Agression sexuelle	86	4,7	19,8	9,3	29,1	7,0	9,3	9,3	10,5	10,5	12,8	3,5	1,2	64,0	2,3
<b>Voies de fait non sexuelles - Total</b>	<b>10 474</b>	<b>0,9</b>	<b>10,6</b>	<b>14,2</b>	<b>24,8</b>	<b>5,9</b>	<b>12,6</b>	<b>12,3</b>	<b>13,8</b>	<b>12,8</b>	<b>11,6</b>	<b>3,5</b>	<b>1,3</b>	<b>73,8</b>	<b>0,4</b>
Voies de fait graves	153	0,7	3,3	15,0	18,3	5,2	22,2	13,1	11,8	10,5	14,4	3,9	-	81,0	-
Agression armée ou infraction de lésions corporelles	1 922	0,7	6,5	14,0	20,5	7,2	14,5	13,5	13,7	13,2	12,3	2,9	1,4	78,8	0,1
Voies de fait	7 699	1,1	12,4	14,5	26,9	5,5	11,9	11,7	13,7	12,5	11,2	3,6	1,4	71,5	0,6
Décharge d'une arme à feu avec intention	0	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--
Voies de fait contre un officier de police	576	0,2	3,5	10,2	13,7	7,1	13,9	16,5	14,2	15,3	14,2	4,0	0,9	86,1	-
Autres voies de fait	124	0,8	8,9	14,5	23,4	1,6	13,7	10,5	19,4	13,7	12,9	4,0	-	75,8	-
<b>Voies de fait - Total</b>	<b>10 565</b>	<b>1,0</b>	<b>10,7</b>	<b>14,2</b>	<b>24,9</b>	<b>5,9</b>	<b>12,6</b>	<b>12,2</b>	<b>13,8</b>	<b>12,8</b>	<b>11,6</b>	<b>3,5</b>	<b>1,3</b>	<b>73,7</b>	<b>0,5</b>
Autres infractions d'ordre sexuel	32	6,3	31,3	3,1	34,4	3,1	6,3	12,5	9,4	12,5	12,5	-	-	56,3	3,1
Enlèvement/prise d'otages	132	-	6,1	18,9	25,0	6,8	9,8	8,3	23,5	11,4	10,6	3,8	0,8	75,0	-
Enlèvement (enfant)	73	-	-	-	-	2,7	11,0	19,2	26,0	20,5	19,2	1,4	-	100,0	-
Vol qualifié	690	1,3	23,0	35,1	58,1	6,2	8,6	8,8	6,8	4,8	4,5	0,6	-	40,3	0,3
Extorsion	48	-	18,8	16,7	35,4	2,1	10,4	10,4	16,7	8,3	10,4	2,1	2,1	62,5	2,1
Harcèlement criminel	442	0,7	6,8	5,2	12,0	2,9	9,7	12,7	13,8	15,2	17,9	10,2	3,6	86,0	1,4
Autres	51	-	5,9	11,8	17,6	9,8	11,8	17,6	7,8	25,5	7,8	2,0	-	82,4	-
<b>Infractions contre la personne - Total</b>	<b>12 108</b>	<b>0,9</b>	<b>11,1</b>	<b>15,0</b>	<b>26,1</b>	<b>5,8</b>	<b>12,2</b>	<b>12,1</b>	<b>13,5</b>	<b>12,5</b>	<b>11,5</b>	<b>3,5</b>	<b>1,3</b>	<b>72,4</b>	<b>0,5</b>

Voir notes à la fin du tableau.

Tableau 4.15

Nombre total de personnes accusées<sup>1</sup> de crimes de violence selon l'âge et le sexe\*, 1997 – fin

	Total	< 12	Jeunes 12-17			Adultes 18 +								Âge inconnu	
			12-14	15-17	Total	18-19	20-24	25-29	30-34	35-39	40-49	50-59	60 +		Total
pourcentage															
<b>ACCUSÉES - MASCULIN</b>															
Homicide <sup>2</sup>	152	0,7	0,7	4,6	5,3	5,9	13,2	22,4	16,4	11,2	14,5	5,9	4,6	94,1	-
Négligence criminelle et autres infractions causant la mort	19	-	-	10,5	10,5	15,8	21,1	21,1	10,5	10,5	5,3	-	5,3	89,5	-
Tentative/complot en vue de commettre un meurtre	333	-	1,2	7,8	9,0	9,3	19,2	15,9	14,1	11,4	12,6	6,3	1,8	90,7	0,3
<b>Agression sexuelle - Total</b>	<b>4 411</b>	<b>1,2</b>	<b>8,7</b>	<b>8,7</b>	<b>17,3</b>	<b>4,4</b>	<b>9,6</b>	<b>11,3</b>	<b>12,6</b>	<b>12,2</b>	<b>15,5</b>	<b>9,0</b>	<b>6,4</b>	<b>80,9</b>	<b>0,6</b>
Agression sexuelle grave	83	-	4,8	12,0	16,9	7,2	18,1	12,0	15,7	9,6	13,3	4,8	2,4	83,1	-
Agression sexuelle armée	116	0,9	6,0	9,5	15,5	6,9	11,2	16,4	16,4	14,7	12,9	0,9	2,6	81,9	1,7
Agression sexuelle	4 212	1,2	8,8	8,6	17,4	4,2	9,4	11,2	12,4	12,2	15,6	9,3	6,6	80,8	0,6
<b>Voies de fait non sexuelles - Total</b>	<b>51 887</b>	<b>1,1</b>	<b>5,6</b>	<b>9,1</b>	<b>14,7</b>	<b>6,2</b>	<b>13,7</b>	<b>13,5</b>	<b>14,9</b>	<b>13,7</b>	<b>14,5</b>	<b>5,1</b>	<b>2,3</b>	<b>83,8</b>	<b>0,4</b>
Voies de fait graves	925	0,3	2,6	13,9	16,5	13,6	19,8	14,5	13,3	8,1	9,1	3,4	1,4	83,1	-
Agression armée ou infliction de lésions corporelles	10 911	1,0	5,8	12,0	17,8	8,4	16,1	12,8	13,0	12,1	12,1	4,4	2,1	80,9	0,3
Voies de fait	37 080	1,3	5,9	8,2	14,1	5,1	12,5	13,6	15,5	14,4	15,4	5,4	2,4	84,3	0,4
Décharge d'une arme à feu avec intention	59	-	22,0	15,3	37,3	3,4	5,1	5,1	11,9	8,5	16,9	5,1	6,8	62,7	-
Voies de fait contre un officier de police	2 117	-	1,0	6,8	7,8	9,6	19,7	15,4	15,0	12,9	13,3	4,3	1,6	92,0	0,1
Autres voies de fait	795	0,6	5,3	10,7	16,0	9,7	14,7	13,2	15,0	11,8	11,7	4,5	2,5	83,1	0,3
<b>Voies de fait - Total</b>	<b>56 298</b>	<b>1,1</b>	<b>5,8</b>	<b>9,0</b>	<b>14,9</b>	<b>6,1</b>	<b>13,4</b>	<b>13,3</b>	<b>14,7</b>	<b>13,6</b>	<b>14,6</b>	<b>5,4</b>	<b>2,6</b>	<b>83,6</b>	<b>0,4</b>
Autres infractions d'ordre sexuel	677	1,5	9,0	6,5	15,5	2,5	6,5	8,9	13,4	14,0	19,5	11,4	6,6	82,9	0,1
Enlèvement/prise d'otages	1 009	-	1,9	10,1	12,0	9,8	18,7	18,6	14,6	11,1	11,5	2,8	0,7	87,8	0,2
Enlèvement (enfant)	71	-	1,4	-	1,4	1,4	8,5	21,1	32,4	16,9	14,1	2,8	-	97,2	1,4
Vol qualifié	6 620	0,8	9,5	23,1	32,6	11,5	15,6	12,3	12,6	8,3	5,3	0,8	0,1	66,5	0,2
Extorsion	426	0,7	12,2	16,9	29,1	8,7	11,7	14,1	13,6	9,6	8,2	2,3	1,4	69,7	0,5
Harcèlement criminel	2 624	0,4	1,2	3,2	4,3	3,3	10,9	13,6	16,7	16,3	20,6	9,3	4,1	94,8	0,5
Autres	179	0,6	2,2	4,5	6,7	2,2	11,7	8,9	18,4	17,3	21,8	8,9	3,4	92,7	-
<b>Infractions contre la personne - Total</b>	<b>68 408</b>	<b>1,1</b>	<b>6,0</b>	<b>10,2</b>	<b>16,2</b>	<b>6,5</b>	<b>13,5</b>	<b>13,3</b>	<b>14,6</b>	<b>13,1</b>	<b>13,9</b>	<b>5,1</b>	<b>2,4</b>	<b>82,4</b>	<b>0,4</b>
<b>ACCUSÉES - TOTAL</b>															
Homicide <sup>2</sup>	174	0,6	1,1	5,2	6,3	6,3	13,2	21,8	15,5	10,9	14,4	5,7	5,2	93,1	-
Négligence criminelle et autres infractions causant la mort	22	-	-	9,1	9,1	13,6	18,2	18,2	9,1	9,1	18,2	-	4,5	90,9	-
Tentative/complot en vue de commettre un meurtre	383	-	1,6	8,6	10,2	8,6	18,8	15,9	13,6	12,0	12,8	6,3	1,6	89,6	0,3
<b>Agression sexuelle - Total</b>	<b>4 505</b>	<b>1,3</b>	<b>8,9</b>	<b>8,7</b>	<b>17,6</b>	<b>4,5</b>	<b>9,6</b>	<b>11,3</b>	<b>12,5</b>	<b>12,1</b>	<b>15,4</b>	<b>8,9</b>	<b>6,3</b>	<b>80,5</b>	<b>0,6</b>
Agression sexuelle grave	87	-	4,6	12,6	17,2	9,2	18,4	11,5	14,9	9,2	12,6	4,6	2,3	82,8	-
Agression sexuelle armée	117	0,9	6,0	10,3	16,2	6,8	11,1	16,2	16,2	14,5	12,8	0,9	2,6	81,2	1,7
Agression sexuelle	4 301	1,3	9,0	8,6	17,6	4,3	9,3	11,1	12,4	12,1	15,5	9,2	6,5	80,5	0,6
<b>Voies de fait non sexuelles - Total</b>	<b>62 383</b>	<b>1,1</b>	<b>6,4</b>	<b>9,9</b>	<b>16,4</b>	<b>6,2</b>	<b>13,5</b>	<b>13,3</b>	<b>14,7</b>	<b>13,5</b>	<b>14,0</b>	<b>4,8</b>	<b>2,1</b>	<b>82,1</b>	<b>0,4</b>
Voies de fait graves	1 078	0,4	2,7	14,1	16,8	12,4	20,1	14,3	13,1	8,4	9,8	3,4	1,2	82,8	-
Agression armée ou infliction de lésions corporelles	12 838	1,0	5,9	12,3	18,2	8,2	15,9	12,9	13,1	12,3	12,2	4,2	2,0	80,6	0,2
Voies de fait	44 796	1,2	7,0	9,3	16,3	5,2	12,4	13,3	15,2	14,0	14,7	5,1	2,2	82,0	0,5
Décharge d'une arme à feu avec intention	59	-	22,0	15,3	37,3	3,4	5,1	5,1	11,9	8,5	16,9	5,1	6,8	62,7	-
Voies de fait contre un officier de police	2 693	-	1,6	7,5	9,1	9,1	18,5	15,7	14,9	13,4	13,5	4,3	1,4	90,8	0,1
Autres voies de fait	919	0,7	5,8	11,2	17,0	8,6	14,6	12,8	15,6	12,1	11,9	4,5	2,2	82,2	0,2
<b>Voies de fait - Total</b>	<b>66 888</b>	<b>1,1</b>	<b>6,6</b>	<b>9,9</b>	<b>16,5</b>	<b>6,0</b>	<b>13,3</b>	<b>13,1</b>	<b>14,5</b>	<b>13,4</b>	<b>14,1</b>	<b>5,1</b>	<b>2,4</b>	<b>82,0</b>	<b>0,4</b>
Autres infractions d'ordre sexuel	710	1,7	10,0	6,3	16,3	2,5	6,5	9,0	13,4	13,9	19,2	10,8	6,3	81,7	0,3
Enlèvement/prise d'otages	1 141	-	2,4	11,1	13,5	9,5	17,7	17,4	15,6	11,1	11,4	2,9	0,7	86,3	0,2
Enlèvement (enfant)	144	-	0,7	-	0,7	2,1	9,7	20,1	29,2	18,8	16,7	2,1	-	98,6	0,7
Vol qualifié	7 312	0,8	10,7	24,3	35,0	11,0	14,9	12,0	12,1	7,9	5,2	0,8	0,1	64,0	0,2
Extorsion	474	0,6	12,9	16,9	29,7	8,0	11,6	13,7	13,9	9,5	8,4	2,3	1,5	69,0	0,6
Harcèlement criminel	3 066	0,4	2,0	3,5	5,4	3,3	10,7	13,5	16,2	16,1	20,2	9,5	4,0	93,5	0,6
Autres	232	0,4	3,0	6,0	9,1	3,9	12,1	11,2	15,9	19,0	18,5	7,3	2,6	90,5	-
<b>Infractions contre la personne - Total</b>	<b>80 546</b>	<b>1,0</b>	<b>6,8</b>	<b>10,9</b>	<b>17,7</b>	<b>6,4</b>	<b>13,3</b>	<b>13,1</b>	<b>14,4</b>	<b>13,0</b>	<b>13,5</b>	<b>4,9</b>	<b>2,2</b>	<b>80,9</b>	<b>0,4</b>

Source : Programme DUC fondé sur l'affaire, Programme des services policiers, Centre canadien de la statistique juridique.

Notes : Les données proviennent d'un échantillon non représentatif de 179 services de police, qui comptent pour 48 % du volume national de la criminalité.

\* Les ventilations selon le sexe peuvent ne pas correspondre au total parce que dans certains cas on n'a pas identifié le sexe de la personne.

<sup>1</sup> Toute personne identifiée par la police comme ayant été impliquée dans une affaire criminelle et contre qui il serait possible de déposer une dénonciation, la preuve/l'information étant suffisante. Les personnes accusées incluent celles qui ont fait l'objet d'une accusation et celles qui n'ont pas été accusées pour diverses raisons. Pour plus de détails veuillez vous reporter à la section 6.32 de ce rapport.

<sup>2</sup> Les caractéristiques des homicides déclarées à la DUC peuvent ne pas correspondre à celles de la base de données sur les homicides. Pour une analyse détaillée des homicides au Canada, voir l'Enquête sur les homicides.



Tableau 4.16

Nombre total de personnes accusées<sup>1</sup> de crimes contre les biens selon l'âge et le sexe\*, 1997

	Total	< 12	Jeunes 12-17			Adultes 18 +							Âge inconnu		
			12-14	15-17	Total	18-19	20-24	25-29	30-34	35-39	40-49	50-59		60 +	Total
pourcentage															
<b>ACCUSÉES - FÉMININ</b>															
Crime d'incendie	138	13,0	19,6	10,1	29,7	3,6	2,9	4,3	10,9	13,8	15,2	5,1	1,4	57,2	-
Introduction par effraction	1 857	3,3	15,2	27,9	43,1	8,7	10,3	7,6	13,5	5,5	6,3	0,9	0,2	52,9	0,6
Vol de véhicules à moteur	711	0,3	16,7	33,5	50,2	9,1	9,8	9,3	10,0	4,8	4,4	1,0	0,6	48,9	0,6
Vol de plus de 5 000 \$	272	1,8	4,4	11,8	16,2	5,1	13,6	11,8	13,6	12,5	15,1	7,7	1,5	80,9	1,1
Vol de 5 000 \$ et moins	24 375	2,2	18,3	17,6	35,9	5,8	8,9	8,8	9,3	8,8	10,7	5,1	4,3	61,7	0,2
Possession de biens volés	1 995	0,8	14,0	18,7	32,8	7,9	13,3	11,8	10,7	9,6	9,2	2,7	1,2	66,3	0,1
Méfait	5 980	0,1	1,7	6,3	7,9	8,5	17,8	16,0	16,8	13,7	13,2	3,7	1,3	91,0	1,1
Mischief	1 978	6,9	16,4	16,0	32,4	6,5	11,5	10,2	9,9	8,3	9,6	2,7	1,2	59,9	0,8
<b>Infractions contre les biens</b>	<b>37 306</b>	<b>2,1</b>	<b>15,0</b>	<b>16,5</b>	<b>31,5</b>	<b>6,6</b>	<b>10,8</b>	<b>10,1</b>	<b>10,9</b>	<b>9,4</b>	<b>10,7</b>	<b>4,3</b>	<b>3,2</b>	<b>66,0</b>	<b>0,4</b>
<b>ACCUSÉES - MASCULIN</b>															
Crime d'incendie	1 329	18,4	28,1	16,9	45,0	6,8	7,7	4,4	6,0	5,0	4,3	1,7	0,5	36,3	0,3
Introduction par effraction	30 157	1,4	7,6	26,1	33,8	16,8	17,1	11,1	8,3	6,0	4,3	1,0	0,1	64,7	0,2
Vol de véhicules à moteur	10 506	0,1	7,7	30,9	38,7	16,2	18,1	10,0	7,6	4,4	3,9	0,8	0,1	61,0	0,2
Vol de plus de 5 000 \$	1 715	0,1	6,0	19,7	25,7	14,9	16,9	12,1	9,3	8,7	8,5	2,7	0,6	73,6	0,6
Vol de 5 000 \$ et moins	55 128	2,5	12,7	19,7	32,4	9,9	11,7	9,2	9,6	9,0	9,7	3,5	2,3	64,9	0,2
Possession de biens volés	10 840	0,4	6,9	20,5	27,4	14,2	17,8	12,9	10,7	7,5	6,5	2,1	0,4	72,0	0,1
Fraude	15 245	-	1,2	6,4	7,6	7,5	18,4	18,0	18,0	12,8	11,9	4,1	1,1	91,8	0,7
Méfait	18 013	7,3	16,1	23,6	39,7	10,5	12,7	7,8	7,6	6,0	5,4	1,9	0,8	52,6	0,4
<b>Infractions contre les biens</b>	<b>142 933</b>	<b>2,4</b>	<b>10,1</b>	<b>21,0</b>	<b>31,1</b>	<b>12,0</b>	<b>14,7</b>	<b>10,7</b>	<b>9,8</b>	<b>7,9</b>	<b>7,5</b>	<b>2,5</b>	<b>1,2</b>	<b>66,3</b>	<b>0,3</b>
<b>ACCUSÉES - TOTAL</b>															
Crime d'incendie	1 469	17,8	27,3	16,3	43,6	6,5	7,2	4,4	6,5	5,8	5,3	2,0	0,5	38,3	0,3
Introduction par effraction	32 042	1,5	8,1	26,2	34,3	16,3	16,7	10,9	8,6	6,0	4,4	1,0	0,1	64,0	0,2
Vol de véhicules à moteur	11 229	0,1	8,3	31,1	39,4	15,7	17,5	10,0	7,8	4,4	3,9	0,8	0,2	60,3	0,2
Vol de plus de 5 000 \$	1 987	0,4	5,8	18,6	24,4	13,5	16,4	12,0	9,9	9,3	9,4	3,4	0,7	74,6	0,7
Vol de 5 000 \$ et moins	79 523	2,4	14,4	19,0	33,5	8,7	10,9	9,1	9,5	8,9	10,0	4,0	2,9	63,9	0,2
Possession de biens volés	12 835	0,5	8,0	20,2	28,3	13,2	17,1	12,7	10,7	7,8	6,9	2,2	0,5	71,1	0,1
Fraude	21 251	-	1,3	6,3	7,6	7,8	18,2	17,4	17,6	13,0	12,3	4,0	1,1	91,5	0,9
Méfait	20 005	7,3	16,1	22,9	39,0	10,1	12,6	8,0	7,8	6,2	5,8	2,0	0,8	53,3	0,5
<b>Infractions contre les biens</b>	<b>180 341</b>	<b>2,3</b>	<b>11,1</b>	<b>20,1</b>	<b>31,2</b>	<b>10,9</b>	<b>13,9</b>	<b>10,6</b>	<b>10,0</b>	<b>8,2</b>	<b>8,2</b>	<b>2,9</b>	<b>1,6</b>	<b>66,2</b>	<b>0,3</b>

Source : Programme DUC fondé sur l'affaire, Programme des services policiers, Centre canadien de la statistique juridique.

Note : Les données proviennent d'un échantillon non représentatif de 179 services de police, qui comptent pour 48 % du volume national de la criminalité.

\* Les ventilations selon le sexe peuvent ne pas correspondre au total parce que dans certains cas on n'a pas identifié le sexe de la personne.

<sup>1</sup> Toute personne identifiée par la police comme ayant été impliquée dans une affaire criminelle et contre qui il serait possible de déposer une dénonciation, la preuve/l'information étant suffisante. Les personnes accusées incluent celles qui ont fait l'objet d'une accusation et celles qui n'ont pas été accusées pour diverses raisons. Pour plus de détails veuillez vous reporter à la section 6.32 de ce rapport.

Tableau 4.17

Nombre total de personnes accusées<sup>1</sup> d'autres infractions au Code criminel selon l'âge et le sexe, 1997

	Total	< 12	Jeunes 12-17			Adultes 18 +								Âge inconnu	
			12-14	15-17	Total	18-19	20-24	25-29	30-34	35-39	40-49	50-59	60 +		Total
pourcentage															
<b>ACCUSÉES - FÉMININ</b>															
Prostitution	2 294	-	0,5	5,8	6,3	7,8	21,6	20,8	21,3	12,7	8,9	0,3	0,2	93,6	-
Troubler la paix	320	-	8,4	8,4	16,9	8,4	15,3	11,3	18,8	15,0	9,4	3,4	0,9	82,5	0,6
Actes contraires aux bonnes moeurs <sup>2</sup>	91	-	1,1	2,2	3,3	5,5	8,8	18,7	27,5	13,2	18,7	4,4	-	96,7	-
Armes à feu, armes offensives	269	0,4	9,3	14,9	24,2	8,9	16,7	13,8	9,3	7,4	13,0	3,3	2,6	75,1	0,4
Menacer/harceler par des appels téléphoniques	1 131	1,0	6,3	9,4	15,6	5,0	12,6	10,4	15,5	12,5	14,7	6,0	2,7	79,4	4,0
Infractions contre l'administration de la justice <sup>3</sup>	8 875	0,1	8,0	15,7	23,7	7,7	15,2	14,8	15,3	12,1	8,6	1,9	0,4	76,1	0,1
Autres infractions <sup>4</sup>	2 694	0,2	7,9	11,4	19,3	6,8	11,1	13,3	15,9	12,4	13,1	4,5	1,7	78,7	1,8
<b>Autres infractions au Code criminel</b>	<b>15 674</b>	<b>0,2</b>	<b>6,8</b>	<b>12,8</b>	<b>19,6</b>	<b>7,4</b>	<b>15,2</b>	<b>15,1</b>	<b>16,3</b>	<b>12,2</b>	<b>10,0</b>	<b>2,5</b>	<b>0,8</b>	<b>79,6</b>	<b>0,7</b>
<b>ACCUSÉES - MASCULIN</b>															
Prostitution	1 949	-	0,1	1,1	1,2	2,4	11,5	16,9	18,2	16,6	19,5	9,4	4,3	98,8	0,1
Troubler la paix	1 584	-	3,0	11,0	14,1	12,9	20,3	12,1	13,0	10,2	11,9	4,3	1,1	85,8	0,1
Actes contraires aux bonnes moeurs <sup>2</sup>	1 003	0,2	2,9	4,3	7,2	3,3	9,8	10,8	15,3	17,0	19,7	10,0	6,8	92,6	-
Armes à feu, armes offensives	3 073	1,2	7,2	18,0	25,1	11,0	14,0	10,9	9,5	7,7	11,6	5,3	3,3	73,4	0,3
Menacer/harceler par des appels téléphoniques	2 550	0,3	3,4	6,8	10,2	5,3	13,6	12,4	16,5	13,5	15,1	6,4	3,0	85,8	3,7
Infractions contre l'administration de la justice <sup>3</sup>	43 345	-	3,2	11,2	14,4	10,4	18,9	14,6	14,4	12,3	10,9	3,1	1,0	85,5	-
Autres infractions <sup>4</sup>	15 264	0,4	3,6	10,5	14,1	6,9	12,8	12,7	14,7	13,4	15,1	6,4	2,8	84,8	0,7
<b>Autres infractions au Code criminel</b>	<b>68 768</b>	<b>0,2</b>	<b>3,4</b>	<b>10,8</b>	<b>14,2</b>	<b>9,2</b>	<b>16,8</b>	<b>13,9</b>	<b>14,4</b>	<b>12,5</b>	<b>12,4</b>	<b>4,3</b>	<b>1,8</b>	<b>85,3</b>	<b>0,3</b>
<b>ACCUSÉES - TOTAL</b>															
Prostitution	4 243	-	0,3	3,7	4,0	5,3	16,9	19,0	19,9	14,5	13,8	4,5	2,1	96,0	-
Troubler la paix	1 904	-	3,9	10,6	14,5	12,2	19,4	12,0	14,0	11,0	11,5	4,1	1,1	85,2	0,2
Actes contraires aux bonnes moeurs <sup>2</sup>	1 095	0,2	2,7	4,1	6,8	3,5	9,7	11,4	16,3	16,7	19,6	9,5	6,2	92,9	0,1
Armes à feu, armes offensives	3 346	1,1	7,4	17,7	25,1	10,8	14,2	11,1	9,5	7,7	11,7	5,1	3,3	73,5	0,3
Menacer/harceler par des appels téléphoniques	3 693	0,5	4,3	7,6	11,9	5,2	13,3	11,8	16,1	13,2	15,0	6,2	2,9	83,7	4,0
Infractions contre l'administration de la justice <sup>3</sup>	52 237	0,1	4,0	12,0	16,0	9,9	18,3	14,6	14,6	12,3	10,5	2,9	0,9	83,9	0,1
Autres infractions <sup>4</sup>	17 985	0,4	4,2	10,6	14,8	6,9	12,5	12,8	14,8	13,3	14,8	6,1	2,6	83,8	1,0
<b>Autres infractions au Code criminel</b>	<b>84 503</b>	<b>0,2</b>	<b>4,0</b>	<b>11,2</b>	<b>15,2</b>	<b>8,8</b>	<b>16,5</b>	<b>14,1</b>	<b>14,8</b>	<b>12,5</b>	<b>12,0</b>	<b>4,0</b>	<b>1,6</b>	<b>84,2</b>	<b>0,4</b>

Source : Programme DUC fondé sur l'affaire, Programme des services policiers, Centre canadien de la statistique juridique.

Note : Les données proviennent d'un échantillon non représentatif de 179 services de police, qui comptent pour 48 % du volume national de la criminalité.

\* Les ventilations selon le sexe peuvent ne pas correspondre au total parce que dans certains cas on n'a pas identifié le sexe de la personne.

<sup>1</sup> Toute personne identifiée par la police comme ayant été impliquée dans une affaire criminelle et contre qui il serait possible de déposer une dénonciation, la preuve/l'information étant suffisante. Les personnes accusées incluent celles qui ont fait l'objet d'une accusation et celles qui n'ont pas été accusées pour diverses raisons. Pour plus de détails veuillez vous reporter à la section 6.32 de ce rapport.

<sup>2</sup> « Actes contraires aux bonnes moeurs » comprennent des infractions telles que des actions indécentes et l'inconduite.

<sup>3</sup> « Infractions contre l'administration de la justice » comprennent l'évasion d'une garde légale, le bris de prison, le défaut de se conformer/comparaître, l'entrave à la justice, etc.

<sup>4</sup> « Autres infractions » comprennent toute autre infraction au Code criminel qui n'entre pas dans une des catégories précédentes (par ex. contrefaçon, jeux et paris, intrusion de nuit, infractions contre l'ordre public et infractions contre la personne et la réputation).

Tableau 4.18

**Nombre total de personnes accusées<sup>1</sup> d'infractions aux règlements de la circulation prévues par le Code criminel selon l'âge et le sexe\*, 1997**

	Total	Jeunes < 18			Adultes 18 +							Âge inconnu		
		< 16	16-17	Total	18-19	20-24	25-29	30-34	35-39	40-49	50-59		60 +	Total
pourcentage														
<b>ACCUSÉES - FÉMININ</b>														
Conduite avec facultés affaiblies - Total	3 202	0,2	0,9	1,1	4,2	12,1	12,3	18,4	19,6	23,0	7,0	2,2	98,9	-
Causant la mort	8	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--
Causant des lésions corporelles	55	-	1,8	1,8	5,5	9,1	10,9	21,8	12,7	27,3	7,3	3,6	98,2	-
Taux d'alcool dépasse 80 mg	3 011	0,2	0,9	1,1	4,3	12,3	12,5	18,2	19,7	22,8	6,9	2,2	98,9	-
Défaut de fournir un échantillon d'haleine de sang	128	-	1,6	1,6	1,6	8,6	7,8	23,4	19,5	27,3	8,6	1,6	98,4	-
Conduite dangereuse	142	6,3	6,3	12,7	5,6	17,6	12,0	23,2	14,8	10,6	3,5	-	87,3	-
Autres infractions <sup>2</sup>	728	1,4	3,4	4,8	4,3	10,9	10,2	11,8	16,3	19,0	9,2	12,8	94,4	0,8
<b>Infractions aux règlements de la circulation prévues par le Code criminel*</b>	<b>4 072</b>	<b>0,6</b>	<b>1,5</b>	<b>2,2</b>	<b>4,2</b>	<b>12,1</b>	<b>11,9</b>	<b>17,4</b>	<b>18,8</b>	<b>21,9</b>	<b>7,3</b>	<b>4,1</b>	<b>97,7</b>	<b>0,2</b>
<b>ACCUSÉES - MASCULIN</b>														
Conduite avec facultés affaiblies - Total	28 774	-	0,9	0,9	4,1	14,1	13,9	15,7	15,9	21,2	9,6	4,4	99,0	-
Causant la mort	35	-	2,9	2,9	11,4	20,0	25,7	8,6	5,7	17,1	5,7	2,9	97,1	-
Causant des lésions corporelles	459	0,2	2,2	2,4	5,9	20,3	12,4	13,3	12,2	17,0	10,5	6,1	97,6	-
Taux d'alcool dépasse 80 mg	27 416	-	0,9	0,9	4,2	14,1	13,9	15,8	15,9	21,2	9,6	4,4	99,1	-
Défaut de fournir un échantillon d'haleine de sang	864	0,1	0,5	0,6	1,2	10,2	12,5	16,7	17,5	26,7	11,2	3,5	99,4	-
Conduite dangereuse	2 043	4,7	9,8	14,4	13,5	24,1	14,3	12,9	8,1	8,4	2,8	1,4	85,6	-
Autres infractions <sup>2</sup>	5 270	1,0	2,1	3,1	3,9	14,3	15,1	17,2	14,5	17,8	7,5	6,2	96,5	0,4
<b>Infractions aux règlements de la circulation prévues par le Code criminel*</b>	<b>36 087</b>	<b>0,4</b>	<b>1,6</b>	<b>2,0</b>	<b>4,6</b>	<b>14,7</b>	<b>14,1</b>	<b>15,8</b>	<b>15,3</b>	<b>20,0</b>	<b>8,9</b>	<b>4,5</b>	<b>97,9</b>	<b>0,1</b>
<b>ACCUSÉES - TOTAL</b>														
Conduite avec facultés affaiblies - Total	31 979	0,1	0,9	0,9	4,1	13,9	13,7	16,0	16,3	21,4	9,4	4,2	99,0	-
Causant la mort	43	-	2,3	2,3	9,3	16,3	25,6	7,0	9,3	18,6	7,0	4,7	97,7	-
Causant des lésions corporelles	514	0,2	2,1	2,3	5,8	19,1	12,3	14,2	12,3	18,1	10,1	5,8	97,7	-
Taux d'alcool dépasse 80 mg	30 430	-	0,9	0,9	4,2	13,9	13,8	16,0	16,3	21,3	9,3	4,2	99,0	-
Défaut de fournir un échantillon d'haleine de sang	992	0,1	0,6	0,7	1,2	10,0	11,9	17,5	17,7	26,8	10,9	3,2	99,3	-
Conduite dangereuse	2 186	4,8	9,6	14,3	12,9	23,7	14,1	13,6	8,6	8,5	2,9	1,3	85,6	-
Autres infractions <sup>2</sup>	5 999	1,0	2,3	3,3	4,0	13,9	14,5	16,5	14,7	18,0	7,7	7,0	96,2	0,5
<b>Infractions aux règlements de la circulation prévues par le Code criminel*</b>	<b>40 164</b>	<b>0,5</b>	<b>1,6</b>	<b>2,0</b>	<b>4,6</b>	<b>14,4</b>	<b>13,9</b>	<b>16,0</b>	<b>15,6</b>	<b>20,2</b>	<b>8,8</b>	<b>4,5</b>	<b>97,9</b>	<b>0,1</b>

Source : Programme DUC fondé sur l'affaire, Programme des services policiers, Centre canadien de la statistique juridique.

Note : Les données proviennent d'un échantillon non représentatif de 179 services de police, qui comptent pour 48 % du volume national de la criminalité.

\* Les ventilations selon le sexe peuvent ne pas correspondre au total parce que dans certains cas on n'a pas identifié le sexe de la personne.

<sup>1</sup> Toute personne identifiée par la police comme ayant été impliquée dans une affaire criminelle et contre qui il serait possible de déposer une dénonciation, la preuve/l'information étant suffisante. Les personnes accusées incluent celles qui ont fait l'objet d'une accusation et celles qui n'ont pas été accusées pour diverses raisons. Pour plus de détails veuillez vous reporter à la section 6.32 de ce rapport.

<sup>2</sup> Les autres infractions aux règlements de la circulation prévues par le Code criminel comprennent le délit de fuite et la conduite pendant interdiction.

Tableau 4.19

## Actes criminels selon l'état du classement, 1997

	Total des affaires	Classement par mise en accusation	Classement sans mise en accusation				Affaire non classée <sup>3</sup>	
			Plaignant refuse de porter des accusations	Accusé déjà impliqué dans d'autres affaires criminelles	Pouvoir discrétionnaire du service de police	Autres <sup>2</sup>		
	nombre		pourcentage					
Homicide <sup>1</sup>	252	48,8	-	-	0,4	7,9	8,3	42,9
Négligence criminelle et autres infractions causant la mort	29	58,6	-	-	-	13,8	13,8	27,6
Tentative/complot en vue de commettre un meurtre	447	64,4	1,6	-	-	1,6	3,1	32,4
<b>Agression sexuelle - Total</b>	<b>8 647</b>	<b>35,6</b>	<b>7,1</b>	<b>0,1</b>	<b>5,3</b>	<b>4,8</b>	<b>17,2</b>	<b>47,1</b>
Agression sexuelle grave	109	50,5	7,3	-	-	7,3	14,7	34,9
Agression sexuelle armée	226	39,8	3,1	-	2,2	2,7	8,0	52,2
Agression sexuelle	8 312	35,3	7,2	0,1	5,4	4,8	17,5	47,1
<b>Voies de fait non sexuelles - Total</b>	<b>81 164</b>	<b>53,4</b>	<b>11,5</b>	<b>-</b>	<b>4,7</b>	<b>3,8</b>	<b>20,0</b>	<b>26,6</b>
Voies de fait graves	1 273	59,2	3,8	-	1,2	3,1	8,1	32,7
Agression armée ou infliction de lésions corporelles	16 258	59,7	6,0	-	2,4	2,3	10,8	29,5
Voies de fait	59 915	49,7	13,7	-	5,6	4,2	23,6	26,7
Décharge d'une arme à feu avec intention	88	50,0	3,4	-	1,1	1,1	5,7	44,3
Voies de fait contre un officier de police	2 583	90,3	0,3	-	1,4	2,9	4,6	5,1
Autres voies de fait	1 047	68,7	5,0	-	2,3	4,3	11,6	19,8
<b>Voies de fait - Total</b>	<b>89 811</b>	<b>51,7</b>	<b>11,0</b>	<b>-</b>	<b>4,8</b>	<b>3,9</b>	<b>19,7</b>	<b>28,6</b>
Autres infractions d'ordre sexuel	1 208	38,1	6,1	-	5,2	8,2	19,5	42,4
Enlèvement/prise d'otages	1 239	62,2	3,5	0,1	0,8	1,4	5,7	32,0
Enlèvement (enfant)	299	25,4	5,7	-	12,0	6,7	24,4	50,2
Vol qualifié	19 708	22,1	1,3	0,8	1,0	0,6	3,7	74,2
Extorsion	587	46,0	8,3	-	5,5	2,0	15,8	38,2
Harcèlement criminel	4 603	39,8	16,9	0,3	5,1	4,9	27,3	32,9
Autres	376	31,1	17,0	0,8	9,6	1,9	29,3	39,6
<b>Infractions contre la personne - Total</b>	<b>118 559</b>	<b>46,1</b>	<b>9,4</b>	<b>0,2</b>	<b>4,1</b>	<b>3,4</b>	<b>17,2</b>	<b>36,7</b>
Crime d'incendie	6 691	8,5	0,6	0,1	2,9	3,3	6,9	84,6
Introduction par effraction	203 832	7,4	0,5	1,6	0,9	0,5	3,5	89,1
Vol de véhicules à moteur	98 981	6,1	0,6	0,6	0,7	0,3	2,2	91,7
Vol de plus de 5 000 \$	15 024	6,9	0,7	0,6	1,2	0,6	3,2	89,9
Vol de 5 000 \$ et moins	395 493	11,8	1,3	0,3	2,4	1,7	5,7	82,5
Possession de biens volés	10 603	84,4	0,8	0,7	2,8	3,3	7,5	8,0
Fraude	39 593	38,6	4,1	0,5	3,2	3,2	11,0	50,4
Méfait	138 543	7,0	1,5	0,2	2,1	1,4	5,1	88,0
<b>Infractions contre les biens - Total</b>	<b>908 760</b>	<b>11,4</b>	<b>1,2</b>	<b>0,6</b>	<b>1,9</b>	<b>1,3</b>	<b>4,9</b>	<b>83,7</b>
Prostitution	3 605	88,8	-	-	5,2	0,1	5,3	5,9
Troubler la paix	1 960	60,1	2,4	0,2	13,8	3,7	20,1	19,8
Actes contraires aux bonnes mœurs	3 035	23,3	3,0	0,1	4,3	2,6	10,0	66,7
Arme à feu armes offensives	3 662	67,2	1,3	0,1	10,0	2,8	14,1	18,7
Menacer/harcéler par des appels téléphoniques	14 388	6,1	12,7	0,1	7,4	1,6	21,9	72,0
Infractions contre l'administration de la justice	56 102	84,5	0,3	1,1	1,4	4,1	7,0	8,5
Autres	39 830	24,8	10,7	0,1	5,6	2,8	19,3	55,9
<b>Autres infractions au Code criminel - Total</b>	<b>122 582</b>	<b>53,6</b>	<b>5,3</b>	<b>0,6</b>	<b>4,1</b>	<b>3,2</b>	<b>13,2</b>	<b>33,2</b>
<b>Code criminel - Total (à l'exclusion des infractions aux règlements de la circulation)</b>	<b>1 149 901</b>	<b>19,5</b>	<b>2,5</b>	<b>0,6</b>	<b>2,3</b>	<b>1,7</b>	<b>7,1</b>	<b>73,5</b>
Conduite avec facultés affaiblies - Total	33 466	91,9	0,1	-	0,7	2,7	3,5	4,6
Autres	35 003	17,4	0,3	0,1	4,3	0,9	5,6	77,0
<b>Infractions aux règlements de la circulation prévues par le Code criminel - Total</b>	<b>68 469</b>	<b>53,8</b>	<b>0,2</b>	<b>-</b>	<b>2,6</b>	<b>1,8</b>	<b>4,6</b>	<b>41,6</b>
<b>Code criminel - Total</b>	<b>1 218 370</b>	<b>21,4</b>	<b>2,3</b>	<b>0,5</b>	<b>2,3</b>	<b>1,7</b>	<b>6,9</b>	<b>71,7</b>
Drogues - Total	21 137	71,6	0,2	0,1	4,9	3,7	8,9	19,5
Autres lois fédérales - Total	3 337	91,9	0,1	0,5	1,0	1,8	3,4	4,7
<b>LOIS FÉDÉRALES - TOTAL</b>	<b>1 242 844</b>	<b>22,4</b>	<b>2,3</b>	<b>0,5</b>	<b>2,4</b>	<b>1,8</b>	<b>7,0</b>	<b>70,6</b>

Source : Programme DUC fondé sur l'affaire, Programme des services policiers, Centre canadien de la statistique juridique.

Note : Les données proviennent d'un échantillon non représentatif de 179 services de police, qui comptent pour 48 % du volume national de la criminalité.

<sup>1</sup> Les caractéristiques des homicides déclarées à la DUC peuvent ne pas correspondre à celles de la base de données sur les homicides. Pour une analyse détaillée des homicides au Canada, voir l'Enquête sur l'homicide.

<sup>2</sup> « Autres » classements sans mise en accusation comprennent le suicide et le décès de l'accusé/du plaignant, des raisons indépendantes de la volonté du service de police, un accusé âgé de moins de douze ans, l'admission de l'accusé dans un hôpital psychiatrique, accusé se trouvant dans un pays étranger, l'immunité diplomatique ou accusé déjà incarcéré.

<sup>3</sup> « Affaire non classée » est inscrit lorsqu'un accusé n'a pas été identifié dans une affaire.

Tableau 4.20

Nombre total de personnes accusées<sup>1</sup> selon l'état de l'accusation, adultes et jeunes, 1997

	Total	Classement par mise en accusation				Classement sans mise en accusation <sup>3</sup>				
		Jeunes	Adultes	Inconnu	Total	<12	Jeunes	Adultes	Inconnu	Total
		pourcentage								
Homicide <sup>2</sup>	174	6,3	82,2	-	88,5	0,6	-	10,9	-	11,5
Négligence criminelle et autres infractions causant la mort	22	4,5	77,3	-	81,8	-	4,5	13,6	-	18,2
Tentative/complot en vue de commettre un meurtre	383	10,2	85,1	-	95,3	-	-	4,4	0,3	4,7
<b>Agression sexuelle - Total</b>	<b>4 505</b>	<b>11,2</b>	<b>59,0</b>	-	<b>70,2</b>	<b>1,3</b>	<b>6,4</b>	<b>21,6</b>	<b>0,6</b>	<b>29,8</b>
Agression sexuelle grave	87	13,8	66,7	-	80,5	-	3,4	16,1	-	19,5
Agression sexuelle armée	117	11,1	71,8	-	82,9	0,9	5,1	9,4	1,7	17,1
Agression sexuelle	4 301	11,1	58,5	-	69,6	1,3	6,5	22,0	0,6	30,4
<b>Voies de fait non sexuelles - Total</b>	<b>62 383</b>	<b>10,7</b>	<b>64,6</b>	-	<b>75,3</b>	<b>1,1</b>	<b>5,7</b>	<b>17,5</b>	<b>0,4</b>	<b>24,7</b>
Voies de fait graves	1 078	14,7	74,2	-	88,9	0,4	2,1	8,6	-	11,1
Agression armée ou infliction de lésions corporelles	12 838	15,0	71,1	-	86,1	1,0	3,2	9,5	0,2	13,9
Voies de fait	44 796	9,4	61,1	-	70,5	1,2	6,8	21,0	0,4	29,5
Décharge d'une arme à feu avec intention	59	27,1	59,3	-	86,4	-	10,2	3,4	-	13,6
Voies de fait contre un officier de police	2 693	8,4	86,7	0,1	95,2	-	0,7	4,0	-	4,8
Autres voies de fait	919	11,3	73,0	-	84,3	0,7	5,7	9,1	0,2	15,7
<b>Voies de fait - Total</b>	<b>66 888</b>	<b>10,7</b>	<b>64,3</b>	-	<b>75,0</b>	<b>1,1</b>	<b>5,8</b>	<b>17,8</b>	<b>0,4</b>	<b>25,0</b>
Autres infractions d'ordre sexuel	710	6,3	59,2	0,1	65,6	1,7	10,0	22,5	0,1	34,4
Enlèvement/prise d'otages	1 141	12,4	79,5	0,1	92,0	-	1,1	6,8	0,1	8,0
Enlèvement (enfant)	144	-	54,9	0,7	55,6	-	0,7	43,8	-	44,4
Vol qualifié	7 312	29,8	55,4	-	85,2	0,8	5,2	8,6	0,2	14,8
Extorsion	474	20,5	53,8	-	74,3	0,6	9,3	15,2	0,6	25,7
Harcèlement criminel	3 066	1,7	59,0	-	60,7	0,4	3,7	34,6	0,6	39,3
Autres	232	2,2	50,0	-	52,2	0,4	6,9	40,5	-	47,8
<b>Infractions contre la personne - Total</b>	<b>80 546</b>	<b>12,1</b>	<b>63,4</b>	-	<b>75,6</b>	<b>1,0</b>	<b>5,6</b>	<b>17,5</b>	<b>0,3</b>	<b>24,4</b>
Crime d'incendie	1 469	21,0	30,4	-	51,3	17,8	22,6	7,9	0,3	48,7
Introduction par effraction	32 042	22,4	46,9	-	69,3	1,5	11,9	17,1	0,2	30,7
Vol de véhicules à moteur	11 229	28,9	46,7	-	75,7	0,1	10,5	13,6	0,2	24,3
Vol de plus de 5 000 \$	1 987	17,0	55,8	0,1	72,9	0,4	7,4	18,8	0,6	27,1
Vol de 5 000 \$ et moins	79 523	17,8	51,2	-	69,0	2,4	15,6	12,8	0,2	31,0
Possession de biens volés	12 835	24,1	66,8	0,1	91,0	0,5	4,1	4,4	0,0	9,0
Fraude	21 251	5,3	73,6	0,1	79,0	-	2,3	17,8	0,7	21,0
Méfait	20 005	19,2	39,2	-	58,4	7,3	19,8	14,1	0,5	41,6
<b>Infractions contre les biens - Total</b>	<b>180 341</b>	<b>18,5</b>	<b>52,4</b>	-	<b>71,0</b>	<b>2,3</b>	<b>12,7</b>	<b>13,8</b>	<b>0,3</b>	<b>29,0</b>
Prostitution	4 243	3,6	91,1	-	94,7	-	0,4	4,9	-	5,3
Troubler la paix	1 904	8,7	65,8	0,1	74,5	-	5,9	19,5	0,1	25,5
Actes contraires aux bonnes moeurs	1 095	3,3	70,4	0,1	73,8	0,2	3,6	22,5	-	26,2
Arme à feu armes offensives	3 346	18,2	65,3	-	83,5	1,1	6,9	8,2	0,3	16,5
Menacer/harcèler par des appels téléphoniques	3 693	1,5	22,7	-	24,2	0,5	10,4	61,0	4,0	75,8
Infractions contre l'administration de la justice	52 237	15,0	77,3	-	92,4	0,1	0,9	6,6	-	7,6
Autres	17 985	8,6	51,9	0,2	60,6	0,4	6,3	31,9	0,8	39,4
<b>Autres infractions au Code criminel - Total</b>	<b>84 503</b>	<b>12,3</b>	<b>69,4</b>	<b>0,1</b>	<b>81,8</b>	<b>0,2</b>	<b>2,8</b>	<b>14,8</b>	<b>0,4</b>	<b>18,2</b>
<b>Code criminel - Total (à l'exclusion des infractions aux règlements de la circulation)</b>	<b>345 390</b>	<b>15,5</b>	<b>59,2</b>	-	<b>74,7</b>	<b>1,5</b>	<b>8,6</b>	<b>14,9</b>	<b>0,3</b>	<b>25,3</b>
Conduite avec facultés affaiblies - Total	31 979	0,8	95,5	-	96,3	-	0,1	3,6	-	3,7
Autres	8 185	5,1	70,7	-	75,8	-	1,1	22,7	0,3	24,2
<b>Infractions aux règlements de la circulation prévues par le Code criminel - Total</b>	<b>40 164</b>	<b>1,7</b>	<b>90,4</b>	-	<b>92,2</b>	<b>0,0</b>	<b>0,3</b>	<b>7,5</b>	<b>0,1</b>	<b>7,8</b>
<b>Code criminel - Total</b>	<b>385 554</b>	<b>14,0</b>	<b>62,4</b>	-	<b>76,5</b>	<b>1,3</b>	<b>7,8</b>	<b>14,1</b>	<b>0,3</b>	<b>23,5</b>
Drogues - Total	21 310	12,5	75,6	-	88,1	0,1	6,6	5,2	-	11,9
Autres lois fédérales - Total	3 290	63,5	31,3	1,4	96,2	0,1	2,8	0,9	-	3,8
<b>LOIS FÉDÉRALES - TOTAL</b>	<b>410 154</b>	<b>14,4</b>	<b>62,8</b>	<b>0,1</b>	<b>77,3</b>	<b>1,3</b>	<b>7,7</b>	<b>13,5</b>	<b>0,3</b>	<b>22,7</b>

Source : Programme DUC fondé sur l'affaire, Programme des services policiers, Centre canadien de la statistique juridique.

Notes : Les données proviennent d'un échantillon non représentatif de 179 services de police, qui comptent pour 48 % du volume national de la criminalité.

<sup>1</sup> Toute personne identifiée par la police comme ayant été impliquée dans une affaire criminelle et contre qui il serait possible de déposer une dénonciation, la preuve/l'information étant suffisante. Les personnes accusées incluent celles qui ont fait l'objet d'une accusation et celles qui n'ont pas été accusées pour diverses raisons. Pour plus de détails veuillez vous reporter à la section 6.32 de ce rapport.

<sup>2</sup> Les caractéristiques des homicides déclarés à la DUC peuvent ne pas correspondre à celles de la base de données sur les homicides. Pour une analyse détaillée des homicides au Canada, voir l'Enquête sur l'homicide.

<sup>3</sup> Le « classement sans mise en accusation » comprend le suicide et le décès de l'accusé/du plaignant, immunité diplomatique, le plaignant refuse de porter des accusations, le pouvoir discrétionnaire du service de police, etc.

## Chapitre 5

### Qualité des données

#### 5.1 Autorité

Loi sur la statistique, lois révisées du Canada, 1985, chapitre S19.

#### 5.2 Confidentialité

La Loi interdit à Statistique Canada de publier des statistiques recueillies dans le cadre du Programme DUC qui permettraient d'identifier toute personne ou répondant sans que celle-ci en ait donné l'autorisation par écrit au préalable. Les données resteront confidentielles, elles serviront exclusivement à des fins statistiques et elles seront publiées seulement sous forme agrégée. Les dispositions de la *Loi sur la statistique* qui traitent de la confidentialité ne sont modifiées d'aucune façon par la *Loi sur l'accès à l'information* ou toutes autres lois.

#### 5.3 Usages des données

Les données du Programme DUC fournissent à la collectivité policière des renseignements-clés pour l'analyse de la criminalité, la planification des ressources et l'élaboration de programmes. Les administrations municipales et provinciales utilisent les données pour faciliter la prise de décisions concernant la distribution des ressources policières, la définition des normes provinciales, et l'établissement de comparaisons avec d'autres ministères et provinces. Le Programme fournit au gouvernement fédéral des renseignements pour aider à l'élaboration de politiques et de mesures législatives, l'évaluation de nouvelles initiatives ayant trait à la législation, et l'établissement de comparaisons avec d'autres pays. Pour le public, le Programme constitue une source d'information sur la nature et l'étendue des crimes signalés par la police. En outre, les médias, les universitaires et les chercheurs utilisent ces données pour examiner des questions bien précises dans le domaine de la criminalité.

#### 5.4 Couverture

##### Programme DUC agrégé

Depuis 1962, le Programme DUC agrégé a toujours produit un dossier historique des données sur la criminalité. Presque tous les services de police y participent. Au total, environ 1 800 entités de police participent au Programme DUC, ce qui représente approximativement 420 corps policiers. La plus forte perte d'information se produit dans les rares cas où un service de police omet de remettre les données au CCSJ. Dans ces cas, on calcule des estimés pour ces services policiers en particulier.

##### Programme DUC révisé (fondé sur l'affaire)

Comme le Programme DUC révisé est mis en oeuvre progressivement, le degré de couverture varie constamment. En 1997, 179 forces policières, qui représentent environ 48 % du volume national de crimes signalés, participaient au programme DUC révisé. Le lecteur ne doit pas oublier que les données DUC fondées sur l'affaire ne sont pas représentatives d'une région particulière du Canada : 41 % des affaires proviennent actuellement du Québec, 33 % de l'Ontario, 11 % de l'Alberta, 8 % de la Colombie-Britannique, 6 % de la Saskatchewan, et 1 % du Nouveau-Brunswick. À l'exception du Québec, cet ensemble de données représente surtout des services de police urbains. Les données ne sont pas représentatives à l'échelle régionale ou nationale.

À l'heure actuelle, la plupart des répondants dans les grandes villes font rapport au programme DUC révisé, ce qui assure une bonne couverture aux répondants en milieu urbain. Aucune estimation nationale ne pourra toutefois être effectuée sans le développement d'interfaces avec la GRC et l'OMPPAC (Coopérative de l'automatisation de la police municipale de la province de l'Ontario). Leur couverture combinée s'établit à environ 40 % du volume national de crimes signalés, et leur participation est essentielle à une couverture représentative des crimes en milieu rural. La participation des services de police dans les petites municipalités qui restent est souhaitable, bien qu'elle ne soit toutefois pas essentielle pour l'échantillon national.

#### 5.5 Saisie et contrôle des données

Les données recueillies dans le cadre de ces deux volets du Programme DUC (données agrégées et affaires criminelles) sont manipulées, traitées et stockées dans des systèmes opérationnels distincts. Afin de maintenir la continuité chronologique avec le programme fondé sur des données agrégées ainsi que la comparabilité entre les corps policiers pendant la mise en oeuvre, les données détaillées obtenues par le programme fondé sur l'affaire sont totalisées afin de les convertir en comptes cohérents avec ceux du programme fondé sur des données agrégées. Dans le cadre de la production des données annuelles sur la criminalité, on combine les données tirées du programme DUC agrégé avec les données du Programme DUC révisé, que l'on a agrégées, afin d'établir des statistiques nationales.

## Programme DUC agrégé

Dans le cadre du Programme DUC agrégé, les données sont envoyées au CCSJ sur des formules ou sous une forme lisible par ordinateurs. Les comptes agrégés mensuels des affaires criminelles et des affaires liées à des infractions aux règlements de la circulation sont consignés par les corps policiers et envoyés au CCSJ deux semaines après la fin de chaque mois. On effectue une vérification visuelle pour s'assurer que les formules reçues sont complètes et que les chiffres fournis sont cohérents et, au besoin, on téléphone au répondant pour obtenir des éclaircissements ou apporter des corrections. Les données sont ensuite transférées sur un support électronique par la Section de la saisie des données de Statistique Canada. Tous les chiffres sont vérifiés pour s'assurer que l'information a été transcrite correctement à partir des formules à la bande. Les fichiers lisibles par machine sont alors envoyés au personnel des ordinateurs principaux. Certains répondants fournissent leurs chiffres sous une forme lisible par ordinateurs (par exemple, sur des bandes), ce qui élimine les procédures initiales du traitement.

Les données brutes sont soumises à un ensemble de sous-programmes de contrôle automatisé visant à garantir la cohérence interne des chiffres. Des relevés d'erreurs sont produits et l'on communique avec les répondants pour corriger l'information, après quoi les corrections sont de nouveau soumises pour vérification et mises à jour. Les fichiers maîtres de données agrégées sont continuellement mis à jour pendant toute l'année, puis ils sont traités de nouveau lorsqu'il faut produire les données de fin d'année.

Les services de police sont censés réviser l'information fournie précédemment s'ils obtiennent des renseignements supplémentaires (p. ex., une autre accusation a été portée contre un accusé pour une affaire déjà déclarée). En supposant que toutes les procédures ont été suivies par les répondants, les données DUC traitées par le CCSJ devraient correspondre aux dossiers tenus par les services de police à la fin de l'année.

## Programme DUC révisé (fondé sur l'affaire)

Aux fins du Programme DUC fondé sur l'affaire, toutes les données sont tirées des systèmes opérationnels automatisés des corps policiers au moyen d'un programme d'extraction approuvé, puis elles sont envoyées au CCSJ sous une forme lisible par machine suivant un cliché d'enregistrement et une longueur d'enregistrement standard. Les données doivent être transmises au CCSJ chaque mois.

Dès qu'il reçoit les données, le personnel du CCSJ applique les procédures initiales garantissant la qualité des données et prépare les données en vue du traitement par le système de traitement central. Ce système soumet les données à une série de contrôles approfondis (plus de 300), notamment des vérifications visant à relever les enregistrements en double, des contrôles logiques, ainsi que des contrôles du format et des imputations. Aucune erreur n'est permise en ce qui concerne les variables-clés. Les résultats des contrôles et des imputations sont documentés dans une série de rapports de contrôle, et toutes les données traitées sont stockées dans une base de données. Les rapports de contrôle comprennent un sommaire du nombre et des genres d'enregistrements traités, un compte des rejets au contrôle et la liste de tous les enregistrements rejetés au contrôle. Le CCSJ examine tous les contrôles afin de déterminer si des problèmes se posent en ce qui touche l'interface du répondant ou si ce dernier respecte les exigences concernant les données d'enquête. En cas de problème, un suivi est effectué auprès du répondant. Des rapports de contrôle sont en outre envoyés aux répondants à titre d'information et pour qu'ils puissent corriger les erreurs dans leurs données.

## 5.6 Rassemblement et vérification des données

Le processus de saisie et de correction des données provenant des deux programmes (données agrégées et affaires criminelles) est une activité permanente. Actuellement, les chiffres définitifs sont diffusés au public en juillet. Cette diffusion fait suite à un long cycle de production des données qui débute en décembre de l'année précédente avec la préparation des données agrégées provisoires. Ces statistiques provisoires permettent de détecter très tôt les problèmes susceptibles de toucher les données. Ces problèmes sont relevés au moyen d'un modèle de «tolérance» statistique élaboré expressément pour comparer les données d'un répondant avec ses données antérieures et avec celles de répondants semblables.

Ce modèle permet de repérer facilement les non-répondants; le personnel peut alors leur téléphoner pour obtenir les chiffres mensuels manquants. Les répondants n'ayant pas envoyé leurs chiffres depuis 6 mois ou plus sont considérés comme des non-répondants. La fermeture d'un service de police ou le caractère saisonnier d'un tel service peut se traduire par une anomalie dans les données. Les plus grands corps policiers participant soit au programme fondé sur des données agrégées, soit au programme fondé sur l'affaire, sont invités à examiner les tableaux de données sommaires pour vérifier s'ils sont complets et exacts; au besoin, des corrections sont apportées avant que le fichier maître soit créé. Pour créer le fichier provisoire ou le fichier maître, il faut convertir le fichier du programme fondé sur l'affaire afin de produire des chiffres comparables à ceux du programme fondé sur des données agrégées. Les chiffres convertis, soit les « chiffres agrégés calculés relatifs aux infractions », sont combinés aux chiffres du programme fondé sur des données agrégées, afin de produire les tableaux de données nationales et provinciales présentés dans cette publication. De cette façon, on maintient la continuité avec les séries chronologiques sur la criminalité.

## 5.7 Qualité des données

La qualité des données constitue une préoccupation primordiale dans toute enquête. Le CCSJ applique plusieurs méthodes différentes pour garantir la qualité des données du Programme DUC. L'intégrité interne des enregistrements reçus des répondants et la vraisemblance des déclarations des répondants sont évalués sur une base continue au moyen de la révision manuelle et

électronique des données (voir le point 5.5 pour une description des méthodes de révision). Si possible, les données du Programme DUC sont vérifiées par rapport à la statistique de la criminalité que le répondant a produite de manière indépendante, comme les rapports annuels des corps policiers. Les répondants ont également accès à une ligne téléphonique sans frais où ils peuvent avoir des réponses à leurs questions sur l'enquête. On offre aux nouveaux répondants de la formation, de même que des manuels complets d'utilisation dans lesquels se trouvent des règles de déclaration du programme. Le CCSJ ne vérifie toutefois pas les données des répondants.

Étant donné que le fonctionnement du Programme DUC agrégé et du Programme DUC fondé sur l'affaire diffère énormément, les questions sur la qualité des données et les procédures à suivre pour obtenir des données qualitatives sont différentes.

### DUC agrégé

Si on le compare au Programme DUC fondé sur l'affaire, le Programme DUC agrégé est assez simple à appliquer, valider, réviser et diffuser. Les fichiers maîtres de données agrégées sont continuellement mis à jour pendant toute l'année, et ils sont exploités encore davantage, au besoin, pour produire des statistiques agrégées consolidées. Le cas échéant, les erreurs découvertes pendant la révision des données font l'objet d'un suivi auprès du répondant et sont corrigées. Étant donné que les données déclarées dans le cadre de l'enquête agrégée le sont sous forme de chiffres sommaires, les problèmes liés au dénombrement et à la déclaration ne peuvent être cernés qu'en évaluant la vraisemblance des comptes du répondant. À cet égard, il est essentiel pour maintenir la qualité des données d'appuyer largement les répondants en leur offrant un guide d'utilisation, un soutien téléphonique et de la formation.

### DUC révisé (fondé sur l'affaire)

Dans le cadre du Programme DUC révisé, on recueille une vaste gamme de données sur chaque affaire criminelle prise individuellement. De plus, les données de ce programme DUC font l'objet d'une révision approfondie pendant la saisie des données au CCJS. Contrairement aux données agrégées où la révision peut seulement repérer les données manquantes et garantir que la somme des valeurs dans les cellules correspond aux totaux indiqués, les données sur les affaires sont assujetties à des vérifications très détaillées de la validité et de la logique, et à des imputations, ce qui permet d'évaluer si le répondant a fourni les données requises dans le cadre de l'enquête et de garantir que seuls les fichiers qui répondent aux besoins en données de l'enquête sont disponibles pour être analysés. Par conséquent, en plus d'être en mesure d'évaluer le nombre total d'affaires, on peut évaluer en détail la qualité des données liées à chaque affaire. Les anomalies dans les pratiques de déclaration de la criminalité qui n'étaient pas cernées auparavant sont maintenant corrigées. À mesure que d'autres services de police se joignent au Programme DUC révisé, les données de la DUC fournissent une meilleure image du niveau total de criminalité au Canada déclaré par la police.

Les questions d'intérêt particulier pour ce qui est de la qualité des données comprennent : la variété d'interfaces de logiciels utilisées pour extraire les données du Programme DUC fondé sur l'affaire; la complexité de l'extraction et la saisie des données; les différentes pratiques opérationnelles et administratives au sein des diverses forces de police; et la nécessité de traduire exactement ces données en comptes agrégés.

## 5.8 Sous-déclaration de la criminalité

Le Programme DUC ne recueille des renseignements que sur les crimes qui sont portés à l'attention de la police. Par conséquent, les données DUC ne représentent pas un dénombrement de tous les crimes commis au Canada : certains crimes ne sont jamais repérés, et parmi ceux qui le sont, certains ne sont jamais portés à l'attention de la police. Par conséquent, ils ne sont pas déclarés au Programme. De plus, la règle de classement fondée sur l'**infraction la plus grave** (voir le point 6.25) sous-estime explicitement le nombre de crimes qui viennent à l'attention de la police. En fait, les statistiques DUC sur la criminalité représentent un sous-ensemble de tous les crimes commis au Canada, mais constituent une mesure exacte du nombre d'affaires criminelles signalées à la police.

Le personnel du CCSJ ne procède à aucune vérification du service des enregistrements des corps policiers afin de s'assurer que la déclaration des affaires est complète et exacte. Il n'examine pas non plus les enregistrements traités par la police qui ne font pas partie du champ de l'enquête. Par conséquent, on ignore quel est le nombre de crimes qui font partie du champ de l'enquête mais qui ne sont pas déclarés. Cependant, les services de police ont établi des règles régissant la collecte des données (manuels de codage), et des personnes ont été chargées de vérifier les rapports dont les données sont extraites. Des mesures de contrôle de la qualité sont prises sur place pour les participants au programme fondé sur des données agrégées et au programme fondé sur l'affaire afin de réduire à un niveau minimum la sous-déclaration de la criminalité.

Le Programme DUC peut également se traduire par une sous-déclaration de la criminalité dans la mesure où chaque année, un petit nombre de participants ne font pas parvenir l'information demandée. Dans ces cas, toutefois le CCSJ estimera les données manquantes. Sont exclus de la liste des non-répondants les services de police qui sont ouverts sur une base saisonnière et ceux qui n'ont eu aucun crime à déclarer.

## 5.9 Comparaisons entre les municipalités

Les utilisateurs de données devraient tenir compte d'un certain nombre de facteurs lorsqu'ils comparent les données de la criminalité de plusieurs services de police municipaux. Les différences entre les municipalités dans leurs données sur la criminalité peuvent être attribuables à des facteurs tels que des différences démographiques et économiques et les



caractéristiques des services de police et des municipalités. Des différences entre les municipalités au niveau des politiques ou des ressources policières, ainsi que l'évolution, au fil des ans, des pratiques d'application de la loi utilisées par la police peuvent produire des variations au niveau des statistiques déclarées. Les statistiques relatives à certains crimes (p. ex., la prostitution, le jeu, les infractions liées aux drogues et les infractions de la circulation) sont particulièrement sensibles aux changements dans les pratiques policières.

On prévient également les utilisateurs que les données démographiques servant au calcul des taux de criminalité pour les services de police municipaux ne tiennent compte que du nombre de résidents qui demeurent dans les limites de la juridiction policière, et non les personnes qui y passent une partie de leur journée. Cela veut dire que les services de police chargés de surveiller seulement des noyaux urbanisés afficheront des taux de criminalité élevés en raison de la population relativement faible de leur région et du nombre élevé de crimes. Afin d'accroître la comparabilité entre les grandes régions métropolitaines, les données sont maintenant totalisées selon les régions métropolitaines de recensement (RMR).

## 5.10 Comparaison des données au fil du temps

### Incidences des lois

La modification de la législation et les changements apportés en conséquence au classement des infractions créent une discontinuité dans le dossier historique de certaines infractions criminelles. Lorsqu'on établit des comparaisons dans le temps, il faut tenir compte des changements législatifs concernant les voies de fait, l'agression sexuelle, le vol, le crime d'incendie, les méfaits, la prostitution et les crimes commis par les jeunes. Certains des changements les plus récents sont les suivants :

#### Aggression sexuelle : projet de loi C-127 (1983) :

Le projet de loi C-127 a permis de remplacer les articles au *Code criminel* relatifs au viol et à l'attentat à la pudeur par des articles de lois définissant trois différents niveaux d'agressions sexuelles selon la gravité. Ce projet de loi a assoupli les circonstances dans lesquelles les policiers pouvaient porter des accusations.

#### Loi sur les jeunes contrevenants (1984) :

Avec l'entrée en vigueur de la *LJC* en avril 1984, l'âge minimal auquel un adolescent pouvait être accusé en vertu de la *LJC* était fixé à 12 ans. Cependant, l'âge maximal variait jusqu'en avril 1985, lorsque l'âge maximal a été établi à 17 ans (jusqu'au 18e anniversaire) dans l'ensemble des provinces et territoires.

La définition de jeune utilisée ici fait état des personnes âgées de 12 à 17 ans inclusivement. Cette définition correspond au groupe d'âge des personnes visées par la *Loi sur les jeunes contrevenants (LJC)*.

#### Conduite dangereuse et conduite avec facultés affaiblies : projet de loi C-18 (1985) :

Le projet de loi C-18 prévoit des peines plus sévères dans le cas de conduite dangereuse et avec facultés affaiblies. Ce projet a également facilité l'application des lois relatives à la conduite avec facultés affaiblies en autorisant la police à prélever des échantillons d'haleine et de sang dans certains cas.

#### Limites de la valeur des biens : projet de loi C-18 (1985) et projet de loi C-42 (1995) :

En 1985, le projet de loi C-18 a modifié les limites de la valeur des biens, les faisant passer de moins de 200 \$ et 200 \$ et plus, à moins de 1 000 \$ et 1 000 \$ et plus. Ces mesures législatives s'appliquent à des infractions comme le vol, la possession de biens volés, le méfait et la fraude.

En février 1997, le projet de loi C-42 a de nouveau révisé les limites de la valeur des biens, ces limites passant de moins de 5 000 \$ et 5 000 \$ et plus.

#### Armes à feu : projet de loi C-68 (1997) :

La Loi C-68, proclamée le 1<sup>er</sup> janvier 1997, oblige tous les propriétaires d'une arme à feu à se munir d'un permis d'arme à feu au plus tard en janvier 2001. Ce permis remplace le Certificat d'enregistrement d'arme à feu qui est en usage depuis 1977. À compter du 1<sup>er</sup> octobre 1998, toutes les armes à feu devront être enregistrées dans les cinq années de leur acquisition et faire l'objet d'un Certificat d'enregistrement. Le projet de loi C-68 prévoit aussi des peines plus sévères à l'égard des personnes qui utilisent une arme à feu pour commettre un crime.

#### Mesures de rechange : projet de loi C-41 (1996) :

La Loi C-41 a été proclamée le 3 septembre 1996. L'un des faits saillants de cette loi consistait en l'introduction de mesures de rechange pour adultes afin d'offrir des moyens de régler les disputes et les infractions mineures à l'extérieur des procédures officielles des tribunaux.

### Comparaison des données du Programme DUC avec celles des tribunaux et des services correctionnels

Il est difficile de comparer les données déclarées par les services de police avec celles qui proviennent d'autres secteurs du système de justice pénale (tribunaux et services correctionnels). Aucune unité de dénombrement (c'est-à-dire les affaires, les infractions, les accusations, les causes ou les personnes) n'est définie de la même façon dans les principales composantes du système judiciaire. Comme on l'a noté les accusations effectivement portées peuvent être différentes de **l'infraction la plus grave** en fonction de laquelle les affaires sont déclarées. En outre, le nombre et la nature des accusations portées par la police peuvent changer avant la tenue ou lors d'un procès. Les intervalles de temps entre les diverses étapes du processus judiciaire rendent également difficiles les comparaisons.

## Chapitre 6

### Concepts et définitions

#### 6.1 Affaire

L'affaire criminelle est l'unité de base pour dénombrer les actes criminels déclarés dans le cadre des deux programmes DUC. Une affaire se compose d'un ensemble d'événements liés entre eux et fait habituellement l'objet d'un rapport de police. Dans le programme agrégé, l'affaire est utilisée de concert avec la règle de l'infraction la plus grave (IPG) (voir le point 6.25 sur la règle IPG) pour donner le nombre total d'infractions. Dans le programme fondé sur les affaires, l'information pour chaque affaire est signalée individuellement. Les règles de l'infraction la plus grave utilisées pour l'enquête agrégée sont par la suite appliquées à ces données pour en faire le rapprochement avec les chiffres antérieurs, de même qu'avec les données des répondants (voir le point 5.6 sur la compilation et le rapprochement des données). La « **date** » de l'affaire représente la date à laquelle l'affaire a été connue de la police, et non la date à laquelle l'affaire a eu lieu.

#### 6.2 Programme DUC agrégé

Dans la terminologie de la DUC, le Programme **DUC agrégé** a deux sens. Il peut représenter l'instrument du programme agrégé en soi, de même que la *forme* des données agrégées de la DUC (ce qui comprend les données du Programme DUC fondé sur l'affaire qui ont été traduites en comptes agrégés conformément aux règles de dénombrement du programme agrégé). Les concepts et les définitions du Programme DUC agrégé définis ci-dessous s'appliquent également aux deux sens. Dans le présent rapport, les données du Programme DUC agrégé sont présentées au tableau 3.1 à 3.4.

- 6.21 Les affaires relatives à des crimes de violence** comportent des infractions où il y a usage de la force à l'endroit d'une personne ou menace de le faire. Elles comprennent l'homicide, la tentative de meurtre, l'agression sexuelle, les voies de fait, le vol qualifié et l'enlèvement. Les affaires d'infraction aux règlements de la circulation qui ont causé la mort ou des lésions corporelles sont comprises dans les affaires liées à des infractions aux règlements de la circulation prévus au *Code criminel*.
- 6.22 Les affaires relatives à des crimes contre les biens** ont trait à des actes illégaux commis avec l'intention de s'approprier un bien, mais sans violence ou menace de violence à l'endroit d'une personne. Le vol, l'introduction par effraction, la fraude et la possession de biens volés sont des exemples de crimes contre les biens.
- 6.23 Les affaires relatives à d'autres infractions prévues au *Code criminel*** ont trait aux actes qui ne sont pas considérés comme des crimes de violence ou des crimes contre les biens (à l'exception des infractions aux règlements de la circulation). Ce sont, par exemple, le méfait, la violation des conditions de la liberté sous caution, les crimes contre l'ordre public, les crimes d'incendie, la prostitution et les infractions relatives aux armes offensives.
- 6.24 Le total des infractions au *Code criminel*** représente la somme d'affaires de crimes de violence, de crimes contre les biens et d'autres infractions prévues au *Code criminel*.
- 6.25 Infraction la plus grave** Dans le cadre du Programme DUC, les affaires sont déclarées selon l'**infraction la plus grave (IPG)** commise au moment de l'affaire. Aux fins de la déclaration des affaires, les infractions impliquant la violence prévalent toujours sur les infractions non violentes. À l'intérieur des catégories violentes et non violentes, les infractions sont ensuite classées selon la peine maximale prévue par le *Code criminel*. Par ailleurs, les affaires relatives à des crimes de violence sont déclarées différemment de celles qui ont trait à d'autres types de crimes. En ce qui concerne les crimes de violence, une affaire distincte est déclarée pour chaque victime (déterminée selon la règle de l'*infraction la plus grave*). Si, par exemple, une personne en agresse trois autres, trois affaires sont déclarées. Si trois personnes en agressent une, une seule affaire est déclarée. Dans les cas de crimes non violents, une affaire (déterminée selon la règle de l'*infraction la plus grave*) est déclarée pour chaque événement distinct.

Seul le vol qualifié fait exception à ces règles de déclaration. Cet acte est considéré comme un crime de violence, mais contrairement aux autres crimes de ce genre, un vol qualifié ne donne lieu à la déclaration que d'une affaire, indépendamment du nombre de victimes. La raison de cette exception est que le vol qualifié peut mettre en cause bon nombre de personnes qui pourraient toutes être considérées comme des victimes. Dans le cas d'un vol de banque commis en présence de 5 caissiers et de 20 clients, il faudrait déclarer 25 affaires de vol qualifié si l'on appliquait la règle habituelle de déclaration des affaires relatives à des crimes de violence. Ce serait surestimer gravement l'ampleur du vol qualifié.

Ainsi, le nombre total d'affaires déclarées dans le cadre du Programme DUC n'est pas égal au nombre d'infractions dont la police prend connaissance. Il correspond plutôt au nombre de victimes de crimes de violence (autres que les vols qualifiés) auquel s'ajoute le nombre de crimes non violents (et de vols qualifiés) commis.

**6.26 Affaires réelles** Lorsqu'un crime est signalé à la police, l'affaire est considérée comme une affaire « déclarée ». La police effectue alors une enquête préliminaire afin de déterminer la validité de la déclaration. Il arrive parfois que les crimes signalés à la police n'aient pas été commis. On soustrait les affaires non fondées du nombre d'affaires déclarées pour obtenir le nombre d'« affaires réelles ». Les niveaux et les taux de criminalité sont fondés sur les « affaires réelles » déterminées selon la règle de l'**infraction la plus grave** commise.

**6.27 Classement des affaires réelles** Les affaires criminelles peuvent être soit « classées par mise en accusation », soit « classées sans mise en accusation ». Lorsqu'une enquête policière mène à l'identification d'au moins un suspect, une « dénonciation » est faite contre cette personne (c'est-à-dire que ce suspect est officiellement accusé d'au moins une infraction). D'un point de vue statistique, le fait qu'il y ait dénonciation signifie qu'au moins une affaire réelle peut être « classée par mise en accusation ».

Les affaires peuvent également être « classées sans mise en accusation ». Parfois, la police ne peut pas dénoncer un suspect même si elle l'a identifié et qu'elle dispose de preuves suffisantes pour le faire. Cela peut arriver, par exemple, dans les cas d'immunité diplomatique, lorsque la victime refuse d'engager des poursuites contre l'accusé ou lorsque le présumé contrevenant décède avant d'avoir été formellement accusé. Ces affaires sont considérées comme « classées sans mise en accusation », c'est-à-dire autrement que par mise en accusation.

Comme il faut beaucoup de temps pour résoudre les crimes, il arrive souvent qu'une affaire criminelle soit résolue des mois et même des années après avoir été signalée à la police et déclarée aux fins du programme DUC. Il n'y a donc pas de lien direct entre le nombre d'« affaires réelles » et le nombre d'« affaires classées » dans la base de données du Programme DUC agrégé. C'est pourquoi il est possible qu'il y ait plus d'affaires classées que d'affaires réelles. Bien qu'il n'y ait pas nécessairement de lien entre les affaires réelles et les affaires classées, le taux d'affaires classées peut fournir une bonne indication de la proportion d'affaires qui sont classées par mise en accusation et de celles qui le sont sans mise en accusation pour différents types d'infractions.

Certaines différences au chapitre des procédures influent sur la comparabilité des données municipales et provinciales. Notamment, l'élément d'information « État du classement » est interprété différemment dans diverses provinces. Au Nouveau-Brunswick et au Québec (seulement pour la Sûreté du Québec), l'état du classement initial recommandé par la police (p. ex., affaire classée par une mise en accusation précise) doit être approuvé par la Couronne. Si la Couronne juge que les preuves sont insuffisantes pour porter une accusation, la police modifie ses enregistrements en fonction de la recommandation de la Couronne. Selon la définition de cet élément d'information, une affaire est classée par mise en accusation uniquement si les preuves sont suffisantes pour poursuivre. Cependant, d'autres secteurs de compétence, incluant la Colombie-Britannique qui a un système semblable à celui du Québec, ne révisent pas leurs dossiers internes lorsque la Couronne n'est pas d'accord avec la police quant à la suffisance de la preuve. C'est pourquoi il faut faire preuve de prudence lorsqu'on établit des comparaisons entre les secteurs de compétence pour cet élément de données.

**6.28 Personnes accusées** Le Programme DUC permet également de déterminer le nombre de personnes accusées. Pour les affaires classées, les données recueillies portent sur le nombre d'adultes accusés selon le sexe et sur le nombre de jeunes (âgés de 12 à 17 ans) accusés selon le sexe. La catégorie « personnes accusées » renvoie au nombre de personnes contre lesquelles des accusations ont été portées ou recommandées par la police, et non au nombre d'accusations qui ont été portées ou recommandées contre ces personnes. Une personne qui est accusée simultanément de plus d'une infraction n'est comptée qu'une seule fois en fonction de l'*infraction la plus grave*, même si les infractions ont été commises dans plus d'une affaire. En outre, il est possible que des personnes soient déclarées plus d'une fois dans une année; les personnes sont déclarées chaque fois qu'elles font l'objet d'une accusation portée par la police.

Les « personnes accusées » sont celles contre lesquelles des accusations ont été portées relativement à une affaire en particulier. Toutefois, il est possible que ces personnes aient par la suite été inculpées d'une infraction moins grave. Par exemple, une personne ayant commis une introduction par effraction peut être accusée de possession de biens volés si, par exemple, la police possède de meilleures preuves relativement à cette deuxième infraction. L'« affaire réelle » et la « personne accusée » sont alors toutes deux déclarées au regard de l'introduction par effraction, même si la personne a en fait été accusée de possession de biens volés.

### 6.3 Programme DUC révisé (fondé sur l'affaire)

**6.31 Infractions** Le Programme DUC révisé utilise de nouvelles catégories d'infractions qui sont plus détaillées que celles du Programme DUC agrégé. Il serait préférable de ne pas tenter de faire correspondre les totaux partiels des crimes de violence, des crimes contre les biens et des autres infractions au *Code criminel* du Programme DUC agrégé avec les totaux partiels du programme fondé sur l'affaire, car les deux sous-ensembles se composent de catégories d'infractions différentes. Par exemple, dans le programme fondé sur les affaires, le total partiel des **Infractions contre la personne** comprend d'autres infractions (p. ex., négligence criminelle causant la mort ou des lésions corporelles, autres infractions connexes causant la mort, complot en vue de commettre un meurtre, enlèvement, prise d'otages, extorsion, harcèlement criminel et autres infractions violentes).

Le total partiel de la catégorie **Infractions contre les biens** comprend six types d'infractions : introduction par effraction, vol, crimes d'incendie, possession de biens volés, fraude et méfaits. Ici encore, même si deux autres infractions, c'est-à-dire les crimes d'incendie et les méfaits, sont incluses dans ce sous-groupe, elles ne figurent pas parmi les éléments qui composent le « Total des infractions contre les biens » dans la DUC agrégé. De même, la catégorie **Autres infractions criminelles** dans le Programme DUC fondé sur l'affaire comprend les autres catégories d'infractions, c.-à-d. cession d'une arme à feu ou modification du numéro de série, propos obscènes au téléphone ou appels téléphoniques harcelants, qui ne sont pas déclarées séparément dans le programme agrégé.

Même si les répondants au Programme DUC fondé sur l'affaire peuvent coder jusqu'à quatre infractions pour une affaire, aux fins de la déclaration, les tableaux 4.2 - 4.20 du présent rapport sont fondés sur la règle de l'infraction la plus grave (voir le point 6.25 pour une description de la règle) et ne comprennent que les affaires réelles (voir le point 6.26).

### Données sur les personnes

Un volet clé du Programme DUC fondé sur l'affaire est la saisie sur les victimes et les personnes accusées de renseignements directement liés à l'affaire.

**6.32 Personnes accusées** Toute personne identifiée par la police comme ayant été impliquée dans une affaire criminelle, et contre qui il serait possible de déposer une dénonciation, la preuve/l'information étant suffisante. Les personnes accusées incluent celles qui ont fait l'objet d'une accusation et celles qui n'ont pas été accusées pour diverses raisons, y compris l'immunité diplomatique, le renvoi à un programme de mesures de rechange, la déjudiciarisation, et la mort. Les personnes qui ne sont arrêtées qu'à des fins d'enquête et qui sont par la suite libérées sans être accusées ou officiellement poursuivies d'une autre manière officielle ne seront pas identifiées comme personnes accusées. À moins d'indication contraire, les déclarations de la personne accusée et les caractéristiques de l'infraction définies aux tableaux dans le chapitre 4 sont fondées sur chaque personne accusée identifiée par rapport à **chaque** affaire et non pas par rapport à l'infraction la plus grave dont est accusée une personne à un moment donné, comme dans le cas de la méthode agrégée (voir le point 6.28).

**6.33 Victime** Toute personne qui est victime d'une infraction contre la personne (tel que le définit le Programme DUC révisé). Ces infractions comprennent toutes les infractions de violence et les infractions au code de la circulation causant les lésions corporelles à toute personne autre que l'accusé, ou la mort de celle-ci. Les données sur les personnes qui sont victimes d'autres types d'infractions ne sont pas saisies. Les déclarations de victimes dont il est question au chapitre 4 comprennent chaque victime. Il peut y avoir plus d'une victime relativement à une affaire. Le classement de l'acte de violence est, comme c'est le cas pour le Programme DUC agrégé, fondé sur l'infraction la plus grave commise contre la victime (voir la règle de l'infraction la plus grave au point 6.25).



## **Annexe A**

### **Éléments de données pour les programmes DUC et DUC révisé**



**Appendix C**  
Canadian Centre for Justice Statistics  
**Uniform Crime Reporting Survey**

**Annexe C**  
Centre Canadien de la Statistique juridique  
**Déclaration uniforme de la criminalité**

OFFENCES INFRACTIONS	Reported or known to police Communiquées à la police ou connues d'elle	Un-founded Affaires non fondées	Actual Number Nombre réel d'infractions	OFFENCES CLEARED INFRACTIONS CLASSÉES		PERSONS DATA DONNÉES SUR LES INDIVIDUS				
				By charge Par mise en accusation	Otherwise Sans mise en accusation	Adults Adultes		Young persons Jeunes gens		
						Charged Inculpées		Charged Inculpées		Not Charged Aucune inculpation
						Male Hommes	Female Femmes	Male Hommes	Female Femmes	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11

**Revised Uniform Crime Reporting Survey**

**Déclaration uniforme de la criminalité révisée**

<b>Incident record – Enregistrement de l'affaire</b>		<b>Clearance date – Date du classement</b>	
<b>Data Element – Élément d'information</b>		1st most serious violation (msv) – 1 <sup>ière</sup> infraction plus importante (ipi) attempted/completed – tentative/consommée	
<b>Respondent code – Code du déclarant</b>		2nd most serious violation (msv) – 2 <sup>ième</sup> infraction plus importante (ipi) attempted/completed – tentative/consommée	
<b>Incident number – Numéro de dossier de l'affaire</b>		3rd most serious violation (msv) – 3 <sup>ième</sup> infraction plus importante (ipi) attempted/completed – tentative/consommée	
<b>Report date – Date du rapport</b>		4th most serious violation (msv) – 4 <sup>ième</sup> infraction plus importante (ipi) attempted/completed – tentative/consommée	
<b>Update status – État de l'affaire</b>		<b>Location – Lieu</b>	
<b>Incident date – Date de l'affaire</b> from – de	<b>Incident date – Date de l'affaire</b> to – à	<input type="radio"/> unknown – inconnu <input type="radio"/> single home, house – maison unifamiliale <input type="radio"/> apartment unit – unité d'habitation <input type="radio"/> commercial "residence" – unité d'habitation commerciale <input type="radio"/> commercial/corporate places – immeuble commercial ou abritant une société <input type="radio"/> parking lot – parc de stationnement <input type="radio"/> school – école <input type="radio"/> public institution – établissement public <input type="radio"/> public transportation & connected facilities – installations de transport public et attenantes <input type="radio"/> streets, roads, highways – rues, routes, autoroutes <input type="radio"/> open areas – zones ouvertes	
<b>Incident time – Heure de l'affaire</b> from – de	<b>Incident time – Heure de l'affaire</b> to – à	<b>Occupancy – Occupation</b>	
<b>Clearance status – État du classement</b> <input type="radio"/> unfounded – affaire non-fondée <input type="radio"/> not cleared – affaire non-classée <input type="radio"/> cleared by charge – classement par mise en accusation <input type="radio"/> suicide of accused – suicide de l'accusé <input type="radio"/> death of accused – décès de l'accusé <input type="radio"/> death of complainant/essential witness – décès du plaignant ou d'un témoin essentiel <input type="radio"/> reason beyond control of police – raison indépendante de la volonté du service de police <input type="radio"/> diplomatic immunity – immunité diplomatique <input type="radio"/> accused less than 12 years of age – accusé âgé de moins de douze ans <input type="radio"/> accused admitted to mental hospital – admission de l'accusé dans un hôpital psychiatrique <input type="radio"/> accused in foreign country – accusé se trouvant dans un pays étranger <input type="radio"/> complainant declines to lay charges – plaignant refusant qu'une accusation soit portée <input type="radio"/> accused involved in other incidents – accusé ayant pris part à d'autres affaires criminelles <input type="radio"/> accused already incarcerated – accusé déjà incarcéré <input type="radio"/> departmental discretion – pouvoir discrétionnaire du service de police <input type="radio"/> diversionary program – programme de déjudiciarisation		<input type="radio"/> 'blank' not applicable – 'blanc' sans objet <input type="radio"/> joint occupancy/victim and accused – occupation conjointe par la victime et l'accusé <input type="radio"/> occupied by the victim – occupation par la victime <input type="radio"/> occupied by the accused – occupation par l'accusé <input type="radio"/> occupied by the victim/accused unknown – occupation par la victime (donnée inconnue pour l'accusé) <input type="radio"/> not occupied by the victim/accused unknown – inoccupation par la victime (donnée inconnue pour l'accusé) <input type="radio"/> not occupied by the victim or the accused – inoccupation par la victime et par l'accusé	

8-1100-92: 1998-09-09 STC/CCJ-140-60100 SQC/CCJ-140-60100

<b>Data Element (continued) – Élément d'information (suite)</b>		<b>Weapon status – Nature de l'arme la plus dangereuse</b>	
<b>Target person – L'intention de l'acte criminel (personne)</b> 'blank' not applicable – 'blanc' sans objet <input type="radio"/> person – personne		'blank' not applicable – 'blanc' sans objet <input type="radio"/> unknown – inconnue <input type="radio"/> real – arme véritable <input type="radio"/> facsimile – imitation d'arme (fausse arme)	
<b>Target place – L'intention de l'acte criminel</b> 'blank' not applicable – 'blanc' sans objet <input type="radio"/> residence (dwelling house) – résidence (logement) <input type="radio"/> private property/structures – construction ou propriété privée <input type="radio"/> motor vehicle – véhicule à moteur <input type="radio"/> armoured vehicle – véhicule blindé <input type="radio"/> car dealerships – concessionnaire d'automobiles <input type="radio"/> bank/other financial institution – banque ou autre établissement financier <input type="radio"/> convenience store – dépanneur <input type="radio"/> gas station – station-service <input type="radio"/> storage and transport – transport et entreposage <input type="radio"/> other commercial/corporate establishment – autre entreprise commerciale ou société <input type="radio"/> non-commercial enterprise – entreprise non commerciale		<b>Vehicle types – Genre de véhicule</b> 'blank' not applicable (not traffic) – 'blanc' sans objet (il ne s'agit pas d'une infraction aux règlements de la circulation) <input type="radio"/> unknown – inconnu <input type="radio"/> automobile – automobile <input type="radio"/> truck, van, bus, recreational vehicle – camion, fourgonnette, autobus véhicule de plaisance <input type="radio"/> tractor-trailer – semi-remorque <input type="radio"/> motorcycle – motocyclette <input type="radio"/> other motorized land vehicle – autre véhicule à moteur terrestre <input type="radio"/> construction/farm equipment – machine agricole et machine servant à la construction <input type="radio"/> boat, vessel, other equipment – bateau, navire et autre embarcation <input type="radio"/> aircraft – aéronef <input type="radio"/> bicycle – bicyclette	
<b>1 property stolen – 1er bien volé</b>	<b>2 property stolen – 2ième bien volé</b>	<b>Accused record – Enregistrement de l'accusé</b>	
<b>3 property stolen – 3ième bien volé</b>	<b>4 property stolen – 4ième bien volé</b>	<b>Data Element – Élément d'information</b>	
<b>5 property stolen – 5ième bien volé</b>		<b>Respondent code – Code du déclarant</b>	
<b>Modus operandi – Modus operandi</b> 'blank' not applicable to the incident – 'blanc' sans objet <input type="radio"/> shoplifting – vol à l'étalage <input type="radio"/> purse snatching – vol de sac à main <input type="radio"/> pick-pocketing – vol à la tire <input type="radio"/> forced entry – introduction avec recours à la force <input type="radio"/> unforced entry – introduction sans recours à la force		<b>Incident number – Numéro de dossier de l'affaire</b>	
<b>Fraud type – Genre de fraude</b> 'blank' not applicable – 'blanc' sans objet <input type="radio"/> credit card – carte de crédit <input type="radio"/> cheque – chèque <input type="radio"/> other fraud – autre fraude		<b>Date of birth – Date de naissance</b>	<b>Apparent age – Âge approximatif</b>
<b>Fraud counter – Compte des fraudes</b>	<b>\$ value stolen – Valeur des biens volés (\$)</b>	<b>Sex – Sexe</b> <input type="radio"/> unknown – inconnu <input type="radio"/> female – féminin <input type="radio"/> male – masculin <input type="radio"/> company – société	<b>Race – Origine raciale</b> <input type="radio"/> unknown – inconnue <input type="radio"/> aboriginal peoples – origine autochtone <input type="radio"/> other – autre origine
<b>\$ value damaged – Valeur des biens endommagés (\$)</b>	<b>\$ value drugs – Valeur des stupéfiants illicites (\$)</b>	<b>Alcohol/drugs – Consommation d'alcool ou de stupéfiants</b> 'blank' not applicable – 'blanc' sans objet <input type="radio"/> unknown – inconnu <input type="radio"/> consumption of alcohol only – consommation d'alcool seulement <input type="radio"/> consumption of drugs only – consommation de stupéfiants seulement <input type="radio"/> consumption of both alcohol and drugs – consommation d'alcool et de stupéfiants	
<b>Most serious weapon – Arme la plus dangereuse</b> 'blank' not applicable to the incident – 'blanc' sans objet <input type="radio"/> unknown – inconnue <input type="radio"/> fully automatic firearm – arme entièrement automatique <input type="radio"/> sawed off rifle/shotgun – carabine ou fusil à canon scié <input type="radio"/> handgun – arme de poing <input type="radio"/> rifle/shotgun – carabine ou fusil <input type="radio"/> other firearm like weapons – autre arme similaire à une arme à feu <input type="radio"/> knife – couteau <input type="radio"/> other piercing/cutting instrument – autre instrument tranchant ou pointu <input type="radio"/> club/blunt instrument – objet contondant <input type="radio"/> explosives – explosifs <input type="radio"/> fire – feu <input type="radio"/> physical force – force physique <input type="radio"/> other weapon – autre arme <input type="radio"/> threat – menace <input type="radio"/> no weapon – aucune arme		<b>Accused ID – Identification de l'accusé</b>	
		<b>Accused status – Statut de l'accusé</b> <input type="radio"/> charged/charges recommended – accusations portées ou recommandées <input type="radio"/> processed by other means – traitement par d'autres moyens	
		<b>Date charged – Date des mises en accusation</b>	
		<b>1st charge – 1ière mise en accusation</b>	
		<b>2nd charge – 2ième mise en accusation</b>	
		<b>3rd charge – 3ième mise en accusation</b>	
		<b>4th charge – 4ième mise en accusation</b>	



Victim record – Enregistrement de la victime	Weapon – Arme ayant causé les blessures
<b>Data Element – Élément d'information</b>	'blank' not applicable – 'blanc' aucune arme utilisée 0 <input type="radio"/> unknown – inconnue 1 <input type="radio"/> fully automatic weapon – arme entièrement automatique 2 <input type="radio"/> sawed off rifle/shotgun – carabine ou fusil à canon scié 3 <input type="radio"/> handgun – arme de poing 4 <input type="radio"/> rifle/shotgun – carabine ou fusil 5 <input type="radio"/> other firearm like weapon – autre arme similaire à une arme à feu 6 <input type="radio"/> knife – couteau 7 <input type="radio"/> other piercing/cutting weapon – autre instrument tranchant ou pointu 8 <input type="radio"/> club/blunt instrument – objet contondant 9 <input type="radio"/> explosives – explosifs 10 <input type="radio"/> fire related – feu 11 <input type="radio"/> physical force – force physique 12 <input type="radio"/> other weapon – autre arme
<b>Respondent code – Code du déclarant</b>	<b>Relationship – Nature de la relation</b> 'blank' not applicable – 'blanc' sans objet 0 <input type="radio"/> unknown – inconnue 1 <input type="radio"/> spouse (including common-law) – conjoint (y compris les conjoints de fait) 2 <input type="radio"/> ex-spouse – ex-conjoint 3 <input type="radio"/> parent – parent 4 <input type="radio"/> child – enfant 5 <input type="radio"/> other immediate family – autre membre de la famille immédiate 6 <input type="radio"/> extended family – parent éloigné 7 <input type="radio"/> close friend – ami intime 8 <input type="radio"/> business relationship – relation d'affaires 9 <input type="radio"/> casual acquaintance – connaissance 10 <input type="radio"/> stranger – étranger
<b>Incident number – Numéro de dossier de l'affaire</b>	<b>Cohabitation – Cohabitation</b> 0 <input type="radio"/> unknown – inconnu 1 <input type="radio"/> yes – oui 2 <input type="radio"/> no – non
<b>Date of birth – Date de naissance</b>	<b>Officer status – Statut de l'agent de la paix</b> 'blank' not a peace-public officer – 'blanc' il ne s'agit pas d'un agent de la paix ou d'un fonctionnaire public 1 <input type="radio"/> police – police 2 <input type="radio"/> correctional officer – agent correctionnel 3 <input type="radio"/> sheriff/bailiff – shérif ou huissier 4 <input type="radio"/> customs-excise officer – agent des douanes ou de l'accise 5 <input type="radio"/> fisheries/games officer – garde-pêche ou garde-chasse 6 <input type="radio"/> other federal appointed peace/public officer – autre agent de la paix ou fonctionnaire public nommé par l'administration fédérale 7 <input type="radio"/> other provincially appointed officer – autre agent nommé par l'administration provinciale 8 <input type="radio"/> other peace-public officer – autre agent de la paix ou fonctionnaire public
<b>Apparent age – Âge approximatif</b>	
<b>Sex – Sexe</b> 0 <input type="radio"/> unknown – inconnu f <input type="radio"/> female – féminin m <input type="radio"/> male – masculin	
<b>Race – Origine raciale</b> a <input type="radio"/> unknown – inconnue f <input type="radio"/> aboriginal peoples – origine autochtone z <input type="radio"/> other – autre origine	
<b>Alcohol/drugs – Consommation d'alcool ou de stupéfiants</b> 'blank' not applicable – 'blanc' sans objet 0 <input type="radio"/> unknown – inconnu 1 <input type="radio"/> consumption of alcohol only – consommation d'alcool seulement 2 <input type="radio"/> consumption of drugs only – consommation de stupéfiants seulement 3 <input type="radio"/> consumption of both alcohol and drugs – consommation d'alcool et de stupéfiants	
<b>Most serious violation – Infraction la plus importante contre la victime</b>	
<b>Attempted/completed – Tentative/consommée</b>	
<b>Level of injury – Gravité des blessures</b> 'blank' not applicable – 'blanc' sans objet 0 <input type="radio"/> unknown – inconnue 1 <input type="radio"/> no injuries – aucune blessure 2 <input type="radio"/> minor physical injury – blessures physiques légères 3 <input type="radio"/> major physical injury – blessures physiques graves 4 <input type="radio"/> death – mort	

## Annexe B

### Diffusions des Juristat récents

#### N° 85-002-XPF au catalogue

##### 1997

- Vol. 17 N° 9 L'homicide au Canada, 1996
- Vol. 17 N° 10 Statistiques sur le tribunaux de la jeunesse faits saillants de 1995-1996
- Vol. 17 N° 11 Enfants et adolescents victimes d'agressions dans la famille – 1996
- Vol. 17 N° 12 La conduite avec facultés affaiblies au Canada, 1996
- Vol. 17 N° 13 Recueil de données sur la justice

##### 1998

- Vol. 18 N° 1 Vols de véhicules à moteur au Canada – 1996
- Vol. 18 N° 2 Enfants disparus et enlevés
- Vol. 18 N° 3 Les services correctionnels pour adultes au Canada, 1996-1997
- Vol. 18 N° 4 L'évolution de la nature des fraudes au Canada
- Vol. 18 N° 5 Les introductions par effraction au Canada, 1996
- Vol. 18 N° 6 Les victimes de la criminalité : Une perspective internationale
- Vol. 18 N° 7 Statistiques sur les tribunaux de juridiction criminelle pour adultes
- Vol. 18 N° 8 Profil instantané d'une journée des détenus dans les établissements Correctionnels pour adultes du Canada
- Vol. 18 N° 9 Crimes de violence commis par des étrangers
- Vol. 18 N° 10 L'aide juridique au Canada : 1996-1997
- Vol. 18 N° 11 Statistiques de la criminalité, 1997
- Vol. 18 N° 12 L'homicide au Canada, 1997

#### Pour plus de renseignements, veuillez communiquer avec le :

Centre canadien de la statistique juridique  
19<sup>e</sup> étage, Immeuble R.H. Coats  
Ottawa (Ontario)  
K1A 0T6

#### (613) 951-9023 ou le numéro sans frais 1 800 387-2231

Pour obtenir une publication, veuillez communiquer par téléphone au (613) 951-7277 ou par télécopieur au (613) 951-1584 ou par Internet : [order@statcan.ca](mailto:order@statcan.ca). Vous pouvez aussi appeler sans frais (Canada et États-Unis) le 1 800 267-6677. Il n'est pas nécessaire de confirmer par écrit si vous commandez par téléphone.